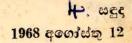
80 වන කාණ්ඩය 4 වන කලාපය

12th Anexet 1008





පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

තියෝජිත මන්ති මණඩලයේ

තිල වාතීාව

(අශෝධිත පිටපත)

අත්තගීත පුධාන කරුණු

1968 අශෝස්තු 11 වන ඉරිද

[වැඩ කටයුතු ඉදිරියට ගෙන යාම]

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 1968-69 [දෙවන වෙන් කළ දිනය] දෙවන වර කියවීම—විවාදය කල් තබන ලදී.

1968 අගෝස්තු 12 වන සඳදු

ගිණුම් කාරක සහාවේ වානීාව

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

විසර්ජන පනත් කොටුම්පත, 1968-69 [තුන්වන වෙන් කළ දිනය] දෙවන වර කියමීම–මවාදය ඉදිරියට ගෙන යන ලදී.

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

தொகுதி 80 இல. 4

இங்கட்கிழமை 12 ஓகஸ்ட் 1968

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹானசாட்)

பிரதிநிதிகள் சபை

அதிகார அறிக்கை

(பிழை திருத்தப்படாதது)

பிரதான உள்ளடக்கம்

ஞாயிற்றுக்கிழமை, 11 ஒகஸ்ட் 1968

[நிகழ்ச்சித் தொடர்]

<mark>ஒதுக்கீட்டு மசோதா, 1968–69</mark> [ஒ*துக்கப்பட்டது* இரண்டாம் நாள்] இரண்டாம் மதிப்பு—விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது

திங்கட்கிழமை, 12 ஒகஸ்ட் 1968

அரசாங்கக் கனக்குக்குழு அறிக்கை விஞக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

<mark>ஒதுக்கீட்டு மசோதா, 1968–69 [ஒது</mark>க்கப்பட்ட மூன்*ரும்* நான்]

இரண்டாம் மதிப்பு—விவாதம் தொடர்கிறது

Volume 80 No. 4

Monday 12th August 1968

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

HOUSE OF REPRESENTATIVES

OFFICIAL REPORT

(Uncorrected)

PRINCIPAL CONTENTS

Sunday, 11th August 1968

[Continuation of Proceedings]

APPROPRIATION BILL, 1968-69 [Second Allotted Day] Second Reading-Debate adjourned

Monday, 12th August 1968

PUBLIC ACCOUNTS COMMITTEE REPORT ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

APPROPRIATION BILL, 1968-69 [Third Allotted Day] Debate continued

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org



never touched such a low level as they have already touched. The paddy production in this country has never been as high as it is announced in this Budget. So, there are so many never-before in this Budget. This is in fact a non-pareil Budget. With such a surprising number of records that the Hon. Minister have appears to lowered it is surprising that on the grand occasion on which the Hon. Minister delivered his Budget Speech it should have had a soporific effect upon this House. I noticed for instance in the Govern-. ment Lobby there were very

animated discussions going on; there were in the Opposition Lobby very animated discussions going on; I do not think that the discussions had any relevance to the Budget. But, in any case, this honourable House itself appears to be the dormitory attached to these two places of discussion.

I have never before seen so many Front Benchers so fast asleep. The Hon. Minister's speech had a most soothing, satisfying, soporific effect. It was a tranquilizer to the House and the Nation.

ගරු වන්නිනායක

(கௌாவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) That is what you want.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(திரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

I have never seen so many front Benchers so fast asleep, and also their Parliamentary Secretaries.

ගරු වන්නිනායක

(கௌாவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) They had nothing to fear.

බර්නාඞ් සොයිසා මයා. (கிரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

Now, Sir, that was the very surprising feature about Budget. These things lead us to to what the this certain conclusions as to what the Hon. Minister has in fact achieved with his Budget. According to him, this is in line with his previous Budgets, a continuation Budget. But, there is one matter which I want to bring to the notice of the Hon. Minister and that is that the very important changes in the financial structure in this country which have taken place over the last few years were changes that were never announced in the Budget. They were never announced in any Budget.

නියෝජන මත්ති මණඩලය

பிசதிநிதிகள் சபை

House of Representatives

1968 අගෝස් නු 11 වන ඉරිදා

Sunday, 11th August 1968

[1968 අශෝස්තු 11 වන ඉරිදා නිල වාර්තාවේ

[1968 ஒகஸ்ட் 11, ஞாயிற்றுக்கிழனமைய அதிகார

அறிக்கை 526 ஆம்பத்திலிலிருந்து நிகழ்ச்சித் தொடர்.] [Continuation of Proceedings from

Col. 526 of OFFICIAL REPORT for Sunday,

ව්සර්ජන පතත් කෙටුම්පත,

1968-69

ஒதுக்கீட்டு மசோதா, 1968-69

APPROPRIATION BILL, 1968-69

Mr. Chairman, the Hon. Minister's Budget this year is an exceptional

described as a never-before Budget. There are so many things in this

Budget that have never happened

shown is also a never-before high.

The Hon. Minister's description of

this country's foreign earnings have

The deficit that has been

It has

been

ஞாயிற்றுக்கிழமை, 11 ஒகஸ்ட் 1968

526 වන නිරයේ සිට ඉතිරි වැඩ කටයුතු.]

11th August 1968.1

අ. භා. 5.4

kind

before.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා. (தரு. பொனுட் சொய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

of Budget.

528

எட்ட பன்னிறைகள் (கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) The need arose afterwards.

∂தேறை கையில் அது. (திரு. பெர்னுட் சொய்லா)

(Mr. Bernard Soysa)

The Hon. Minister with his soporific Budget, the tranquilizer Budget, the opiate Budget, appears to have The need caught him unawares. arose after his Budget was presented. First was the rice cut. That was not announced in the Budget. That was foreshadowed in some form, in a very indirect and oblique form, but it was never announced in the Budget. The Hon. Minister's devaluwas ation of the rupee not announced in the Budget. He had his Budget, he framed his estimates, he expected the country to develop; he expected so much from export earnings, so much from foreign aid and so on, and then he suddenly felt the need to devalue the rupee. He completely threw his Budget out of gear. The costs changed, the value of inputs changed, the outputs changed in their rupee value and in their external financial value.

ගරු වන්නිනායක

(கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) Necessary adjustments were made.

<mark>ித்துதி க</mark>ேகேன் இகு. (தரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

That is right. Adjustments had to be made, a wide range of adjustments. The Hon. Minister is very good at adjusting himself. What has he been doing, in fact, with his FEECs scheme? The FEECs scheme also was not announced in the Budget. That was suddenly sprung upon this country without any announcement. What exactly do we see? The Hon. Minister's words are quite correct. He has been adjusting himself. He has been busy adjusting the economy of this country to suit all the external pressures-the prespressures from the International Monetary Fund, and the pressures upon this country of the metropolitan centres of the West that have been exploiting this country over the past so many years, changing the pattern of the exploitation in the fifties into what might be called market imperialism leading to the constant depression of the prices of our export products. The Hon. Minister has been busy adjusting himself, and he is busy adjusting the economy of this country to this situation, not trying to fight it, not trying to find ways out of it.

රේ වන්නිතායක (கௌாவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) Adjust by fighting.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(திரு. பொனுட் சொய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

No, there is no fight at all in this. The Hon. Minister is in the position of forcing the economy of this country into the position that when a slap is given on the left cheek and the face swings round to the right it is adjusting itself to the blow that has been given; and when a slap is given on the right cheek and the face swings on to the other side, that is also an adjustment to the blow that has been struck. That is the kind of adjustment the Hon. Minister has been making. On this basis, what is the future that the Hon. Minister plans for this country? Where are we going?

ද සොයිසා සිට්ටර්ධන මයා. (திரு. டி சொலா ரிறிவர்தன) (Mr. de Zoysa Siriwardena) Wither Ceylon ?

ல்கி கேகிக்கில் கொட்கை (திரு. பெர்குட் சொய்லா) (Mr. Bernard Soysa)

the economy of this country to suit all the external pressures—the pressures from the World Bank, the previous occasions. Both in the course of Budget Debates as well as in the course of discussions of major financial and other measures, we had to draw the attention of this Government to this very important question: where are we going ?

The Hon. Minister has omitted a very significant matter in his Budget a matter that was played up in the course of the Throne Speech Debate and in the course of other discussions outside this House. It is a matter on which this Government places great reliance, to which it attaches a lot of importance; but somehow it is significantly omitted in this Budget. I refer to the activity of my Colleague in Colombo South, the Hon. Minister of State, in the field of tourism. In regard to the economic activities of this Government, it's investments, the return it expects, the return shown over the last few years on its investments, there can be no better example to show the extent of bungling that has taken place than in the field of tourism.

I mention this as an example of what we might expect from the continued activities of this Government particularly in relation to its development programme, its target in relation to the earning of foreign exchange and its expectations in respect of the private sector.

What was the position in regard to tourism in this country? The Hon. Minister very well knows, as his advisers will tell him, that somewhere in the year 1952, with an expenditure of Rs. 2.27 lakhs on tourism, this country earned as much as Rs. 11 million. In 1954, with an expenditure of Rs. 4 lakhs, there was an earning of Rs. 10 million on tourism. But during the last year, after a total investment of Rs. 18 million, there has been an earning of only Rs. 7.5 million.

ශරු වන්නිනායක (கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) බර්නාඞ් සොයිසා මයා.

(தரு. பெர்னுட் சொய்லா)

(Mr. Bernard Soysa)

Oh, you have just begun ! See how you will end. We will show you how you are going to end in this matter.

ගරු මන්තිවරයෙක් (கௌரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்) (An hon, Member) Expenditure is not over.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා. (திரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

Expenditure is not over. There are further inputs in this business.

If you take the basic situation of this payments made on passenger fares, travel, air fares and so on, the Central Bank table works out the balance of payment's in this sphere alone-that is the real index to what you are achieving in the field of tourism-and we find that we are on the deficits side to the extent of Rs. 19 million.

That is the present position, and that is the position we have achieved even after all the curbs upon international travel placed for some time by the previous Government in order to save on foreign exchange. There was a considerable reduction of, a policy of reducing, deliberate foreign travel. And that policy the Hon. Minister's Government has also pursued. With that reduction and despite that reduction, we are on the deficit side in regard to the balance of payments in this sphere alone to the extent of Rs. 19 million.

There have been several reports on this problem of developing tourism. We have had some very valuable reports before this. The famous Kovach Report is several years old. After the Hon. Minister of State, my good Friend from Colombo South, took over this subject there was a feasibility study. There was a World Bank report on the matter. And both We have just begun. Digitized by Noolaham Foundation studies had a very curious

noolaham.org | aavanaham.org

[බර්නාඞ් සොයිසා මයා.]

result. They completely upset all the calculations upon which the expectations on tourist earnings had been made by the present Tourist Board.

The present Tourist Board, as I mentioned before, consists of very worthy gentlemen. There is a businessman, a very highly respected person, who heads the organization ; there is a gentleman who has excelled in the game of golf; there is an obstetrician of note. There is, of course, our much loved former Clerk of the House of Representatives. I do not want to say anything against these gentlemen. But when you take their collective thinking and their collective contribution in regard to tourism, then you find that you are faced with a very difficult situation, and you have to say that their real achievement amounts to nothing.

I read an article in a newspaper the other day. It was an elaborately worked out article on expectations in regard to tourist earnings and the effect upon the economy, written by the Chairman of the Tourist Board, where, borrowing from an old report. the Chechchi Report of some years ago, he goes on to show how economic activity within the Island is going to be stepped up. He has arrived at a remarkable figure of a multiplication by three times of the tourist earnings in this country in relation to the national income by the operation of what the economists are fond of calling, "the multiplier effect." The famous multiplier effect is worked out, as far as I remember. on the formula K = 1/S. This multiplier effect depends upon how much is saved. What is it goes into circulation within your economy? That is basic to the question of judging the proportions of what is called the multiplier effect.

Now, my good friend, the Chairman of the Tourist Board, works out this figure of three without taking into account the national habit of putting away monies that are earned, apart from private spending which may go into consumption expenditure; that is, the extent to which the moneys earned in this particular sector are hoarded. But the more important aspect has apparently been left out, that is, 40 per cent. of the content of tourist earnings is money that has been paid out in foreign exchange. An average of 40 per cent. goes out.

Leaving these sectors out this worthy gentleman works out the multiplier effect to three times, which is another example of the inflated thinking that has gone into this entire matter.

With regard to the activities of this Board which must be criticized, I do not want to be misunderstood as criticizing individuals. But let us take the management of the Hotel School which was started by the previous Government. It was meant to be a place on a par with the famous Lausanne Centre for training personnel required for the tourist industry. What has happened to this school? This school has been reformed on the basis of the advice given by a Mr. Chib who was an adviser on tourism. Mr. Chib has distorted the school completely out of shape by the Indian standards he has introduced into this school. The standards maintained on the continent of India in this field, as everybody knows, are generally very low.

And what did Mr. Chib do? He worked out the course of training of waiters, cooks, and so on at this Hotel School and cut it down to a threeyear period. The result is that they do not achieve the standard. I am not blaming the persons who have chosen this career; they are to be pitied and sympathized with. What Mr. Chib has done with his advice is to ruin the careers they might have had in this particular line of business.

Ceylon has lost on account of the lack of international airways passing through this country. We lost our tourism principally to India. How much that loss can mean in real terms can be seen from that fact that out of the world potential of tourism we have about .3 per cent. for the whole of Asia. The whole of Asia is in competition to get the largest slice of .3 per cent. And we lost what we had because we had no international airways going through.

Who was to blame for that ? I say it was the Government of 1947-1956 that was to blame. We had our sterling assets abroad. We had plenty of money. There was also the Korean boom. And that money was not used as input into the necessary sectors of development in this country. If, instead of waiting for Canadian Aid to develop the Katunayake Airport into the International Katunayake Airport that it is today, you had developed an international airport at that time, you would have performed the greatest service in respect of tourism. But those who had the custody of the affairs of this country never saw to that; they never used the money in that way. On the contrary, that brought in money was for conspicuous spending here.

We had during that time what a former Professor of English has described in his book on Ceylon as the period of "the grand bonanza". People went about in huge cars. They made the most vulgar display at weddings and other ceremonies in their houses. They engaged in conspicuous spending, went on expensive trips abroad, and the like.

But there was no money that went into development. The Government never sought to channel that money into development. On the contrary, my good Friend the Hon. Minister of State, as Minister of Finance, boasted about the tremendous allocation that he made for the bringing in of consumer articles from outsideluxury articles which apparently had been denied to the people of this country during the war years; and therefore, to satisfy their hunger, those were brought in, just as this Government, before it came into office, promised the people of this country apples and grapes and cosmetics.

ගරු වන්නිනායක

(கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) To grow apples and grapes.

ல்கி கேகில் இரு. (திரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

You promised to bring them in. We have seen the apples and grapes you have grown. The Hon. Minister of Land, Irrigation and Power, with all his efforts, has produced some apples that are sourer than the Dead Sea fruit. That has been his only achievement in that direction.

India, that has got international air traffic passing through, was in no better position. Out of 1.5 or 2 million passengers who went through, as tourists they were able to retain only a little over a lakh because their hotel services, their tourist services were bad. And now, both Ceylon and India are in the position of having lost in the field of tourism while others have gained. Others have offered attractions, and we are now coming into this field very late.

The last Government made some attempts. They set up the hotel school. They wanted to develop the resthouses at Hikkaduwa and other places. You are now carrying on with those ideas. You brought a Bill that had been drafted by them. But even with that Act as an instrument in its hands, what has this Tourist Board done?

We saw the beautiful exhibition of tourist commodities at Taprobane Hotel. I liked some of the articles that were shown there. But their plan for beating the tree-tops hotel in Kenya by the development of a similar thing in Yala, is a pipe dream. All these are pipe dreams from the point of view of the inputs into tourism. The kind of expectation that you can build up is extremely meagre.

cople of this If you take the statistics in regard grapes and to the number of rooms that you Digitized by Noolaham mustionhave to accommodate the noolaham.org | aavanaham.org [බර්නාඞ් සොයිසා මයා.]

projected figure of 307,000 tourists, you will find that you are faced with an impossible task. According to the feasibility study, in 1976 you are going to have 307,000 tourists. You will want hotel accommodation of 8,771 rooms to accommodate them.

ගරු වන්නිනායක (கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) All in one day?

බර්නාඩ් සොයිසා මයා. (தரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

By 1976. But are you going to build 8,771 rooms over this space of time? What are the inputs? Where is the money you are going to invest in this?

Sir, we are in the position today of working on a limited project of 509 rooms. To keep those 509 rooms occupied you will find that you want not one Trident but two. You will have to buy two Tridents in order to bring passengers here to occupy even the 509 rooms on the limited project that you have embarked upon. Rs. 80 million is to be invested on your 509 rooms. If that money had been diverted to other uses, even in the hotel business, what could you not have earned? You have spent Rs. 4 1/2 million on your Hotel Corporation. I am not blaming the personnel. That is not my battle at the moment. But out of that Rs. $4\frac{1}{2}$ million, you show a profit this year. Do you know what the profits earned are? The profits earned are not out of the and the hotels. The resthouses profits have come as a result of the Hotels Corporation acting as a finance company by engaging in money-lending, with money borrowed from banks, for the purpose of purchasing cars; and on those loans they have made a profit. The profits of the Hotels Corporation are the profits of a money-lender-usury, not profits out of hotel business by Noolaharh Fourtation bed. In the morning the

These are the facts relating to the present tourist position in this country, and if, on that basis, you are really going to estimate what is probable in this field, you must have your statistics right. You had Mr. Chib, your adviser; and these are his statistics : in order to inflate the figures in regard to tourism, they include the Maldivians who come here in their buggalows ! This same gentleman counted T.R.P. holders as tourists ! That is the position we are faced with.

In the field of statistics we are faced with a very sad position in this country. We have the Census and Statistics Department that does part of the work ; we have the Central Bank and it statistical bureaux which also do part of the work. But we are still in the position that we do not have any reliable statistics. And the shameful extent to which statistics can be presented from the point of view that may be politically advantageous to a Government in office has never been so well exemplied as in the current report of the Central Bank-I am sad to say-for 1967.

From the earliest days, whether in regard to agriculture or anything else-I shall come to agricultural statistics later-we have been in the sad position of having no properly developed organization for the collection and interpretation of statistics. That is one of the central weaknesses of our planning sector. Our planners have to depend upon statistics that have not been properly collected, analysed and tabulated. There is a story, which I mentioned once before on the Floor of this House, of an Indian expert who was brought down here in the thirties for the purpose of formulating a flood pro-tection scheme for the Deduru Oya. He examined the figures relating to the flow of the river as measured every day on a daily record maintained by a person who took the reading on the basis of a dipper in

figure was recorded, and in the afternoon the figure was again recorded. On the basis of those figures the expert had to estimate the flow of the Deduru Oya for the purpose of protection flood formulating a scheme. It was not one of those multi-purpose projects like the River Valley Development schemes of the Hon. Minister of Lands. It was just a limited flood protection scheme. I met this expert after he had studied those figures, and he told me that he was in a difficulty. His embarrassment was that, according to the figures given to him, the Deduru Oya had been flowing inland from the sea for 15 years! That is the only basis on which the figures given to him were meaningful. Our statistical section has not improved far beyond that point.

Now, I find a very curious thing in this report of the Central Bank, and I would like the Hon. Minister of Finance to let me know what this means. There used to be, in the Central Bank Report, a number of useful tables. How those figures were arrived at, of course, I do not know; but in any case, I notice that in the current report two tables are missing. I am afraid there is a certain significance in the fact that they are missing. If you take the report for 1966 and compare it with the report for 1967, you will see that Table 2 (a) (iii) of the 1966 report relating to locally produced goods for domestic consumption valued at current producers' prices, is missing in the present report. That table is missing in the present report ; it has been left out.

Another table that has been left out is Table II (A) 11 which you find in the 1966 Report—"Gross Domestic Product by Industrial Origin at Current Factor Cost Prices." That has also been left out. Is it that these people are unable to find out the current producers' prices in time, or is it that it is embarrassing to reveal them cigitized by Noolaham fruitation.

ஞ4 ஹீ திறைவனை (கௌாவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) It is not₀embarrassing to them.

ல் கேல் கிலைக்கு கில

It is embarrassing to this Government. Nothing can embarrass the Central Bank. The Central Bank is expected to function in an impersonal way.

. ඒf ප් ආර්. ඩයස් බණ් බාරනායක මයා. (දොම්පෙ)

(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க— தோம்பே)

(Mr. F. R. Dias Bandaranaike—Dompe) Except fires.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(தரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

Except fires! Of course, a fire can upset anybody. As the people on the ground floor of the Central Bank noticed the other day, there is no smoke without fire.

There is some significance in the omission of these two tables. I want to draw the attention of this hon. House and also of the Hon. Minister to that fact.

When I mention the fact that these statistics are incorrect or that they are not to be relied on, I am coming specially to the field of agriculture in regard to which the Hon. Minister crows a little. He is all cock-ahoop at the beginning of his Budget Speech this year. He says :

"This year's Budget, however, has acquired a special significance on account of two important factors. Firstly, production data reveal that the efforts of Government at import substitution in the field of agriculture, which is the fundamental answer to the continuing balance of payments problem, have begun to bear fermidation

noolaham.org | aavanaham.org

[බර්නාඞ් සොයිසා මයා.]

Now, this is the phrase that I object to, "which is the fundamental answer to the continuing balance of payments problem". You have difficulty in regard to your balance of payments position; therefore, you would like to save some of your foreign exchange by producing what you have hitherto imported, by producing it in your country. But is that the fundamental answer?

ශරු වන්නිනාශක (கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) Short term answer.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා. (திரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

Short term ! Then do not say fundamental. It is a confusing of words. I agree it can be a short term answer; but why a fundamental answer, A fundamental answer has to go down to the roots of the question. It is not merely a question of import substitution; there are so many other factors involved in it. It is a question of your investment programme. It is a question of how you are going to get your surplus for your industries ; how you are going to invest that surplus. to what extent you are going to rely upon your foreign creditor. All those questions are involved, and it is only then that you come to a fundamental solution. A fundamental solution of the problem involves an attitude in regard to the fundamentals of your economy, not merely the question of whether you are going to have import substitution in one particular sector or another-that alone is not enough.

Now, when we come down to the question of these "never before" figures of the Hon. Minister, these figures in regard to the percentage of paddy produced over the last year, they are always misleading. It is easy to get a percentage in 1966-67 over 1966-65 or over 1964 when there were

particularly a low level ratio in agricultural output. You compare your figures with those years, leave out the figures that were there previously, and then you could work out a big percentage and say, "Well, on this percentage rate of improvement we should be able to reach selfsufficiency by such and such a date."

Now, everybody should be happy to acheive this self-sufficiency. Let us achieve this self-sufficiency by all means. The Hon. Minister of Industries was very uncharitable when he said that we objected to the food production programme ; that finding that people in our areas have taken to it, we have belatedly associated ourselves with it. Now, there had been no diversion of resources during the period of the last Government away from food into other things to justify a remark of that kind. Nor has there been any propaganda done by the Coalition parties in this Opposition to state that there should be no expantion in food production. But we have criticized your methods; we have criticized your outlook; we have criticized your statistics; we have criticized your expectations; and we have made our own evaluation in regard to all these matters. That is what we are here for, and when we find that you come out with bogus figures that have no relevance to the actualities of the situation. then it is time to call the attention of this honourable House to what in fact is taking place.

What is the present position in regard to paddy production in this country. What is being attempted by this Government? What is in fact being attempted is the capitalisation of paddy production and subsidiary food production. Now, this process of capitalization traditionally took certain forms. It took the form of the development of large estates and large farms on the basis of capital investment, and through the drive in the rural sectors coming from these centres of investment you had a cyclones and droughts and there was an differentiation of the previously

existing subsistence farmers who formed the majority of the rural population. A differentiation takes place in their ranks. They get thrown out of competition, on a market level. You introduce free market relations and on the basis of the free market relations you get a large proportion of them being thrown out of production, because they cannot at a certain point produce enough to satisfy even in market terms their subsistence level, and you get therefore a differentiation of the subsistence farmer into two categories : one, the agricultural worker, and the other, the market-oriented agricultural entrepreneur who goes in as a commercial investor for the purpose of earning something out of the land.

The more this differentiation takes place the more you get people thrown off the land into landlessness, into unemployment in agriculture, drifting into the cities or dragged into the cities. And under a developing capitalism there was a possibility to have industrial development attracting them-industrial output satisfying consumer needs of the rural people and the needs of agriculture. You had a draining away from the land of population leading to a situation in which the per capita income on the land could rise. There should be a rise in the per capita income on the land.

What do you have here ? With the introduction of your free market relations, by the removal of half the ration by your import substitution programme, the cutting out of imports of subsidiary foodstuffs, you have in fact created a marketoriented economy in the ruarl areas. Who has been the entrepreneur here ? The boutique-keeper, the mudalali type of exploiter. These are the people who have become the entrepreneurs on the land. They are the large land owners. They are the people who are skimming off what you think is produced.

Sir, there is no better example than the Southern Province. mention this because the Southern

short time, the Paddy Lands Act produced by the Hon. Minister of Industries when he was the Minister of Agriculture in the first Bandaranaike Government, was sought to be put inot effect with some degree of enthusiasm by the government servants who were there. What has rappened there? The Hon. Prime Minister visited the Southern Province recently. He was received by the Government Agent. He visited the kachcheris. He saw the Walawe Scheme. I think he must have also seen the Kirindioya Scheme, and he was taken round to a number of these show places. He was shown the earth bunds that have been put up and he was given some stunning statistics in regard to production. And with whom did he move? He moved among the gambarayas, the traditional exploiters of the Tissamaharama-Hambantota area, the persons who drove 3,000 cultivators off the soil when the addy Lands Act was sought to be put into effect in that place. 3,000 of them were driven away, and despite all the Amendments to the Paddy Lands Act it has not been possible to put them back on the land. So you have your culticommittees in that vation area dominated by the gambarayas. This is supposed to be the co-operative unit gricultural production, of dominated by the vary exploiters who drove those people off the land ! Now those who are remaining there are on a system of tenure, and a larger percentage of the cultivators in that area are tenant-farmers and not ownerfarmers or proprietor farmers. These tenant-farmers live in fear of what has happened to their brothers. They see in them the image of the future. So they are completely under the control of the gambarayas. And these gambarays are the people who come forward, meet the Hon. Prime Minister, garland him, and pose as those who will save the nation by increasing paddy production.

There are a number of these govirajas who were crowned recently. I do not condemn all the persons who became govi rajas. All honour to Province was an area inicia high high Nforham Faharion Let them wear their crowns

[බර්නාඩ් සොයිසා මයා.]

for ever. But a number of these persons are only pretenders to the crown they wear. It is on the basis of bogus statistics and bogus figures that you have got to the present situation.

Now, if you take the Southern Province, what exactly is the output that has been achieved? You have got this classic situation I mentioned: the differentiation of the subsistence farmer. When it happens in a backward economy, when it happens belatedly in a relatively neglected sector of the economy, this differentiation into the market-oriented entrepreneur and the landless agricultural labourer can have the most harsh effects upon the lives of these people.

The advisers of this Government, -the economists who have advised this Government-in regard to its policies, have forgotten that there is a vast difference between import substitution in the field of certain industries and consumer import substitution in the field of agriculture and food. Import substitution in cosmetics, or in buttons which the Hon, Minister of Industries talked about, may cause a little irritation but does not cause hardship. It may even allow some of our young ladies to bloom in their natural beauty without the addition of artificial aids to look more glamorous. But in regard to agriculture and food. when you shut out your imports without the guarantee of a situation of development to meet the need that is being created, the havoc caused and the misery you create in the lives of the people particularly in the poorer sectors is something that will curse for generations to come. You have not estimated the suffering you have inflicted upon our people by this policy.

Has there been a proper census of landless peasants in the very sector. I mentioned in the Hambantota area, of the people who have been forced into the life of poor labourers of those who have been forced mato aav what ought to be done? You have

landlessness or the loss of their tenures through the operation of the Paddy Lands Act, in regard to which it was not possible to give them any relief? If you take these statistics you will find that this wonderful increase in paddy production which has been talked about, this tremendous wealth that has been spread among the rural people is only a myth in the minds and in imagination of the advisers of the Government, whether in the Central Bank or the Ministry of Agriculture.

There are many factors in regard to agriculture that have to be changed if you really intend to produce anything. Let us take the most elementary level-the inputs in regard to fertilizer. There has been no proper study in this field. You used ammonium sulphate for a long time until, belatedly it was discovered by the Department of Agriculture that amonium sulphate in the soil beyond a certain point creates free sulphuric acid which attacks the roots of plants. It took years for them to discover that. The peasant discovered this to his cost within a few years after its use. Now you are trying better fertilizers. I grant that. But what is the instruction that is given to the peasant in regard to the correct application of fertilizer?

You have a large number of small proprietory farmers and you have a large number of small tenant farmers in this country. Have they been instructed on the ues of fertilizer? They have not.

Sufficient experimentation has not been done with the new seed you are using—H4, H8 and IR—8. There are so many cultivators who have complained to me, a Member representing an urban area, in regard to the paddy stalk bending over at a certain point and ruining their crop. I am told that this can be adjusted if the fertilizer is properly applied. But what is the instruction that you have given to the poor peasant on the new seed? Have you told him what cought to be done? You have

not. There has been no instruction given not only that there is a certain ratio of application of fertilizer beginning with the first application right down to the last but also that there are certain proportions and a certain sequence in which fertilizer should be applied.

The poor rural cultivator is not in a position to get the fertilizer at the correct time in the correct quantity. It is either not delivered to him or he has no place from where be can buy it or he does not, when he needs it have the money with which to buy it. That is the position. You have not created the institutional framework that can render this proper and feasible. The hon. Parliamentary Secretary to the Minister of Industries knows the correctness of what I am saying.

ෂෙල්ටන් ජයසිංහ මයා.

(திரு. ஷெல்ற்றன் ஜயசிங்ஹ)

(Mr. Shelton Jayasinghe)

What makes you think that I agree with you?

බර්නාඩ් සොයිසා මයා. (திரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

What is the position in regard to land-holdings in this country ? I am now readnig from "Agricultural Development Proposals 1966-70" prepared by the Ministry of Agriculture and Food. This is what is says:

"Paddy cultivation in Ceylon, as in other South-East Asian countries is characterised by the following circumstances, from the land tenure point of view :-

- (i) the land is held in very small holdings-about 64 per cent. of the holdings are below one acre each, about 31 per cent. below half acre each, about 85 per cent. below 2 acres each ;
- (ii) only about 60 per cent. of this land is owner cultivated. About 25 per cent. to 30 per cent. of paddy lands are cultivated by tenants; and
- Hon. Minister, he has done his own (iii) cultivators as a consequence are generally indebted, ganget invastan little bit to keep it up, but still there much capital otherothan ortheir anahas obeen a drop.

labour in production and are victims of a vicious cycle where poor economic circumstances result in low production."

The Minister of Agriculture had certain proposals to correct this situation in regard to security of tenure. title and so on. Not one of those proposals has yet been implemented.

ගරු වන්නිනාශක

(கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) When were they made?

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(திரூ. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

Two years ago. He has not even commenced on their implementation. He is afraid of the inflationary impact of buying up these lands. The inflationary impact of devaluation and of the other things that this Government has done are of no concern, but the inflationary impact of buying us these holdings is dreaded. So the Hon. Minister has not implemented any of these proposals.

With this structure of land holdings what do you expect in the long run in regard to paddy production? Most of the peasants are below subsistence level.

You create this situation today the increase in the fragmentation of land, the increase of population-I know the Hon. Minister has quoted another of those never-before things in his Budget speech-he said never before has there been such a drop in the birth rate—

ගරු වන් නිනායක

(கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) I did not say "never before".

Of course that is not due to the

බර්නාඞ් සොයිසා මයා.

(திரூ. பெர்னுட் சொய்லா)

(Mr. Bernard Soysa)

ഒරු වන්නිනායක (கௌாவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) I did not say " never before ".

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(இரு. பெர்னுட் சொய்லா) (Mr. Bernard Soysa) There has been a drop all right.

ශරු වන් නිනායක

(கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) There is no drop.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(தரு. பொகுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

A welcome drop. He welcomes the drop. Now this drop in the birth-rate——

ගරු වන් නිනායක

(கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) There is no drop in the birth-rate. Only in population.

බර්නාඞ් සොයිසා මයා.

(திரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

A drop in numbers of the population a decrease in the population. I grant that there has been a decrease in population—I misunderstood you—a decrease to which also you did not contribute. The Hon. Minister must still admit that despite this decrease in population, the pressure on land is becoming unbearable from the point of view of the smallholder. There is fragmentation of land, and there is tattumaru the system. The Hon. Minister knows that there is the tattumaru system of land cultivation where ,for example, a family will get a chance of cultivating the land once in 34 years.

ශරු වන් නිනායක

(கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) You are telling me.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(தரு. பெர்னுட் சொய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

You can probably give me Yes. better figures than that. Now, how are you going to correct that situaction, and without that correction what do you expect to get? What you are getting is the same differentiation of the subsistence peasant leading to the market orientated entrepreneur on the one hand and the driving of the rest of the population into certain urban areas in search of jobs. That is why you get your unemployment figures increasing despite the packing of the C.T.B. and the Port of Colombo with more employees than they can absorb. all these efforts Despite your unemployment figures are soaring, and what is the solution and what is the correction ? The correction was the establishment of the youth The setting up of youth camps! camps announced in the last Throne Speech have been referred to in this Budget as though they are correctly orientated and already going into production.

ගරු වන් නිනායක

(கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) Youth camps have been started.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(திரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

When the Bill was moved by the Hon. Minister of State to establish these youth camps, I asked him, "what are you going to teach them for 2 years"? The Hon. Minister said that they were going to teach these youths hair dressing, to cut hair, to shave, in other words to be barbers. I had an ugly vision of an over-production of barbers in this country and I imagined the planners of the Planning Ministry working out the extent of scalps to be relieved of their hair by the input of so many

Digitized by Noolaha barbers of hat have been produced.

549

ගරු වන්නිනායක

(கௌாவ வன்னிநாயக்க)

(The Hon. Wanninayake)

There are so many things to cut besides the hair.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(கரு. பொனுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

That is right. I know you began by cutting so many things. You cut the rice ration, then you began cutting off pieces off Hon. Ministers andtheir portfolios. You do all kinds of things. This Government is good at cutting things. There is no doubt about it. What the Government has failed to recognie is that whatever they do in this sector they cannot produce the surplus they are talking of. For one thing you do not have the means of extracting the surplus from the point of view of the economy. The other is the chronic situation of rural indebtedness. You have got to relieve that situation first before you can expect to do any-Your market orientated thing. entrepreneur who gets rich is not the answer to rural indebtedness. There was a survey made once some years ago according to which the extent of rural indebtedness was estimated at Rs. 516 million. Of this, that report itself states. Rs. 248 million was incurred through undesirable sources of credit, namely professional moneylenders, boutique-keepers of the mudalali-class and other exploiting classes of finance agents. Your market orientated entrepreneurs in the village begins with this very class. That is where the money is.

I dare say the Hon. Prime Minister in winding up the Throne Speech Debate spoke of a peasant from Welimada who had earned Rs. 40,000 out of two acres of land by culti-vating vegetables. You may have here and there a person who has made money in that way. I know a Government clerk who had made Rs. 2,000 by growing chillies, and another clerk who earned Rs. 2.000 by growing red onions. There are these exceptions. I know a person 552

money on three crops of potatoes but that land is completely finished. He cannot grow any more potatoes on that because he had not learnt what scientific cultivation is. You get here and there a person who might make this money but basically this spread of wealth to the rural areas which you are talking about is just another myth. You have some wealth earned through prices based on shortages concentrated in certain hands. That is true. You have it concentrated in certain hands but not in a diffused way among the rural people. Side by side with your market-oriented entrepreneur, the agricultural entrepreneur, what you are producing in the mass is depth of poverty which is the harder to bear because while apparently they are getting more in money terms, in the price terms of what they buy they are being exploited to the bone. In price terms when they go to the boutique they are exploited to the bone. That is what is happening to your peasant.

Does the Hon. Minister believe that the increased guaranteed price for rice reaches these people? No. They are so much in debt that they dare not even use their bargaining position as cultivator for demanding more out of the middleman. They cannot get more out of the middleman because they have lost their bargaining position as a result of indebtedness-and chronic indebtedness.

Rs. 516 million! The Auditor-General's Report, year after year, states the melancholy figures as to how poor the collections are in regard to loans that have been given out for cultivation purposes, loans to fishermen, loans to various co-operative societies and the like. Why is this collection poor? Because at the subsistence level they cannot afford to pay their debts. The rural credit which you are giving is only another means of cushioning them on one side against the creditor. They use it for what can be described only in the traditional form as Schachtian finance on a micro level, Schachtian who earned quite a large sum of finance on a micro and village level.

[බර්නාඞ් සොයිසා මයා.]

They keep on rolling the money. The money is given for fertilizer but they cannot use it for fertilizer. They have to pay the pawnbroker in order to relase the jewellery that has been pawned there.

In regard to the system of rural credit, there were certain targets that these people set for rural credit. This was meant to clear up this situation. Do you know the sums you have been writing off as uncollected debts? Year after year there are write-offs with Treasury sanction. If you take those figures you find a very impressive sum.

Now what have they done? They estimated Rs. 30 million to be given one year and a 4 per cent increase year after year for a period of five years. But suddenly there is a Rs. 80 million credit scheme. How? From where did you get the money? The People's Bank has been given the money by the Central Bank. I challenge this Government to deny the fact that this Rs. 80 million that the Central Bank gives to the People's Bank is taken out of the long and medium term loans fund to which money has come from the I. M. F. I would like the Hon. Minister to deny that if it is not correct. It is because this money came from there that the People's Bank is tied up with this horrible and impossible condition of demanding that the household should mortgage with it all its ration books.

ask the Hon. Minister of Finance-he is a very humane person—to imagine that he is an agriculturist. He goes to the People's Bank to borrow a loan. He has a son who is a schoolmaster who lives with him. He is expected for the purpose of getting the loan not only to pawn his own book, he has also got to pawn the book belonging to that son who is a teacher in a school; he has got to pawn his wife's book, his children's books and even his grandchild's book-the child who is getting the Nespray, the milk ration. Of

course, there are no coupons to be cut there, but that book goes. The book is seized.

There is one action that this Government took which has to be judged against this situation, against this picture of Rs. 516 million of rural debt. It was in this situation that you increased the interest rate that you were charging for an agricultural loan to 12 per cent. How do you expect him to pay?

රො වන් නිනායක (கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) Not 12 per cent.

ல்கி கேகே கே. (தரு. பெர்னுட் சொய்லா) (Mr. Bernard Soysa)

They thought they were strengthening the co-operative structure. The loan is to be given through the co-operative movement. But the cooperative has no more liquid assets than the poor peasant. They are no more credit worthy. You treat the co-operative as being credit worthy, but the co-operative consists of members whose credit worthiness is impaired by their indebtedness.

And you give a three per cent. commission on repayment of loans. Can the Hon. Minister of Agriculture or the Hon. Minister of Finance point to one single instance in which the three per cent has gone down to the ordinary members of the co-operative? Not one single instance can they point to.

That is the situation in which you are placed, and these are the instruments of your agricultural drive, your agricultural production, your paddy statistics. I am asking the Hon. Minister where he is going in this situation.

And out of all impossible solutions that could have been tried to correct this situation, they brought the Nindagam Bill. This Nindagam Bill

was a public disgrace. It was brought allegedly for the purpose of vesting the nilakarayas on the nindagam lands with ownership of their holdings. There was a really another purpose.

The entire problem of land allotment and of rural indebtedness, has got to be tackled in a fundamental way. It cannot be allowed to go on like this from year to year. And I say that there is no other solution except the most radical and revolutionary solution that is possible for this problem.

I have dealt with this question of production because there has been so much stress laid on it in the Hon. Minister's speech. I say that your statistics are all wrong.

How do you estimate your cultivated land? Our peasants go on the sowing extent, on the kuruni, amunam and the pela. How have you reduced that for the purpose of measurement? How do you separate out the peasant holdings of the high land from the extent under paddy cultivation? You have not been able to find out any way of doing this. Your statistics in regard to asweddumized land, your statistics in regard to land under paddy—all these figures are bogus figures. You cannot have proper figures unless you have the proper units for the collection of your statistics at the proper level, and unless you cease to rely upon venal officers, some of whom are consciously venal and others land themselves to that activity because they are scared, they are frightened, of the big stick of the Hon. Minister of Agriculture. They are afraid of the defeated candidate in the village, the U.N.P. defeated candidate who, if they do not give inflated figures for paddy production, will report them for transfer.

ගරු වන්නිනායක

(கௌாவ வன்னிநாயக்க)

(The Hon. Wanninayake)

What about your defeated candi-

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(திரூ. பெர்னுட் சொய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

No, they do not. They do not have the ear of the Government. When they come to see you they are shown the door. Not only do our defeated candidates receive that treatment, but sometimes even our winning candidates are shown the door. Let not my good Friend, the Hon. Minister of Finance, speak in that fashion though he has always been courteous where I am concerned.

This is what has happened, this is what is happening in regard to agriculture. How can we rely upon your agricultural statistics?

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන (கௌாவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன) (The Hon. J. R. Jayewardene) There were no defeated candidates

in Colombo South.

බර්නාඞ් සොයිසා මයා.

(தரு. பெர்னுட் சொய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

They ran away before tney were defeated !

Then consider your tractor permits and your Special Leases Board. These have been dealt with by other hon. Members. Why should I also deal with them ? Do you know that your Motor Commissioner's Department, the Treasury, the Planning Ministry, none was alive to the fact that some of the permits that were issued for the imporation of more tractors for agriculture were used to import tractors, for haulage and transport purposes and not for agriculture? That differentiation was not made at that level. Why was it not possible to look into this and get the correct facts. Why waste your foreign ex-change on getting tractors for haulage and transport?

I will not go into the details of the Special Leases Board allotments. dates? They do not dogitzed by Noolaham Foundation has been dealt with time and noolaham.org | aavanaham.org

[බර්නාඩ් සොයිසා මයා.]

again by other hon. Members who are more conversant with the situation than I am.

Has the Hon. Minister worked out the figures relating to tractor imports, fertilizer imports and all these things? What is the expenditure or your input, on agriculture against which you can measure your alleged output? Let us have the figures in respect of these, and not the bogus statistics of the Central Bank. Let us have the actual figures, and let us see the relationship of your output in agricultural production to the input that has gone in to land alienation, to the vesting of land on squatters who had squatted on them, on your fertilizers, on your tractors and the like. Let us have the figures in relation to the whole lot including your jeeps and your minimokes. Let us see the figures both in their foreign exchange component as well as in local rupees and then measure what you have got in return. Give us the figures, Mr. Minister. Then we will be able to judge the correctness of what you are saying.

The big announcement in his Budget Speech is the section relating to the reform of the tax structure in this country. He announced cer-tain new rates, the abolition of certain reliefs and the substitution of certain other reliefs. And one would have thought that these would be effective from the current year of assessment. No, Sir. They are to be effective from the year of assessment 1969-70. In other words the Hon. Minister is providing taxes not for this year or the next, but for the next Government-not for his own, but for the next Government.

He is giving certain tax concessions. In other words what is he telling the electorates? These are the things I want to implement and they will come into effect in 1970. So, please put us back in order that we might carry through our programme of taxation. පෙල්ටන් ජයසිංහ මයා. (මිල. ஷெல்ற்றன் ஐயசிங்ஹ) (Mr. Shelton Jayasinghe) That is not bad.

ல்லையி கோக்கை உடை. (இரு. பெர்னுட் சொய்லா) (Mr. Bernard Soysa) Let us face the facts.

Let us face the facts. In other words this is a deferred promise.

පෙල්ටන් ජයසිංහ මයා. (නිල. ஷெல்ற்றன் ஜயපිතිකා) (Mr. Shelton Jayasinghe) All budgets are promises.

ல் கிரையி கேல்கில் கிரையில் கிரும்பில் கிரையில் கிரையில கிரையில் கிர கிரையில் கிர கிரையில் கிர கிரையில் கிரும் கிரையில் கிரையில

When the hon. Member for Dompe published a tax brochure in regard to projected taxation based upon a memorandum of Mr. Leslie Gunasekera, then Commissioner and Mr. N. Commis-Nagenthiram, Assistant sioner, a White Paper in which he gave certain indications in regard to vast reforms of the following year, no less a person than the Hon. Prime Minister who when I was speaking said that it was an act of dictatorship to try to give a tax projection for the year after. But you, the Minister of Finance of Mr. Dudley Senanayake's Government, is giving a tax projection into the next Government -not even for the last few years of this Government, but for the next Government.

In the year of assessment 1969-70 you will be paying from October onwards on your earnings for the year 1968-69. I grant that. But your real period of payment will be in 1970. That will be the time you begin to pay. So, this is a deferred promise. —[Interruption]. The Hon. Minister's tax proposals are coming into effect in 1969-70. So this is a tax scheme principally for the next Government that he has drawn up.

programme Let us see what exactly is being promised. There have been certain noolaham.org | aavanaham.org

reductions in the rates of taxation. What do these reductions amount to ? The hon. Member for Yatiyantota when he was Minister of Finance gave certain reliefs to the lower income brackets while he raised the general level of taxation. The Rs. 6,000 a year man who is now taxed Rs. 150, paid less earlier. He is told that from 1969-70 he will have to pay some Rs. 68. He has been made to pay by the Hon. U. B. Wanninayake about Rs. 25 more than he would otherwise have paid over the years. And now he is told from 1969-70 you will pay less. But when to the one lakh bracket the Hon. U. B. Wanninayake gave relief to the extent of about Rs. 24,000.

ගරු වන් නිනායක

(கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) What about the wealth tax?

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(திரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

You gave half back. That is an approved saving ! After paying wealth tax you are better off.

ගරු වන් නිනායක

(கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) Savings relief!

බර්නාඩ සොයිසා මයා.

(தரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

Over the N. M. Perera rates of 1965 the U. B. Wanninayake rates gave a benefit of about Rs. 25,000. Today you are giving a further benefit—as from 1970 of course !—of Rs. 13,000 or Rs. 14,000. That is a tremendous relief. When you go higher it is still better. And of course, you reduced the taxable upper limit from 80 per cent. to 65 per cent.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා (සහා ශිළි என். எம். பெரோ) (Dr. N. M. Perera) You followed suit!

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන

(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன) (The Hon. J. R. Jayewardene) You started it!

බර්නාඞ සොයිසා මයා. (ළිල. பொஞட் சொய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

You have had declared amnesties and undeclared amnesties. There have been so many hidden amnesties.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන (සංකාශ ලිනු: ஆர். නූඩාබා් සක) (The Hon. J. R. Jayewardene) How did you justify amnesty?

බර්නා ඞ් සොයිසා මයා.

(திரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

How do you justify it? What are the arguments you discussed in the Cabinet when the Hon. Minister of Finance proposed it?

ல் சே. மூக். மூலை மூல் (கௌாவ ஜே. ஆர். ஜயவர் தன) (The Hon. J. R. Jayewardene) I as asking you!

ல்கு இன்று வின்று வின்று வின்று வின்று வின்று வெர்கு வெர்குட் சொய்லா) (பா. Bernard Soysa) The same arguments !

The Hon. Minister of Finance, on the face of it, is attacking the top income brackets. He is attacking the rich because he has taken away the 'tax holiday and the approved savings scheme, and he has substituted the relief in the form of lower tax rates which, of course, do not amount to as much relief as he was giving under the approved savings scheme.

3-00 16251 (68/8)

more than what you took away under the rates taken together with the approved savings scheme you are now going to take away under the new rates of taxes that are to be effective from 1969-70.

What does this really mean? I say, this is a big hoax. It is the biggest hoax that has been perpetrated by the Hon. Minister of Finance.

ගරු වන් නිහායක

(கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) To you everything is suspicious !

බර්නාඞ් සොයිසා මයා.

(திரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

Not suspicious. I will prove it to you. What did the approved savings scheme mean? It was supposed to catch up on what Nicholas Kaldor to achieve with his famous tried Kaldor proposals: to stop tax evasion on a big scale and consumption expenditure. This was supposed to discourage both. Kaldor had his own scheme for the purpose. He had the gift tax, the wealth tax, the expenditure tax. And if all these things drove the entrepreneur into investing, then he got relief. So the Kaldor scheme amounted to the using of the goad. The entrepreneur was treated as a donkey. Kaldor was prepared to use the goad for the purpose of pricking him forward into investment. Then the Hon. U. M. Wanninayake came along. He felt a great sympathy for this donkey. His heart melted at the thought that the goad should be applied so fiercely on the donkey's behind. So he decided to dangle a carrot in front of the donkey. And what was this carrot? The carrot was the approved savings scheme. He said, "You will get a number of reliefs if you save". And we had the remarkable statement of what these approved savings were in an intered deposits in the banks, and there

the 1965 Budget Speech, implemented in the Amendment to Section 69 of the Inland Revenue Act in that year:

"The specified form in which the income saved has to be invested "-

Mark the word " invested ".

-" is as follows :

(1) Deposit in a Special Account or Accounts to be created in the Central Bank or other appropriate agencies."

You place a bank deposit, a fixed deposit, and that is an approved saving, an investment. To continue :

- "(2) Investment in Government securities.
 - (2) Premia paid for life and annuity insurances in excess of the limits now fixed for relief.
 - (4) The amount of wealth tax payable in respect of that year of assessment.

This is the first time we heard that the payment of wealth tax was an investment. The payment of a tax became an investment. To continue further :

" (5) Amounts utilized during the preceding year for repayment of any loan which had been raised for the purpose of creating an asset or has been secured by an asset." [OFFICIAL REPORT, 9th August [OFFICIAL REPORT, 9 1965; Vol. 61, c. 136].

Now, what happened? How many of the people who got the benefit out of this approved saving scheme made any actual investment, even as an approved investment? Investments within the meaning of the paragraph I just read, they made. What did they do? Some of them paid the wealth tax ; some did not pay the income tax. They accumulated their arrears of income tax, and in the next year they put it in a fixed deposit or in Government securities and got the approved savings relief. They got the approved savings relief on tax arrears held in their hands. Professional men, rich capitalists, they put their money in are large sums that have accummulated which they cannot touch, because if they withdraw that money it becomes a dis-saving and they do not get the approved savings relief. So, they have got the approved savings relief and have accumulated huge balances in fixed deposits in the banks, and now they want to utilise that money, take that money and spend it. But, if it is taken out, it becomes a dis-saving and they get penalized for it. Therefore, what does the Minister of Finance do? He abolishes the approved savings scheme. They can then withdraw that money. And in case they withdraw it now and create a difficult position for the liquidity of the bank, he has postponed the withdrawal to 1970 when he may not have to bear the burnt of that, because he probably will not be here; this Government may not be here.

æ. m. 6.20

කාරකසභා නියෝජා සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் உப அக்கிராசனர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Order, please. The hon. Deputy Speaker will now take the Chair.

අනතුරුව කාරක සභා නියෝජ්ප සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජා කථානායක තුමා [එම්. සිවසිනම්පරම් මයා.] මූලාසනාරුස් විය.

அதன்பிறகு, குழுக்களின் உப அக்கிராசனர் அவர்கள் அக்கொசனத் இனின்று நீங்கவே, உபசபாநாயகர் அவர்கள் [திரு. எம். சிவசிதம்பரம்] தலேமைதாங்கினர்.

Whereupon Mr. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [MR. M. SIVASITHAM-PARAM] took the Chair.

බර්නාඞ් සොයිසා මයා.

(தரு. பெர்னுட் சொய்லா) (Mr. Bernard Soysa)

That is what has been done. This is how he is attacking the capitalist class ! He is enabling them to utilize all those huge deposits. The majority of those who got approved savings reliefs, got them on the basis of the deposits made in these banks. They want that money, they want to take that money out; and therefore the Forther Forther the abolition of the tax holiday approved savings relief scheme goes.

Those who got relief by way of paying their wealth tax and got half back as approved savings, represented a minority. Instead of that special concession that was given to that minority in the form of tax relief, the Hon. Minister has spread this relief over wider sector of the propertied a classes. That is what he has done. The new tax proposals transfer to a wider sector of the propertied classes the relief that was first enjoyed by a small minority within it. So, it is not an attack upon the propertied classes. Oh, yes, the lower income groups get some relief-earned income relief, pay-as-you-earn relief. But all that is from 1970. "So, put us back in order that you might get that relief."-Is that the plea that you are making?

There are a number of other proposals contained here; the abolition of the tax holiday. I say this Government is guilty of an utterly immoral act. In June 1968 an amendment to the Inland Revenue Act was passed, I believe at the request of the Hon. Minister of State, under which the tax holiday was extended to tourism and hotels. Tourism and hotels were investments to which the tax holiday was extended. That was in June 1968. In February 1968, you were still cogitating on the Tax Commission's recommendations for the abolition of the tax holiday. You must have made up your mind before the beginning of the financial year to abolish the tax holiday. With that report in your hands, you come with a proposal in this Budget to abolish the tax holiday. You passed into law an amending Act in June 1968 in order to give the hotels and the tourist trade the benefit of the tax holiday. Not for ever. No, not even for future ventures.

What is the effect of your proposal of 1968? You have a limitation: tax holiday to all new undertakings are not necessary in the present context. Therefore you will give tax holiday wherever there has been an irrevocable commitment already made. Those who were in business and who have made an irrevocable [බර්තාඞ් සොයිසා මයා.]

commitment,—they form a small minority—are to get the benefit of the tax holiday. That is then the effect of your legislation of June 1968.

ෂෙල්ටන් ජයසිංහ මයා.

(தரு. ஷெல்ற்றன் ஐயசிங்ஹ)

(Mr. Shelton Jayasinghe)

Does the hon. member not support the abolition of the tax holiday?

බර්නාඩ් සොයියා මයා.

(திரூ. பெர்னுட் சொய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

I am not called upon to oppose or support it. I am at the moment only giving you the meaning of what you are doing. I am explaining the implications of your action.

The Hon. Minister of State wanted the tax holiday given. He was very anxious to pass the amendment; he was impatient when the matter was being delayed in the Standing Committee. You passed that amendment into law knowing very well that the Taxation Commission had made a recommendation against it. And, having passed that into law in June 1968, you come with a proposal in your Budget in August for the purpose of abolishing the tax holiday, which you extended to a certain number of people in the hotel and the tourist business. It creates a peculiar situation. Whether it was intended or not—I am not saying anything about it. Intentionally or unintentionally, it creates a class of a pampered and favoured few.

රු පේ. ආර්. ජයවර්ධන (கௌாவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன) (The Hon. J. R. Jayewardene) Hoteliers ?

බර්නාඩ් සොයිසා මයා. (මැர. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa) Yes. ශරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන (Gaarsa හිනු. ஆர். හළ wait தன) (The Hon. J. R. Jayewardene) We have to.

ஞூ பூல்க එன். එම. පෙරේරා (கலாநிதி என். எம். பெரோ) (Dr. N. M. Perera) Why do you say, "We have to"?

குட் கே. கூட் கேல்லி (கௌசவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன) (The Hon. J. R. Jayewardene) Otherwise they would not come.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(திரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

The Hon. Minister was not here when I spoke about his hotels, investment, input and output. He will be saying the same thing a few years hence also. I say that the Hon. Minister is well-intentioned in regard to tourism. The gentlemen who compose his Tourist Board are also well-intentioned gentlemen, but they are acting on the worst possible advice. This is the dichotomy in this Government. In relation to tourism, with good intentions they are bungling on bad advice; in relation to everything else, they are engaged in the most inexpert bungling on the basis of the most expert advice. That is the general pattern of what this Government is doinginexpert bungling on the basis of expert advice.

ෂෙල්ටන් ජයසිංහ මයා.

(திரு. ஷெல்ற்றன் ஜயசிங்ஹ) (Mr. Shelton Jayasinghe)

We heard of golden brains at one time.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(திரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

Anyway, let us see what your silver brains are going to produce. Digitized by Noolahaff There o has to be encouragement to noolaham.org | aavaa the formation of companies ". I am glad that the Hon. Minister takes note of the things we say here. We have been saying this year in and year out on this question. Of course, when we attacked the approved savings scheme he was its stoutest defender. I have no desire to quote the hon. Member for Colombo South (Mr. Bernard Soysa) on the Floor of this House. The fact remains that the Hon. Minister of Finance was the defender of approved stoutest savings. Today he has found that it is not working and that it must go.

கூடி ஹீ திறைகளை (கௌரவ வன்னி நாயக்க) (The Hon. Wanninayake) There is a time for everything.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(கலாநிதி என். எம். பெரோ)

(Dr. N. M. Perera)

The amount of changes he has made in a short space of time !

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(தரு. பெர்னுட் சொய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

There is a time for everything ?

"To-morrow, and to-morrow, and tomorrow, Creeps in this petty pace from day to day, To the last syllable of recorded time".

The Hon Minister has got several such proposals.

Proposal (1) (b) at Column 102 says:

"To exclude from income the travelling allowance including the allowance for subsistence and looging paid to an employee for travelling abroad in connection with his employment......"

So, if a person is an employee of a firm his travelling allowance and his subsistence and lodging allowances would be deductable. But if he is a small Ceylonese businessman, a self-employed person, no deduction is possible. I am only talking about the equities of the matter. I am not in favour of all these deductions; I am only talking of the equities of the matter. In the case of a top director of a company, his lodging and subsistence allowances would be deductible, but not the small man's.

Then Proposal (1) (c) says:

"To repeal the present law permitting the deduction of an amount not exceeding Rs. 300 per annum in the case of a professionally or technically qualified employee for the payment of subscriptions to a professional or technical society of which he is a member or for the purchase of professional or technical books."

Why abolish that? Do you want these people to remain in the winderness? Should they not have connection with their professional bodies? Should they not subscribe to those journals which keep their knowledge up to date? Why do you impose this penalty? This is small beer. What are you going to get out of it? Only a few rupees. Why penalize them for this purpose?

Some of the other things are things that one could support, but I do not quite understand this first sale of a residence. That is, that any money gained will not be a capital gain. You build a residence and you sell it. At the first sale there would be no capital gain, it would not be treated as capital gain. If it is sold again, then the capital gain would be taxed. But if I build one residence this year and sell it next year, and build one again and sell it again, and keep on doing that, then I do not pay Capital Gains Tax. I do not quite understand how this works.

Then we come to the encouragement of the formation of companies. It is a very good idea. You gave all these reliefs to individuals earlier. We told you this long ago. Now you want to give them to companies. But I want to warn the Hon. Minister that there are companies registered in London which have only a head office in London and all their property here. All the exploitation is done here. It is just a head office registered in London under the companies law of that country, and they continue to exploit 115 Your legislation to encourage companies and give relief to companies

[බර්තාඩ් සොයිසා මයා.]

will not be worth one iota unless you are able to force them to come and get themselves registered here. I do not know whether you are prepared to do that. The rate of adjustment the Hon. Minister is making-[Interruption.] is not encouraging.

ගරු වන් නිනායක

(கௌரவ வன்னிநாயக்க)

(The Hon. Wanninayake)

The scheme has not been formulated yet.

ෂෙල්ටන් ජයසිංහ මයා.

(திரு. ஷெல்ற்றன் ஜயசுங்ஹ) (Mr. Shelton Jayasinghe) Watch the Bill.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(இரு. பெர்னுட் சொய்லா) (Mr. Bernard Soysa) We shall watch the Bill.

Then there is the Business Turnover Tax. If the Hon. Minister will read the annual report of the I.M.F. for 1963 he will find a discussion there on multiple rates of exchange like our FEECs scheme. They are against it.

ගරු වන් නිනායක

(கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) They are against it.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(தரு. பெர்னுட் சொய்லா) (Mr. Bernard Soysa)

Of course, your FEECs scheme was accommodating yourselves to them by a further devaluation. Do not make a mistake about it. But they do not like the particular way of devaluation.

ගරු වන් නිනායක

(கௌாவ வன்னிநாயக்க)

(The Hon. Wanninayake)

It only shows that we do things even though they do not like them. They do not like this scheme.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(தரு. பெர்னுட் சொய்ஸா)

(Mr. Bernurd Soysa)

You did it because they like the devaluation part of it. Although you carried out what they did approve of. they objected to the manner. They said that you would create a new source of revenue with multiple rates of exchange, which would result in a situation of inhibiting any change thereafter, because the reliance upon this new source of revenue would be so great that there will be great resistence to its removal, which is what happens in the case of the Business Turnover Tax. When my hon. Friend the Member for Kolonnawa brought the 1 and 1 per cent Business Turnover Tax, who were the stoutest opponents here in the Opposition Benches? One was the Hon. U. B. Wanninayake. He made a violent onslaught on the proposal. He shed tears for the poor peasantry whose lives would be bedevilled by the cost of living going up. How the cost of living is going up! He shed tears for them. Knowing that he is a very humane person I do not call them crocodile tears. We also attacked them .- [Interruption]. That is what I am saying. I am trying to make another point out of it. The point is this. Since it brought a certain revenue that revenue becomes a part of your revenue structure. You cannot at once abolish it.

ගරු වන් නිනායක

(கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) That is the trouble.

බර්නාඞ් සොයිසා මයා.

(தரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

Hon. Minister of Finance, do not be so ready to adopt my defences. So, the hon. Member for Yatiyantota (Dr. N. M. Perera) could not abolish it in the first year. I grant that. But the present Minister of Finance, the Hon. U. B. Wanninayake, has had three years, and far from abolishing it he is raising the rates from 1 per

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

cent and 1 per cent to 5 per cent and 10 per cent. He is increasing the rate to 10 per cent. This is a most unconscionable act. 10 per cent for manufacturing ! There is such a wide definition of the word manufacturer that it could include even the snake charmer. Even a snake charmer can possibly be called a manufacturer. The Tax Commission Report says that it is an excise tax. It will be passed down to the consumer ; therefore, you must pay more for the articles you buy. For the professional men you have a tax. They are not manufacturers, but there is also a consumer there. You there is also a consumer there. have forgotten that consumer, the client who pays. One of these fine days you will say, "That has also been passed on. We find it is being passed on. Therefore, we will raise that tax also."

There is a time for everything, to quote the Hon. Minister of Finance. Will the Hon. Minister of Finance pause to consider what effect this will have upon prices further? I know that his economic advisers believe that there is a certain limit beyond which people cannot increase prices. If they can increase prices, well, it is worth-while increasing prices because it means there is some surplus in the people's hands which can be drawn off. But his advisers are only economic advisers who do not take the social and political realities of the situation into account. They do not see what effect it will have upon the lives of a majority of the people who do not have a surplus to be drawn off, how it could bedevil their lives and how much suffering is placed upon our people. That has not been taken into account.

This business turnover tax required one thing, just as much as your tax holiday required one thing, which has not been done, namely, price fixation. You are going on with an increase of tax which will cause a further leap in prices without the machinery for price fixation. I ask the Hon. Minister of Finance, does he remember Section 6 (2) (d) and

(e) of the Inland Revenue Act? Those sections were moved and brought in especially at the instance of the hon. Member for Yatiyantota that if you were giving the tax holiday the Commissioner of Inland Revenue should be satisfied by the authority, if created, in regard to the quality of the articles produced. Section 6 (2) (e) provides that there shall be a reasonable price fixed by the price fixing authority, if created. You have given your tax holiday, but these two requirements have not been complied with all this time. You had three years in which to do it. What have you done? I do not blame the Commissioner of Inland Revenue. It was the Government's business to create it. Of course, you have a Bureau of Ceylon Standards. You go down Vajira Road and you will find a Bureau of Ceylon Standards. In my school days I remember an ayurvedic physician, a gynaecologist, who used to have a hoarding in Maradana. That hoarding announced broadly to the public that this specialist "treated diseases peculiar to women." This Bureau of Ceylon Standard is like this gentlemen's hoarding of diseases peculiar to women. These are standards peculiar to Ceylon. If you go down Vajira Road you will see a board which says "Bureau of Ceylon Standards". These standards are peculiar to Celon.

ගරු වන් නිනාශක

(கௌசவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) Bureau of Standards?

செற்றி கோக்க லை. (திரு. பெர்குட் சொய்லா) (Mr. Bernard Soysa)

It is a "Bureau of Ceylon Standards" and not a "Ceylon Bureau of Standards." These standards are peculiar to Ceylon.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන

(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன) (The Hon. J. R. Jayewardene) It has been corrected now.

බර්නාඩ සොයිසා මයා. (திரு. பெர்னுட் சொய்லா) (Mr. Bernard Soysa) Not yet. I went down that way today. It has not been corrected.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා (கலாநிதி என். எம். பெரோ) (Dr. N. M. Perera) Do you now recognize the absurdity of it?

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(தரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

This is the tax structure that has been created. These are the modifications. There is so much more that can be said on this subject. What we are really faced with is the outcome of these budget proposals.

There is an outflow of wealth from this country through your invisibles, through the depressed prices of your export products, through the imports that you are getting down for various activities here, through your consumption articles that are still imported, through your repayment of loans and your amortisation payments. On all these heads you are paying out more by way of foreign exchange than what you are getting by way of loans and project aid in the long run. Even your small earnings when spread out in terms of amortisation payments will not be sufficient to cover the deficit on your balance of payments. In other words, you are driving this country gradually to the position of a completely insolvent debtor. The only point is, there is no International Court of Insolvency that can determine your insolvency. That is the gloomy future.

Shall we take one symptom? Take, for instance, the amounts provided for sinking fund and amortisation payments. In 1965 it was Rs. 97 million: in the next year it was Rs. 109 million ; in the year after

the current Budget it is Rs. 126 million. There is an upward curve, and I do not see any possibility of its coming down. That is only one symptom.

ගරු වන් නිනායක

(கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) We are earning.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා. (தரு. பெர்னுட் சொய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

Your earnings? I mentioned the Hon. Minister's statistics when he talks about the two per cent increase in the Gross National Product. I mentioned from the relevance of the tables that have been left out from the Central Bank Report this year that we are being deceived in relation to those statistics.

The Hon. Minister of Finance owes it to us to tell us what the balance sheet is in respect of his two ventures-the FEEC scheme and the devaluation of the rupee. He has not done so.

Your devaluation of the rupee was intended to increase foreign exchange earnings by stepping up your exports. You have actually decreased your earnings in respect of tea. That is what has happened.

In regard to your FEEC scheme, what is the balance sheet? You have got Rs. 360 million of rupee revenue. You have been able to tide over other difficulties in relation to your deficit as a result of this Rs. 360 million. In other words, like the Business Turnover Tax, you are now having a built-in tax in your revenue structure which you will find it difficult to get away from, and that is what the 1963 Report of the International Monetary Fund says in regard to multiple rates. I am not necessarily in agreement with everything that they say in regard to multhat it was Rs. 112 million; and in tiple rates. But certainly in regard

to your FEEC scheme, the Rs. 360 million that you are getting by way of revenue will stand in the way of your wanting to remove your scheme. You will want to keep this scheme going because it is bringing you Rs. 360 million of additional revenue.

You have not counted on the impact of this Rs. 360 million on the lives of the people. How is it spread out? Through various commodities handled by these gentlemen who bought have Foreign Exchange Entitlement Certificates ; from everything right down to the beedi, the additional cost is passed down to the consumer.

පෙල්ටන් ජයසිංහ මයා. (திரு. ஷெல்ற்றன் ஐயசிங்ஹ) (Mr. Shelton Jayasinghe) From exorbitant profits.

බර්නාඞ් සොයිසා මයා.

(திரூ. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

That is a theory. But the fact, of course, is that prices have gone up. Prices have increased not merely in respect of one sector of commodities. When prices in one sector go up, they tend to pull up everything else.

ගරු වන්නිනායක

(கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) The licence duty was reduced.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා (கலாநிதி என். எம். பெரோர) (Dr. N. M. Perera)

That has not prevented prices from going up.

බර්නාඞ් සෙංයිසා මයා.

(திரு. பெர்னுட் சொய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

But the fact that the Minister, by means of customs duty, tries to skim off something that these people who earn FEECS would be making, is itself a further bedevilment of the price situation.

The Hon. Minister must himself go to the boutique and buy the things that he wants and see how the ordinary man is affected. Today the ordinary housewife who goes to the market in the morning with Rs. 5 knows that it is no longer possible for her with that Rs. 5 to buy what she bought three years ago. She cannot. Ask yourselves what it means in the life of the ordinary man to have high prices of essential commodities.

The Hon. Minister abolished certain duties. He abolished the export duty on plumbago, and having announced to this country that FEECs will not be earned on traditional exports and that only non-traditional exports will be given FEECs, he has brought plumbago within the scheme of FEECs. In other words the plumbago exporters of this country get the double benefit of the complete abolition of export duty and the blessings of the FEECs.

Every time you take away the export duty, you are reducing in some way your foreign exchange earnings. And for whose benefit ? The benefit of a small number of plumbago shippers who are in a monopolistic position in this country and who are tied up with some of the very important families in this country.

ෂෙල්ටන් ජයසිංහ මයා.

(திரு. ஷெல்ற்றன் ஜயசிங்ஹ)

(Mr. Shelton Jayasinghe)

The Bureau of Ceylon Standards came from Yatiyantota-Act No. 39 of 1964.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(திரு. பெர்னுட் சொய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

I have no desire to be diverted from my discussion on plumbago to a discussion of something else. We have a small number of families in this country who benefit from the export of plumbago. Even the small producer who exploits avein the out-Digitized by Noolaham youngateneas of our country has to go

noolaham.org | aavanaham.org

[බථනාඞ සොයිසා මයා.]

through this small number of shippers. They are the people who will be skimming off the profits from the abolition of duty and the earning of FEECs.

We had the Hon. Minister of Industries speaking yesterday. In the course of his speech he did a lot of political re-thinking. Now that is always a welcome sign when politicians engage in re-thinking. It is always good. People change their minds. We have also changed ours; you have changed yours from time to time. But there must be a certain consistency and a certain pattern in the change.

ශරු ඩි. පී. ආර්. ගුණවර්ඛන (කර්මාන්ත හා ධිවර ඇති)

(கௌரவ டீ. பீ. ஆர். குணவர் தன—கைத் தொமில், கடற்றெழில் அமைச்சர்)

(The Hon. D. P. R. Gunawardena-Minister of Industries and Fisheries)

No changes in you?

ல் கிகிலைக்கு கிகில் கிகில கிகில் கிகில கிகில் கில

Heaven preserve me from the changes that we have witnessed in you.—[Interruption]. The Minister of Industries has suffered a sea change unto something rich and strange.

We knew the hon. Member for Avissawella in the old days—a roaring lion. He roared his challenge to imperialism in the old days but today he does not know whom to blame for the Vietnam War. He does not know yet whom to blame in respect of the Vietnam War. The Minister of Industries must be a little consistent when he changes his views. We have no objection to his attacking us. We are here for that. We are always happy when we are pilloried, but there must be some consistency in the matter.

The Minister of Industries, after the 1962 Municipal Election, invited us to form a left united front. The

invitation came from him. He and a defunct organization known as the Mahajana Eksath Peramuna invited us to a united front.

රු බී. පී. ආර්. ශූණටර්ධන (Gama ය. යි. යුர්. ලකක් හෝ) The Hon. D. P. R. Gunawardena) You were not a Stalinist then.

லைகை கேல்லே இடு. (தரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

No. The Hon. Minister quite correctly says that on this occasion his differences were with Stalinism, but it is not difficult to have differences with Stalinism today. Khrushchev also had his differences with Stalinism at the Twentieth Congress. So it is easy for the Minister of Industries who was once a member of the Communist Party of Great Britain—

ගරු ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ඛන

(கௌாவ டீ. பீ. ஆர். குணவர்தன) The Hon. D. P. R. Gunawardena)

Never in my life have I been a member of the Communist Party anywhere.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(தரு. பெர்னுட் சொய்லா)

(Mr. Bernard Soysa)

The Minister of Industries was very closely associated with the late Shapoorjee Saklatvala, for whom I have the greatest admiration even today. He was a very close associate of Shapoorjee Shaklatvala, who sat in the British House of Commons and was the Communist Member in the House of Commons. And in those days he broke up meetings in London. He had the most uncomplimentary things to say about Mahatma Gandhi and so on.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන

(கௌசவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன) (The Hon. J. R Jayewardene)

front. The Saklatvala ? Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

බර්නාඞ් සොයිසා මයා.

(தரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa) Saklatvala and the Minister of In-

dustries. He was not Minister of Industries at the time.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන

(கௌரவ ஜே. ஆர். ஐயவர்தன) (The Hon. J. R. Jayewardene) He called the King a royal nob.

ගරු බී. පී. ආර්. ශූණවර්ධන

(கௌரவ டீ. பீ. ஆர். குணவர்தன) (The Hon. D. P. R. Gunawardena) Sakla vala was a representative of the Tata firm in India.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(தரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

That is right. And D. P. R. Gunewardene was the representative of the Chimanlal Desai firm in America.

The Minister of Industries has often told us about his past. We know so much about it. It is almost embarrassing when we find that living in a glass house he is a little careless when he takes off his clothes. But when he changes his mind he draws the blinds down and shuts the windows. He is such a prude in the matter of changing his mind. He draws the blinds down and closes the windows.

The Hon. Minister made a very eloquent plea against communalism. L am entirely in agreement with him. We are all in entire agreement with him.

ගරු ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන

(கௌாவ டீ. பீ. ஆர். குணவர்தன) (The Hon. D. P. R. Gunawardena)

Not against communalism ; against Stalinism.

බර්නාඞ් සොයිසා මයා.

(தரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

I am glad that he has changed his mind, practice and ways in regard to this matter because I rememberooinam Fourthern what is it?

1958, while condemning the resurgence of Neanderthal man, it was he who said that we mus' take Sinhala to Jaffna at the point of the sword. "I am prepared to take Sinhala to Jaffna at the point of the sword." It is there in HANSARD .- [Interruption].

ගරු ඩී. පී. ආර්. ගුණාවර්ධන

(கௌரவ டீ. பீ. ஆர். குணவர்தன) (The Hon. D. P. R. Gunawardena) It was not in 1958.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(தர. பெர்னுட் சொய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

You should have corrected HAN-SARD long ago.—[Interruption]. Yes. he was prepared to take Sinhalese to Jaffna at the point of the sword.— [Interruption.] That is in HANSARD. I have no' brought the quotation here; I will give it to you. In 1958 in the same speech in which you condemned the reawakening of Neanderthal man—

ගරු සී. පී. ආර්. ඉණවර්ධන

(கௌாவ டீ. பீ. ஆர். குணவர்தன) (The Hon. D. P. R. Gunawardena) Give the quotation.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(தரு. பெர்ஞட் சொய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

If the HANSARD is brought here I could give it to you. But I am glad that the Hon. Minister has changed his mind. He stated the limits of the extent to which he was prepared to go with regard to concessions to the Tamil language. But surely the Hon. Minister must have a sense of humour when he talks of Communalism, and the United National Party and the Federal Party forgoing communal harmony! Is this communal harmony?

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන

(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்கன) (The Hon. J. R. Jayewardene)

noolaham.org | aavanaham.org

ல்கி கே.பேல் இன்று கி. (தரு. பெர்னுட் சொய்லா) (Mr. Bernard Soysa)

I have mentioned before what it is. It is the getting together of those who are defending vested interests in this country, and masquerading as a National Government, pretending to forge national unity when all that that they are doing is getting together for the defence of the vested interests, both local and foreign. That is what they are doing and that is the purpose for which they have got together.—[Interruption.]

I like the hon. Parliamentary Secretary's interruptions. I only hope that he will be loud enough for me to hear.

ෂෙල්ටන් ජයසිංහ මයා.

(திரு. ஷெல்ற்றன் ஜயசுங்ஹ) (Mr. Shelton Jayasinghe)

Just as bad as feudalists masquerading socialism.

ஜூ பிக்க அனி. மி. மேகேக் (கலாநிதி என். எம். பெரோர) (Dr. N. M. Perera) The Minister is a feudalist.

பைதையி வேணை இன் (திரு. பெர்ஞட் சொய்லா) (Mr. Bernard Soysa)

The hon. Parliamen'ary Secretary is not the person who can talk of anybody masquerading. We have seen so many masks on his face from time to time. I do not like any one of them. But the Hon. Minister of Industries has also forgotten his salad days. He now looks back with con'empt upon his own past. That is why I sympathise with him. I sympathise with the Hon. Minister. A man may change his mind ; he may change his views. That is legitimate. He has got to adjust himself 'o realities. I have not the slightest doubt that the application of Marvist methodology to the current world scene and to the local pattern of events requires a re-thinking from the premises and categories that we had in the int r-war years.

I am entirely in agreement. On this there is an international debate going on today. That does not necessarily mean that one has to agree with any one of the protagonists in the debate, but it is a worthwhile debate and it is not, as the capitalist and hostile press would like to point out, a weakness of marxism but in fact a manifestation of its real strength. It is possible to have an international debate on those lines.

582

Whatever one's views may be in regard to those matters, whatever the current debate may be, I can assure the Hon. Minister of Industries that though he may have changed and he is unable to recognize the aggressor in Vietnam, yet, as against imperialism, the common aggressor in the world, the socialist camp stands united. I can assure the Hon. Minister that that is the position.

ගරු ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන

(கௌரவ டீ. பீ. ஆர். குணவர், சன) (The Hon. D. P. R. Gunawardena) The Government has stated the position.

බර්නාඞ් සොයිසා මයා.

(திரு. பெர்னுட் சொய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

You stated in your Budget speech last year before you went away, in the last sentence, "I do not want to name the aggressor, it is no use trying to name the aggressior." That is what you said.

ගරු යි. පී. ආර්. ගුණවර්ධන

(கௌரவ டீ. பீ. ஆர். குணவர், 5ன)

(The Hon. D. P. R. Gunawardena)

When everybody knows the first aggressor why should anyone name him?

බර්නාඞ් සොයිසා මයා.

(தரு. பெர்னுட் சொய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

Yes, you are not prepared to condemn the aggressor. You are only in your sixties, my friend. Bertrand Russell, whom you dispised in the

noolaham.org | aavanaham.org

thirties, at the age of 93 has the courage to come out against the aggressor, but you do not have that courage. You have changed.

The Hon. Minister of Industries has changed his socialist ideas. He talked about a mixed economy. We are all mixed economists, there is no doubt about that. But the question is, in which direction are ou developing? On that question he says that there is a public sector and a private sector and one must gain ascendancy. He is not prepared to set the tone for the ascendancy of one over the other. He is not prepared to say, "I shall set the pace for the ascendancy of the public sector." That he can-not say. He leaves it to chance. That is a very big departure. That is a volte face, a complete somersault I say, "O tempora ! O mores". As the Hon. Member for Mulkirigala (Mr. George Rajapaksa) said.

We have witnessed the old days when Philip Gunawardena was a roaring line against imperialism and capitalism, and today he acts as a slave of both.

I mention this only to show that our prospects in industry still seem to be at the periphery of supporting the private sector, of expecting development from the private sector.

ශරු බී. පී. ආර්. ඉණවර්ධන

(கௌாவ டீ. பீ. ஆர். குணவர்தன) (The Hon. D. P. R. Gunawardena)

What did the S.L.F.P. Government do? What did the M.E.P. Government under Mr. Bandaranaike do?

ிக்கூறி கேகில இன. (தரு. பெர்குட் சொய்லா) (Mr. Bernard Soysa)

Yes, they expected 33 per cent on their plan, but we expected something better from you. Unfortunately, when you get into the company in which you are today, then of course it is useless expecting anything from you except a reiteration of the policies of your associates of the your masters.

The only point I wish to make 15 that there is this stress upon the private sector for development, which is an idle dream. The Hon. Minister of State knows that. In the famous book he wrote when he was Minister of Finance in a previous U.N.P. Government he said that he had created the utility services. That is the phrase he used for "infrastructure" in those days. But private enterprise was lacking; it did not come ; it did nothing. To expect that development from the private sector is a fond dream.

But what is the use of discussing the Hon. Minister of Industries? It is time enough to get away from the melancholy spectacle of senile deliquancy, politically of course.-[Interruption]. Sir, we have seen enough of the frailties of human nature to make a confident prediction regarding ourselves. The Hon. Minister of State himself feels Time's winged chariot, drawing near. He himself is constantly afraid. I sympathize with human fears when the possibility of the end draws nigh, but we must at least remember our social existence, our political commitments and political dedication. It is when we forget the noble dedication of the past that the longer we live the more we disgrace ourselves.

Mr. Deputy Speaker, what is this Budget a symptom of? It is a symptom of a chronic situation of crisis in this country. We have entered into a situation of crisis over so many years. The hon. Members of the Government know that. There was one hon. Member of this Government who told me recently that the leap year is bad for Governments; that if there is a leap year, the Government' changes!

into the company The Hon. Minister of State once re today, then of developed here the nine-year cyclic theory. But now we do not have xcept a reiteration cycles; we have tricycles. The Hon. your associates of Minister of Finance and the Hon. noolaham.org again the tot state will remmber that in fact this is the tenth Government we have had since 1947. This is the sixth Parliament but the tenth Government. During the period 1947 to 1952 you had one Government, the Government of the late Rt. Hon. D. S. Senanayake. From the end of that Government to the General Election of 1952 we had a Government of his son. After the General Election of 1952 you had another Government of his son, the present Hon. Prime Minister. From 1952 to 1954 you had a Government of the same Hon. Gentleman, the present Prime Minister. From 1954 to 1956 you had the Government of Sir John Kotelawala. From 1956 to 1959 you had the Government of the late Mr. S. W. R. D. Bandaranaike, From 1959 to 1960 you had the Government of the present Hon. Minister of Home Affairs. From March 1960 to July 1960 you had again the Government of the present Hon. Prime Minister. From July 1960 to 1964 had the Government of vou Mrs. Sirimavo R. D. Bandaranaike, the present Leader of the Opposition. From June 1964 to December 1964 you had the Coalition Government under the present Leader of the Opposition. From 1965 todate you have this present Government. In other words, you have had ten Governments from 1947 to 1968. Over a period of 21 years you have had 10 Governments. Now, if that does not argue a permanent situation of crisis, I ask you, what does? This is a permanent situation of crisis. I say that the morass into which this country has been plunged by the Hon. Minister of Finance and his Government—

ගරු වන්නිනායක

(கௌரவ வன்னிநாயக்க)

(The Hon. Wanninayake)

job!

බර්නාඩ් සොයිස, මයා.

(கரு. பெர்னுட் சொய்லா)

(Mr. Bernard Soysa)

It is going to be a very difficult job, indeed, to extricate this country from the morass into which you have pushed it. You have placed this country in the position of a chronic debtor. You have placed this country once again in such a situation that you have a few people getting very rich. In the words of the Fsalmist. "I have myself seen the ungodly in power and flourishing like the green bay tree." That is what we have witnessed under this Government. A few persons have become very rich. All kinds of persons, very very important persons, have taken huge loans from the People's Bank and invested in slum dwellings; they have persuaded the Colombo Municipal Council to house those slum dwellers and destroyed the slums in order to use the land as real estate. We have seen all these things happen under this regime. We have witnessed various groups of peculators and speculators becoming rich at the expense of the people. That is what we have seen under this Government.

Now you come with these promises of tax adjustments in the year 1970 and you hope to pull the peo-ple's vote with that. That amounts to nothing more than a post-dated cheque on a crashing bank. That is the relief you are promising the people. I say you are not going to deceive anybody. Your three-and-al half year record has exposed you to the people of this country. They feel it in their daily life.

is why we have And that have a vision in this got to country of getting down to funda-mentals and not tinkering with nonessentals in regard to the economy of this country, in regard to the social adjustments that are necessary and the adjustment of our own consciousness in relation to matters that have to be done. It is not possible to expect that from this Government. It was never possible. But at least those of us who may

No wonder we have a difficult Digitized by Noolaham Foundation opportunity of attending to

these things must remember that time is running out. We may be faced with a situation in 'the context of world events where, unless we attend to these things with resoluteness, devotion and dedication, it will not be possible to extricate this country from the impasse into which it has got. I say that because I want to appeal to the people of this country through the House that it is necessary to have that vision. It is good to have the necessary vision early because we see that the biggest battles against any change will arise on the part of the vested interests who have been fostered by this Government.

ගරු වන්නිනායක

(கௌர_வ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) So let us do that.

බර්නාඩ් සොයිසා මයා.

(திரு. பெர்னுட் சொய்ஸா) (Mr. Bernard Soysa)

It is impossible for us to join with you who have fostered those interests in the hope of destroying them. That is not possible, Sir.

ගරු සී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන

(கௌரவ டீ. பீ. ஆர். குணவர்கன) (The Hon. D. P. R. Gunawardena) You said the same thing in 1956.

බර්නාඞ් සොයිසා මයා.

(தரு. பெர்னுட் சொய்லா) (Mr. Bernard Soysa) You were there to help 'them.

ශරු ඩී. පී. ආර්. ඉණිවර්ධන (Gamra 12. යි. ஆர். குணவர்தன) (The Hon. D. P. R. Gunawardena) In 1956 you said the same thing; and you said it till 1959.

බර්නාඞ් සොයිසා මයා.

(தரு. பெர்குட் சொய்லா) (Mr. Bernard Soysa)

If you want a discussion on that entire question, I am always willing to oblige you.

ගරු ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන

(Gamma ය. යි. ஆர். குணவர்கன) කොලය ගරු සම මන තුනුමාගේ (බරනාස (The Hon. D. P. R. Gungwardena) හිටියිසා මහා.) කථාවට පසුව මට කථා But it is too late. noolaham.org aavanahaකාරාන් නට සිදු වීම නිසයි, මා මේ අමාරු

බර්නාඞ් සොයිසා මයා.

(திரு. பெர்னுட் சொய்ஸா)

(Mr. Bernard Soysa)

But where, with the experience of 1956 to 1959, do you find yourself today, my Hon. Friend?

ගරු ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන

(கௌரவ டீ. பீ. ஆர். குணவர்தன) (The Hon. D. P. R. Gunawardena) You have followed the same thing.

බර්නාඞ් සොයිසා මයා.

(கிரு. பெர்னுட் சொய்லா)

(Mr. Bernard Soysa)

I do not want to lay violent hands, even verbally, on my old guru. As I said, I will leave this spectacle of senile delinquency alone and appeal to the people of this county on the basis of this Budget—they have had ample experience of what to expect in the future—to think of the battles that lie ahead.

I say that despite all the vested interests, foreign and local, that you have helped to foster over the last three years, we will be marching forward towards socialism and not merely talking about socialism. That is the real socialism 'hat will be the saviour of this country.

අ. හා. 7.8

සුගනදාස අරඹවල මයා. (අක්මිමන) (திரூ. சுகத்தாச அரம்பவல—அக்மீமன)

(Mr. Sugathadasa Arambewala— Akmeemana)

නියෝජන කථානායකතුමති, ගරු මුදල් අමතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද අය වැය යෝජනා සම්බන්ධයෙන් මගේ අදහස් පුකාශ කරන්නට ලැබුණු මේ අවස්ථාවේ ඉතාමත් බරපතළ තත්ත්වය කට මුහුණ පාන්නට මට සිදු වුණා. මේ ගරු සභාවේ ඉන්න විරුද්ධ පාර්ශ්වයට අයත් ගරු මන්තුීවරුන් අතුරෙන් ඉත මත් දකෂ කථිකයකු හැටියට කවුරු නුත් අවිවාදයෙන් පිළිගන්න දකුණු කොළඹ ගරු සම මන්තුීතුමාගේ (බර්තාඞ් ළසුැමුසා මයා.) කථාවට පසුව මට කථා [සගනදාස අරඹවල මයා.]

තත්ත්වයට පත් වී සිටින්නේ. එතුමාගේ දීර්ඝ කථාවට මා ඉතාමත් ඕනැකමින් ඇහුම්කන් දුන්නා. ඒ අනෙකක් නිසා නොවෙයි, එතුමාගේ කථාවට පසුව මට කථා කරන්නට අවස්ථාව ලැබී තිබෙන බව මා දනගෙන සිටි නිසයි.

එතුමාගේ කථාවෙන් කොටසක් වෙන් වුණා, රාජ්ත ඇමතිතුමා යටතේ පවත්තා හෝටල් සංස්ථාව විවේචනය කිරීමට. එහෙත් රාජ්‍ය ඇමතිතුමාත්, දකුණු කොළඹ ගරු සම මන් තීතුමාත් ඉතාමත් හොද යාඑවත් බව මා දන්නවා. පාර්ලි මේන්තු කුමය ලංකාවේ ආරඹුණාට පසු, බහු මන`තුී අ.සනයකින් තරගයක් නැතිව මන් නිවරු දෙදෙනෙක් පත් 200 පළමුවැනි අවස්ථාවයි, මේ. දකුණු කොළඹ ගරු සම මන්තීතුමා රාජ්ග ඇමතිතුමාට කියන්න ඇති, "මට කරදර හිරිහැර විදින් නට සිදු වන නිසා අපට තරග කරන් නට ඉඩ තබන්න එපා" කියා. රාජ්ත ඇමතිතුමාත් දකුණු කොළඹ ගරු සම මත්තීතුමාට ඒ විධියටම කියන්න ඇති. ඒ නිස දෝ, උන්නැහේ ලා දෙදෙන.ම කිසිම කරදරයක් නැතිව, කරට කර අත දමාගෙන මේ ගරු සභාවට ඇතුළු වුණා. එම නිසා එතුමා කළ ඒ විවේචන ඒ තරම තදින් අප හිතට ගන්න ඕනැ නැහැ.

ඊළහට, කර්මාන්ත ඇමතිතුමා විවේචනය කිරීමටත් එතුමා අමතක කළේ නැහැ. කර්මාන්ත ඇමතිතමාගේ දේශපා ලන අදහස් වෙනස් වීම සම්බන්ධයෙන් එතුමා කරුණු දක්වුවා. එහෙත් අප එයත් ඒ තරම් හිතට ගත යුතු නැහැ. ඒ මන්ද, කාලයත් සමහම ජනතාවගේ අදහස් උදහස්, සිතුම් පැතුම් වෙනස් වීම පිළිගත් සතාසයක්. දකුණු කොළඹ ගරු සම මන්තී තුමාත් කවදා හෝ තමන් දනට දරන දේශපාලන අදහස් වෙනස් කොට මේ පැත්තට ආවොත්, අප එදාටත් පුදුම වන්නේ නැහැ.

එතුමාගේ කථාව අසාර්ථක එකකැයි අප නොකියන් නේ, ආණඩවට ඉතාමත් වැදගත් කරුණු පෙන්වා දෙමින් එතුමා අයවැය යෝජනා විවේචනය කළ නිසයි. පසගිය අවුරුදු 3 1/2 ක කාලය තුළ මේ රජය කළ <mark>ຍເຄ ຮີຮີລະຍຸຍ ແລະເວັງ ອີກເພີ່ງເຮັດຮູ້ອີກອີກ</mark>າລາຍ ສາຍຄາຍເລີ້ອງ ເພື່ອການ ເພື່ອການ ເພື່ອການ ເພື່ອການ ເພື່ອການ ເພື່ອ

අපට අවිවාදයෙන්ම පිළිගන්නට සිදු වෙනවා, රටට වැඩදායක වැඩ කොටසක් එ කාලය තුළ මේ රජයෙන් කෙරී තිබෙන බව. යම් යම් පුශ්න සියයට සියයක්ම සාර්ථක අන්දමට, සර්ව සම්පූර්ණ අන් දමට විසඳත් තට බැරි වුණත්, බොහෝ පුශ් නවලට සාර්ථකව මුහුණ දී, තරමක් හෝ සතුටුදායක අන්දමට ඒ පුශ්න විසඳීමට රජය කටයුතු කර තිබෙනවා.

වැඩ කරගෙන යන විට, නරක කාල පරිචෙඡදයනට මහුණ පාන්නට සිදුවීම සැම රජයකටම පාහේ බලපාන පොදු නාසයක් බව අපට පිළිගන්නට සිදු වී තිබෙනවා. වර්තමාන රජයේ පසුගිය කාල පරිචෙජදය තුළ තුන් වතාවකම ඉතාමත් ද සි අර්බුදයන් ට මහණ පාන්නට සිදු වුණු බව තමන්නාන්සේලා කාටත් මතක ආතැයි මා කල්පනා කරනවා. බණ්ඩාර නායක රජයෙන් සම්මත කෙරුණු දුවිඩ භාෂා (විශේෂ විධිවිධාන) පනත වලංගු කිරීම සඳහා මේ රජය විසින් අතුරු වාවස්ථා ගෙන ආ අවස්ථාවේදී ඊට විරුද්ධත්වය පුකාශ කිරීම සඳහා, විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ගරු මත්තීවරුන් තමන් අදින ඇදුමට උඩින් කළු පටි දමාගෙන මේ ගරු සභාවට පැමිණ. ගරු අගමැතිතුමා සභා ගර්භයට පිවිසෙනවාත් සමඟම " මිනී මරුවා " යනුවෙන් කැ ගැසූ සැටි මට අද වාගේ මතකයි. එය රට පුරා රැව් පිළිරැව් දුන් පුශ්නයක් වුණා. ඒ පුශ්නය උඩම රජය බිදී යාවියයි බොහෝ දෙනා තුළ සැකයක් තිබුණා. එහෙත් ඒ අවස්ථාවේ දී රජයට ජය ලැබුණා.

සහල් සලාකය අඩු කළ අවසථවේදී, එක සේ රුවක් කපා හැරිය අවස් ථාවේදී, අපේ රටේ ලොකු ආන්දෝලනයක් ඇති වුණු නමුත්, ඒ අවස්ථාවේදී අපේ ගරු අගමැතිතුමා පුමුඛ කැබිනව් මණ් චලය ඥානාන් විතව කටයුතු කරමින්, හාල් සේ රුවක් නොමිළයේ දීම නිසා, රජය මුහුණ පැ දෙවැනි දුෂ්කර අර්බුදයෙනුත් බේරෙන් නට පුළුවන් කම ලැබුණා.

ඊළඟට තුන්වනුව, මේ මැතකදී මුළු රට පුර ම විශාල ආන්දෝලනයක් ඇති වුණා, දිස්තික් සභා සම්බන්ධයෙන්. ඒ ආන්දෝලනය උඩ නොයෙකුත් වාද විවාද

589

නැවත වතාවක් මේ රටට ඔප්පු කළා, මේ රටේ ඉන්න නියම පුජාතන්තුවාදී නායකයා තමා බව. එතුමා ජනතා මතයට අනුව එම පනත පාර්ලිමේන්තු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙ නැත යන එඩිතර පුකාශය කළා. එසේ හෙයින් එතුමා මේ රටේ සිටින ශූෂ්ඵ පුජාතන් නුවාදී නායකයා හැටියට ඉතිහාස ගත වුණා.

එල්. සී. ද සිල්වා මයා.

(திரு. எல். சி. டி சில்வா) (Mr. L. C. de Silva)

එතුමා එහෙම පුකාශයක් කළේ නැහැ.

සුගතපාල අරඹවල මයා.

(திரு. சுகததாச அரம்பவல) (Mr. Sugathadasa Arambewala)

එතුමා එවැනි පුකාශයක් කළා. තමුන් නාන්සේ එදා සිටියාය කියා මා සිතනවා. [බාධා කිරීමක්] ජනතාවට එපා නම් මෙම පනත ගෙනෙන්නේ නැතැයි එතුමා කෙළින් ම කිව්වා.

දාන් මෙම අයවැය ලේඛනය පිළිබඳව කියන්නට ඔනැ. අපේ ගරු මුදල් ඇමති තුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද 4 වන අය වැය ලේඛනයයි, මේ. රටේ පවතින තත්ත් වයට අනුව අයවැය පිරිමසන්නට කිසිම කුමයක් නැති හෙයින් නොයෙකුත් අන්දමේ බදු කුම ඇති කරනවාය යන රාචයක් මෙම අයවැය ඉදිරිපත් කරන් නට මත්තෙන් රට පුරාම පැවතුණා. එම නිසා රටේ හැම දෙනමා වාගේ මීට ඇහුම් කන් දීමේ ආසාවකින් සිටියා එහෙත් ගරු මුදල් ඇමතිතුමා පුදුම අන්දමකට ඒ අය වැය පරතරය පියවා ගන්නට කුම සලස්වා තිබුණා. එක්තරා කරුණු දෙකක් ගැන සිතන විට පමණයි, බදු වැඩි කළාය කියන් තට හැකි වන්නේ. ඒ හේතුකොටගෙන සිගරට් එකක මිල දැන් ශතයකින් වැඩි වී තිබෙන අතර, කලකින් පාවිච්චි කරන්නට ලැබෙන පිරිසිදු පොල් අරක්කු බෝතලයක මිල රුපියල් දෙකකින් වැඩි වී තිබෙනවා. එය ජනතාවට දරත් නට බැරි බරක් නොවෙයි. ඒවා ජන ජීවිතයට එත රම් වුවමනා කරන දේත් නොවන බව අප හැමෝම පිළිගන් තට ඕනෑ. දුක් විදින ජනතාවගේ හිසට වැඩි බරක් පටවන් නේ නැතුව අවස්ථාවෝචිතවා රටේ bනක්ක් am අරුදිශකා යන බව පෙනෙනවා. ඒ අනුව

වයට අනුව ඉදිරිපත් කරන ලද හොඳ අය වැය ලේඛනයක් හැටියට අපට මෙය පිළි ගන්නට පුළුවනි.

අපි දේශපාලන වේදිකාවලදී එදා මහ ජනතාවට දුන් පොරොන්දු ගැන තමුන් නාන්සේලා විටින් විට මතක් කර තිබෙ නවා. අපි එදා ඇත්ත ඇති හැටියට ජන තාව ඉදිරිපිටදී කිව්වා. අපට පාලන බලය ලැබුණොත් මේ රටේ ජීවන වියදම බස්සන වාය කිව්වා. රැකීරකෂා පුශ්නය කුමවත් පරිදි විසඳනවාය කිව්වා. වස්තු හිගය නැති කර රෙදි පිළිවලින් රට ස්වශංපෝෂිත කරනවාය කිව්වා. නිවාස යැදීම දියුණු තත් ත්වයකට ගෙනෙනවාය කිව්වා. එදා ඔවැනි පොරොන්දු ජනතාව ඉදිරියෙහි දුන් බව අපට මතකයි. දැන් එම පොරොන්දු වලින් ඉටුකර තිබෙන්නේ මොනවාද කියා බලමු. රැකීරක් ෂා පුශ්නය සම්බන් ධයෙන් දෙන ලද පොරොන්දුව සියයට සියයක් ම හරියාකාර ඉටු වී නැති බව අක මැත්තෙන් වුවත් පිළිගන්නට ඔනැ. ඊළඟට වස්තු අතින් රට ස්වයංපෝෂිත කරනවාශැයි කී බව මතකයි. සියයට 95 කින් පමණ සාර්ථක වන පරිදි දැන් ඒ වැඩ පිළිවෙල කියාත්මක කර තිබෙනවා. දැන් මේ රටේ රෙදි පිළි හිඟයක් ඇත්තේ නැහැ. දැන් අපට කිසිම අවස්ථාවක රේදි පෝලිම් දකින්නට ලැබෙන්නේ නැහැ. නිවාස ණය දීමේ පහසුව නැති හෙයින් නිවාස ආධාර යෝජනා කුම තරමක් දුරට අතපස වී තිබුණත් දැන' ඒවා යථා තත්ත් වයට පැමිණ තිබෙනවා. 1967 මාර්තු මාසය තෙක් ණය මුදල් ඉල්ලා සිටි උදවියට දැන් ණය මුදල් දීගෙන යනවා.

දේ ශීය දුවා නිෂ්පාදන කටයුතු වසරින් වසර දියණු තත්ත්වයට පත්ව තිබෙ නවා. පසුගිය ආණ්ඩු කාලයේදී දේශීය නිෂ්පාදතවලින් රජයට නොයෙකුත් අත්දමේ අලාහ විඳින්නට සිදු වූ නමුත් දැන් බොහෝ අවස්ථාවලදී ඒවායින් ලාභ ලැබෙන බව පෙනෙනවා. අවංකව ඇත්ත කියනවා නම් කෘෂිකර්මය අතින් ලබා ඇති දියුණුව ගැන මුළු රටම එකහ වන්නට ඕනැ. කවාදවත් බලාපොරොත්තු නොවූ අන් දමට මේ වසර කීපය තුළ අපේ රටේ කෘෂිකාර්මික නිෂ්පාදන ශක්තිය මාස යෙන් මාසය අවුරුද් දෙන් අවුරුද් ද දියුණු

[සුගතදාස අරඹවල මයා.]

බලන විට 1970 වන විට අගමැතිතුමා බලා පොරොත්තු වන ඉලක්කය කරා යාමට කිසිම අවහිරයක් ඇති නොවේය කියා අපට සිතන්නට පුළුවනි. ඒ ඉලක්කය කරා යාමට හැකි වේය කියා අපි විශව්ාස කරනවා. ඒ වගේම මේ අයවැය ලේඛන යේ කැපී පෙනෙන ලක්ෂණයක් තමයි. අයබදු සහන ලබා දී තිබීම. මේ රටේ මධාම පංක්තියේ ජනතාවට ඔය අයබදු ගෙවීම ලොකු බරක් හැටියට තිබුණා. නමුත් මේ අයවැය ලේඛනයෙන් ඒ අයට යම්කිසි සහනයක් ලබා දී තිබෙනවා. ඔවුන්ට එවැනි සහනයක් ලැබෙන අතරම විශාල ධනපතියන්ටත් එයින් යම්කිසි යහපතක් සිදු වී තිබෙන බව අකුමැත් තෙන් වුවද කිව යුතුව තිබෙනවා. රුපියල් <mark>ලක්ෂයකට අධික ආදායමක් ලබන</mark> අය ගේ ආදායම් බද්ද අඩු කිරීම ඒ තරම් සාධාරණ දෙයක්ද යන්න මුදල් ඇමති තුමාගේ අවධානය පිණිස යොමු කර වන්න කැමතියි.

' ගරු තියෝජා කථානායකතුමති, රුපි යලේ මිල අඩු කිරීම නිසා මේ රටේ ජීවන වියදම ඉහළ යාම අනිවාර්යයෙන් ම සිදු විය යුතු දෙයක්. ඒ අවස්ථාවේදී පිටි රාත්තල ක මිල ශත ්ාකින් වැඩි උනා. එසේ වැඩි කළ පිටි රාත්තලේ මිල 600 අයවැය ලේඛනය මගින් වත් අඩු කිරීමට කටයුතු යොදාවිය කියා මා විශාල බලාපොරොත්තුවක් ඇති කර ගෙන සිටියා. නමුත් මගේ Ľ බලා පොරොත්තුව ඉටු වී නැහැ. අයබදු ලබා ගත හැකි අයගෙන් ලබා ගෙන හෝ ජීවන <mark>වියදම දරා ගත නොහැකිව සිටින අපේ</mark> <mark>ගම්බද අතිංසක ජනතාවගේ</mark> පහසුව සඳහා පිටි මිල අඩු කිරීම ඉතාමත් යෝගා කරු ණක් යකියා මා සිතනවා. ඒ කරුණත් ගරු මුදල් ඇමතිතුමාට මතක් කර දෙන්න කැමතියි. ගම්බද ජීවිතයක් ගත කරන පුද් ගලයෙක් හැටියට ගම්බද ජීවන තත්ත්වය ගැන මා හොදට දන්නවා. ගැම් ජනයා විදින දුක මා තරම් දන්නා තවත් මන් තීවරයෙක් මේ ගරු සභාවේ සිටින වාය කියා කෙනෙක් කියනවා නම් එය සම්පූර්ණ බොරුවක්. ගැමියන් සමග ආශය කරන, පයින් ගමන් කරන, බස <mark>යෙන් ගමන් කරන,</mark> දුම්රියෙන් ගමන් <mark>කරන මන් නිවරයෙක් වන මට ඒ අයගේ කරන ලෙස</mark> මා ගරු අධානපන ඇමතිතුමා Digitized by Noolaham Foundation.

අපහසකම් ගැන හොද අවබෝධයක් තිබෙනවා. අපේ ගම්බද ජනතාව ජීවන වියදම දරා ගන්නට බැරිව, ජීවිතය ගෙන යාගත් නට බැරිව විශාල කරදර විඳිනවා. ජීවිතය ගෙන යාම සදහා ඔවුන්ට විශාල පුයත් නයක් දැරීමට සිදුවී නිබෙනවා. අන්න ඒ නිසා ඉදිරි කාලය තුළදී වත් ගම්බද ජනතාව දැනව විදින දුක්බර තත්ත්වයෙන් ඔවුන් මුදාලීමට ඉතාමත් උනන් දුවෙන් කටයුතු කරන්න ඕනෑ.

ඊළඟට රැකී රකෂා පුශ්නය ගැනත් යමක් කිටයුතුව තිබෙනවා. අපේ ආණ්ඩු වට පමණක් නොවෙයි, මේ දක්වා ඇති වුණු ආණඩුවකටවත් බැරි වුණා, රැකී රක්ෂා පුශ්නය නියම විධියට විසදීමට. අපේ ආණඩවත් මේ පුශ්නයේදී අධ්‍රියට පත් වි සිටිනවා. මේ රැකීරක් ෂා පුශ්නය ගැන අයවැය ලේඛනයේත්, ඒ වගේම රාජාසන කථාවේත් එක්තරා සතුටුදුයක සඳහනක් කර තිබෙනවා. ගම්බද දේශීය තරුණ වසාපාර ඇති කිරීමෙන් මේ පුශ්නය තරමක් දුරට විසඳන් නට කටයුතු යොදන බවක් සඳහන් වී තිබුණා. එය ඉතාමත් සහනදායක ආරංචියක් වශයෙන් හඳුන් වන්න පුළුවනි. ඒ වගේම ඒ වසපාරය කල් දමන්නේ නැතිව නොපමාව ආරම්භ කළ යුතු දෙයක් හැටියට මා ඉතාමත් ඕනෑ කමින් මතක් කර දෙන්න ඕනෑ. ඒ වගේ ම ලංකාවේ රැකි රක් ෂා නැති අයගේ සංඛතාව අවුරුද් දෙන් අවුරුද් ද ඉහළ යනවා. දැනට අවුරුදු 4 ක කාලයක් ඇතු ළත උපාධි ලබා ගත් අයත් රැකියාවල් සොයා ගැනීමට නොහැකිව සිටින බව අපි දන්නවා. මේ රවේ සිටින උපාධිඛාරීන් ඉතාමත් ඥනවන්ත පිරිසක් හැටියට හදුන්වන්න පුළුවනි. ඔවුන්ගේ රැකියා පුශ්නය විසදීම කීසිසේ ත් අමතක කර දැමිය හැකි දෙයක් නොවෙයි. ගුරුවරුන් වශයෙන් උපාධිධරයන් දෙසීයක් බඳවා ගන්නට දැන් ඉල්ලුම්පතු කැඳවා තිබෙනවා. එහෙත් ඒ තනතුරු දෙසීය සඳහා උපාධිබරයන් හත්දාහක් ඉල්ලුම් පතු එවා තිබෙන බව ආරංචියි. මේ නිසා දැන් මේ පුශ්නය විසඳීම හිතේ රදයක්ව පවතිනවා. අඩු පඩි ගෙවමින් ශිෂා ගුරු වරුන් විශාල සංඛාාවක් බඳවා ගන්නාක් මෙන්, අඩු පඩි ගෙවමින් හෝ උපාධිධර යන් සැහෙන පිරිසක් පාසල්වලට පත්

noolaham.org | aavanaham.org

ගෙන් ඉල්ලා සිටියා. එතුමා තරමක් දුරට මගේ යෝජනාවට ඇහුම්කන් දී තිබෙනවා. එහෙත් මොන විධියට කියා කරත්දැයි දන්නේ නැහැ. මොන අන්දමින් හෝ මෙය ඉක්මණින් විසදිය යුතු පුශ්නයක් වී තිබෙන බව නම් මතක් කරන්නට ඕනැ.

ඊළහට ගොවීන්ගේ පුශ්න ගැන කල් පතා කරමු. ගොවීන්ට මේ ආණඩුවෙන් නොයෙකුත් සහන සලස්වා දී තිබෙනවා. එහෙත් මේ සලස්වා දී තිබෙන සහනවලින් නියම පුයෝජනය ගොවියන්ට ලැබෙනවා දැයි අප කල්පනා කර බලන්නට ඕනැ. නිලධාරීන්ගේ මන්දෝත්සාහය නිසා, වැඩ කිරීමේ දක්ෂතාව අඩු නිසා, ගොවීන්ට බැංකුවලින් දෙන ණය මුදල් කලට වේලා වට ලබා ගන්නට බැරි වෙනවා. මා නියෝ ජනය කරන කොට්ඨාශයේ තිබෙන කුඹුරු පෙබරවාරි මාසයේ අන්තිමයේ සිට මාර්ත මාසයේ මැද වන විට වපුරා ඉවර වෙනවා. එහෙත් ඔවුන්ට ණය මුදල් ලබා ගන්නට පුළුවන් වුණේ අපේල් මාසයේ මුල සති යේදී පමණයි. ඉතින් අපේල් මාසයේදී ලැබුණු මේ ණය මුදල් ගොවිතැන් කටයුතු සඳහා පුයෝජනයට ගත්තේ නැහැ. ඔවුන් ඒ වායින් හොඳට අවුරුදු කැවා. මේ විධියට කටයුතු සිදුවන විට ඔවුන් ලබාගන් න ණය මුදල් ආපසු ගෙවන්නට අමාරු වන එක පුදුමයක් නොවෙයි. නිලධාරීන්, මේ ආණඩුව ගෙන යන වසාපාරයට අත දී වැඩ කරනවා නම්, මීට වඩා උදෙසාගයකින් වැඩ කරනවා නම්, ගොවීන් ගේ පුශ්න මීට වඩා පහසුවෙන් විසඳා ගන්නට පුළුවනි.

මා නියෝජනය කරන කොට්ඨාශයේ සිටින ගොවි ජනතාව පසුගිය සතියේ දී සමූහ වශයෙන් අවුත් මට කරුණු ඉදිරි පත් කළා. ගොවීන්ට සපයන පෝරවල මිළ බොහෝ දුරට අඩු කරන ලෙස මා ඉල් ලා සිටිනවා. කලින් පෝර හොණ්ඩරයකට ගෙවූ මිළට වඩා රුපියල් පහක් වැඩිපුර ගෙවන් තට දැන් සිදු වී තිබෙන බව ඒ ගොවීන් මට කියා සිටියා.

ණය මුදල් ලබා ගත්තායින් පසු නැවත තැනැත්තා ඔහුගේ අඹුදරුවන්ගේ භාල් ඒවා ආපසු ගෙවන්නට ඕනැ. නගරබද පොත් ආපසු ලැබෙන්නට සලස්සන්නැයි උදවිය මෙන් නොව ගම්බද උදවිය ණය වීකියා සිටියා. කෘෂිකර්ම අමතිතුමා ඉන්නට බයයි. ඔවුන්ට පුළුවන්කමක් මෙතැන නැහැ. මේ කාරණය කෙරෙහි තිබෙනවා නම් හැකි ඉක්මණින් ණය එතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්නට බේරනවා. මා නියෝජනය කරන ඕනැ. ණය මුදල ආපසු ගෙවන්නට බැරි කොට්ඨාශයේ අවුරුදු දෙකකුදීමාහාකා නැහැ. මහම බර්මයේ බල පැමක්

දෙකම පාළු වුණා. ගෙවීගෙන යන අවුරුද් දේත්, ඊට පෙර අවුරුද්දේත්, කන්න දෙකම පාළු වුණා. පසගිය අවුරුද් දේ දී නම් සහනයක් සැලසීමක් හැටියට දෙව රක් වැපිරු අයිතිකරුවන්ට බිත්තර වීවල වටිනාකම ගෙවන් නට ආණඩුව තීන් දු කර ගත්තා. එහෙත් බොහෝ ගම්වල අයට ඒ සහනයවත් ලැබුණේ නැහැ. මා නියෝ ජනය කරන කොට්ඨාශයේ ඕලුවාගොඩ, ඔපාත, උළුවිටිගොඩ, උක්වත්ත, නමැති ගම්වල ගංවතුතුර ගැලුවාම ඉක්මනට එය බැස ගන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඒවායේ කුඹුරු වගා කරන්නට කාලවේලාවක් නැතිව යනවා. ඒ ගම්වල ගොවීන් අවුත් තමන්ගේ දුක්ගැනවිලි මට කියා හිටියා " දෙවැනිවර කුඹුරු වපුරන්නට වතුර බැස්සේ නැහැ. දැන් ඉතින් අපට සහනය කත් නැහැ. මේ තත්ත්වයකට පත් වුණ ගොවීන් ටවත් සහනයක් ලබා දෙන්නට මහන්සි ගන්නෙ නැත්තේ මන්ද? " කියා ඒ අය ඇසුවා.

බැංකුවලින් ණය ලබා ගැනීම සඳහා ලියන ඔප්පුවේම සඳහන් වන එක්තරා වගන්තියක් ගැනද මා වෙත කරුණු ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ණය ගෙවා ගන්නට බැරි වුණොත් පවුලේ හාල් පොත් ටික පවරා ගන්නවාලු. මේ වගන් තිය අනුව දැන් සමහර අයගේ හාල් පොත් පවරාගෙනත් තිබෙනවා. මේ පිළි බඳව ගම් කීපයකම උදවිය මට පැමිණිලි කළා. මා ගත් ණය මදල කලට වේලාවට ගෙවන් නට පුළුවන් කමක් මට නැති වීම ගැන මගේ අඹු දරුවන් පලිදැයි එක් ගොවියෙක් මගෙන් ඇවිත් ඇහුවා. මා අතින් සිදු වුණු වැරැද්දට දඬුවම් වශ යෙන් මගේ හාල් පොතු ගත්තට කමක් නැතත් මගේ දරුමල්ලන්ගේ හාල් පොත් අරගෙන ඔවුන් බඩගින්නේ තබන්නට වටිනවාද කියාත් ඔහු මගෙන් ඇහුවා. ණය ගත්තේ මා නිසා මගේ හාල්පොත ඔනැ තරම් කාලයක් තියා ගත්තාව කමක් නැතැයි කී ඒ තැනැත්තා ඔහුගේ අඹදරුවන්ගේ හාල් පොත් ආපසු ලැබෙන්නට සලස්සන්නැයි සිටියා. කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමා කියා මෙතැන නැහැ. මේ කාරණය කෙරෙහි එතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්නට

[සුගතආස අරඹවල මයා.]

නිසයි. ඇත්ත වශයෙන්ම ගොවියාගේ වරදක් නිසා මෙය සිදු වුණා නොවෙයි. කලට වේලාවට වැසි ලැබුණේ නැහැ. අකාලයේ වැස්ස ආවා. ඒ හේතුවෙන් ගොවිතැන් විනාශ වුණා. අවුරුදු දෙකක් තුළ ගොවිතැන් සම්පූර්ණයෙන් පාල වුණා, ඒ නිසා ගොවීන්ට, තමන් ගත් ණය මුදල් ආපස ගෙවන්නටත් බැරි තත්ත්වයක් ඇති වුණා. ගොවිතැන් දියණු කරන්නට නම් ගොව් ජනතාව සන්තෝෂ නොකර කවදාවත් බැහැ. දුන් ණය මුදල ආපසු නොගත යුතුයයි මා කියන්නේ නැහැ. ඒ මුදල අය කර ගන්නට ඕනැ. ඒ ගැන තර්කයක් නැහැ. එහෙත් සැහෙන පුමාණයකටවත් ගොවීන් වැටි සිටින තත් ත්වය ගැන බලා ඒ අනුව යම්කිසි වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කර අවශා නම් ණය ගෙවීමට වැඩිපුර කල් දීම ගැනවත් ටිකක් කල්පනා කරන හැටියට ගරු ඇමතිතුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ගම්බද පුදේශවල ඉන්න දුක් විඳින ජනතාවට අවශා අංහාර දුවා ගැන අමුතු වෙන් මතක් කරන්නට වුවමනාවක් ආතායි මා හිතන්නේ නැහැ. ගැම ජන තාවට කරවල, රටලුනු, රතුලුනු පරිප්පු වැනි දේවල් බෙහෙවින්ම අවශායි. මේ දුවා කිහිපය හිත වන විට ආණඩුවට විරුද් බව ඔවුන් උසිගන්වන්නට බලාපොරොත්තු වන උදවියගේ කාර්යය පහසු වෙනවා. එය අහිතකර දෙයක් බව කියන්නට වුව මනා නැහැ. එවැනි අවස්ථාවල කියන දේවල් නැසෙන විධියට අපේ කන්වල ඇබ ශහගන්නටයි අපට සිද්ධ වන්නේ. ඒ නිසා මේ දුවා බෙදා හැරීම සඳහා විධි මත් වැඩ පිළිවෙළක් අවශායි. ඒ ගැන ඇමති මණ්ඩලය කල්පනා කරන්නට වටිනවා. රටලුනු නැත් නම් රතුලුනු ටිකක් අවාම සමූපකාර සංගම්වලට කොටසකුත්, ස. තො. සේ. ගබඩාවලට තවත් කොටස කුත්, ඉතිරි කොටස අලෙවි කිරීමේ දෙපානී මේන්තුවටත් දෙනවා. ඔය කොටස් තුනට බෙදා දුන්නාම සිද්ධ වන්නේ මොකක්ද ?

එල්. සී. ද සිල්වා මයා. (திரு. எல். சி. டி. சில்வா) (Mr. L. C. de Silva)

තේද?

සගනදාස අරඹවල මයා.

(திரு. சுகததாச அரம்பவல) (Mr. Sugathadasa Arambewala)

ඔව්, පෞද්ගලික වෙළෙන් දන් ටත් කොට සක් දෙනවා. සමූපකාර සංගම්වලට ලැබෙන කොටස පමණක් කොයි අන්දමකට හෝ සලාක පොත් අනුව ¹පාරිභෝග්කයන් ට බෙදා දෙන බව අපට දකින් නට ලැබෙනවා. මේ ආණ්ඩුවෙනුත් පෝලිම් කුමය දිගටම පවත්වාගෙන යන බව ඔප්පු කරන්නට මහන්සි ගන්නවා. අනෙක් අය ස.තො.සේ. ගබඩාවලට මේ දුවාවලින් කොටසක් දුන් නාම ඒ කොටස ලබා ගන්නට එන මිනි සන් පෝලිමේ ඉන්නවා. අව්ව වැස්ස නො බලා පැය ගණන් වුවත් ඉන්නට ලැසති බව අපට දකින්නට ලැබෙනවා. අලෙවි කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුවේ ශබ්ඩාවලත් සිදු වන්නේ මේ ආකාර්ටමයි. සමූපකාර සමිති පමණක් පෝලිම් නැතිව ඒවාට ලැබෙන බඩු ටික බෙද ගන්නවා. ඒ නිසා මේ ගැන ගරු රාජා ඇමතිතුමාගේ අවධා නය යොමු කරන් නට කැමතියි. හිඟයක් ඇති නොවන විටියට අවශා ආහාර දුවා වැනි දේ වල් ගෙන් වා ගැනීමටත්, ගෙන් වා ගනු ලැබූ දේවල් ඒවා පරිහරණය කරන ජනතාවට කෙළින් ම එක් මාර්ගයකින් ලැබෙන්නට වැඩ පිළිවෙළක් සලස්සන මෙත් ගෞරවයෙන් ඉල්ලුම් කරනවා. එහෙම කළොත් ආණ්ඩුවට ජනතාවගෙන් බැණුම් අහත් නට සිද්ධ නොවෙනවා ඇති.

අයවැය ලේඛනය ගැන කථා කරද්දී ගරු මුදල් ඇමතිතුමා කියා සිටියා රුපිය ලට අඩු රෙදිපිළිවලට අය කරන තීරු බද්ද ශත විසිපහකින් අඩු කලාය යනුවෙන්. ඒ කාරණය පසුවදාම පුවත් පත් වල බොහොම ලොකු අකුරින් පළ කර තිබුණා. එය දුටු ජනතාව ඊට පසුවදාම රෙදි යාරය පෙරට වඩා අඩු මිලකට ලබා ගැනීමට බලා පොරොත්තු වුණා. 2 වැනිදාත් සමහර පතු වල ඔය පුවෘත්තිය පළ වුණා. අගෝස්තු 6 වැනිදා සඑසල මගින් පුසිද්ධ කරන ලදුව " ලංකාදීප " පතුගේ පළ වූ සටහන් දැන් මම මෙහිදී ඉදිරිපත් කරනවා.

" සඑසල රෙදි මිල

සඑසල මගින් ගෙන්වන චිත්ත රෙදි හැර අනි පෞද්ගලික වෙළෙන්දන් ටත් දෙනවා කත් සෑම රෙදි වර්ගයකම මිල වැඩි කිරීමට සළුසල න්ද ? Digitized by Noolaham Foundation noolaham.org | aavan සියිකාරුති නීරණය කොට ඇත. සඑසල මහින් කලින් නියම කොට තිබූ මිල ගණන් මුලින් හා අලුත් මිල ඊළඟවද දක්වේ —

				20 El El El El	-0	4(4)	og	
			0	Q1. (9.		σι.	ଜ.	
චිත්ත යාරයක්				2 12		2	12	
සුදු පොප්ලින් යාරයක්		C-2 301		2 12			30	
වර්ණ පොප්ලින් යාරයක්		12.4.2. 2000		2 12			50	
සුදු රෙදි යාරයක්				1 90			10	
සැටින් යාරයක්				2 79			59	
ටfපටා යාරයක්				2 79			35	
මුස්ලින් යාරයක්		970 A. 19 19		2 79			20	
මුදිත ලෝන්, වර්ණ හා මු	දින කේමබ්	ටික් යාරයක්		2 60		2	31	
ටයෝර් යාරයක්				3 68			40	
කාකි, නිල් හා සුදු ඩරිල් ශ	හාරයක්			2 43			34	
මල්පිස් යාරයක්		BCQ		1 90			67	
සැටින් ඩරිල් යාරයක්		antan, ketala		3 68	•••			
				0.00	3.5.5	4	61	

ගරු මුදල් ඇමතිතුමා විසින් තිරු බද්ද අඩු කළාය කියා අයවැය කථාවෙන් කීවාට පසු රෙදි යාරයක් සත 25ක් අඩුවෙන් ලබා ගන්නට මහජනතාව බලාපොරොත්තු වුණා. එහෙත් ඒ වෙනුවට සමහර රෙදිවල ම්ල 1/3කින් පමණ වැඩිවී තිබෙන බව මේ ඉදිරිපත් කළ ලැයිස්තුවෙන් පෙනී යනවා. මේ අයවැය කථාවෙන් පසු මොන හේත වක් උඩ මෙසේ රෙදි මිල වැඩි කළාද කියා මට නම් තේරෙන්නේ නැහැ. මෙය මහ මහජනතාවට තේරුම් ගන්නට බැරි උභ තෝකෝටික පුශ්නයක් වී තිබෙනවා. රෙදි වෙළඳුනුත් කියන්නේ කුමක්ද? මේ දින වල ඔවුන්ට වෙළඳාමක් නැතිලු. මිනිස්සු පැමිණ රෙදිවල මිල ගණන් අසා පෙරට වඩා යාරයකට සත 25ක් අඩුවෙන් දිය යතුව තිබියදී මිල වැඩි කර වෙළන්දන් කරන මේ මගඩිය මොකක්ද කියා ඔවුන් ටත් බැන බැන රෙදිත් නොගෙන යන් තට යනවලු. මොන සේතුවක් උඩ මේ තත්ත් වය ඇති වී තිබෙනවාද කියා මටත් තේ රෙන් නේ නැහැ. ඒ නිසා මේ සළුසලේ කියාකලාපය ගැන පරීක්ෂණයක් පවත්වා ඒ පිළිබඳව මේ ගරු සභාවට විස් තරයක් ඉදිරිපත් කරන ලෙස මගේ ආසනයේ මහජනතාව වෙනුවෙන් ගරු රාජා ඇමති තමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු නියෝජන කථානායකතුමති, ජල අවශානාව මයින් විදුලි බලයෙන් ගම් 550 ක් ආලෝකමත් අවුරුද්ද වැඩි වෙනවා කිරීමට විධිවිධාන යොද නිබෙනවාය කියා නැති බව අප ඒත්තු අපේ ගරු ඉඩම් අමතිතුමා කියා නිසා ඒ නියෝගය අප තිබෙනවා. එතුමා මේ අවසථාවේ මෙහි හැටියට ඉඩම් ලබාගෙ නැතත් ඒ වැඩ පිළිවෙල ඉක්මතින්ම බෙද දෙන හැටියට හ කියාත්මක කරන හැටියටමුiiඑකුමාගෙනේකා මහෝබාඉල්ලා සිටිනවා.

ඉල් ලීමක් කරන්නට ඔනැ. සඳහන් කර ඇති ගම් කීපයට මගේ කොට්ඨාශයේ ගම් කීපයකුත් ඇතුළත් වී තිබෙන නිසාත් ඒ බව පුවෘත්ති පතු මාර්ගයෙන් ඳහ ජනතාව දනගෙන තිබෙන නිසාත් විදුලි බලය ලැබෙන්නේ අදද, හෙටද, අනිද්දද නැත්නම කවදද කියා ඔවුන් පුශ්න කරනවා. ඒ නිසා එවැනි යෝජනා තුම යක් සකස් කළාට පමණක් මදි බවත් එය ඉක් මනින් කියාවට පරිවර්තනය කළ යුතු බවත් මා කියා හිටිනවා. ඒ නිසා එය ඉක් මනින් කියාන්මක කරන ලෙස මා ඉල් ලා සිටිනවා.

කලින් තිබුණු මිල ආත් මිල

එමෙන්ම මතක් කළ යුතු තවන් කරුණක් තිබෙනවා. ගම් පුළුල් කිරීමේ යෝජනා කුමය යටතේ මදල් ගෙවා ඉඩම් ලබාගෙන ගම්මුන්ට බෙද දීමව ඉඩක් නැතිලු. ඒ අන්දමේ කැබිනට් තිරණයක් තිබෙනවාය කියා නිලධාරීන් කියනවා. එහෙත් 1965 ට කලින් එක් ආසනයක් සඳහා ලක්ෂ දෙකටත් වඩා වියදම් කර තිබෙනවා නම් මේ නියෝග කොතරම් දුරට සාධාරණද කියා මා පුශ්න කරන්නට ඔනැ. 1965 ට කලින් ඒ තිබුණ ඕනැකම් අනුව ඉඩම් ලබාගත්තා නම් ඊළහට, අවුරුදු තූනහමාරකට පසුව, ඒ අවශාතාව මසින් මස අවුරුද් දෙන් අවුරුද්ද වැඩි වෙනවා මිසක් අඩු වන්නේ නැති බව අප ඒත්තු ගන්න ඕනැ. ඒ නිසා ඒ නියෝගය අස් කර අවශාතාවේ හැටියට ඉඩම් ලබාගෙන පුදේ ශවාසීන් ට බෙදු දෙන හැටියට මා ගරු ඇමතිතුමා

noolaham.org | aavanaham.org

[සූගනදාස අරඹෙවල මඟ.]

මගේ ආසනයේ ගැස්ටන් හිල් කියා වත්තක් තිබෙනවා. ඒ වත්ත රජයට ගෙන එය දුප්පත් ජනතාව අතර බෙද දෙන්නය කියා මා යෝජනාවක් ඉදිරි පත් කළා. ඒ යෝජනාව ගැන දනගත් හැටියම විශාල කැලෑව සහිත අක්කර 32 ක පමණ ඒ ඉඩම පුදේ ශවාසීන් එකතු වී එළි පෙහෙළි කර බොහෝම සාධාරණ විධියට කොටස් කොටස් වෙන් කරගෙන ගෙවල් තනා ළිං ආදිය බැඳගෙන ඉන්නවා. එය පෞද්ගලික අයිතියක් ඇති වත්තක්. ඒ නිසා එහි අයිතිය ඒ දුප්පත් මිනිසුන්ට ලබා දෙන හැටියට මම ආණඩ වෙන් ඉල්ලා තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමා ගෙන් ඒ ගැන තීරණයක් මට තවමත් ලැබී නැහැ. නිලධාරීන්ගෙන් ද නගන්න ලැබුණ හැටියට නම් අර කැබිනට් තීරණය මෙහිදීත් බලපානවලු. ඒ විධියේ පුංචි පශ්න අපට පුංචි වුණත් දුක් විදින ජනතා <mark>වට ඉතාම වැදගත්</mark> වි**ධියට පෙනෙ**න පුශ්න බව මා මතක් කරන්න කැමතියි. එවැනි පුශ්න නිරවුල් කර දීම අපේ යුතු කමක්.

මා ඉදිරිපත් කළ අදහස් මගේ හෘදය සාක්ෂායට අනුව ඉදිරිපත් කළ අදහස් හැටියටත් මා නියෝජනය කරන කොට්ඨාශයේ ජනතාවගේ අදහස් හැටිය ටත් සළකා කියා කරන ලෙස මා ඉතාමත් ඕනැකමින් ඉල්ලන අතර ගරු මුදල් ඇමතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කර ඇති මෙම අය වැය යෝජනාව අද රටේ තත්ත්වයේ හැටියට ඉදිරිපත් කළ හැකි හොද සාධාරණ අය වැය යෝජනාවක් නිසා මගේ ඡන්දය ඊට පක්ෂව දෙන බව අවසාන වශයෙන් පුකාශ කරනවා.

අ. හා. 7.40

<mark>එල්. ஐ. ද ஐ</mark>ල්වා මයා. (தரு. எல். சீ. டி சில்வா) (Mr. L. C. de Silva)

ගරු නිශෝජා කථානාශකතුමනි, සංසථාවලින් නිශම සහයෝගය ලැබුණා අක්මීමන ගරු මන්තීතුමා [සුගතදස හොත් පමණක් බව මා අක්මීමන ගරු අරඹවෙල මයා.] අය වැය යෝජනාවට මන්තීතුමාට මතක් කර දෙන්නට සතු පක්ෂව කී එකම දේ නම් ඊට පක්ෂව ඡන් වුයි. සඑසැල ඇති වූයේ කෙසේද කියා දය දෙන බව පමණයි. ඇත්ත වශ අක්මීමන ගරු මන්තීතුමාට මතක ඇති. යෙන්ම එතුමාගේ කථාව විරුද්ධ පාර්ශ් පසුගිය ආණඩුව විසින් සමුපකාර නොග වයේ මන්තීවරයකු විසින් **කරනා** bලබනාhan වෙළ අක්මානය මගින් කරගෙන ගිය කථාවක් දෝහෝයි සමහර විට මේ ශ්රී මේ කරනා

සභාවේ නොසිටියා නම් අපට වුණත් හිතත් න ඉඩ තිබුණා. එදිනෙද ජීවිත<mark>ය</mark> පවත්වාගෙන යන සාමානා ගම්බද ජනතාවට මෙම අය වැය යෝජනා බල පාන විධිය එතුමාට නම් හොඳ හැටි පෙනී ගොස් තිබෙන බව එතුමාගේ කථාවෙන් පැහැදිලි කර සිටියා. හෘදය සාක්ෂායට එකගව එතුමා කථා කළා. එහෙත් එතුමාට එතුමාගේ පඤය අත් හරින්නට බැරි නිසා අය වැය යෝජනාවට පඤව ඡන්දය දෙන බවත් අවසානයේ දී පුකාශ කළා. එතුමාගේ ඡන්දය පඤව දෙන බව එසේ පුකාශ කෙළේ සමහර විට එතුමා කථා කළ ආකාරය අනුව, මෙයට විරුද් බව ඡන්දය දේ වි දෝ යි මෙහි සිටින ගරු ආමතිවරුන් කල් පනා කරාවිය යන සැකයෙන් වෙන්න ඇත කියා මා කල්පනා කරනවා. ඒ නිසා වෙන් න ඇති එතුමා පුකාශ කෙළේ මෙයට පකෘව ඡන්දය දෙනවාය කියා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ හත් හවුල් ආණඩුව විසින් මේ වර ඉදිරි පත් කර ඇති 4 වෙනි අය වැය යෝජනා වත් මීට කලින් ඉදිරිපත් කරන ලද අය වැය යෝජනා තුන වාගේම මේ රටේ සාමානාෘ ජනතාව ගැන කිසිම සැලකිල් ලක් නොදක්වා ඉදිරිපත් කළ එකක් බව අක් මීමන ශරු මන්තිතුමාගේ කථා වෙනුත් පැහැදිලි වුණා. එතුමා සමහර දේ වල් වසන් කිරීමට උත්සාහ කළත් සාමානා ජනතාවට මේ අය වැය යෝජනා වලින් විදින්නට සිදු වන අපහසුකම් කිපයක් සඳහන් කළා. අක් මීමන ගරු මන් තීතුමා [සුගතදාස අරඹෙවල මයා.] සඑ සැලේ රෙදිපිළි මිළ වැඩි කිරීම ගැන විශේෂයෙන් සඳහන් කළා. සළු සැලේ රෙදි මිළ ගණන් ලැයිස්තුවක් මා ඉදිරි පත් කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. ආණබව යම් තීරණයක් ගත්තත් එය කියාත්මක කරන්නට හැකි වන්නේ රජයේ ආයතනවලින් හෝ රජයේ සංසථාවලින් නියම සහයෝගය ලැබුණ හොත් පමණක් බව මා අක්මිමන ගරු මන්තිතුමාට මතක් කර දෙන්නට සතු වුයි. සඑසැල ඇති වූයේ කෙසේද කියා අක් මීමන ගරු මන්තීතුමාට මතක ඇති. පසුගිය ආණඩුව විසින් සමූපකාර නොග තිබෙනවා. සළු සැල නමැති මේ වෙළෙදා යතනයේ කොටස් සියයට 51 ක් රාජා අංශයටත් සියයට 49 ක් පෞද්ගලික අංශ යටත් අයිතියි.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ඛන (கௌாவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன) (The Hon. J. R. Jayewardene) පසුගිය ආණඩුව නොවෙයි. අපේ ආණඩුවයි පෞද්ගලික වෙළඳුන්ගෙන් රෙදි වෙළඳාම ගත්තෙ.

එල්. සි. ද සිල්වා මයා. (திரு. எல். சி. டி. சில்வா) (Mr. L. C. de Silva)

ගත්ත හැටි අපි කියන්නම්. පසුගිය ආණාඩුව සාමානා ජනතාවට අවශා සියලුම රෙදි වර්ග—fපැබ්රික් වර්ග. පොප්ලින් වර්ග, සුදු රෙදි ආදී ම්වූහසි රෙදි වර්ග-සමූපකාර තොග වෙළද ආයතනය මගින් ආනයනය කළා. තමුන් නාන්සේලාගේ ආණබුව පෞද්ගලික වෙළඳන් ගෙන්වූ සමහර රෙදි වර්ග මෙරටට ගෙන් වීමත් සළු සැලව භාර දන් නා.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන

(கௌாவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன) (The Hon. J. R. Jayewardene) නැහැ. තමුන් නාන් සේ ලාගේ ආණඩුව පෞද්ගලික රෙදි වෙළඳුන් සම්බන් බව කිසිවක් කළේ නැහැ.

එල්. සි. ද සිල්වා මයා. (திரு. எல். சி. டி. சில்வா) (Mr. L. C. de Silva) මොකද නැත්තෙ? සතොසෙන් රෙදි ආනයනය කළේ නැද්ද?

ගරු වන් නිනාශක (கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) පෞද්ගලික වෙළඳුනුත් ගෙන්නුවා.

එල්. සි. ද සිල්වා මයා. (திரு. எல். சீ. டி சில்வா) (Mr. L. C. de Silva) " ජම්පිං පිෂ් ", " වයිව් පොප් ලින් " ආදී යෙනුයි.

ගරු වන් නිනායක (கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) පෞද් ගලික වෙළඳුනුත් ගෙන් නුවා.

එල්. සි. ද සිල්වා මයා. (திரு. எல். சீ. டி சில்வா) (Mr. L. C. de Silva)

නැහැ සතොසෙ රෙදි ගෙන් වූ රටවලින් පෞද්ගලික වෙළඳුන්ට ගෙන්වන්නට ඉඩක් තිබුණේ නැහැ.

තමුත් තාත් සේ පෞද්ගලික වෙළදුන් ගෙන් වූ රෙදි වර්ග ආනයනයත් සළු සැලට හාරදී ඒ සළු සැලේ කොටස්වලින් සියයට 49ක් ඒ පෞද්ගලික වෙළඳුන්ට දුන්නා. අද තමුන්නාන්සේව වුවමනා හැටියට ඒ සළු සැල පාලනය කරන්නට බැරි තත් ත්වයක් තිබෙනවා. අද සඑ සැල පාල නය කරන්නේ මේ රටේ ජාවාරම්කාර යිනුයි.

සාමානා ජනතාවට වුවමනා කරන රෙදි වර්ගවලට දනට අය කෙරෙන යාරයකට ශත 25ක් වූ ආනයන ගාස්තුව ඉවත් කර නවාය කියා ගරු මුදල් ඇමතිතුමා 2 වනදු මේ ගරු සභාවේදී පුකාශ කළා. අක් මීමන ගරු මන් තීතුමා කිව්වා වාගේ, ඒ පුකාශ යෙන් පසු ලාහයට රෙදි ගන්නට මුළු රටම බලා ගෙන සිටියා. ඉන් පසු 3 වනද, එනම් අයවැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළදුට පසුවද " සවස " පතුයේ ඒ පිළිබඳව පළ වූ වචන යක් මට මතකයි. ඒ පතුය තුමුන්නාන් සේ ලට කත් අදින පතුයක්. ඒ පතුයේ පොල් ගෙඩි අකුරින් " සුදු රෙද් දයි, බඩ ගින්නයි " යනුවෙන් සඳහන් කර තිබුණා. නමුත් බැලුවාම සුදු රෙද් දත් නැහැ. නිකම් භෙළුවෙන් බඩගින්නෙ ඉත්නවා. 6 වන දට පසු, එනම් සළු සැලේ නිවේදනයට පස, ඒ පතුයේ දමන් තට තිබුණේ " හෙළු වයි, බඩගින් නයි " යන වචනයි. ගරු මුදල් අමතිතුමා පැය හතර හමාරක් තිස්සේ කළ කථාවේදී ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තී වරුන්ට අත්පොළසන් දෙන්නට තිබුණු එකම අවසථාව ඔය රෙදිවලට ශත 25 අඩු කළාය කී අවසථාව පමණයි. විශාල දෙයක් කළ හැටියට ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්නු වරුත් අත්පොළසත් දුන්නේ ඒ අවසථා රෙදි වර්ග ආනයනය කළේ Dසිලිනාසි මෙමේ am ඩේදීයසමණයි. නමුත් එය නිකම්ම පුස් සක් noolaham.org | aavanabamorg දවස් හතරයි ගතවුණේ. දක් එය

[එල්. සි. ද සිල්වා මයා,]

මුළු රටම දන්නවා. තමුන්නාන් සේලාගේ පතුවලටත් එය වසන් කරත්නට බැරි වුණා. පසුබිය දින කීපය තුළ ඒ ඒ රෙදි වර්ගවල මිළ සාමානායෙන් යාරයකට ශත 38 සිට රු. 1.10 දක්වා ඉහළ ගිය බව දත් මුළු රටම දන්නවා. තමුත්නාන්සේලා අනු ගමනය කරන වෙළඳ පුතිපත්තියේ පුති ඵලයි මේ.

ගරු මුදල් ඇමතිතුමා රුපියලේ අශය අඩු කළ අවසථාවේදී ආණ්ඩුව '' ඔබයි, රුපියලයි, රටයි'' කියා පතිකාවක් රට හැම තැනම බෙද හැරියා. ඒ පතිකාවේ තිබෙන වැදගත් කොටස් දෙකක් මා මේ අවසථාවේදී ඉදිරිපත් කරන්නට බලා පොරොත්තු වෙනවා. මේක සකස් කර තිබෙන්නේ පුශ්නය සහ උත්තරය හැටි යටයි. එක පුශ්නයක් මේකයි :

" දැන් රුපියලේ අගය අඩු කළාම ඇති වන වාපි පැත්ත අපි බැලුවා. හොඳයි, අවාසි නැද් ද අපට ? "

මෙන්න උත්තරය :

" ඒක වැළැක් වීමට තමයි, රජය පියවර කීපයක් අරගෙන තියෙන්නෙ. රුපියල් 300 ට අඩු පඩියක් ලැබෙන රජයේ සේවකයින්ගේ මූලික වැටුප රුපි යල් 15 කින් වැඩි කළා. මේ අවුරුද් ද ඇතුළ තුළදී ඔවුන්ගේ මූලික වැටුප රුපියල් 35 කින් වැඩි වී තියෙනව. ගොමින් ට ගෙවන වී මිල රුපියල් 2 කින් වැඩි කරල තියෙනව. දන් අපේ ගොවීන් ට රුපියල් 14ක් ලැබෙනව."

ඊ ළහ පුශ්නය මේකයි :

ඒ වුනාට සිනි ශන 5 කින් වැඩි වෙලා නියෙන වනෙ, පිටි ශත 5කින් වැඩිළවලා නියෙනවනෙ, භූමි තෙල් ශත 6කින් වැඩි කරල නියෙනව.

මෙන්න උත්තරය :

" ඇත්ත තමයි. රාත්තල් 30ක් සිනි පාවිච්චි කරන ගේකට මාසයකට රුපියලකුත් ශත 50ක් වැඩිය ගෙවන්න වෙනවා. පිටි රාත්තල් 30ක් පෘවිච්චි කරනවා නම් තවත් රුපියල් 1 ශත 50ක් ගෙවන්න සිදු වෙනව. භූමිතෙල් ගැලුම් 15ක් පෘවිච්චි කරනවා නම් ශත 90ක් වැඩිපුර ගෙවන්න ඔතා. මේ සියල් ලම අරන් බැලුවහම මිල වැඩි 3ීම මාසයකට රුපියල් 10ක් වෙන්නෙත් නැහැ. නමුත් රුපියල් 300ට අඩු වැටුපක් ලබන අයගෙ වැටුප රුපියල් 15 කින් වැඩි කරල නියෙනව. එපමණක් නොවෙයි, මෙගි තවත් පැත්තක් නියෙනව. "

මේ පතිකාව මුදුණය කළ උදවිය මේ තිබෙන බව තමුන් නාන්සේ ලා උදේ සිට ගණන්—ගෙදරකට වුවමනා කරන සීනි රෑ වන තුරුත්, රෑ සිට එළි වන තුරුත් රාත්තල් ගණන, පිටි රාත්තල් ගණන ගුවන් විදුලිය මගින් කියනවා. පසුගිය අවු ආදිය—කොහොම ගණන් බැලුවාද දක්තෙaham feundange මේ රටේ වී නිෂ්පාදනය බුසල් නැහැ. ඒ කෙසේ වෙතත් මෝharසිංළිතුරුvandකෝ මිඉ2 කින් වැඩි වී තිබෙනවාය කියා

සකස් කර තිබෙන් නේ රුපියල් 300ට අඩු වැටුප් ලබන රජයේ සේවකයන් සඳහා පමණයි. මේ රටේ සිටින ජනතාවගෙන් විශාල කොටසක් වැටුප් නොලබන උදවි යයි. වැටුප් ලබන සංඛාාව සිටින්නේ ඉතා මත් සුළු පුමාණයක් පමණයි. ඒ අනුව රටේ බහුතර ජනතාවට මේකෙ පිළිතුරක් නැහැ මෙන්න ඉතිරී කොටස:

'' මොකක්ද ඒ ? "

මෙන්න උත්තරය :

" එනම් ලෝකෙ කොහේ වන් භාණ්ඩවල මිල නොවෙනස් ව හැමදම පවතින්නෙ නැහැ. ලෝකෙ අන් හැම දෙයක් ම මෙන් ම මිලත් වෙනස් වෙනවා. සමහර රටවල සමහර භාණ්ඩවල මිල සියයට එකසිය ගණන් වැඩිවෙලා තියෙනව. ඒ මිල වෙනක් වීම අනුව අපි හැඩ ගැසෙන්න ඔනා. එහෙම නොක ලොත් ආර්ථික සංවර්ධනයත් පැත්තකට තියල පිටරට බඩු මිල වැඩි වන විට ඒවා විද දරන්නෙ නැතිව සිටීමට ලැබෙන ආදයම යොද ගන්න ඕනා. බඩු මිල පහළ තත්ත් වයක තියා ගන්න පමණක් ආදයම යොද ගන්න වෙනවා. මේ විතරක් නොවෙයි. සම හර භාණ්ඩවල මිල වැඩිවීම ජාතික වශයෙන් අනා ගතයේ දී වැඩි දෙන් නත් පුළුවන්."

" ඒ වා කොහොමද වෙන්නෙ?"

මේක සනායක්ද කියා මා ගරු ඇමති තුමාගෙන් අහනවා. හාල් සලාකය කැපී මෙන් මේ රටේ හාල් නිෂ්පාදනය වැඩි වුණාය කියා නමුන්තාන්සේට කියන් නට පුළුවන්ද ? මේ විධියේ අසතා පුචාර සදහා තමුන් නාන්සේ ලා මේ රටේ මුදලින් සැහෙන කොටසක් දැනටම වැය කර තිබෙ නවා. මේ පුචාරවලට තමුන් නාන්සේ ලා වැය කර තිබෙන මුදල සම්පූර්ණයෙන්ම අසාධාරණ බව දකුණු කොළඹ මන්තු තුමාත් (බර්නාඩ සොයිසා මයා.) පෙන් වා දුන්න. මේ රටේ වී නිෂ්පාදනය වැඩි වී තිබෙන බව තමුන් නාන්සේ ලා උදේ සිට රෑ වන තුරුත්, රෑ සිට එළි වන තුරුත් ශුවන් විදුලිය මහින් කියනවා. පසුගිය අවු රැදැ 3 කළ මේ රටේ වී නිෂ්පාදනය බුසල් තමුත් නාන්සේ ලා ගුවන් විදුලිය මගින් ගෙන යන්නේ සම්පූර්ණයෙන ම අසතා පුචාරයක්. පසුගිය රජය බලයෙන් ඉවත් වන විට මේ රටේ වී නිෂ්පාදනය 5,05,00,000 කට නංවා නිබුණා. නමුන් නාන්සේලාගේම සංඛාා ලේඛන අනුව 1967 වුළීය වන විට තමන්නාන්සේලා ලබා ඇති උපරිම අස්වැන්න 5,51,00,000 යි. ඒ අනුව අවුරුදු 3 ක් තුළ තමුන්නාන් සේ ලා මේ රටේ වී නිෂ්පාදනය වැඩි කර තිබෙන්නේ බසල් ලක්ෂ 46 කින් පමණයි. පසුගිය අවුරුදු 3 තුළම වී නිෂ්පා දනය වැඩි වී තිබෙන්නේ බුසල් ලක්ෂ 46 කින් පමණයි. 1964 නිපදවූ ඒ උපරිම පුමාණය වසන් කර තමුන්නාන්සේලා ගේ ගුවන් විදුලි සංස්ථාව වී නිෂ්පාදනය අඩු වූ 1965 අවුරුද්දෙ ගණන් හා සන් සන්දනෙය කරමින්, වී නිෂ්පාදනය බුසල් කෝටි 2 කින් වැඩි වී තිබෙනවා යයි මේ රටේ ජනතාව රවටන්න මහන්සි ගැනීම ලොක මෝඩකමක් බව . කියන්න ඕනැ. මේවායින් රැවටෙන්නෙ ගරු අගමැතිතුමා ම විතරයි. අවුරුදු 3 ක් තුළ මේ රටේ වී නිෂ්පාදනය බුසල් ලක්ෂ 46 කින් වැඩි වී තිබෙනවා. මේ නිෂ්පාදනය වැඩි කර ගැනී මට තමුන් නාන්සේ ලා දුරු මේ පුයත් නය අවශාද? තමුත්තාන්සේලා ගෙන ගිය සහ ගෙනයන්ට බලාපොරොත්තු වන පුචාර අවශාද තමුන් නාන් සේ ලා ලදා කරන පැරකුම් යුගය මේකද ?

හාල් සලාක පොත් උකසට ගෙන තමුන් තාන්සේලා ගොවීන්ට දුන් ණය මුදල් <mark>ආපසු ගෙවා ගන්න අපොහොසත් වූ</mark> ගොවීන්ගේ හාල් සලාක පොත් රජයට ගෙන ඇති බව මට පෙර කථා කළ අක් මීමන ගරු මන් තුතුමා (අරඹවෙල මයා.) පුකාශ කළා. ඒ වාගේම " මා ලබා ගත් ණය මුදල තොගෙවූ නිසා පවුලේ අනික් අයගේ ත් හාල් සලාක පොත් ආණ්ඩුවට ගත්තෙ මගේ අඹු දරුවනුත් ඊට පලිද ? " කියා එක් ගොවියෙක් ඒ මන් තීතුමාගෙන් ඇසු බවත් කිව්ව. ඇත්ත වශයෙන්ම අද එහෙම සිදු වෙනවා. ඊයේ කථා කළ මූල්කිරිගල ගරු මන්තීතුමා (ජෝර්ජ් රාජපක්ෂ මයා.) තමුන්නාන් සේලාට පෙන්නුම් කර දී තිබුණා, 24 වෙනි වාරයේ හාල් සලාක පොත් රජයට නැති බව. ගොවීන් උකසටාංගාබාගතිබුණෝග්බාමාල්ගෙන යමින් ඔවුන්ට ආධාර කරන්

23 වෙනි වාරයේ හාල් සලාක පොත් පමණයි. ණය මුදල් ආපසු ගෙවා නැති ගොවීන්ට හාල් සලාක පොත් නිකු<mark>ත්</mark> නොකරන ලෙස ගුාම සේවකයන්ට උපදෙස් දී තිබෙන නිසා අද ගොවීන් සිටින්නෙ බඩගින්නෙයි. 1964 ආරම්භ වුණු සභාග රජය යටතේ ඇරඹුණු ගොවි ණය කුමය තමයි. තමුන්නාන්සේලා මේ සියයට සියයකින් පොලිය වැඩි කර පවත්වාගෙන යන්නෙ. එදා සියයට හයක් ව තිබුණු පොලිය අද සියයට දෙළහ දක් වා නංවා තිබෙනවා. එද කිසිම ඇපයක් නැතිව දුන් න ණය මුදල මේ රජය දූන්නෙ ගොවීන්ගෙන් හාල් සලාක පොත් උකසට ගෙනයි.

ගොවිතැනට විශාල තැනක් දෙනවාය, ආහාරයෙන් මේ රට ස්වයම්පෝෂිත කරන වාය කියන මේ රජය ඇත්ත වශ<mark>යෙන්ම</mark> ගොවියාට දී තිබෙන තැන මොකක්ද? මේ රට කලක් ආහාරයෙන් ස්වයම්පෝෂිතව සිටි බව ඉතිහාසයේ සඳහන් වෙනවා. ඒ ආහාර නිෂ්පාදනය කළේ විදේශීය කොම් පැණිකාරයන් නොවෙයි; මේ රටේ පාරම් පරික ගොවීන්. අද මේ ආණ්ඩුව ආහාර යෙන් රට ස්වයම්පෝෂිත කිරීමේ මූවාවෙන් දේ ශීය හා විදේ ශීය ධනපතියන් ට තව තවත් මුදල් ගරු ගැනීමේ අවස්ථාව සලසා දී තිබෙන බව අපි කියනවා. හාල් සලාක පොත උකස් කරගෙන අක්කරයකට රුපියල් 225 බැගින් ගොවීන්ට ණය දුන්නා. පසගිය මාස්කන්නයෙදී රුපියල් කෝටි 7 1/2 ක තරම මුදලක් ණයට දී තිබෙනවා. එයිනු රුපියල් කෝටි 4 ක් පමණ ගොවීන් ආපසු ගෙවා අවසානයි. එහෙත් රජය බැංකුවට නියෝගයක් කළා, මාස්කන්නයේ ණය ලබාගෙන ආපසු නො ගෙවූ ගොවීන්ට යල් කන්න සඳහා ණය දෙන්න එපා කියා. දූනු මේ යල් කන්න යයි. මේ යල් කන් නයේ මෙතෙක් මහජන බැංකුවෙන් ගොවීන්ට ණය වශයෙන් දී තිබෙන්නෙ රුපියල් ලක්ෂ 62 යි. මාස් කන් නයට ණය වශයෙන් දී තිබෙන මුදල හා සන්සන්දනය කර බලන විට මෙතෙක් ණයට දී තිබෙන මේ රුපියල් ලක්ෂ 62 ඉතා සළු මුදලක්. ගොවීන් කෙරෙහි විශ් වාසයක් තබන් නට මේ රජය සූදානම් නැති බව එයින් පේනවා. සියයට 12 පොළියක් ගන්න තමුන්නාන්සේට නීතියෙන් මඩක්, සනුව හෝ ගොවීන්ට දෙන ණය මුදල දිග 609

නියෝජන මන්හුී මණ්ඩලය

[එල්. සී. ද සිල්වා මයා.] නට මේ රජයට කිසිම ඕනෑකමක් නැති බවට අප කෙළින්ම චෝදනා කරනවා. සාමානා ගැම් ගොවියන් ලබා ගත් ණය නොගෙව්වොත් ඒ ගොවියාගේ 950 පමණක් නොව ඔහුගේ පවුලේ සියල දෙනාගේම හාල් සලාක පොත් රස්යට ශන්නවා. එපමණකත් නොවෙයි. COC කරන් නට කන්නය වැඩ ඔහට මදලක් දෙන් තේ ත් Smcs 201.001. ටිකත් නැතිව, සලාක හාල් පාන් කකා යල් කන්නයේ වෙල් කොටන්නටයි ගොවීන්ට සිදු වී තිබෙන්නේ. 33 දිනන්නෝ" ය "වවන්නෝ කිව්වත් ඇත්ත වශයෙන්ම අද නම් වී වවන්නෝ පාන් කන්නෝයි. අක්මීමන ගරු මන්තී නුමා (සුගතදාස අරඹවල මයා.) වැනි ආණඩු පක්ෂයේ ම මන්තීවරුන් ගේ කථාවලින් වත් අද රටේ තත්ත්වය මේ රජයට පැහැ දිලි විය යුතුයි. ගොවියා වැටී සිටින අමාරුව රජයට පෙනී යා යනයි. රජය ආධාර කරන වායයි කී පොරොන්දුව උඩ ගොවීන් රජ යෙන් ණයට මුදල් ගත්තා. කිසිම බියක් නැතිව ඔවුන් හාල් සලාක පොත් උගස් කළා. රජය ඒවා රාජසන් තක නොකරතැයි ඔවුන් විශ්වාස කලා. මාස් කන්නයේ ගොවිතැන් අසාර්ථක වීම නිසා ණය මුදල් ගෙවා ගන්නට බැරි වුණ ගොවීන් සලාක හාල් ටිකත් නැතිව යල් කන්නය ගොව් තැන් කරන්නට මුදලුත් නැතිව අසරණ

රජයේ ඉඩම් අක්කර 96,000 ක් මේ රජය විසින් ධනපතීන්ට දී තිබෙනවා.

එකල්හි වේලාව අ. හා. 8 වූයෙන්, මන්තු මණ් බලයේ අදහස් විමසන ලදුව, නියෝජන කථා නායකතුමා විසින් විවාදය නවදුරටන් පවත්වාගෙන යාමට අවසර දෙන ලදී.

அப்பொழுது நேரம் பி. ப. 8 மணியாகிலிடவே உப சபாநாயகரவர்கள் சபையின் கருத்தை உறுதிப்படுத்திக் கொண்டு, விவாதம் தொடர்ந்து நடைபெற அனும இத்தார்.

It being 8 P.M., MR. DEPUTY SPEAKER having ascertained the views of the House, permitted the Debate to be continued.

එල්. සි. ද සිල්වා මයා.

වී සිටිනුවා.

(தரு. எல். சி. டி கில்வா) (Mr. L. C. de Silva)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, තම ඒ ගොවන්ට පීමණය. උතුරෙ ගොවගා තමන් ලබා ගත් ඉඩම් පොරොන්දු වූ රටට වුවමනා පුමාණයට රතුළුණු වවන්න පුකාර වගා නොකළ උදවියට ඔමුකොක් Nමේ harපුළුවන්ඩාංකම් දකුණේ ගොවියාට රටට අව noolaham.org | aavanaham.org

රජය කිසිම දඩුවමක් දී තිබෙනවාද? වගා නොකරන ලද ඉඩම් ආපසු ලබා ගන් නවාය ජීප් රථ ආපසු ලබා ගන්නවාය ආදී වශ යෙන්, රජය ආරක්ෂා කරන්නට සිටින පත්තර බිස්ස නම් වරින් වර පුකාශ කළා. එහෙත් මෙතෙක් එවැනි කිසිම පියවරක් රජය විසින් ගෙන ඇති බවක් පෙනෙන් නට නැහැ. වගාව සඳහා රජයෙන් ඉඩම් ලබා ගත් අය එම ඉඩම්වල තිබුණු දුව දඩ කපා විකුණාගෙන ලක්ෂපතියන් වී හමාර නිසා, දැන් එම ඉඩම් රජය විසින් ආපස ගත්තත් කමක් නැත යනුවෙන් ඔවුන් පුකාශ කරන බව දකුණු කොළඹ ගරු මන්තිතුමා (බර්නාඩ් සොයිසා මයා.) දවසක් මෙම ගරු සභාවෙහිදී පෙන්වා දුන් නා. ඉඩම් ලබා ගත් අයට ර්ජයෙන් දෙන ලද විදේශ විනිමය ඔවුන් පාවිච්චි කෙළේ වගාවට අවශා යන්නෝපකරණ ගෙන් වීමට නොව ලී ඉරීමට අවශා මෝල් හා ලී පුවාහණය කිරීමට වුවමනා ලොරි ආදිය ගෙන් වා ගැනිමටයි. පැරකුම් යුගයක් උදා වේගෙන එනු බව කියන ගුවන් විදුලිය හැමදාම වී අස්වැන්න වැඩි වන බව පුචාරය කරමින් සංඛා ලේඛන ඉදිරි පත් කරනවා. එහෙත්, මිරිස්, අර්තාපල්, බොම්බායේ ඇණු ආදී දුවාවල අස්වැන්න පිළිබද සංඛාය ලේඛන කවදාවත් ගුවන් විදුලියෙන් කියැවෙන්නේ නැ. කෝ ඒවායේ සංඛාා ලේඛන? රටක ආහාර වගා කිරීමේ වගකීම ඒ රටේ පාරම්පරික ගොවීන්ට බාර දිය යුතු බව, ඛනපතීන්ට ඉඩම් දීමේ යෝජනාව ඉදිරි පත් වුණු අවසථාවේදීම විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්නී වරුන් කීපදෙනෙකුම කියා සිටියා. අද මේ රට රතු ඇණවලින් සැහෙත දුරට ස්වයං පෝෂිත වී තිබෙන බව තමන්නාන්සේලා දන්නවා. උතුරේ යාපනය පුදේශයේ රතු ඇණු වගාව කරන්නේ ලොකු කොම්පැනි කාරයන් වන් ධනපතීන් වත් නොව අක් කර කාල බාගය ආදී වශයෙන් වූ කුඩා ඉඩම් කැබැලි වගාකරන දුප් පත් ගොවීනයි. එම පුදේ ශවල ඇති සමූපකාර වාාපාරවලට සම්බන්ධ වී, ඒවායින් ආධාර ලබාගෙන රටට වුවමනා කරන රතුළුනු නිෂ්පාදනය කරන්න. රතුඇතු අතින් රට ස්වයම් පෝෂණය කරන්න පුළුවන් වී තිබෙන්නේ ඒ ගොවීන්ට පමණයි. උතුරේ ගොවියාට රටට වුවමනා පුමාණයට රතුළුණු වටත්ත

ශා මිරිස් ආදී දුවා වවන්න බැරි මන්ද කියා අප පුශ්න කරනවා. රජය මෙම බන පතින්ට දුන් සහනවලින් අඩක් පමණවත් ගම්බද ගොවියාට දුන්නා නම්, අවශා උප කරණ, වාරීමාර්ග පහසුකම් සලසා දුන්නා නම් රට බොහෝ දුරට ස්වයම්පෝෂිත වන්න ඉඩ තිබුණා. නමුත් මෙම ආණ්ඩුව අනුගමනය කළ කියා මාර්ගය නිසා සිදු වුණේ අපේ රටේ වටිනා කැලැ ඉඩම රාශි යක් රටට නැති වී යාමයි. ඒ හැර බලා පොරොත්තු වුණු ආහාර දුවා කිසිවක් නිෂ් පාදනය වුණේ නැහැ.

ශරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මහ කන්නයේ ණය ලබාගත් ගොවීන්ට බල වත් අසාඛාරණයක් කර තිබෙනවා. මේ රජය ගොවීන්ට සහන සැලසීමේ කුමය යටතේ පෝර බෙදා හැරීමේදී අමුතුම කියා මාර්ගයක් අනුගමනය කරනවා. අත් පිට මුදලට පෝර ලබාගන්නවා නම් සියයට 50 ක සහනයකුත් ගොවි ණය කුමය යටතේ ගන්නවා නම් සියයට 331/3 ක සහනය කුත් සැලසීමේ වැඩ පිළිවෙළකුයි දුන් ගෙන යන්නේ. තමන්ගේ සලාක පොත් උකස් කර සියයට 12 පොලියක් ගෙවීමේ කොන් දේසිය යටතේ බැංකුවෙන් ණය ලබා ගන්නා ගොවියාව ලැබෙන්නේ සියයට 33 1/3 ක සහනයක්. බැංකුවෙන් ලබාගත් ණය මුදලට එක් අතකින් පොලී ගෙවන අතර අනික් අතින් පෝරවලට දෙන සහ නය අඩුවෙනයි ලැබෙන්නේ. මේ කාරණය කෘෂිකථිම අමතිතුමාට මා පෙන්වා දුන් නා. ඒ අවස් ථාවේදී එතුමා කීවා, ණය මුදල් නියමිත දිනට ගෙවනවා නම් සියයට පණහක සහනය ඒ ගොවීන් වන් දීමට කට යුතු යොදනවාය කියා. නමුත් එය එතරම් බලපාන පුශ්නයක් නොවන බව මතක් කරන්න කැමතියි. මන්ද? නියමිත දිනට ණය මුදල් ගෙවීමට නොහැකි වුණොත් ඒ මුදලට අතිරේක පොලියකුත් ගෙවන් න සිද වෙන නිසයි. එම නිසා පෝර ණයට ලබා ගැනීමේදී ද අත්පිට මුදලට ගැනීමේදී සල සන සහනය—සියයට පණහක සහනයක් දීම—ලබා දෙන ලෙස නැවත වරක් මතක් කරනවා.

හේ වාහැට මන් තිතුමාගේ කථාවෙන් මුද්ල ඇතෙතුමා ඉදිරිපත් කර තිබෙන කොටසක් අසා සිටීමට මට අවකාශ ලැබු තා එතුමා කීවා, මේ රටේ පොදු මහජන ගේ කථාවෙන් නිසි පරිදි පැහැදිළි වුණා. තාව මෙම රජය ගෙන යනුත්රැසියි.ඉදිණිකෙබදිහි රුදුට දුප්පත් ජනතාවගේ ජීවන විය

සම්පූර්ණයෙන්ම අනුමත කර තිබෙන වාය, ජනාතාව ලොකු බලාපොරොත්තු වක් ආතුව සිටිනවාය කියා. එපමණක් නොවෙයි, රට ආහාර අතින් ස්වයම් පෝෂිත වී තිබෙනවාය, පෝලිම් නැත, බුම්තෙල් ඔනැ තරම් තිබෙනවාය කියා වැඩිදුරටත් එතුමා පුකාශ කළා. ඇත්ත වශයෙන් ම මේ රටේ භූම්තෙල් නිහයක් කවදාවත් ඇති වුණේ නැහැ. භූමිතෙල් හිතයක් ඇති වුණා නම් එසේ ඇති වුණේ තෙල් සංස්ථාවේ කම්කරු වැඩ වර්ජනයක් ඇති වුණු අවස්ථාවලදී පම ණක් බව මතක් කර දෙන්න කැමතියි. අද භූමිතෙල් පෝලීම් නැතත්, මහජන තාවට හම්තෙල් බොන්නයි සිදු වී තිබෙන්නේ. කන්න දෙයක් නැහැ. තමන්ගේ දරුවන්ට කැමට දෙයක් දීම ට නැතුව, දරුවන් බඩගින්නේ විදින දුක ඉවසා ගන්න බැරුව, දිවි නසාගත් දෙමව්පියන් ගැන පුවෘත්ති නිතර නිතර පතුවල පළ වී තිබෙනවා තමන්නාන් සේ ත් දකින්න ඇති. මෙතරම් විශාල බරක් මහජනතාව පිට පටවා නිබියදී මෙවර අයවැය යෝජනාවලින්වත් යම් කිසි සගනයක් සලසාවිය, ජීවන වියදම අඩු කිරිම සම්බන්ධයෙන් යම් පියවරක් මේ ආණ්ඩුව ගනීවිය කියන විශාල බලා පොරොත්තුවක් මේ රටේ මහජනතාව තුළ තිබුණා. නමුත් ඒ බලාපොරොත්තු වත් දැන් සුන් වී ගොස් තිබෙනවා. අගෝ ඒතු 2 වන දින සවස 6 වන විට මුළු රටම දැනගත්තා මේ හත් හවුල් රජය පුරුදු පරිදි මේවරත් කියා කර තිබෙන බව. ඒ කියන්නේ, පසුගිය අය වැය ලේඛන තුන මගින් කළා වාගේම මේ හතර වැන්නෙනුත් කර තිබෙන් නේ මෙතරම් බරක් උසුලාගෙන සිටින ජනතාව සම්පූර්ණයෙන් අමතකකර නැව තත් ධනපති පන්තියට සහන සැලසී ඉදිරිපත් වී සිටින බව. දකුණු 00 කොළඹ ගරු මන්නීතුමා (බර්නාඩ් සොයිසා මයා.) පැහැදිළි ලෙසම පෙන්වා දුන්නා ේ රටේ ධනපතියන්ට ලැබී තිබෙන සහන මොනවාද යන්න. ගරු මදල් අමතිතුමා ඉදිරිපත් කර තිබෙන බදු කුමවලින් මේ රවේ ධනපතියන්ට ලැබී තිබෙන සහන මොනවාදැයි එතුමා ගේ කථාවෙන් නිසි පරිදි පැහැදිළි වුණා.

[එල්. සී. ද සිල්වා මයා.]

දම ශතයකින්වත් අඩු විය හැකි පියව රක් තමුන්නාන්සේ ලාගේ අයවැය යෝජනාවල තිබෙනවා නම්, ආණ්ඩු පක් ෂයේ ඕනෑම මන්තුීවරයකු හෝ ඕනෑම ඇමතිවරයකු එය පෙන්වන්නැයි මා අභියෝග කරනවා.

ජීවන වියදම මෙතරම් ඉහළ ගොස් තිබෙන්නේ මන්ද? තමුන්නාන්සේලා යොදවන් නාවූ සුළු විදේශ විනිමය පුමා ණයටවත් සැහෙන තරම් බඩු පුමාණයක් අද අපට ලැබෙන්නේ නැහැ. තමුන් නාන්සේ ලාගේ වෙළඳ පුතිපත්තිය අනු ව පුද්ගලික වෙළෙන්දන් විසින් මේ රටට අවශා ආහාර දුවා කීප වර්ගශක් ම තවමත් ආනයනය කරන බව පෙනෙ නවා. ඉන්දියාව වැනි රටවලින් බඩු එවන්නත් සමග ඒ උදවිය පවත්වා ගෙන යන යටිකුට්ටු වාහපාර මගින් එම බඩුවල මිල ඉහළ නංවා නිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ බඩු රජයේ සංස්ථාවක් මගින් ගෙන්වනවා නම් මේ විනිමය පුමාණය උඩම මීට වඩා විශාල බඩු පුමාණයක් ගෙන්වා ගන්නට පුළු වන් වෙනවා ඇති. ලැබෙන බඩු බෙදා හැරීමේ කුමය අනික් කාරණයයි. මා සිතනවා පුද්ගලික වෙළෙන්දන් ගෙන් වන බඩුවලින් සියයට 30ක් සතොසේ ආයතනය ගන්නවා. ඒ සියයට 30 පුමා ණය සතොසේ ගබඩා මගිනුත් සමූපකාර සංගම් මගිනුත් බෙදා හරින්නට කටයුතු <u> යොදනවා.</u> අනික් සියයට 70 පුමාණය <mark>යන් නේ පු</mark>ද් ගලික වෙළෙඳ සංගම්වල ටයි. එය මෙම රජය ආවායින් පසු ඇති කළ කියා පිළිවෙළක්. නොයෙකුත් නගර <mark>වල පුද්</mark> ගලික වෙළඳ සමාගම් ඇති කර නවා. මගේ පළාතේ අම්බලංගොඩ නග රයේ ඇති කරන ලද පුද්ගලික වෙළඳ සමාගමක් ගැන මට කියන්නට පුළුවනි. මා ඒ ගැන මෙම සභාවේ විස්තර කළා. <mark>එම වෙළද</mark> සමාගමට සිටින්නේ යකඩ වෙලෙන්දා, අච්චු කන්තෝරුකාරයා සහ රෙදි වෙළෙන්දායි. ඒ උදවිය එකතු වී වෙළඳ සමාගමක් හදාගත්තා. එම වෙළද සමාගමටයි, ඒ පළාතේ වෙළෙන් දක්ට බෙදීම සඳහා මේ බඩු කොටස ලැබෙන්නේ. ඒවායින් සියයට 75ක්

වීදියේ දීම විකුණලයි යන්නේ. මොන විධියකටවත් මෙම තත්ත්වය සොයන් නට බැහැ. එහෙත් මෙම කටයුත්ත සමූ පකාර සංගමයකට භාර දුන්නොත් ඒ මගින් බඩු බෙදා හැරීමේ පිළිවෙළ ඕනැ ම අවස්ථාවක සමූපකාර දෙපාර්තමේන් තුවට සොයා ගන්නට පුළුවනි. සමූප කාර සංගමයෙන් සමිතියට යනවා, සමිති යෙන් පාරිභෝගිකයාට යනවා. සාමාජික නොම්මර අනුවයි බඩු බෙදාහරින්නේ. ඒවා බිල්පත්වල සටහන් වෙනවා. එහෙත් පුද්ගලික වෙළෙන්දන්ට දෙන බඩු පුමාණය බෙදා හැරීම ගැන මොනම සැළැස්මක්වත් මොනම වැඩ පිළිවෙළක් වත් ඇති කර නැහැ. එසේ හෙයින් එම වෙළෙන්දන්ට ඕනැ ඕනැ අන්දමට බඩු බෙදන් නට පුළුවනි. එම නිසයි, තමුන් නාන්සේලා පුද්ගලික වෙළෙන්දන්ට උපකාර කිරීමේ චේතනාවෙන් මෙම පිය වර ගෙන තිබෙන බව කියන්නේ. තමන් නාන් සේ ලාට ඒ අයගෙන් ලැබුණු ආධාරවලට පෙරළා ආධාර කිරීමේ චේත නාවෙන් ශන්නා ලද එම පියවර නිසා තමයි මේ රටට ගෙන්වන බඩු පුමාණය වත් පාරිභෝගිකයාට නියම මිලකට නො ලැබී යන්නේ. ගරු රාජා ඇමතිතුමනි, තමුන් නාන් සේ ලායි මෙම වැඩ පිළිවෙළ ඇති කළේ. එසේ හෙයින් දැන්වත් මේ රටට අටශා ආහාර දුවා සියල්ල ආනාය නය කිරීමේ කාර්යය සතොස මගින් කරන හැටියටත් එම බඩු බෙදා හැරීම සමූපකාර වාාපාරය මගින් කිරීමට කට යතු යොදන හැටියටත් තමුන්නාන්සේ ගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා. එසේ කළොත් තරමක් අරටවත් තත්ත්වය සතුටුද යක වන්නට පුළුවනි.

නවා. මගේ පළාතේ අම්බලංගොඩ නග දැන් තමුන්නාන්සේලාගේ සලාක රයේ ඇතු කරන ලද පුද්ගලික වෙළද දවා ඔක්කොම සමුපකාර සමිති මගින් සමාගමක් ගැන මට කියන්නට පුළුවනි. බෙදනවා. එවිට පාරිභෝගිකයාට මාසය මා ඒ ගැන මෙම සභාවේ විස්තර කළා. කට වරක් හෝ පරිප් පු, කොත්තමල් ලී, එම වෙළද සමාගමට සිටින්නේ යකඩ උම්බලකඩ ආදිය කලං මංචාඩි වශයෙන් වෙළෙන්දා, අච්චු කන්තෝරුකාරයා සහ වන් ලබා ගන්න අවස්ථාව සැලසෙන රේදි වෙළෙන්දායි. ඒ උදවිය එකතු වී වා. නමුත් සලාක කුමයට බෙදා නො වෙළඳ සමාගමක් හදාගත්තා. එම දෙන බොම්බයි ලූනු, අර්තාපල්, මුං ඇට, වෙළඳ සමාගමටයි, ඒ පළාතේ වෙළෙන් වැනි දේවල් පාරිභෝගිකයාට දකින්න දක්ට බෙදීම සඳහා මේ බඩු කොටස වත් ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා සාමා ලැබෙන්නේ. ඒවායින් සියයට 75ක් නා ජනතාවගේ ආහාරය පිණිස මේ නැතිනම් 80ක් පමණ හතුරීමුණු පතිරීස්සාකරීමු පරාශන්වන දවා සම්පූර්ණයෙන් පෞද්ගලික වෙළඳුන්ගෙන් ඉවත් කර සතොස ආයතනයට භාර දෙන්න. සතොස ආයතනය මගින් සමූපකාර කුම යට ඒ ආහාර බෙදා හැරීමට කටයුතු සලස්වන්න. එසේ කළොත් තරමක් දුරටවත් මේ තත්ත්වය මගහරවා ගන් න පළුවන් වේවි. නුදුරු අනාගතයේ දී වත් තමුන්නාන්සේ විසින් එවැනි පිය වරක් ගන්නවා ඇතැයි අපි බලාපො රොත්තු වෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ආහාර යෙන් රට ස්වයම්පෝෂිත කිරීම ගැන ශුවන් විදුලියෙන් කරන බොරු පුචාරවලට මුළා වන කෙනෙක් මේ රටේ නැහැ. මුල් කිරිගල ගරු මන තීතුමා (ජෝර්ජ් රාජ පක්ෂ මයා.) විසින් අගෝස්තු 1 වෙනිද " සිඑමිණ " පතුයේ කතුවැකිය මේ ගරු සභාවේදී කියවන් හු යෙදුනා. රාජ්‍ය ඇමති තුමාත් ඒ අවස්ථාවේදී මේ ගරු සභාවේ සිටියා. එම කතුවැකියෙන් පෙනෙනවා, තමුන්නාන්සේලා ආරක්ෂා කරන්න ඉන්න පතුකරුවන්ටත් මේ තත්ත්වය තව දුරටත් ඉවසා ගෙන සිටීමට නොහැකි බව. මේ පුචාරයන් ඒ තරමටම යල් පැන ලයි තිබෙන්නෙ. මේ රටට ආනයනය කරන හාල් පුමාණය මේ තරමින් අඩු කුළා ය කියන තමුන් නාන්සේ ලා හාල් සලාකය හරි අඩකින් අඩු කළ බව එක තැනකවත් සදහන් කරන්නෙ නැත්තේ ඇයි? ඉවන් විදුලි සංස්ාවේ සිටින උදවිය කල්පනා කරනවාද, මිනිසුන්ට ඒ සිද්ධිය අමතක වෙලාය කියා ? හාල් සලාකය හරි අඩකින් කපා හැරීම නිසා හාල් ආනයනය අඩු වුණ බව වටහා ගැනීමට ජනතාවට පුළුවනි. ඒ අය ඒ තරම් මෝඩ නැහැ. මේ රටට ගෙන් වන ලද හාල් පුමාණය අඩු වුණා. ඒ සමග ම මේ රටට ගෙන්වන පිටි පුමාණය වැඩි වී ඇති බව ගුවන් විදුලිය මගින් පුචාරය කරන්නෙ නැත්තේ ඇයි? 1965 දී මේ රටට පිටි හොණ් ඩර 42, 29, 442 ක් ගෙන් වා තිබෙන අතර 1967 දී පිටි හොණි චර 1,00.98,011 ක් ගෙන්වා තිබෙනවා. 1965 දී ගෙන්වා තිබෙන පුමාණය මෙන් දෙගුණ යක පිටි පුමාණයක් 1967 දී ගෙන්වා තිබෙනවා. එයින් පෙනෙනවා, මේ රටේ ජනතාවට හාල් වෙනුවට පිටි කැමට, පාන්, රොටී ආදිය කැමට, තමන් නාන් සේ ලා වැඩ යොදා තිබෙන බව. තමුන් නාන් සේලා ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ කම්සියාඒrg බාක්යායාමියණුවක් බලාපොරොන්නු

කැමට පුරුදුව සිටි මේ රවේ ජනතාවට රොට් ගිල්ලවා පැරකුම් යුගයක් බිහි කිරීමටයි තමුන් නාන් සේ ලං සදුනම් වන්නෙ. ගරා නියෝජා කථානායකතුමති, මේ රටේ ජනතාව බඩගින්නේ සිටුවමින් ඉවන් විදුලිය මගින් මෙවැනි පුචාරයනුත් කිරීම ජනතාවට කරන අපරාධයක්. ඒ වගේ ම ඔවුන් ට කරන නින් දාවක්. සමහර විට තමුන්නාන්සේලා හිතනවා ඇති මේ රටේ සිටින ජනතාව තණකොළ කත පිරිසක් යකියා. මේ රටේ ජනතාව තමුන් නාන්සේලාගේ බයිනේත්තුවට තුවක්ක වට බයේ හාල් නොමැති නිසා බඩගින්න ඉවසා ගෙන සිටිය නොහැකිව පාන් රොටි ආදිය කැවත්, තුණකොළ කැමට නම් ඒ අය කිසිසේත් සුදුනම් නැහැ. මේ රටේ සිටින්නේ බුද්ධිමත් ජනතාවක්. තමුන් නානාසේ ලාව ගිය වර රවේ ජනතාව මුළා කර ගැනීමට පුළුවන් වුණත් ඉදිරියට නම් ඒ විධියට මුළා කරන්න පුළුවන් වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා රජයට අයිති ගවන් විදලි සංසථාව මගින් මෙවැනි පුචාර යන් කිරීම ජනතාවට කරන අපහාසයක් බට මේ අවස්ථාවේදී අවධාරණයෙන්ම රාජා ඇමතිතුමාට මතක් කර සිටින්න ඔනෑ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ රටේ සාමානා පවුලකට කොයි විධියකින් වත් ජීවත් වීමට බැරි තත්ත්වයක් අද ඇති වී තිබෙනවා. දවසින් දවසම ජීවන වියදම ඉහළ යනවා. නමත් ආදායමේ කිසිම වෙනසක් නැහැ. මේ රජයේ 4 වැනි අයවැය ලේඛනයෙන්වත් ජනතාවට කිසිම සහනයක් ලැබී නැහැ. ඒ නිසා මේ රජය ගැන අපේ සම්පූර්ණ අපුසාදය පළ කිරීමට සිදු වී තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, කමාන්ත සංවර්ධනය ගැන ගරු කමාන්ත ඇමතිතුමා විස්තර කළා. කෙසේ වුණත් මේ රටේ ගෘහ කර්මාන්තයක් හැටියට පවත්වාගෙන යන කොහ කර්මාන් තයටත්, ඒ වාගේ ම ධීවර කර්මාන්තයටත් රජයෙන් ලැබෙන ආධාර පුමාණවත් නො වන බව මා කල්පනා කරනවා. ධීවර දෙපාර්තමේන්තුව අද ගෙන යන පුතිපත් තිය අනුව බිවර කර්මාන්තයේ විශේෂ වත් තව [එල්. සී. ද සිල්වා මයා,]

පුළුවන් කමක් නැහැ. ධීවර කාර්මිකයන් ට දෙන යාන්තික බෝට්ටු පුමාණය මීට වඩා වැඩි නොකළහොත් මේ කර්මාන්තය දියුණු කරන්නට පුළුවන්කමක් ඇති නො වන බව ගරු කර්මාන්ත ඇමතිතුමා පිළිගත යුතුව තිබෙනවා. ඇත්තෙන්ම ධීවර කර්මාන්තය මේ රටේ පහසුවෙන් දියණු කළ හැකියි. අපේ රට වටේටම තිබෙන්නේ මහ මුහුදයි. ඒ වාගේම මේ රටේ පුරුදු කාර්මිකයන් ඉන්නවා. ධිවර කර්මාන්තය දියුණු තත්ත්වයට ගෙන එන් නට පුළුවන් වුණොත් මෙරට වැසියන් <mark>ට ලාභයට මාළු ලබා ගන්නට පුළුවන්</mark> වෙනවා පමණක් නොව මාඑ පිටරට ගැවී මෙන් අපට විදේශ විනිමය ලබා ගන්න ටත් පුළුවන් වෙනවා. එහෙත් පසුගිය අවුරුදු ගණනාව තුළ මේ කර්මාන්තයට ලැබුණේ කුඩම්මාගේ සැලකිල්ලය. මේ ඇමතිතුමා යටතේ පමණක් නොව ð0 පෙර සිටම මේ කර්මාන්තයට ලැබණේ කුඩම්මාගේ සැලකිල්ලයි. මේ කර්මාන් තය දියුණු කිරීම සඳහා මීට වඩා හොඳ සැලැස් මක් ඉදිරිපත් කරන ලෙස මා ගරු කර්මාන්ත අමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින පෞද්ගලික වශයෙන් වා. යාන් නික බෝට්ටු දෙනවා වෙනුවට ධීවර කාර්මික යන්ගේ සමූපකාර සමිනිවලට දැනට වඩා බෝට්ටු වැඩි පුමාණයක් දීමට කියා කළ හොත් මේ කර්මාන්තය දැනට වඩා පහසු වෙන් දියුණු කරනත්ට පුළුවන් යයි මා හිතනවා. ධිවර බෝව්ට දීමේදී අද නො <mark>යෙකුත් අකුමිකතා සිදු වෙනවා. බෝවිට</mark> ලැබිය යනු උදව්ය තෝරා ගත්තායින් පස <mark>ව නිලධාරීන්ට කැමති අන්දමට ඒ</mark> අයට පුමුඛත්වය දෙන්නට පුළුවන්කම තිබෙන <mark>වා. නොයෙකුත් විධියේ සන්තෝෂම් දීම</mark> නිසා පුමුබත්වය දීමේදී නිලධාරීන් යම් <mark>යම් අකටයතුකම් කරනවා. ඒ නිසා</mark> මේ කුමය සම්පූථ්ණයෙන් ම වෙනස් කර අලත් තුමයක් සකස් කළහොත් මේ කර්මාන්ත යේ ලොකු දියණවක් සලසා ගන්නට පළුවන් වෙනවා.

්ළඟව රක්ෂා රහිත පුශ්නය ශැන කල්පනා කරමු. උපාධිධරයන් පිළිබඳ තත්ත්වය ගැන ගරු අක්මීමන මන්තු තුමා (සහතදාස අරඹවල මයා.) සඳහන් කළා. ඇත්තෙන්ම අද ලියාපදිංචි වී සිටින රක්ෂා රහිත වූවන්ගේ සංඛාාව දෙලක්ෂ

හැත්තැදාහත් පැනලා. ඒ අයගේ රක්ෂා පුශ්නය විසදීම සඳහා තමුන්නාන්සේලා මොන වැඩ පිළිවෙළක්වත් ඉදිරිපත් කර නැහැ. මොනම පියවරක්වත් ගෙන නැහැ. පෞද් ගලික අංශයට රටේ සංවර්ධනය භාර දී මේ පුශ්නය විසඳන්නට බැරි බව අපේ මතයයි. එන්නට එන්නටම රක්ෂා රහිත උදවියගේ සංඛාාව වැඩි වන බවට අපට නම් කිසිම සැකයක් නැහැ. ඔය විධියට නම් ඔය පුශ්නය විසඳන්නට බැහැ. මේ ආණ්ඩුව, බලයට පත් වීමෙන් පසුව මුල් අවුරුද් දේ දී රක්ෂා සැපයු පුමාණයට වඩා අඩු පුමාණයකටයි, දෙවැනි. අවුරුද් දේ දී තිබෙන් නේ. ඊළගට රක්ෂා සපයා තුන් වැනි අවුරුද්දේදී රක්ෂා සපයා තිබෙන්නේ ඊටත් අඩු පුමාණයකටයි. ඉදිරියට ඇති වන අවුරුද්දේදී ඒ සංඛාාව තවත් පහළ යනවා ඇති. තමුන් නාන් සේ ලාගේ විරුද්ධත්වය මැද්දේ පසු ගිය ආණ්ඩුව මගින් ඇති කළ ජනසතු සේවා සංස්ථාවන් නිසා අද තමුන්නාන් සේ ලාව ටික දෙනකුට වුණත් රැකීරක්ෂා සපයා දෙන් නට පුළුවන් කමක් තිබෙනවා. එහෙත් තමුන් නාන් සේ ලා අද අනුගමනය කරන පුතිපත්තිය උඩ රැකීරක්ෂා සැපයී මේ පුශ්නය ඇණහිටිනවාට කිසිම සැක යක් නැහැ. කෘෂිකාර්මික සංවර්ධනය සඳහාත්, කාර්මික සංවර්ධනය සඳහාත් රජයේ සංස්ථාවලට කොයිතරම් මුදලක් වැය කරන් නට මේ ආණ්ඩුව සුදුනුම් වුණුත් ඒ වායේ වැඩ කරන අන්දම මීට වඩා වැද ගත් ලෙසත් විධිමත් ලෙසත් සංවිධානය නොකළොත්, වෙන් කරනු ලබන ඒ මුදලින් අඩක්වත් තමන් අපේ ක් ෂා කරන කාර්යය වෙනුවෙන් නොයෙදවෙන බව මේ අවස්ථාවේ ඉතාම පැහැදිලි ලෙස මතක් කරන්නට ඕනැ.

මේ මාසයේ 9 වැනි සිකුරාද " ජනතා" පනයේ පළ වූ පුවෘත්තියක් මට කියවන් නට ලැබුණා. මෙන්න මේ විධියෙනුයි ඒ පුවත සඳහන් කර තිබුණේ :

" වශාවට ශෙනා අල ඌරන්ට කන්න දීලා

වගාවට ගෙන ආ බීජ අර්තාපල් රංත්තල් 85,697 ක් ඌරත්ට කෑමට දමා ඇත. මෙය සිදු වී ඇත්තේ රහංගල අර්තාපල් ගොවිපලේ දීය. තවත් බීජ අර්තාපල් රංත්තල් 5,61,085 ක් නරක් වීම තිසාත් වියලී යැම නිසාත් අපතේ ගිය බව රහංගල අර්තාපල් වගා කිරීමේ මබාස්ථානයේ පොත් පත් වල සඳහන් වී තිබී ඇත. මෙම පදුම සහගත ගණන් නිලව ඔබටර් ජනරාල් දෙපාතීමේන් තුවට අසු වි ආත්තේ රහංගල අර්තාපල් මධාස්ථානයට කඩා පැන කරන ලද හදිසි පරීක්ෂණයකදීය. "

බ්ජ අර්තාපල් ගෙන්වීම සම්බන්ධ යෙන් නිලධාරීන් කොටසකට ලොකු ඕනෑ කමක් තිබෙන්නට ඇතැයි මා කල්පනා කරනවා. මේ ගැන මීට පෙර රාජාසන කථා විවාදයේ දීත් මා සඳහන් කළා. අපට දූන ඉත් තව ලැබී තිබෙන හැටියට කෘෂිකර්ම දෙපාතීමේන් තුවෙන් පුදුම අන් දමේ නිර් දේශයක් ගරු ඇමතිතුමාට යවා තිබෙ නවා. මේ රටේ තිබෙන බීජ අර්තාපල් අල, වගා කිරීම සඳහා යෝගා නැතැයි ගරු ඇමතිතුමාට නිර්දේශ කර තිබෙනවාලු. මොන විධියේ පර්යේෂණවලින් මෙවැනි දෙයක් අනාවරණය වුණාදුයි කියන්නට මට නම් පුළුවන්කමක් නැහැ. මට නම් මෙය පුදුම උපදවන්නක්. ඇත්තෙන්ම මේ කියමන ස්වභාව ධර්මයටත් විරුද් <mark>බයි. ස්වභාව බර්මයේ කියා පිළිවෙළ අනු</mark>ව නම් මේ රටේ වැවෙන දෙයක් මේ රටේ බෝකරන්නට පුළුවන් වෙන්නට ඕනෑ. ඒ සඳහා බීජ පිටරටවලින් ගෙන්වා ගැනී මට වුවමනාවක් නොතිබිය යුතුය යන්න තර්ක කරන්නට දෙයක් නැහැ කියායි මා හිතන්නේ. ඒ කොයි හැටි වෙතත් මේ නිලධාරීන් ගරු ඇමතිතුමාට නිර්දේශ කර තිබෙනවාල, හැමදාම බීජ අර්තාපල් පිට රටවලින්ම ගෙන්වා ගන්නට ඕනැය; එහෙම නැත්නම් මේ රටේ අර්තාපල් වගා කරන්නට බැරිය, යනුවෙන්. ඒ නිර්දේශය අනුව අමානහාංශය තීරණය කර තිබෙන වාලු අල වගා කිරීම නතර කරන් නව. බීජ අර්තාපල් වෙනුවෙන් වැය වන මුදලත් වැඩි නිසා එවැනි තීරණයක් ගෙන තිබෙන <mark>වාල, පිටරටින් බීජ අර්තාපල්</mark> නොගෙන් වන්නවත්, අල වශාව නොකරන්නවත් දත් අමාතාහංශය තිරණය කර තිබෙන වාලු. ඒ වෙනුවට අළු කෙසෙල් වගා කරන් නව අදහස් කර තිබෙනවාල, අළු කෙසෙල් නම් බොහොම හොද දෙයක් තමයි. පුශ් නය ඒක නොවෙයි. එහෙත් අළු කෙසෙල් වශාවෙන් ඒ තරම් විශාල අස්වැන්නක් ලබා ගන්නට පුළුවන් වෙයිද, එය ඒ තරම් පුයෝජනවත් දෙයක් වෙයිද කියන එකයි වැදගත් පුශ්නය. රාජාසන කථා විවාද යේදී ගරු අගමැතිතුමා වැලිමඩ ගොවි යෙක් අක්කර හතරක අර්කාසල්හy Nekamam කණකාවක් නිදර්ශන වශයෙන් පෙන්

කර එයින් අවුරුද්දක් ඇතුළත රුපියල් තතළිස් දාහක ආදායමක් ලබා ගත්තායයි පුකාශ කළා. ඒක ඇත්තක් නම් ඇත් තෙන්ම එය ලෝක වාර්තාවක් වෙන්නට ඕනැ. හැබැයි මේ ගැන ගරු අගමැතිතමා වැඩපුර පුචාරය කරන් නට නරකයි. මක් නිසාද, එයින් කවුරුවත් බලාපොරොත්තු නොවූ දෙයක් සිදු වන් නට ඉඩ තිබෙනවා. සමහර විට ලොකු තේ වතු කොම්පැනි කාරයෝ—නුවරඑලියේ ගරු මන්තීතුමා ඇතුළු—තේ ගස් ටික උගල්ලා දමා ඒ වෙනුවට අර්තාපල් වගා කරන් නට සුදුනම් වෙන් නට ඉඩ තිබෙනවා. අක් කරයකින් අවුරුද් දකට රුපියල් දහදාහක ආදායමක් ලැබෙනවා නම් ඒ ගැන උනන් දුවක් නො දක්වන්නේ කවුද ?

" ජනතා " පතයේ පළ කරන ලද පුවත ගැන කල්පනා කරන්න. ඔඩ්ටර් ජනරාල් වරයාගේ වාර්තාවක් අනුවයි මේ පුවත සකස් කර තිබෙන බව පෙනෙන්නේ. මේ විධියේ නාස්තිවීම්වලව ඉඩ දුන්නොත්, අපට අනාගතයේ මොන තත්ත්ව<mark>යක</mark>ට මහුණ පාන්නට සිදු නොවේද කියා බලත් න. ඔඩ්ටර් ජනරාල් වරයාගේ වාර් තාව කියවන්නට නම් අවස්ථාවක් මට ලැබුණේ නැහැ. ඒ කොයි හැටි වෙතත්, " ජනතා " පතුයේ වාර්තාවේ හැටියට මෙතැන විශාල අපරාධයක් සිද්ධවෙලා තිබෙනවා. ගෙන්වූ බීජ අර්තාපල් ටික සම් පර්ණයෙන්ම ගොවියාට දීලා නැහැ. හන රින් එකක් පමණයි ගොවීන්ට බෙදා දී තිබෙන්නේ. ගෙන්වන ලද බීජ අර්තාපල් පමාණය සම්පූර්ණයෙන්ම ගොවීන්ට ලැබුණා නම් අපට තරමක් දුරටවත් අර්තාපල් වලින් ස්වයංපෝෂිත වන්නට තිබුණා. එහෙත් මෙවැනි නාස්තිවීම්වලට ඉඩ දුන්නොත් තමන්නාන්සේලාගේ වැඩ පිළිවෙළ කියාත්මක කරන්නට බැහැ.

මේ ආණ්ඩුවේ තමන්නාන්සේලාට තිබෙන අපහසුකම් මොනවාදයි අපි දන් නවා. තමන්ගේ පක්ෂයේ කෙනකුට විරුද් බව කියා කරන් නට මේ ආණ්ඩුව ලොකු මැලිකමක් දක්වනවා. දේශපාලන වශයෙන් තමන්ට ආධාර කරන කෙනකුට විරුද්ධව කොයි තරම් බරපතල චෝදනා වක් තිබුණත් කියා කරන්නට මේ ආශේ ඩුව මැලි වෙනවා. එවැනි අවස්ථාවල්

noolaham.org | aavanaham.org

[එල්. සි. ද සිල්වා මයා.]

වන්නට පුළුවනි. ඔය විධියට ආණ්ඩුවක් ගෙන යන්නට අදහස් කරනවා නම් කව දාවත් තමන් බලාපොරොත්තු වන උසස් පතිඵල ලබා ගන්නට බැරි වෙනවා. මොන තරම් දුෂිත වැඩ කරගෙන යන කෙනකට වුවත් විරුද්ධව කියා කරන්නට මැලි වෙතොත් පාලනයට එය බොහෝ සෙයින් ම අනිතකරයි. දුෂිත වැඩ කරන උදවියට නිසි දඬුවම් නොපමාව ලබා දුන්නොත් පමණයි ඕනෑම ආණ්ඩුවකට තමන්ගේ කියමාාර්ගවලින් හොද පුනිඵල ලබා ගන් නට පුළුවන් වන්නේ. එම නිසා, දේශ පාලන පක්ෂපානිත්වය පැත්තකට දමා, මේ රටේ සංවඪන වාහපාරවලට අකුල් හෙළන උදවියට නිසි දඬවම් දීමට ඉදිරි පත් වන ලෙස මා රජයෙන් ඉල්ලා සිටි නවා. එවැනි උදවියට නිසි දඹුවම් නොදුන් නොත්, බලාපොරොත්තු වන කෘෂිකාර් මික සංවඪනය ලබා ගන්නට කොහෙත්ම පුළුවන්කමක් ලැබෙන්නේ නැහැ. මේ වාර්තාවේ වැඩිදුරටත් මෙසේ සඳහන් වේනවා :

1967 වර්ෂයෙන් පසු මහජනයා විසින් යවන ලද රුපියල් 7,32,458 ක් වටිනා චැක්පත් යනාදිය ගැන කිසිම තොරතුරක් පොන්පත්වල සඳහන් කර නැත.

මහජනයාට බීජ අර්තාපල් විකුණා ලැබුණු මුදල්වත් ගණන් දී නැති බවයි, එයින් කියවෙන්නේ. පිටරවින් ගෙන් වූ බීජ අර්තාපල්වලින් දී ක් ම, ඌරන්ට දුන් කොටසටත්, තරක් වී අපතේ ගිය කොටසටත් අයත් වෙනවා. ගොවීන්ට දුන් ද කට ලැබුණු මුදල්වත් රජයට ගෙවා නැහැ. රජය වියදම් කරන මුදල් ඇත්ත වශයෙන්ම යැවෙන්නේ කොහාටදයි මෙයින් පෙනෙතවා. මේ ගරු සභාවේ අව සරය ඇතිව මුදල් වෙන් කළාට පමණක් මදි. ඒ මුදල් යොදවන ආකාරය ගැන සොයා බැලීමත් රජයේ යුතුකමක්. තමුන් නාන්සේලාගේ වැඩ පිළිවෙළ විධිමත් ලෙස කුයාත්මක කරන්නට පුළුවන්කම ලැබෙන්නේ, එසේ විමසීමෙ<mark>න් යුතුව</mark> කටයුතු කරනවා නම් පමණයි.

එකල්නි වේලාව අ. හා. 8,30 වූයෙන් කටයුතු අත්තිටුවා ටිවාදය කල් තබන ලදී.

එනැන් සිට විවාදය 1968 අගෝස්තු 12 වන සදුද පවත්වනු ලැබේ.

அப்போது பி. ப. 8.30 மணியாகிலிடவே சபையின் நடவடிக்கைகள் இடை நிறுத்தப்பட்டு, விவாதம் ஒத்தி வைக்கப்பெற்றது. 1968 ஒகஸ்ட் 12, இங்கட்கிழமை விவாதம் மீள ஆரம்பமாகும்.

It being 8.30 P.M., Business was interrupted, and the Debate stood adjourned.

Debate to be resumed on Monday, 12th August, 1968.

කාල් තැබීම

ஒத்திவைப்பு

Adjournment

එකල්හි වේලාව අ. හා. 8,30 පසුකර තුබුයෙන් නියෝජා කථානායකතුමා විසින් පුශ්නය නොවිමසා මන්නී මණ්ඩලය කල් තබන ලදී.

> මන්තුී මණ්ඩලය ඊට අනුකූලව, අ. හා. 8.31 ට, 1968 අගෝස්තු 2 වන දින සහා සම්මනිය අනුව, 1968 අගෝස්තු 12 වන සඳුද පූ. හා. 10 වන නෙක් කල් ගියේය.

பி. ப. 8.30 மணிக்குப் பிந்தினிடவே உப சபாநாயகர் அவர்கள் விளு விடுக்காமலேயே சபையை ஒத்தி வைத்தார்கள். அதன்படி., சபை அதனது 1968 ஒகஸ்ட் 2 ஆம் தேதிய தீர்மானத்துக்கிணங்க 1968 ஒகஸ்ட் 12, திங்கட்கிழமை மு.ப. 10 மணி வரை ஒத்தி வைக்கப்பெற்றது.

It being past 8.30 P.M., MR. DEPUTY SPEAKER adjourned the House without Question put.

> Adjourned accordingly at 8.31 P.M. until 10 A.M. on Monday, 12th August 1968, pursuant to the Resolution of the House of 2nd August, 1968.

නියෝජිත මන්ති මණඩලය

பாதிதிதிகள் சபை

House of Representatives

1968 අශෝස්තු මස 12 වැනි සඳද

தங்கட்கிழமை, 12 ஓகஸ்ட் 1968 Monday, 12th August 1968

පු. හා. 10 ව මන්නු මණ්ඩලය රැස්විය. කථානායක තුමා [ගරු එස්. සී. ෂර්ලි කොරයා] මූලාසනාරුඪ ðc.

சபை, மு. ப. 10 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [கௌரவ எஸ். சி. ஷேளி கொறயா] தலேமை தாங்கிரைகள்.

The House met at 10 A.M., MR. SPEAKER [THE HON. S. C. SHIRLEY COREA] in the Chair.

ආණඩුවේ ගණන් පරිසෂක කාරාක සභාවේ වාර්තාව

அரசாங்கக் கணங்குக் குழு அறிக்கை

PUBLIC ACCOUNTS COMMITTEE REPORT

එම්. එස්. අමරසිරි මයා. (හිනිදුම) (திரு. எம். எஸ். அமாரிறி—வினி தம) (Mr. M. S. Amarasiri-Hiniduma)

On behalf of the Chairman of the Public Accounts Committee, I present the First Report from the Public Account's Committee on the Appropriation Accounts for the Financial Year 1966-67 and the fourth and fifth instalments of the Report of the Auditor-General thereon, together with the Proceedings of the Committee and the Minutes of Evidence.

ගරු ආචායති බබ්ලිව්. දහනායක (සව දේ ශ කටයුතු පිළිබද ඇමති)

(கௌாவ கலாறிறி டப்ளியூ. தகநாயக்க— உள்நாட்டு விவகார ஆமைச்சர்)

Hon. (The Dr. W. Dahanayake-Minister of Home Affairs)

I move,

"That the First Report from the Public

Report of the Auditor-General thereon together with the Proceedings of the Committee and the Minutes of Evidence, be printed."

පශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

விஞ விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

වාර්තාව මදුණය කළ යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

அறிக்கை அச்சிடப்படப் பணிக்கப்பட்டது. Ordered that the Report be printed.

පශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

விஞக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ORAL ANSWER TO QUESTIONS

පරකබුව සිට කුරුවිට දක්වා බස් සේවසක්

வசுச் சேவை : பாக்கடுவை—குறுவிட்ட

BUS SERVICE : PARAKADUWA TO KURUWITA

1. එල්. සී. ද සිල්වා මයා. (බලපිටිය-පී. බී. විජයසුන් දර මයා.—කිරිඇල්ල— වෙනුවට)

(திரு. எல். சி. டி சில்வா--பலப்பிட்டிய— தரு. பீ. பி. விஜயசந்தா-கிரியல்ல- சார் பாக)

(Mr. L. C. de Silva—Balapitiya on behalf of P. B. Wijesundera—Kiriella)

ජනසතු සේවා ඇමතිගෙන් ඇසූ පුශ් නය : (අ) අවිස් සාවේල් ල ලං.ග.ම. ඩිපෝව මගින් පරකඩුව දක්වා තට්ටු දෙකේ බස් රථ සේවයක් පවත්වාගෙන යන බව එතුමා දන්නවාද ? (ආ) එකී සේවය කුරු විට දක් වා දීර්ඝ කරවීමට එතුමා කිුයා කර නවාද?

தேசியமயச் சேவை அமைச்சரைக் கேட்ட விஞ: (அ) பாகடுவைக்கு இரண்டு தட்டு வசுக்களேக் கொண்டு இ. போ. ச. அவிசாவலே டிப்போ சேவை நடத்துவதை அவர் அறி வாரா? (ஆ) இச்சேவையை குறுவிட்ட வரை நீடிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா?

asked the Minister of Nationalised Services: (a) Is he aware that the Avissawella C. T. B. Depot maintain Accounts Committee on the Appropriation Accounts for the Financial Year 1966-67 and the fourth and fifth installer by the service up to Kuruwita? a double-decker bus service to Parakaduwa? (b) Will he take action to

5-95 16251 (68/8)

ශරු වී. ඒ. සුගතදස (ජනසතු සේවා ඇමති)

(கௌரவ வீ. ஏ. சுகததாச—தேசியமய சேவை அமைச்சர்)

(The Hon. V. A. Sugathadasa—Minister of Nationalized Services)

(අ) ඔව්. (ආ) දනට අවිස්සාවේල් ල-රත් නපුර අතර ගමන් වාර බොහෝ ගණන කින් යුක්ත සේ වයක් ධාවනය කරවනු ලැබේ. එබැවින් කුරුවිට මගින්ගේ ගමනා ගමන පහසුව පිණිස වැඩපුර සේ වා තවත් වුවමනා නම්, අතිරේක වාහන ලැබුණු විට අවශා පියවර ගනු ඇත.

ඒල්. සී. ද සිල්වා මයා. (ළිල. எබ. சි. டி. சිබ්බා r) (Mr. L. C. de Silva) කවද තරම අතිරේක වාහන ලැබේ යයි බලාපොරොත්තු වෙනවාද ?

ගරු සුගතදස

(Gamma) අය ததாச) (The Hon. Sugathadasa) බොහොම ළහදීම.

ඉඩන්ගොඩ සිට ඇරැපල දක්වා බස් සේවයක්

வசுச் சேவை : இடங்கொடை—னாபொ?ல், முதலியன

BUS SERVICE : IDANGODA TO ARAPOLA, ETC.

2. එල්. සී. ද සිල්වා මශා.—විජයසුන් දර මශා.—වෙනුවරි)

(திரு. எல். சீ. டி. சில்வா--திரு. விஜயசுந்தா —சார்பாக)

(Mr. L. C. de Silva—on behalf of Mr. Wijesundara)

ජනසතු සේවා ඇමතිගෙන් ඇසූ පුශ් තය: (අ) රත්නපුර පුදේ ශයේ ඉඩන් ගොඩ සිට ඇරැපල දක්වා බස් රථ බාවන ශක් ඇති කරවීමට එතුමා කියා කරනවාද ? (ආ) දනට බස් බාවනය කෙරෙන ඇහැ ළියගොඩ ඇරැපල මාර්ගයේ බස් රථ සේවාව වැඩිදියුණු කිරීමටත් එම සේවාව ඉඩන් ගොඩ දක්වා දීර්ඝ කිරීමටත් එතුමා කියා කරනවාද ? (ඉ) පුවක් පිටිය-තුන් මෝදර මාගීයේ බස් රථ සේවාවක් ඇති කිරීමට එතුමා ලං.ග.ම. යට නියෝග කරන වාද ? தேசியமயச் சேவை அமைச்சனாக் கேட்ட விஞ: (அ) இரத்தினபுரிப்பகுதியிலே இடங் கொடையிலிருந்து ஏரபொலேக்கு ஒரு வசுச் சேவை தருதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா? (ஆ) எகெலியகொடையிலிருந்து ஏரபொலேக் கு உள்ள சேவையைச் சீராக்கி அதை இடங் கொடை வரை நீடிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா? (இ) புவக்பிட்டிய-துன்மோதா பாதையிலே வசுச் சேவை ஒன்றை ஆரம்பிப் பதற்கு இ. போ. ச. அதிகாரிகளேப் பணிப் பாரா?

asked the Minister of Nationalised Services: (a) Will he take steps to provide a bus service from Idangoda in the Ratnapura area to Arapola? (b) Will he take steps to improve the existing bus service on the Eheliyagoda-Arapola road and to extend this service up to Idangoda? (c) Will he instruct the C. T. B. authorities to provide a bus service on the Puvakpitiya-Tunmodera road?

ගරු සුගතදස

(கௌரவ சுகததாச)

(The Hon. Sugathadasa)

(අ) මෙම සේවය ධාවනය කරවීමට පෙර අදුළ මාර්ගය බර වාහන ධාවනයට සදුසද යි පරීක්ෂා කර බැලිය යනය. මාර්ගය සැම අතින්ම සුදුසු නම් හා සේවය පාඩු රහි තව ධාවනය කරවිය හැකිද යන්නත් පරීක් ෂා කර බලා මැඩිදුර කිුයාකරන ඇත. (ආ) ලංගමයේ වාහන සංඛාාව වැඩිදියුණු වුවාට පසුව ඇහැලියගොඩ-ඇරැපල මාර් ගයේ සේවය වැඩිදියුණු කිරීමට පියවර ගන්නවා ඇත. මෙම සේවය ඉඩන්ගොඩ දක්වා දීථ්ඝ කරලීම සලකාබැලිය හැක්කේ, ආරැපල-හිඳුරන් ගල මාර්ග කොටස් බස් ධාවන්යට සදුසු පරිදි සකස් කුළාට පස (ඉ) අපගේ විමර්ශනවලින් අනාවර මාය. ණය වී ඇත්තේ, පුවක්පිටිය-තුම්මෝදර මාර්ගයේ ලී පාලම් 12 ක් ඇති බවත් මේ සියල්ලම බස් ධාවනයට කොහෙත්ම

Digitized by Noolah ඔරොන්හා කොදෙන බවත්ය. noolaham.org | aavanaham.org බී. වයි. තුඩාවේ මයා. (මාතර)
(ශිල. පි. කෙ. නුடாவ – மாத்தனற)
(Mr. B. Y. Tudawe–Matara)
ඇමතිතුමාගෙන් මා දැනගන්න

කාමැතියි, මෙවැනි පාරවල බස් රථ බාවනය කිරීමට ඇති පුමාදයට හේතුව, ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයත්, විඛායක ඉංජිනේරුතුමාත් අතර සම්බන්ඛයක් නොමැතිවීම නොවේද කියා.

ගරු සුගනදස

(යෙන අය කින්නා අය කින්නා (The Hon. Sugathadasa) සම්බන්ධයක් නිබෙනවා.

තුබාවේ මයා.

(ශිල. නුடැන) (Mr. Tudawe) එය කියාත්මක තොවන සම්බන්ධ යක් බව පිළිගන්නවාද ?

රේ සුගතදස (බස්ගී අත්තර්තය) (The Hon, Sugathadasa) ඒ, මන්නීතුමාගේ අදහස.

අංක 24 සී 2527 දරණ ලොරියේ අයිතිකරු

ைறி இல. 24 ஞி 2527 : சொந்தக்காரர் LORRY NO. 24 SRI 2527 : OWNER

3. එල්. සී. ද සිල්වා මසා. (ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා—යටියන්තොට— වෙනුවට)

(திரு. எல். சி. டி சில்வா—கலாநிதி என். எம். பெரோோ—யட்டியாந்தோட்டை சார் பாக)

(Mr. L. C. de Silva—on behalf of Dr. N. M. Perera—Yatiyantota)

පුවාහණ අමතිගෙන් ඇසූ පුශ්නය : අංක 24 ශු 2527 දරණ ලොරි රථයේ අයිති කරු කවුද ?

போக்குவாத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினு: 24 ஸ்ரீ 2527 இலக்கத்தையுடைய லொறியின் சொந்தக்காார் யார்?

asked the Minister of Communications: Who is the owner of the Lorry No. 24 Sri 2527? Digitized by Noola ශරු ඊ. එල්. බී. හුරුල්ලේ (පුවාහණ ඇමති)

(கௌரவ சு. எல். பி. ஹுருல்ல--போக்கு வரத்து அமைச்சர்)

(The Hon. E. L. B. Hurulle-Minister of Communications)

The registered owner of the Lorry No. 24 Sri 2527 is Mr. Das Chandra Atapattu of Miriswatte Mills, Beliatte.

අංක 24 ශී 2527 දරණ ලොරියේ රක්ෂණ ඔප්පුව

லொறி இல. 24 ஞீ 2527 : காப்புறு திப் பத்திரம் LORRY NO. 24 SRI 2527 : INSURANCE POLICY

 4. එල්. සී. ද සිල්වා මයා.—(ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා වෙනුවට)

(திரு. எல். சீ. டி. சில்வா—கலாநிதி என். எம். பெரோா—சார்பாக)

(Mr. L. C. de Silva—on behalf of Dr. N. M. Perera)

වාණිජ හා වෙළෙඳ ඇමතිගෙන් ඇසූ පුශ්නය: අංක 24 ශී 2527 දරණ ලොරි රථය වෙනුවෙන් නිකුත් කර ඇති අංක 31/138028 දරණ රක්ෂණ ඔප්පුව තිබෙන් තේ කා නමින්ද?

வர்த்தக, வியாபார அமைச்சரைக் கேட்ட விஞ: 24 ஸ்ரீ 2527 இலக்கத்தையுடைய லொறி யின் காப்புறுதிப் பத்திரம் இலக்கம் 31/138028 யாருடைய பெயரில் உளது ?

asked the Minister of Commerce and Trade: In whose name is the Insurance Policy No. 31/138028 of the Lorry bearing No. 24 Sri 2527?

ශරු හියු පුනාන්දු (වාණිජ හා වෙළඳ ඇමති)

(கௌசவ ஹியூ பெர்னுண்டோ---லர்த்தக வியாபாச அமைச்சர்)

(The Hon. Hugh Fernando—Minister of Commerce and Trade)

Motor policy No. 31/138028 covering Communica- vehicle No. 24 Sri 2527 has been wner of the issued in the name of Mr. D. C. Ata-Digitized by Noolahan articlator Miriswatta Mills, Beliatte. noolaham.org අංක 24 ශී 2527 දරණ ලොරිය : අනුමත කර තිබෙන කටයුතු

லொறி இல. 24 ஞீ 2527 : அனுமதிக்கப்பட்ட பிரயோசனம்

LORRY NO. 24 SRI 2527 : SANCTIONED PURPOSE

5. බර්නාඩ් සොයිසා මයා. (දකුණු කොළඹ—ආචාර්ය ඵන්. එම්. පෙරේරු— වෙනුවට)

(திரு. பெர்னுட் சொய்லா—கொழும்புத் தெற்கு—கலாதிதி என். எம். பெரோ—சார் பாக)

(Mr. Bernard Soysa—Colombo South on behalf of Dr. N. M. Perera)

இராஜாங்க அமைச்சரைக் கேட்ட விஞ: 24 ஸ்ரீ 2527 இலக்கத்தையுடைய லொறி எப்பிரயோசனத்திற்காக ஆரம்பத்தில் அனு மதிக்கப்பட்டது ?

asked the Minister of State: For what purpose was the Lorry bearing No. 24 Sri 2527 originally sanctioned?

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන (රාජා ඇමති සහ අගාමාතානුමාගේ ත් ආරකෘක හා හා විදේශ කටයුතු පිළිබද ඇමතිගේ ත් පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)

(கௌாவ ஜே. ஆர். ஜயவர் தன—இரா ஜாங்க அமைச்சரும் போதம அமைச்சாதும் பாதுகாப்பு வெளிவிவகார அமைச்சாதும் பாராளுமன்றக் காரியதரிசியும்)

(The Hon. J. R. Jayewardene—Minister of State and Parliamentary Secretary to the Prime Minister and Minister of Defence & External Affairs)

අංක 24 ශී 2527 දරණ ලොරි රථය අනුමත කරන ලදදේ රාජ්ත කටයුතු පිළිබඳ අමාතහංශය විසින් නොවේ.

පින්ස් ශුණසේකර මයා. (හබරාදුව) (මිල. පිළුක්කේ ලානා පෙස්සැ – ඉතපල හුක) (Mr. Prins Gunasekera—Habaraduwa) එය මුලින්ම අනුමත කරන ලද්දේ කවර අමාතතංශයකින් ද?

லப் சே. மூம். மூம் வரை இவருக்குரிய (கௌாவ ஜே. ஆர். ஐயவர்தன) நன்கொடையை வழங்காதிருப்பதேன் ? (ஈ) (The Hon. J. R. Jayewardene) மறுப்சு by Noolaham இது சம்பத்தமாகக் கடைப்பிடிக்கப்படும் ல ஜலீ தீ தி தாலு. noolaham.org | aavanaணோள்றைகயை அவர் தெளிவாகக் கூறுவரா ?

පුන්ස් ඉණසේ කර මයා. (නිල. පිළුක්ක් ලංකා පෙරියෙනි) (Mr. Prins Gunasekera) දන්නා කෙනකුගෙන් අසාවත් කියන්න බැරිද ?

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන (சுளாவ ஜே. ஆர். ஜயவர், தன) (The Hon. J. R. Jayewardene) දන්නා කෙනකුගෙන් අහන්න.

ලංශම මහනුවර ඩිපෝවෙන් විශුාම ලත් එම්. ඒ. සිරිසේන මහතා

திரு. எம். எ. சிறிசேன, இரேப்பாறிய கொண்டக்டர், இ. போ. ச. கண்டி

MR. M. A. SIRISENA, RETIRED CONDUCTOR, C.T.B., KANDY

6. එම්. පී. ද සොයිසා සිරිවර්ඛන මයා. (මිනුවන් ගොඩ—ටී. බී. එම්. හේ රත් මයා. —වලපනේ—වෙනුවට)

(இரு. எம். பீ. டி சொய்சா சிறிவர்தன— மினுவாங்கொட— இரு. ரி. பி. எம். ஹோத்— வளப்பணே—சார்பாக)

(Mr. M. P. de Zoysa Siriwardena-Minuwangoda-on behalf of Mr. T. B. M. Herath-Walapane)

ජනසතු සේවා ඇමතිගෙන් ඇසූ පුශ් නය: (අ) ලං.ග.ම. මහනුවර (උතුර) ඩිපෝවේ සේවය කළ බස් කොන්දොස් තර ඇම්. ඒ. සිරිසේන මහතා විශාම යවන ලද්දේ කවදාද ? (අා) ඔහුට විශාම වැටුප් හෝ තාවකාලික විශාම වැටුප් හෝ අර්ථ සාධක දීමනා හෝ මෙතෙක් ගෙවා තිබේද ? නොඑසේ නම්, ඒ මත්ද ? (ඉ) සේ වකයෙකු විශාම ගෙන අවුරුදු ගණනා වක් යනතුරු ඔහුට හිමි දීමනා නො ගෙවන්නේ මන්ද ? (ඊ) මේ පිළිබදව පුතිපත්තිය එතුමා පැහැදිළිව පුකාශ කරනවාද ?

தேசியமயச்சேவை அமைச்சளைக் கேட்ட விஞ: (அ) இ. போ. ச. கண்டி (வடக்கு) டிப்போவில் சேவை செய்த பஸ் கொண்டக் டர் திரு. எம். ஏ. சிறிசேன அவர்களே இவேப் பாறச் செய்ததெப்போது? (ஆ) இலருக்கு இளேப்பாற்றுச் சம்பளமோ தற்காவிக இவேப் பாற்றுச் சம்பளமோ ஊழியர் சேமலாப நன் கொடையோ இதுவரை கொடுக்கப்பட்டுள் ளதா? (இ) ஊழியரொருவர் இனேப்பாறிப் பல ஆண்டுகள் செல்லும் வரை இவருக்குரிய நன்கொடையை வழங்காதிருப்பதேன்? (சு) இது சம்பந்தமாகக் கடைப்பிடிக்கப்படும்

asked the Minister of Nationalised Services: (a) When was Mr. M. A. Sirisena, a bus-conductor who was employed in the Kandy (North) C. T. B. depot retired ? (b) Has the pension, the alimentary allowance or the Provident Fund money been paid to him so far and if not, why? (c) Why are the payments due to an employee not made until several years after his retirement? (d) Will he state clearly the policy followed m regard to this matter?

ගරු සූගනදුස

(கௌரவ சுகத்தாச)

(The Hon. Sugathadasa)

(අ) 1967 අපේල් මස 13 වෙනිදා. (ආ) නැත. මේ සේවකයාට ගෙවිය යුතු අර්ථ සාධක මුදල් ගෙවීමට දේ ශීය ආදායම් බදු දෙපාර්තමේන්තුව විසින් අප වෙත බලය පවරා නැත. (ඉ) යථෝක්ත (ආ) වැනි කරුණ නිසා මෙය පැන නොනගි. (ඊ) සේවකයන්ගේ නමට අර්ථසාධක. 86 මුදලේ තිබෙන මුදල් ගෙවීමට පමා කිරීම මණ්ඩලීය පුතිපත්තිය නොවේ.

ශාමසේ වක **දරුක් ව**න් න ₫. 8. 8. වීරසිංහ මහතා

திரு. எ. ஜீ. டீ. வீரசிங்க, கிராம சேவகர், அறுக வத்த

MR. A. G. D. WEERASINGHE, GRAMASEVAKA, ARUKWATTA

7. ද සොයිසා සිරිවර්ධන මයා.—(ඊ. බී. එමී. හේරත් මයා.—වෙනුවට)

(திரு. டி சொய்சா சிறிவர்தன-திரு. ரி. பீ. எம். ஹோத்—சார்பாக)

(Mr. de Zoysa Siriwardena—on behalf of Mr. T. B. M. Herath)

ස්වදේශ කටයුතු ඇමතිගෙන් ඇසූ පුශ්නය : (අ) අරුක්වත්ත (වලපතේ) ගාමසේවක ඒ. ඒ. ඞී. වීරසිංහ මහතාගේ වැඩ තහනම් කර ඇත්තේ කවදා සිටද? (ආ) ඔහුට විරුද්ධව නශා ඇති චෝදනං කවරේද? (ඉ) මෙම චෝදනා අඩංගු චෝදනා පතුයක් නිකුත් නොකරන්නේ මන්ද? (ඊ) එම නිලධාරියාට අර්ධ වැටු පක් නොගෙවන්නේ මත්ද?

உள்நாட்டு விவகார அமைச்சரைக் கேட்ட விரை: (அ) அறுக்வத்த (வலப்பனே) கிராம சேவகர் திரு. ஏ. ஜீ. டீ. வீரசிங்களின் சேவை எப்போதிருந்து இடைநிறுத்தப்பட்டது? யாலயத்தின் திரு. த. சு. சூரவிரவின் சேஷை Digitized by Noolaham Foundation.

(ஆ) இவருக்கு எதிராகவுள்ள குற்றச்சாட்டுக ளைவை ? (இ) குற்றச்சாட்டுகளடங்கிய குற் றச்சாட்டுக் கடிதத்தை வெளியிடாததேன்? (ஈ) அவ்வுத்தியோகத்தருக்கு அரைச் சம் பளம் கொடுபடாததேன்?

asked the Minister of Home Affairs: (a) From when was Mr. A. G. D. Weerasinghe, Grama Sevaka, Arukwatta (Walapane) interdicted? (b) "What are the charges made against him? (c) Why is a charge sheet including such charges no issued ? (d) Why is this officer not placed on half pay?

ගරු ආචායයි ඩබ්ලිව්. දහනායක (கௌாவ கலாநிதி டபிள்பு, தகநாயக்க) (The Hon. Dr. W. Dahanayake)

(අ) වැඩ තහනම් කළේ 1967.10.8 වැනි දින සිටය. (ආ) වල් අලි විසින් කුඹුරු වලට කරන ලද පාලුවලට වන්දි ගෙවීම සඳහා ගාම සේවක විසින් අසතායයි හැඟෙන වාර්තා ඉදිරිපත් කිරීම නිසා. (ඉ) චෝදනා පතුයක් නිකුත් කර ඇත. (ඊ) පා. රෙ 148 (ii) යටතේ අර්ධ වැටුප් වලට හිමිකම් නැත.

න/සැරසුන්තැන්න මිදාහලයේ ę. **8**. සරවීර මහතා

திரு. த. சு. சூரலீர, சரசுன்தன்ன வித்தியாலயம் MR. D. S. SURAWEERA, SERASUNTENNA VIDYALAYA

8. ද සොයිසා සිරිවර්ඛන මයා.—(ටී. බී. එම්, හේරත් මයා.—වෙනුවට)

(திரு. டி சொய்லா கிறிவர்கன-திரு. ரி. பி. எம். ஹோத்—சார்பாக)

(Mr. de Zoysa Siriwardena—on behalf of Mr. T. B. M. Herath)

අධාහපන හා සංස්කෘතික කටයුතු ඇම තිගෙන් ඇසූ පුශ්නය : (අ) නු/සැරසුන් තැන් න විදාහලයේ ද. සු. සුරවීර මහතාගේ වැඩ තහනම් කරන ලද්දේ 1967.3.21 දින බට එතුමා දන්නවාද ? (ආ) ඔහුට විරුද් ධව නගා ඇති චෝදනා කවරේද ? (ඉ) එම චෝදනා අඩංගු චෝදනා පතුයක් නුවර එළියේ අධාසපන අධාක් ෂවරයා විසින් නිකුත් නොකරන්නේ මන්ද? (ඊ) එම නිලධාරියාට අර්ධ වැටුප් නොගෙවන්නේ මන්ද?

கல்வி, கலச்சார விவகார அமைச்சரைக் கேட்ட வினு: (அ) ந/சாசுன்தன்ன வித்தி

noolaham.org | aavanaham.org

இடைநிறுத்தஞ் செய்யப்பட்டது 21.3.1967 அன்றிலிருந்தென்பதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) இவருக்கெதிராக உள்ள குற்றச்சாட்டுக வெவை? (இ) அக்குற்றச்சாட்டுகளடங்கிய கடிதத்தை தவசெலியா கல்வி அதிபர் வெளி யிடாததேன்? (ஈ) அவ்வுத்தியோகத்தருக்கு அரைச் சம்பளம் கொடுபடாததேன்?

asked the Minister of Education and Cultural Affairs: (a) Is he aware that Mr. D. S. Suraweera of $\mathfrak{D}/Serasun$ thenna Vidyalaya was interdicted on21.3.1967? (b) What are the chargesmade against him? (c) Why is acharge sheet including such charges,not issued by the Director of Education, Nuwara Eliya? (d) Why is thisofficer not placed on half pay?

ශාමණි ජයසූරිය මයා. (අධාාපන හා සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)

(திரு. காமனி ஜயரூரிய---கல்வி, கலாச்சார விவகார அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரிய தரிசு)

(Mr. Gamani Jayasuriya—Parliamentary Secretary to the Minister of Education and Cultural Affairs)

(අ) ඔව්. (ආ) (i) අනවසරයෙන් රජයේ ඉඩමක ගස් කැපීම හා ඉවත් කිරීම. (ii) රජයේ සේවකයෙකු වශයෙන් කොන්තාත්තුවක් ගැනීම. (iii) සැරසුන් තැන්න සමූපකාර සමිතියේ මුදල් වංචා කිරීම. (ඉ) මොහුට විරුඩව නුවරඑළියේ දිසාපති විසින් නීති මාශීයෙන් කටයුතු කිරීම නිසා. (ඊ) පාලන රෙශුලාසි 148 (ii) යටතේ මොහුගේ වැඩ තහනම කර ආති නිසා.

කථානායකතුමා

එන්, විමලසේන මයා. (මුදල් ඇමතිශේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)

(திரு. என். விமலசேன––திதி அமைச்சரி**ன்** பாராளுமன்றக் காரிபதரிரி)

(Mr. N. Wimalasena—Parliamentary Secretary to the Minister of Finance)

9 වැනි පුශ්නය හා 10 වැනි පුශ්නය යන දෙකම එකිනෙකට සම්බන්ධයි. ඒ <mark>නිසා ඒ</mark> පුශ්න දෙකටම පිළිතුරු දීමට මාස දෙකක් කල් ඉල්ලනවා. ද සොයිසා සිරිවර්ධන මයා. (තිල. 4 சொய்ஸா சிறிவர்தன) (Mr. de Zoysa Siriwardena) ඔය පුශ්නය මීට පෙරත් ඇසූ පුශ්නයක්.

විම**ලසේ න මයා.** (බැரැ. ශියාගරි*சன*) (Mr. Wimalasena)

ඒක ඇත්ත. එහෙත් මේ පුශ්න දෙකට පිළිතුරු දීම සඳහා ලංකාවේ සෑම කච්චේරිය කින්ම විස්තර ලබාගත යුතුව තිබෙන නිසා කල් ඕනෑ කරනවා.

එල්. සි. ද සිල්වා මයා. (නිලං எல். சී. டி சில்வா) (Mr. L. C. de Silva) මාස දෙකක් ම ?

විම**ලසේ න මයා.** (නිලු. ඛ්යාරෙදින) (Mr. Wimalasena)

සමහරවිට මාස දෙකකිනුත් පුළුව<mark>න් වේ</mark>ද කියා සැකයි.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නිශෝශ කරන ලදි.

விணுவை மற்றெரு தினத்துக்குச் சமர்ப்பிக்கக் கட்டவேலிடப்பட்டது.

Questions ordered to stand down.

පත් බේරිය නාරද මහා විදහලය : ශිෂහාවන් දූෂණය

பத்பேரிய நாரத மகாவித்தியாலய**ம்** : வஞ்சித்து நிலேகுலேக்கப்பட்டமைபற்றிய விசாரணே

PATHBERIYA NARADA MAHA VIDYALAYA : SEDUCTION INQUIRY

11. එල්. සී. දසිල්වා මයා.—(ඩී. පී. ආර්. වීරසේකර මයා.—දෙහිඕවිට—වෙනුවට)

(திரு. எல். சி. டி. சில்வா—திரு. டீ. பி. ஆர். வீசசேக்கா—தெதியோவிற்ற---சார்பாக)

(Mr. L. C. de Silva—on behalf of Mr. D. P. R. Weerasekera—Dehiowita)

අධාහපන හා සංස්කෘතික කටයුතු ඇම තිගෙන් ඇසූ පුශ්නය: (අ) 1968 වම්යෝ ජූනි මස තුළදී කෑ/පත්බේරිය නාරද මහා විදහාලයයේ ගුරුවරුන් දෙදෙනෙකු විසින්

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

එම පාසැලේම ශිෂාාවන් දෙදෙනෙක් දූෂ ණය කරනු ලැබූ බව එතුමා දන්නවාද? (ආ) එම දූෂණයට සම්බන්ධ ගුරුවරුන් ගේ සහ ශිෂාාවන්ගේ නම් එතුමා හෙළි කරනවාද ? (ඉ) මේ පිළිබඳව පරීක්ෂණ යක් පවත්වන ලද්දේද ? කා විසින්ද ? කෙහේදීද? සාක්ෂිකරුවන් කාදවන ලද් දේ නම් ඒ අයගේ නම් මොනවාද? (ඊ) මෙම පරීක්ෂණයේ දී බැසගත් නිගමන යන් එතුමා එළිදරව් කරනවාද? (උ) නො එසේ තම් ඒ මත්ද?

கல்வி, கலாச்சார விவகார அமைச்சரைக் கேட்ட விஞ: (அ) 1968 யூன் மாதத்தில் <mark>கா/பத்பேரிய நாரத மகா வித்தியாலயத்தி</mark>ன் இரு மாணவிகள் அதே வித்தியாலயத்தின் இரு ஆசிரியர்களால் வஞ்சித்து நிறைகுலேக் கப்பட்டனரென்பதை அவர் அறிவாரா ? (ஆ) இதிற் சம்பந்தப்பட்ட ஆசிரியர்களின தும் மாணவிகளினதும் பெயரைக் கூறு வாரா? (இ) இதுபற்றி விசாரணேயொன்று நடத்தப்பட்டதா? அவ்விதமாயின் யாரால், எங்கு நடத்தப்பட்டது : சாட்சிகள் шлэт வது அழைக்கப்பட்டார்களா? அவ்விதமா யின் யார்? (ஈ) இவ்விசாரண்யின் முடி வென்ன? (உ) இல்லேயெனில், ஏன்:

asked the Minister of Education and Cultural Affairs: (a) Is he aware that two female students of Pathberiya Narada Maha Vidyalaya were seduced by two teachers of the same school in June, 1968? (b) Will he state the names of the teachers and the students concerned ? (c) Was an in quiry held in regard to this matter? If so, by whom and where was it held? What are the names of the witnesses called, if any ? (d) Will he state the finding of this inquiry ? (e) If not, why?

ජ්යසුරිය මයා. (திரு. ஜயசூரிய) (Mr. Jayasuriya)

(අ) මෙවැනි පැමිනිල්ලක් ලැබී තිබේ. (ආ) නැත. (ඉ) මේ පිළිබදව මූලික පරීක් ෂණයක් පවත්වන ලදි. මාණ්ඩලික අධාා පන නිලධාරි පී. ඒ. නෙන් නකෝන් මහතා සහ පුඛාන අඛාාපන නිලධාරි ජේ. ආර්. ජය වඪන විසිනි. කැ/පත්බේරිය ද්වීතියික විදාහ

කිරීම මේ අවස් ථාවේදී යෝගා නොවේ. (ඊ) ඔව්. මූලික පරීක්ෂණයේ දී හෙළිවුන කරුණු අනුව උපගුරු වරයාගේ වැඩ තහ නම් කිරීමටත්, ශිෂා ගුරුවරයාගේ සේව ය තාවකාලිකව නතර කිරීමටත් තීරණය කරන ලදි. (උ) පැන නොනයි.

ගැටහැන් න මහා විදහාලය : ජලනල සේවය

கெற்றஹெற்ற வித்தியாலயம்: குழாய் நீர்த்திட்டம்

GETAHETTA VIDYALAYA : PIPE-BORNE WATER SCHEME

12. එල්. සි. ද සිල්වා මයා.—(විජයසුන් දර මයා.—වෙනුවට)

(திரு. எல். ரி. டி சில்வா- திரு. விஜயசுந் தர—சார்பாக;)

(Mr. L. C. de Silva-on behalf of Mr. Wijesundara)

අධා පන හා සංස්කෘතික කටයුතු ඇම තිගෙන් ඇසූ පුශ්නය : (අ) ර/ගැටහැත්ත ව්දහාලයයේ ජල නල සේවය තවම ආරම්භ කර නොමැති බව එතුමා දන්න වාද? (ආ) එකී පුමාදයට හේතුව සොයා බලා අපුමාදව එම වැඩය ඇරඹීමට එතුමා කියා කරනවාද ?

கல்வி. கலாச்சார விவகார அமைச்ச**ரை**க் கேட்ட விரை: (அ) R/கெற்றஹெற்ற வித்தி யாலயத்திற்கு குழாய் மூலம் நீர் வழங்குந் திட்டத்திற்கான வேலேகள் இதுவரைக்கும் ஆரம்பிக்கப்படவில்லேயென்பதை அறிவாரா? (ஆ) இத்தாமதத்திற்கான காரணத்தை அறிந்து இவ்வேலேயைக் கூடிய சீக்தொத்தில் ஆரம்பிப்பதற்கான நடவடிக்கையை எடுப் ытлл?

asked the Minister of Education an-Cultural Affairs: (a) Is he awar-that work on the pipe-borne water scheme to of/Getahetta Vidyalaya has not been started so far? (b) Will be find out the reason for this delay and take action to start work early?

ජයසුරිය මයා.

(திரு. ஜயசூரிய)

(Mr. Jayasuriya)

(අ) ඔව්. (ආ) කුරුවිට කෝරළයේ පල් ලේ පත්තු ගම්කාර්ය සභාව විසින් ගැරි හැත්ත නගරයට ජලය සැපයිම සඳහා ජල ලයේ දීය. සාක්ෂිකරුවන් ගේ Digitized by Maglaham Foundatielයක් ඇති කිරීමට කටයුතු කරන

637

[ජංසූරිය යො.] බවත්, එසේ ආරම්භ කළවිට ගැටහැත්ත විදහලයට ජලය සැපයීම සදහා විදහාලය අසල ටැංකියක් ඉදි කරන බවත්, ගම් සභාපනි විසින් එහි විදුහල්පතිට දන්වා ඇත. ගම්සභාව විසින් ජලනල යෙදීමේ කටයුතු තව ුරටත් පුමාද වන්නේ නම්, විදුහලට ජලය සැපයීමේ වෙන වැඩ පිළි වෙලක් යොදන්නෙමි.

අනුරාධපුර සංරක්ෂණ මණ්ඩලය : පත්රීම්

அனுசாதபுசம் பாதுகாப்புச்சபை : ஆட்சேர்ப்பு

ANURADHAPURA PRESERVATION BOARD : RECRUITMENT

13. ද සොයිසා සිරිවර්ඛන මයා.—(කේ. බී. රත්නායක මයා.—අනුරාබපුරය—වෙනු වව)

(திரு. டி சொய்ஸா சிறிவர்தன—திரு. கே. டி. ாத்னுயக்க—அனாரதபுரம்–சார்பாக)

(Mr. de Zoysa Siriwardena—on behalf of Mr. K. B. Ratnayake—Anuradhapura)

විදසාත්මක පර්යේෂණ හා නිවස ඇම තීගෙන් ඇසූ පුශ්නය: 1965 ජනවාරි මස සිට මේ දක්වා අනුරාධපුර සංරක්ෂණ මණ්ඩලයේ එක් එක් අංශවලට බදවා ගත් අයගේ නම්, බදවා ගන්නා විට ඒ අයගේ ලිපිනයන්, බදවාගන් දිනය, බදවා ගත් තනතුර, එයට ගෙවන ලද මාසික වැටුප එම තනතුර ස්රීරද අනියම්ද යන බවත් එතුමා සඳහන් කරනවාද ?

விஞ்ஞான ஆராய்ச்சி, விடமைப்பு அமைச் சரைக் கேட்ட விரை: 1965 ஜனவரி மாதம் முதல் இன்றுவரை அதுராதபுரம் பாதுகாப் புச் சபையின் ஒவ்வொரு பிரிவிலும் சேர்க்கப் பட்ட ஒவ்வொருவர் சம்பந்தமாகவும் அவர் களது பெயர், சேர்க்கப்பட்ட போதிருந்த முகவரி, சேர்க்கப்பட்ட திகதி, பதவி, மாதச் சம்பளம், பதவி நிரந்தாமானதா, சமயோ சிதமானதா என்பவற்றை அவர் கூறுவாரா?

asked the Minister of Scientific Research and Housing: Will he state in respect of each of those who were recruited to each of the sections of the Anuradhapura Preservation Board, from January, 1965 to date, the name, the address at the time of recruitment, the date of recruitment, the post, the monthly salary and whether the post was permanent or casual?

ගරු එස්. ද එස්. ජයයිංහ (වැඩ බලන විදාහන්මක පර්යේෂණ හා නිවාස ඇමති)

(கௌசவ எஸ். டி. எஸ். ஜயசிங்ஹ பதில் விஞ்ஞான ஆசாய்ச்ரி வீடமைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. S. de S. Jayasingha, Acting Minister of Scientific Research and Housing)

මෙය නම් හා ලිපිනයන් 295 ක් හා තන තුරු හා ඒවාට පත්වීම් දුන් දිනයනුත් ඒවාට අදාල වේතනත් සදහන් දීර්ඝ ලැයිස්තුවක් නිසා එය සිංහලෙත් හැන් සාඩ් වාර්තාවේ මුදුණය කිරීම සදහා සභා ගත කරනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

The list runs into twenty-two pages of typescript in each language. It will be printed in HANUARD only in Sinhala. An English copy and a Sinhala copy will also be available in the Library. ಜಉමେසය මත තබන Cද ඥයිස්තුව මමසේ කී∶

சபாபீடத்தல் வைக்கப்பட்ட நிரல் வருமாறு:

The list tabled is as follows:

くついん いんしょう あまである ひのかっ ゆうか ない ながらや ひがちん

	තනතුර ස්ථිරද අනියමද යනවග	8 8 8 8	23	@ 3	Ø 3		@ 3	CS CS	(C) 3	0	8 8
	තනතු අනි යත	. ස්ථරයි . ස්ථරයි දේනියම්	. ස්ථ්රයි	ව අනියම	ත අනුය ම ප			: ଝଓିଠରି	ස්ලීරයි එ අනියම	දිනකට රු. 6.00 බැහින් සියළු අනියම දීමනා ඇතුළුව	. ଝ୍ଡିପ୍ର ଝ୍ଡିପ୍ର ଥ
		න. අය සඳහා ගෙවනු	:	00 Br6	එකා රී සඳහ ගෙවතු		දිනකදි ලැබේ.		ວ້ සິຜ	ဗာ ဗီ ဖ	:: • 8
	එයට ගෙවනු ලබන මාසික වැටුප	ធ្លៃ ស្ត្	8	සියළු දීමනා ඇතුළුව වැඩ කරන දිනකට රු. 7.00	මායික වැටුපක් නැත. එකතු කරනු උබන මුදල් සඳහා කොමිස් මුදලක් ගෙවනු		වැඩ කරනු ලබන එක් දිනකට රු. 2.25 ක් ගෙවනු ලැබේ.	මූලික වැටුප රැ. 45 යි	මූලික වැටුප රු. 45.00 දිනකට රු. 6.00 බැගින් සියළු දීකෙං, ඇතුළුව	00 ຄ _ເ ຜີ ອ້ຍ	මූලික වැටුප රු. 42.00 මූලික වැටුප රු. 135.00
	ට ගෙවනු ලබ මාසික වැටුප	මූලික රු. 62.50 මූලික රු. 80.00 මැසික වැඩුපක් තා කරණු ලබන මූද කොම්ස් මූදලක්	ລ රැ. 40.(දීමනා න දිනක	වැටුපෘ ඔ ි ි මා ම ී ස්	Ð.	රනු ලබ 1.25 ක්	වැටුප ර	දීක වැටුප රු. 4 කොට රු. 6.00 ද මතා, ආකළාව	තකට රු. 6.00 දීමනා ඇතුළුව	ର ଅପ୍ର ଜୁନ୍ଦି ଜୁନ୍ଦି ଜୁନ୍ଦି ଜୁନ୍ଦି
0	0.0.	මූලික රු. 62.50 මූලික රු. 80.00 මැසික වැටුපක් කරණු ලබන කොමස් මූද	ලැබේ මූලික රු. 40.00	8.60 802	මාසික කරු කො	ලැබේ.	<u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u>	କ୍ରି ଅ	මූලික වැටුප රු. 45.00 දිනකට රු. 6.00 බැගිප ² මතා, ආතුළුව	Rom C	ୁ ଅନ୍ତି ଅ ଅ
รู ยะเช	•	ສ : : ເຊິ	:	ଅତନ	60		;	÷		ສອງ)	: :
622	2 C	මස ක	1	අනියම සහන ලොරි වූක්ටර් රියැදුරු	ආදයම බදු එකතුකරන්නා				සභකාර විශුාමයාලා භාරකරු අනියම පෙදරේරු (මේසන්)	අනියම පෙදුවේරු (මේසන්)	ğ
th as the	බඳවාගත් තනතුර	ආදයම ඔවර්සියර් ලිපිකරු තෙවන පෙළ කක්සේරු බදු මුද්ල් කරන්නා	කාර්යාල සේවක	888) G(දු එකතු		<u>ම</u> පිකරු		ට්ලාමය. පදුරේද	୦ୁବ୍ଦର	යාත්තුක පව්තුකරු පොත් තබන්නා
002	ລະຍາຍ	ආදයම ඔවර්සිය ලිපිකරු නෙවාත කක්සේරු බදු කරන්නා	වැසාට	ສູງ ເຊິ່ງເຊີ່ອງ	දීයම බ		අනියම ලිපිකරු	ගබඩාකරු	හකාර වි හියම අ	නියම අ	යාන්තික පවිතු පොත් තබන්නා
ජනවාරි මස සිට මේ දක්වා අනුරාධපුර සංරක්ෂණ මණ්ඩලය බඳවා ගෙන ආති අය පිළිබඳ වස්තර								2 0			
at Dec	බඳවාගත් දිනය	1965. 4. 1 1967.12. 2 1967. 7.20	5. 4.1	1967. 2. 5	බාරේ, 1967. 4.15		8. 2. 1	5. 8. 2	6:: 1967. 2. 15	7.10.20	1967. 2.15 0, 1965. 6. 1
0 50 a	96 87	1965 1967 1967	0 1961	196'	ŏ, 196'		196	5, 196	ده 196' 196'	196	1961 a, 1961
い の の 見			4200		A CONTRACT OF		තපිරය	බී. ඉලංගසිංහ මහතා බාරේ, අංක 5, රජයේ කණිෂ්ඨ නිවාසය, අනුරාධ	රාවසිර	හස්ද	ຊີຍາຕ
රූධපුර	queen	ඩපුරය ඩපුරය වපුරය	රාමය,	300	මහතා ුරාඩපුර		, দশ্ভাঠ্য	හ බාලේ වාසය,	6, 42	, শহ্বার্থ	ධපුරය ඉරසභා
Do 42	ර්තා විට ඒ ලිපිනයන්	শহ্মত	9 8	විමස	න්න ය. අනු		විවාසය	හ මහප ෂ්ඨ නි	න්වාස හධපුරං	ං මාවත	, 4200, 50
60 (2)	බඳවාගන්නා විට ඒ අයගේ ිලිපිනයන්	ක්ලබ, ඔය පාර න්නැව,	ର ଜୁନ	ත්රාව,	ස්. ජයමාන්ත මහතා අශෝකාරාමය, අනුරාධපුරය		රඟහා ද	ලංගසිං ඒ කණි	ගරසභා ව. අනුර	ඝුම්ත්ත	ලි බලාහාරය සඳරේබා'', 4 වැල්ලවන්න
68 89	ଭଟ୍ଟର	රෝවීන් ක්ලබ, අනුරාධපුරය මල්වතුඔය පාර, අනුරාධපුරය මහකලන්නෑව, අනුරාධපුරය	නීවත්තක වේනය ආරාමය, අතුරාධ 1965. 4.1 ප්රය	සංග ගෝනපතිරාව, ඉපලෝගම	ಧ್ಮಿದೆ. ಧಂಡು		27, නගරසභා නිවාසය, අනුරාධපුරය 1968. 2. 1	ඩි. බී. ඉලංගසිංහ මහතා බාරේ, අංක 5, 1965. 8. රජයේ කණිෂ්ඨ නිවාසය, අනුරාධ	පූරය 149, නගරසභා නිවාසය, අනුරාබපූරය 1967. 2. 15 භයිලයිව, අනුරාධපූරය 1967. 5.14	620, සංඝමීත්තා මාවත, අනුරාධපූරය 1967.10.20	විදුලි බලානාරය, අනුරාධපූරය 1987. 2.15 '' සඳරේබා'', 480, නාගරසභා නීවාසය, 1965. 6. 1 වැල්ලවන්න
0008 @		;;;	:	:				:	: :	:	::
1965 ජන											
-		:::	:					i.	: :	:	: :
								æć.			
		අමරසිංහ, ඇල්. පි. සි. ඇල්පුඩ් සිරිල්, ඩී. පි. අමරසිංහ, කේ. පී.	බණ්ඩාර, එච. ඇල. කෝ.	වන්දුසේකර, පේ. ඇම.	චන්දුතිලක, ඩබලීව. ඒ.		G	දසනායක, ඒ.ඇස්. කේ	දිසානායක, ඩී. පී. ඇස්. වේව්ඩ, ඇස්. ඒ.	લે. છે.	લં
	20	හ, අ(C හ, සෙපිල් හ, කෙ	୦, ୯୬.	ස්කර,	Ca,		විතුා ජයකොඩ	හ, ඒ.	දිසානායක, ඩී. ඩෙව්ඩ, ඇස්. ඒ	ධර්මසේන, ඇස්. ඒ.	5, ở. 5, ඇම
		අමරසිංහ, ඇල්. පී. ඇල්පුඩ සිරිල්, ඩී. අමරසිංහ, කේ. පී.	බණ්ඩා	වන්දුල	චන්දුර		වීමා ජ	දසනාය	දිසානා වේච්ච	ධර්මය	එඩමන්, ඊ. පුනාන්දු, ඇම. බී.
	4°20.0	ri oi Bigitize	d by Noola am.org aa			1.	7.	8	9. 10.	11.	12. 13.

. t to	80		බඳවාගන්නා විට ඒ අයගේ බඳවාගත් ලිපිනයන් දිනය	බඳවාගත් තහතුර	එයට ගෙවනු ලබන මාසික වැටුප	641 කතාකර ස්ථිරද අනියමද
14. 15.	, පුනාන්දු, කේ, එශ්. . ගුණසේකර, ජේ. එච්. එල්	: : : :	'' බෙන්තර හෝවලය '' අනුරාධපූරය 1968. 8. 2… 150,තාරයහා නිවාසය, තානායම් පාර, 1967. 1.15… අනුරාධපූරය	යතුරු ලේඛක ලිපිකරු 1 වැනි ගෙනීයේ වැඩ පරික් ෂක	භෛතික රු. 2.25 (දිනාකට) මූලික වැටුප රු. 325.00	යනාවන අන්යම ස්ථිරයි
16.	. භුණතිලක, ජී. ඩබ්ලිව. . භූණනිලක, ඇම.	:::	භයාගිරි පාර, අනූරාධපූරය 1966.12. 1 අංක 9, රේල්වේ ටවුම, අනුරාධපූරය 1967. 2.25	මුරකරු අනියම මේසන්	මූලික වැටුප රු.45.00 ස්ථිරයි දිනකට රු. 6.00 බැගින් සියළු ?ඇනියම	ස්පීරයි අනියම
81 Bigi nool	. හේරක් බණ්ඩා, ආර්. ඇම්. . අයිරංගණි, අධිකාරම . ජීනයේන, පේ. ඒ. . හෝජේ, ඇස්. කේ. ඩ්.	::::	ඩෝමිලුව් පත්සල, අතුරාබපුරය 1966. 5. 1 අංක 7, රජයේ නිවාසය, අතුරාබපුරය 1965. 4. 1 විදුලිබල ස්ථානය, අනුරාබපුරය 1965. 1. 1 පෙල්ටන් සහෝදරයේ, මාකට 1966.12. 1	පුරාවිදු පරිපාලක මෝ උසේථායිකා කම්බිකරු ජලයන්මා කියාකරු	0	නි හි කි කි ක ක ක ක ක ක ක ක ක ක ක ක ක ක ක ක
ର୍ଷ tized by Nc aham.org		1	පෙදෙස, අනුරාධපුරය ගැරේජ් වන්න, මල්වතුඔය, අනුරාධ 1967, 4,15 පුරය	දෙවැනි ඉෙණියේ මැකැනික්		ශ්ජිත ම
<mark>ଝି ଝି</mark> polaham Fo aavanaha	. ජයකොඩ්, ජී. ඇම. . ජයයේකර, ඇම. පි. . ජිනදාස, ජී. ජී.		නව නගරය, අතුරාධපුරය 1967. 2.15 නිවන්නක වෙතියාරාමය, අනුරාධපූරය 1967.12. 2 පෙරිමෙයන්කුලම, අනුරාධපූරය 1967. 3.27	යන්තු පව්තුකරු තෙවන පෙළ ලිපිකරු වඩු කෘර්මක	මූලික වැටුප රු. 42.00 මූලික වැටුප රු. 80.00 සියළු දීමනා ඇතුළුව දිනකට	මන්ති ම සංදා සංදා සංදා සංදා
undation.		:		අතියම ලොපි පියැදුරු	රු. 6.00 සියළු දීමනා ඇතුළුව දිනකට රු. 7.00	මත් ඩ ල ය ම ද ද ද
27. 28.	. දෝසප්, සුසන් මෙරි . ජීනසේන, ඒ. සි.	: :	1 8	අනියම යතුරු ලේබකලිපි කරු අනියම මැකැනික්	දිනකට රු. 2.25 බැගින් සියලු දීමනා ඇතුළුව දිනකට	අන්යම අන්යම
29. 30. 31.	. කුලරන්න, ඩබලිව. . කිංස්ලි, ඇම. . කඑහෙත, සිසිලනා		පුලියන්තුලමං, අනුරාධපුරය 676, සංසමීත්තා මාවතං, අනුරාධපුරය 1965. 4. 1 මහරුභිරිය, කිසාවැව, අනුරාධපුරය 1966.12. 1 158, පරණ පාර, කළුනර	ගබඩාකරු ජලයන්නු කියාකරු අනියම ලිපිකරු		ଖ୍ୟୁ ଖ୍ୟୁତ୍କ ପ୍ରତ୍ର ଜ୍ୟୁତ୍କ ଜ୍ୟୁତ୍କ
32. 33.	. කොඩතුවක්තු, බි. බි. . ක්රිතෝරිහ්, ආර්. ඩී.		මලලීය වක්න, බාමාපාර, බද්දේගම 1967. 2.16 කරපනය, අලව්වි 1967. 2.16	අනියම ලිපිකරු පූරාවිදු ආරක්ෂක	::	අනියම ස්ලීරයි
35. 36.	. කරැණාරත්න, ඩබලිව ලියනතේ, කේ. ඇල්. ඒ මද්දුම බණ්ඩාර, ඩබලිව. ඇම	: : : : : : : : :: : : :	ජාඇල තෘනායම, ජාඇල 1968. 4. 1 170, නතරසභා නිවස, අනුරාබපූරය 1965. 2.15 375, ජාතික නිවාසය, අනුරාබපූරය 1966. 5. 1	සංචාරක බංගලා භාරකරු වැඩ ඔවරසියර කොවන පෙළ ලිපිකරු	මූලික රු. 45.00 මූලික රු. 62.50 ද මූලික රු. 80.00 ද	642 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8

045					1968	5 4 60	ාර සි	තු	12						644
තනතුර ස්ථීරද අනියමද දානවන	3	ଣ୍ଣଟିଏନ୍ଡି ଖଟିଏନ୍ଡି	දෙනියම	අනියම	ଖଟ୍ଡିପଞ୍ଚ	රජයෙන් ද්විනීයනය	ଅର୍ଥ ଓଡ଼ ଜାନ୍ୟ	පාලයාo ස්ථ්රයි	ස්ථිරයි අනියම	අනියම	අනියම	දතියම	ଣାପ୍ତିପଞ୍ଚ	ස්ලීරයි	ଖଟ୍ଡପମ୍ଭ
එවිට ගෙවනු ලද මාසික වැටුප	මූලික රු. 4 5.00	පුලික රු. 45.00 මූලික රු. 42.00	සියළු දීමනා ඇතුළුව දිනකට රැ. 6.00	මූලික වැටුපක් ගෙවනු හො ලැබෙ. එකතු කරනු ලබන මුදලට කොම්ස් මුදලක් ගෙවනු ලැබේ.	මූලික රු. 80.00	මූලික රු. 660.00		මූලික රු. 45.00	මූලික රු. 45.00 සියළු දීමනා ඇතුළුව දිනකට දී දී දී	0ැ. ව.8/ සියළු දීමනා ඇතුළුව දිනකට ර ගො	මා. 0.00 මෙදනික රු. 2.25	සියළු දීමනා ඇතුළුව මසකට රු. 75.00	මූලික රු. 87.00	වූලික රු. 80.00	මූලික රු. 80,00
බඳවාගක් කහාතුර	ගබඩාකරු	පුරාවිදු ආරක්ෂක යාන්නීක පව්නුකරු …	අතියම මෙසන්	ආයමබදු එකතුකරන්නා	ගබඩා භාරකරු	සාමානායිකාරි		ජලයන්නු කියාකරු	පූරාවිදු ආරක්ෂක පින්තාරුකරු	අනියම මෙසන්	අනි <mark>යම ය</mark> තුරු ලේබක ලිපි කරු	කීඩා උපදේශක	සුරාවිදු පරිපාලක	ගබඩාතෝග ලිපිකරු	තෙවන පෙළ සරප්
බඳවාගන්නා විට ඒ අයගේ බඳවාගත් ලිපිනයන් දිනය	කීසාවැව් කානායම, යාබද කාමර 1965, 8, 2 පේලීය, අතරාධපරය	රුවන්වැලිසෑය පන්සල, අනුරාධපූරය 1967. 2.15 විදුලිබලාගාරය, අනුරාධපූරය 1967. 2.15	මල්වතුඔය පාර, අනුරාධපූරය 1967, 2.25	අංක 24, වන්නියකුලම, අනුරාධපූරය 1967. 4.15	පාදේශීය වෘරීමාර්ග කෘර්යාලය, 1965. 7.15 අනුරාධපූරය	ව්ජන කොමසාරිස්, 1966. 1. 1		1966.12. 1	ටූපාරාම පනසල, අනුරාඩපූර 1967. 2.15 විජය පූරය, අනුරාඩපූරය 1966. 5. 9	වූලනි මංචක, වීජයපුර, අනුරාධපූරය 1967. 5.10	ඇම. ඇම. යෙනෙව්රන්න මහතා 1967. 9.19 බාරේ, සමුපකාර මන්දිරය, අනුරාධ	හරසභා නිවාසය, අනුරාධපුරය 1965. 2.15	නබා වෙතෙර, පැරණි නගරය, අනුරාධ 1966. 5. 1 කරය	මාවක, කලංගම දකුණ, 1967.10.15	භනනාවපුරාය 141, නගරහෝ නිවාසය, අනුරාඩපූරය 1965, 3.25 ෙ
	998 ···		۹ ۹ ۹	89 		6 803		ald	 ይያያ እንደ	<u></u>	ඇම.	සුරය 142, න	2000 G	ooja e	141,
0 S	මුදියන්සේ, ඩබලිව. ජී.	මුතුබණ්ඩා, එව. කේ. ඇම. මුදියන්සේ, කේ. ජී.	මාට්ත් සිංඤෝ, ඇම.	මුතුබණ්ඩා, ඩී. ඇම.	නායකරත්න, පි. ඞී. කේ.	පිරිස්, මී. යි.			පුංච බණිඩා, ඩ. ඇජ. පියදාස, මේ, ඇම.	පියසේන, එව්. ඒ.	පුංචි කුමාරිහාමි, එච.	49. රඹුක්පිටිය, ජේ. බී.	ರುಲಹಾರ್ಗಹು, ಭಜೆ. ದಿ.	රංජීත් ද සිල්වා	සුවර්ණපාල, ටී. ජී. ඒ.
4°80.	37.	38. 39.	40.	T Digi nool	tiæd b anam.	y Noola org aa	ham vana	i Four aham	adatton. org	47.	48.	49.	50.	51.	52.

1968 අගෝස්තු 12

645				නිගෙ	න්ජීප	ත මන්	ත් මෘ	ක්ඩලය				64
තනතුර ස්ථිරද අනියමද යනවිශ	ස්ථිරයි ස්ථිරයි සා අනියම්	ස්ථ්රයි	ස්ථිරයි ස්ථිරයි	ස්දීරයි	ස්ථරයි	ଅପ୍ତିପତ୍ତି		ංං අනාය ෛද අනියම	ස්ළීරයි කාවකාලික ස්ලීරයි	៩୯୦ ଥ ୫୯୦ ଥ ୩୦ ୦ ଥ ୩୦ ୦ ଥ	జిలిండె	මාස්ත්යම
එවීට ගෙවන ලද මායික වැටුප	මූලික රු. 480.00 මූලික රු. 80.00 දෛතික රු. 2.25	මූලික රු. 80.00	මූලික රු. 215.00 මූලික රු. 47.00	වූලික රු. 47.00	මූලික රු. 47.00	මූලික රු. 80.00 ස්ሮීර වැටුපක් නොමැත	එකතු කරනු ලබන මුදලට කොමස් ගෙවනු ලැබේ	පෙදහාසා පැ. 2.23 සියළු දීමනා ඇතුළුව නික රු. 7 00	මූලික රු. 62.50 මූලික රු. 325.00 මූලික රු. 45.00	මූලික රු. 62.50 මූලික රු. 62.50 දෛනික රු. 2.25	මූලික රු. 45.00	ලෙදනික රු. 3.50
බඳවාහත් කතතුර	සක්කායිකාරි කෙඩා හාරකාරි අනියම ලිපිකරු	කොවන පෙළ ලිපිකරු ද	මානක නිලධාරි ද යාන්තුක පව්භුකරු දූ	යාන්නික පව්නුකරු	යාන්තුක පවිතුකරු	ගබඩා හාරකරු තක්පේරු බදු එකතු කරන්න	مركاس مساد وللأكس	÷	දුරකථන ජේවිකා පුරාවිදු වැඩ අයිකාරි පුරාවිදු ආරක්ෂක	වින්තාමු සේවිකා වැඩ ඔවරසියර අනියම යතුරු ලේබක ලිපි පිපිකරු	පාරතලන රෝල් කියාකරු ද	
බඳවාසන්තා විට ඒ අයගේ බඳවාසක් ලිපිනයන් දිනය	අංක 59, රහතාකර පෙදෙස, දෙහිවල 1966. 5. 1 131, මහ විදිය, අනුරාධපූරය 1966. 9. 1 තෙත්තකෝන් මහත බාරේ, බන්ධිනා 1966.10. 1 හාරය, අනුරාධපූරය	අංක ඊ, සල්ගාදු භෝවලය ඉදිරිපිට, 1967.12. 2 නව නගරය, අනුරාධපුරය	69, නගරසභා නිවාසය, අනුරාධපූරය 1966. 3.16 පුල්ලෙයාර් හංදිය, අනුරාධපූරය 1967. 2.15	අංක 38, දෙවෙනි නිවාසය, බුඩිගයා 1967. 2.15 මාවන, අනුරාධපුරය	ශී රේවක පාර, පත්සල් වත්ත, අනුරාධ 1967. 2.15 පුරය	46, ගමපොල පාර, නාව්ලපිටිය 1967. 3.15 204, නගරසහා නිවාසය, ගොඩගේ 1967. 7.20	මාවන, අනුරාධපුරය මාකතෝදුල ගෝලකෝල 1087 0 10	රිදීවවත්	154, තහර සභා නිවාසය, අනුරාධපූරය 1965. 2. 1 කරඹවැව, අනුරාධපූරය 1967. 6.30 කරඹවැව, අනුරාධපූරය 1967. 2.15	තල්ගස්මොවේ, වේයන්ගොඩ 1967. 4.15 අලංකාර මූල්ල, තල්විට 1967. 6. 1 ඔලබොඩුව, වතුයාය, හෝනපොල 1967. 9.19	නාගරසභා නිවාස යෝජනා කුමය, 1968. 6.15 අනුරාධපූරය	ී. ඒ. පියදස බාරේ, සඳ නිවස, කම 1968. 3. 1 කමකරු මැත්නාව, අනුරාබ්පූරය
අංකය භාල	53. සිව්ලෝගන්, ඇස් අ 54. සමන්, ශිකාන්තා 1 55. ස්ලීඞ, සමරසේකර	te. සිල්වා, ඩබලිව. එව. එල්. ද අ	සෝපපාල, කේ. වී සිල්වෘ, වී. පී. කෝ. ද	ගේපාල, ඇම. පී	සිල්වා, ඇල්. ඞී. ඒ	සිල්වා, ආම. එඑ. ද සතිබ, ආන්. ආස්. අයි		විතාන, ඩී. මේ. එවි	65. විනුමතුංග, අමරා ඩී. එඑ. අයි 67. ව්රයිංහ, ඞී. බී ක 68. ව්රයිංහ, ඇස් ක	69. වණිගයේකර, ඇම. ඒ. ඒ. 70. විනුමරත්හ, කේ. පි ආ 71. පිරසිංහ, සි. ඇම. ආර් හ	72. විජේරත්න, පි. ඇම න	73. ආනන්ද මුනිදස ද සිල්වා, ඇස් ඊ.

647		10							100	1	968	3 6	ŧGC	ໝໍ່ເ	ස්ප	6 J	2	E.	12			2	1	1					-	64	8
430,	අතියම්														_		562		_									1			
කතාතුර ස්රීරද අනියමද	accen active	00	60		9 0		ବ୍	90	<u>ତ୍</u> ୱର		60		60	60	ବ୍		00	(ອ ວ	0	60	60	60	00		00	00	66		99	
ñ	1	1 :	:		:		;	:	•••		:		:	÷	:		÷		:		:			:		:	3		:	: :	NALES!
විය	ද්තික																														
එවිට ගෙවනලද මාසික වැටුප	3.50/මෛදානික	୍	6		9			0	(1)		0		0	0	0		0	(୭୦		0	0	6	൭		Ø			1 6	0	
680 0.6		ବବ	90	3	90		60	© (7)	60		00		00	60	ବବ		\$		0		90	ବଦ	00	60		99	99	84	00	99	
	1	:	:				:	:	:		:		:	:	÷		÷		1		:	1444				:			:		
8																															
බඳවාගත් තහතුර																															
1000	ad _i																														
açũ	කමකරු	9	0 0		60		00	60	କ୍		90		00	QQ	କ୍ତ		ବ୍	1	Ø		00	କ୍	କ୍	ତ୍ତ		90				00	;
			:		:			:	23		;		:	:	:		:		:		:	:	:	:		:			:	:	:
10 3	11.25	1967. 4. 5.	8. 3		8. 3		8. 4	4.29	9.29.		3. 1.		10.28.	5. 8.3.	8. 4		4. 5.		11.28.		1966. 4.28	1966. 4.29	1966. 4.29	11.25		4. 29.	1066 4 90		1200. 0. 0	1966. 4.29	
බඳවාගත් දිනය	1967.	1967.	1966.	There	1966.		1966.	1966.	1965.		1968.		1965.	. 1966	1966.		1967.		1967.		1966.	1966.	1966.	1967.		1966.	1066	1064	1006	1966.	
	බුරාව		වුරාධ		මංචත		:	÷	නුරාධ		თბდ,		ota	ogo	3 0,		හුරාධ	2	මඟාවි		:	:	:	Salo.		020		:	3		3
90	8. B		ia, 41		හජබා				500, Q:		ND 20		0000	සාලි	ාන්කු(Scs. 42	4	0020		1.44	QG	3	oč, m		5. QB		200		50mG	R
බඳවාගන්හා විට ඒ අයගේ ලිපිනයන්	a 6.5	Dendra	2000		10Q,	goa	Deda	ogda	0 200		363, 25		9, 4 2	20 400	පෙරිමියන්කුලම,		ස්තිපුර		3@°, 0	300	තපිරය	0000	රාධපුර	ා. බා		න්වංද	C C C C		10-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-	oBo	1
ත්තා විට අ ලිපිනයන්	ino? E	Sector	(, 2)D		ෝනා බ	30005	30000	3colot	G, 9)		. 290		3 © 2	ę6, 6 2	0		, G ^D	- 1	B°% ව	වුරාටද	4200	0, 42	0. 42D	\$¢ @03		මාර්ග	Deda		00000	4200	
eeste G	(B) 6	odes. 2	ore by		බාලන	jo, 42	Gon,	gów, t	. නිවා		8.93	ධපුරය	වේන්ත	G 00	පැල්හ	හසිරය	Boc		. ଡଟମ୍ପା	od, 93	ND10,	3 © 202	310 2	30202	000	D ,36	42000		. 20	COO.	
aço	අංක 30, දකුණු දගැබ මාවක, අනුරාධ 1967, 11.25	gou Dela	වියුඩර් ගැරේජ්, නව නගරය, අනුරාධ 1966. 8.	සුරශ	ඇල්. බාබානෝහා බාරේ, ගජබා මාවත 1966. 8.	ච්ඡයපූර, අනුරාධපූරය	කටුකැලියාව, අනුරාධපුරය	ශාවස්තිපූරය, අනුරාධපූරය	93, යු. සී. න්වාස, නව නඟරය, අනුරාධ 1965. 9.29	nog	අංක 97, යු.සි. නිවාස, නව නගරය, 1968, 3. 1	අතුරාධපුරය	708, සංඝමිත්තා මාවත, අනුරාධපූරය 1965.10.28	බටහල්ලේ ගෙදර, 6 කණුව, සාලියපුර 1966. 8.3	C ຫາຍເຜີ່ພດ.	අතුරාධපුරශ	කුඩා රත්මලේ, ශුාවස්තිපුරය, අනුරාධ 1967. 4. წ	Boa	ඩී. ඇස්. ජෝසිංහ බාරේ, භූවන් නොවූ 1967.11.28	පල පාර, අනුරාධපුරය	56, අභයවැව, අනුරාධපූරය	51, මිනිදු මාවත, අනුරාධපුරය	331, අතය වැව, අනුරාධපුරය	පී. පී. දයානන්ද මයා. බාරේ, කරබැව, 1967.11.25	ගල්කඩවල	අංක 1, වාරිමාර්ග නිවාස, ගුඩ්ෂෙඩ් 1966. 4. 29	පාර, අනුරාධපුරය මංශය හංස්වැං මංස්කාවය		8	ලැංකන පාර, අනුරායපුරය 73 කකර සහා කිවාස කොරාවයරය	
	ð 	69			1 4 ····			ි ගී 	93		Ø		70		ũ 		 		G		56		33	eo ::		ئ :					2
			: :				ं	:	:		-		ा	2			:					•				·					•
	:		: :		•••		. ଅଲି.	:	:		:			:	;		÷		•••		÷			:		÷		:	:		:
8							, that	30														10								er	ő
	6	e	Dage				Science	96,96			go.		S.	ei	т				Ø		r.@	. Ald	0	ø. Ø.		0. 0			ถ่.		
	ପ୍ରଥିନ	(B) (B)	¢. 6		8,0		Bes de	cam, o	ຜ. ຜ		. ଅଇଟ୍		0 0.	G	¢0.		. ஜா.கு.		ଅ. <u>ଜ</u>		. O. e	, 4 w	<u>છ</u> . ଓ	G, Đ;		w, 0			8 e	0.4) J
	අල්වස්, ඩබලිව. පි.	หสาภภาเธอ. 8.	ආකර්, පී. ඒ. ඩබලිව.		ආරියරක්න, ටී.		අර්තෝලිස් අප්පුනාම, ආර්. ඩබ්.	අත්තනායක, සෝමව්ර	අල්වස්, පී. ඩී.		ආරියදස, ඩබලිව.		ආරිශංස, එව, ඒ,	බෝසිදස, බී. පී.	බබාන්ස්, එච. ජී.		බසුර, ඒ. ඇම.		බණ්ඩා, ඩී. ඇම.		බණ්ඩාර, ටී. ඇම.	ຍອາຮູຊຸພ, ຊເອາ. ຊເດີ. ອີ.	වාර්ලිස්, ඩී. පී. ඩී.	චන්දුලාල්, ඩබ. වි.		චන්දුසේන, එච. පි.	Dikloung and		Choir dia. o.	ඩර්මදක සංම බන ශ වර්මදක සංම බන ශ	
36.5	74. ¢C									ed						Inda					87. @4					91. 22	10 00			5 (r	
4.05	74	75	76.		.17.		78.	110	oral	nam		g a	ave	antal	næn	n.or	ition g		86.		8	88.	89.	90.		6	ò		λ c	44. 95	-
																										-				-	_

649					2	ටියෙ	132	ත ම 2	ත්තුී	මණ්	ඩල	53							650
තනාතුර ස්ථිරද අනියමද	යනවග සතිම		¢@	0 0 0 	ତ୍ତ ବିଦି ଦି ଦି	8	00 00 0 0 0 0 0			0 Q Q Q	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0	0 Q Q 	@@ 		0 (1 0 1	0 0 0 0		0 0 0
එවීට ගෙවන ලබන මාසික වැටුප	3.50 ලෛතික	୭ଦ	@Q	0 Q	0 0 0 0		00 00	00	Q	0 9)))))))))))))))))))	0 Q	@ Q	Q®		00	00	60	Ø
		:	:	:	: :		: :	:		÷	: :	÷	:	:			: :	:	
බඳවාගත් නපාතුර	කමකරු	60	ଜନ		0 0 0	90		Ø	କ୍	ତ ଏ ସ) 0 0	ଜନ	ଡ଼ିବ	ଦ୍ୱତ	60	90	00	ଚ୍ଚ	Q
බඳවාගත් දිනය	11.25	12. 5	3. 2	3. 1	4.28.	1966 10 96	1965. 6. 4	1965. 6.25	1965. 9.13	1966.10.25	3. 1	3. 1	1967.10. 8	1968. 3. 2	1965. 9.13		1966. 8. 3	8. 3	1968. 3. 1
940 22	1967.	1967.	1968.	1968.	1966.	1966	1965.	1965.	1965.	1966.1	1968.	1968. 3.	1967.1	1968.	1965.	1966.	1966.	1966. 8.	968.
බඳවාහන්නා විට ඒ අයගේ ලිපිතයන්	උප කැපැල් හල, පෙරිමයන්කුලම, 1967.11.25	අනුරාධපූරය . පතේ ඇල, අනුරාධපූරය, ශාවස්ති 1967.12. 5 සරං	8)-	උඩමළුව පන්සල, අනුරාධපුරය	310, තෙන්තලා පාර අනුරාධපුරය අංක 559, බණ්ඩාරතායක මාවත	වජයපුර, අනුරාධපුරය ඕඞ්න්තලේ	ඔට්ටුපල්ලම, කුරුණැගල පාර	අනුරාධපුරය 53, අනුලාමාවන, අනුරාධපුරය	ාස, කුඩා නොඑබැව	භදෝගම රෝවීන් කිලිබ්, අනුරාධපුරය කිට්කා,ලියාව. අනාරාධාසරය	26, ජයන්ති මාවක අනුරාධපූරය	õ	ඩපුරය,	හංසිලභ	කුඩා තොළබැව, හිදෝගම ශඥ්කයම බිණ්හාරය	39, අරිජ්සුපාර, අනාරාධිපරශ	හල්කුලම, අනුරාධපුරය	56/618, බංක්ඩාරපුලියන් කුලුම,	අනුරායපුරය ජේකවනාරාමප, අනුරාධපූරය
		:	:	:	: :	:	:	:	:	: :	:	:	;	:	: 1	:		:	:
9			* :			:			• •••	: :		:		 					:
30	දිසානායක, ඩී. ජේ.	ධර්මයේන, ඒ. ඇම.	ධර්මසේන, ආර්. ඇම.	පී. ඞී. ඇම්. දිසානායක එවිසිංදි සී සී	එහිවින්, එව. ඒ.	යි. පී. එඩවින්	භුණරත්න, ඊ. ඇම.	ටී. බි. ගුණසේකර	ගුණයේන, එව. ඒ.	භුණදය එව්. ඇම්. භුණරත්න, පී. එව්.		ආණයෙකර ඇක්පන්	ගුණයේකර, පී.	ගුණරත්න, කේ. ඇම. වි. ප්රාද්ධ දී	භන හංසා. ඇය. ඒ. හේරත් බණ්ඩා, ඇම.	භීන්බණ්ඩා, ජී. ඇම.	හේරත්බණ්ඩා, ඩී.	භනිපා, කේ.	හේරත්හාමි. ඊ. ඇම.
හ සංක ය	96.	97.	98.	99. 100	Dig Eno	gitized ola	i by	Noolah g Jaav	nam I Snah	Founda	tion of	109.	110.	111.	112.	114.	115.	116.	117.

651				1	Sec. 1		14	19	68	q	ගො	්ස්	තු	12			5						6	52
කනාතුර ස්පීරද අනියමද	යනවග අනියම	ଢ଼ଭ	9	Q Q	0 0		00 00 00	60	କ୍	କ୍	6	0	96	අතියම		60	00	ତ୍ତ		90	ଜ୍	QQ	0 0 0 0	and build
· Ø	:	:	:	:			:		÷	:		:	:	: :		1000	:	÷		:	;	:	: :	
පවිට ගෙවන ලද මාසික වැටුප	3.50 දෛනික	90	0	0 0	0 0 0		୭ ଉ ସ	Q 0	00	6 0	(j) @ {) @Q	@@		\$ 0	60	¢©	1	୭	00	ଭିକ	0 0 V V	E ANNO AN
	:	:		***	:		: :	:	:				: :	:		÷				:	:	:	::	
බඳවා ගන්තනතුර	ଇଞ୍ଚିଛାର୍	ହ	© 0	90	0 Q	04	D D D D	QQ	ତ୍ତ	6 0	8	00	0 0	99		କ୍ଷ	60	ଚତ		9	ଦ୍ର	00	0 0 0	
බඳවාගන්නාවිට ඒ අයගේ බඳවාගත් ලිපිනයන් දිනය	සාලියවන්න, සාලිය මාවක, අනුරාධ 1966, 8. 7 පරය	ත්තායක මීය, බංරේ, 37, දකුණු දගැබ66. 8. 3	මාවන, අනුරාධපුරය අංක 26, දුම්රිය නීවස, අනුරාධපුරය 1967. 4. 5	උප නැපැල් පල, පෙරීමයන්කුලම, 1965. 5.29	අතුරාධපුරය . ඒ. අබබාස්තුව්ටීබාරේ, කුථ්ටම 1965. 6. 3	පොකුණ, අනුරාධපුරය කොමොකාණීය සංස්වෘත කර්ගාව වැනි ද	පොඩුළංකානාය සාදය, හලකුලුළ 1965, 9,13, පාලිය මාවන, සාලියසූර 1965, 9,13,	නවල්තුලම, ගල්කුලම 1965. 9.29		ගැන්ඩ හෝවලය පිටුපස වන්න, අනු 1965.10.26	රාඩපුරය රේවන ආර. අතරාවසරය - 1968 5 19	elóca		අනුරබ 1967.	0	නිසාවැව, අනුරාධපූරය 1967. 4. 6	ගීනාස්ටෝර්ස්, අනුරාඩපූරය 1967. 5.12	401, ලංකාරාම, සාර, බණ්ඩාර බුලන් 1968. 1.10		ඉසට කුසා රැට, කාරුදුර, ඔලකසවල, 1908. ∂. 1 අනුරාබසරය	පී. සරතා බාරේ පන්සල්වන්න, 1968. 3. 1	අතුරාධපුරය මයිලයේ භන්දිය, 103/22, කම්කරු 1967.10. 8 මාවක කාරාධාපරය	15, වන්නියන්කුලම, අනුරාඩපූරය 1966, 4,30 ඩබිලිව්. ඒ. දිසානායක බාරේ, දූමරිය 1966, 4,29 ගොඩනාගිලී සංයේ, ආාරාඩාත්රය	
â		od en	8°8 2	Sc	9. e	00	5000	තවල්	තුරහාද	ගැන්ද	S OC	6/7 8	CDOC	කුපාර	Boa	තිසාව	Band	401,	200			en alla alla alla alla alla alla alla al	15, 02 00ල(
	:	:	÷	:	:		: :	:	4	4	1	:						-		;	:	÷	: :	
95		හෙක්ටර් දසනායක, ඩී. ආර්.		හොදස, ප. ප.	ජයනිස්හ, ඇම. ඒ	ຟີ. පີ. ජයසිංහ වී. පී. ප්රසිංහ				පයකුංග, පව. ඇම.	ජයවර්ධන, ඇල්. ඒ			ජයරාමන්, ඒ.					Biadretion and all		රයනිලක, ටී. ඒ	ජයසේන, ඒ. සි.	පෝන්සිංඤ්, ඇස්. ඇම. කරුණාරන්න, බී.	
0000 0000	118.	119.	120.	121.	122.	126	igi i iz oolal	ed Jan	by the		aavai	na F	oir Sin	adat Sirg	ion	132.	133.	.Fot	135.		136.	137.	138.	

653				1.4-			නි	යෝ	ජීත	0 6	ES	ීතී) @	1	'a(Ca	3									654
කතාකුර ස්ථිරද අනියමිද යනවිග	අනියම	6 0	6 0	0Q 	60 00	(1773)	O Ø	••• 00	ф.	90			6 0	එම	එම		එම	එම	එම	එම		···· 00	එම	D Ø	4 0	And the state
එයට හෙවනු Cද මාසික වැටුප	ලෛදනික රු. 3.50	¢@		® Đ	@@	එ®		0 0 0	¢@		00		60	Te	¢@				60	©Q				¢@	ବ୍	
3	:	:	÷	÷	:	(***)		•••			* * *		:	÷	***		:	•••	••••	÷		1			1	
බඳවාගක් කතාතුර	. කමකරු	. එම	. එଡ	0 Q Q	00	එම		9 9 9	00 0		90		ත්ම		00				60	90				P 0	ବ୍ଦ	
ඒ අයගෝ බඳවාගත් දීනය	භාවිලය, මිනින් 1967. 4. 5 පුරය	1967. 4. 5	හැන්ඩ හෝටලය පිටුපස වන්න, අනු 1966. 4.28	හල පිටුපස වක්ක, 1967. 4. 5	ά ω 1966. 8. 5	ුරාඩපුරය 1968. 3. 1	66, ජේතවනාරාම පාර, අනුරාධපුරය 1968. 3. 1	මයිලසේ හත්දය, වජයපුර, 1968, 3, 1 බපුරය	අංක 29, මල්වනුලේන්, අනුරාධපූරය 1965. 5.29	1966.	228, සහබෝ මාවත, විජයපූර, අනුරාධ 1965. 5.29		نت 1965. 6. 8	1965.	පොතාතෝ ගම, යෝධඇල පාර, අනු 1965. 9.29		ຽ໘໒ຆ 1965. 9.29	105, රෝහල් නිවාසය, අනුරාධපුරය 1965.10.28	අංක 4, අ.ස.ම. නිවාස, කුම්බිවවන් 1965.10.26	කුලම. අනුරාධපුරය සඳ නීවස, තම්මැන්තාකුලම, අනුරාධ 1966. 4.28			1966.	කටුකැලීයාව, කරඹැව පාර, අනුරාධ 1966. 8. 4	පුටය ඩී. ඒ. ජයසූරිය බාලේ, 334, විජයපූර, 1966, 9, 1	
බඳවාගන්නා වීට ඒ අයගේ ලිපිනයන්	. පැරණි සෙන්වුල් හෝවලය, තලා පාර, අනුරාධපූරය	. ຍິດຜ່ຍເຍ, ຫາທອບຫ		රාධපුරය අංක 5, නැපැල් අනාරාධපරය	ទ			3/604.				සුරශ				රාධපුරය					goa					අනුරාධපූරය
	:			:	:	;		÷	5	:	3		:	2	•••		:			1		3	÷	:		
9 8	ຫ, ວີ. ຮໍ	කරුණාරත්න, ඩී. ඇම. බී.	ນີ. ຊະເອີ	ස්. ඒ. ඩි.	කේ	මෙන්තානත්ද, ඩබ්ලිව්. පී	. S.		නන්දියේන, ඇල්. ආය්. එව.	າໝໍ. ໒າජາ	t@. එĐ		පියදස බණ්ඩා, ඩබ්ලිව. පී.	පෙළ රන්න බණ්ඩාර, ඩී. ඇම.	පොඩසිංකෙන්, ආර්. ඒ.		. ය	ະຕະ ຊະເອ.	ເຕີ. ອ້ອ	පෙමදස, ඩබ්ලීව, ඇල්			:	b. c	:	
	140. කරුණාරන්න, ටී. ජී.	තරුණාරක්:	ලමනල්, කේ. ඇම.	ලයනල්, ඇස්. ඒ. ඩි.	මුතුබණ්ඩා, කේ.	මත්තානත	මුනිදස, කේ. ඩී.	ලේ රතා ගොසය	ාන්දියේන,	නවරත්න, කේ. රාජා	පියසේන, ඇම. එච.		යදස බන්ද	පුමරත්න ද	යාධපංලක න		පියසේන, ඔ. වී.	පෙරේරා, ඇස්. ඇම.	පියසේන, ඇල්. එච.	පුමදස, ඩ්		Baodon, qi@.	BSď, එĐ. ď.	පතිරක්න, එව. ඒ.	161. පුංචිරාල, යු. ඒ	
¢°89.6	140. 2	141. 25	142. C	143. G	144. 9							im I Inah							156. 8	157. ©				160. c :	161. 9	

655		1000	-				84					8	19	68	ą	160	ອງເ	ස්ත	Q 1	12	1020	sal.	11					1						65	6
47																																			
තනතුර ස්ථිරද අනියමද	໌ທ	൭																																	
නතුර ස්ථි අනියමද	යනවග	අන්යම	6	0	ବ		(e)(-)			0 6		00	90		5		(1) 00	}	04	04	90	640	30	00	99	690	04	64	3	00	2	କ୍	60	\$©	
ã.		:		:.	:					:	1	:		:	5			:		111	ł				8				:		:	1			
		0																													2				
එයට ගෙවනු ලබන මාසික වැඩුප		දෛනික රු. 3.50																																	
යට ගෙවනු ල මාසික වැටුප		389 0	ú	000	ຄ	•	99	(A)(A)) () ()) (2))	କୁ ଭ	69	,		90	ik.	64)	ଚ୍ଚ		କ୍ତ	00	6 ()	0	6	,	00		¢0	କ୍ତ	00	
ාට දෙ මාසික		ooçt	4				Q) 4) {) {)	Ð	1 42)		2	lin .	4) {)	ŝ		ଚ	Ð	ଶ୍ଚ	00	69		2		Q	୍ବ	Ð	
50		1		:	ł				:	:	:	÷	1.00							:	J	:		ł	:	:		222				1	:	÷	
																																		2	
200																																		Set electro	
බඳවාගත් කහතුර																																		- POR	
ຽາທະ		කමකරු	(1)		000		60	00	696	60	66		00	ල			60		6	60		00		90	କ୍ତ	90	60	କ୍ତି		ତ୍ୱ	,	00	ତ୍ତ	00	
9¢					• 1							6					,									6.9		4							
5 Q		9. 1	4 90				4. 5	4. 5.	4.21	5.11.	1.25		3. 1	. 1			0. 8		1 29	5.18		4.29		8. 3	3. 1	7.28	9.29	9.29		4.28.		4.29	4.29.	5,13	
බඳවාගත් දිනය		1966. 9. 1	1966 4 90	067			1967. 4. 5	1967. 4. 5	967.	1967. 5.11.	1.796		968.	968 3			1.796		966.	968.		966.		1966.	1968.	1956.				966.		966.	996.		
NO.			÷	- X	1 '0		1	1	1 5	1	00.19		1	₽°, 1	Coc		5a@ 1		19	ίω. 19		[©] ² D¤, ©GCod 1966. 4.29			1	1	1965.	60 1(CO 1		σω 1:			
*		ଶ୍ୱିତ୍ରତ,		0000	1000				() e q	J	3° 3°		20	0 (S)	620		420		go	නඟර		ତ୍ତ୍ରତ୍ର		00	-			ಇಭಾಂ	1	Ser a		රංධපු	ຄຍາຍ	300	
බඳවාගන්නා විට ඒ අයගේ ලිපිනයන්		3000	1000	a meda	30.0		0	2	emo	3	7082		5aDB(මඟතා	3 P.O.		DC,		0000	200		· @		රංධපු	ධපුරය	300	3	ත්ත,		ກໍສາເ		· #2	හේත	JQ'OD	
50		, <u>u</u>	10101	1	ő ig i		ගද්දාග	0 BOG	000	කල	0. ()		, 42D	300	ව්ප්ර		ල්කව		60.0	්තුවත,		300	goa	. 42	co Gat	3000	0200	300		OC32		විපල	, පර	5, 42	
ජනා විට ද ලිපිනයන්	(and a	3 6	T and a		3	Ð. G	はないの	300	වශ .	3,000	3	0.0m	ລະຍິຍ	3 වන,				මාවත	S. @	3) කරු	ඩුරාධ	බ්වංස	GØ. ¢	3, 42	4200	EBC,		බංලර්,	3	3 @D	20G	50 200	
(and	-010	0000	on Elos	0		000	9 0 0 0	B.,	රාහල්	0000	\$	0	300	00.	() () () () () () () () () () () () () (Base		a)Co	9 199	0000	8	ය, අදු	තික 2	ର ଅକ୍	oGx	00C,	ຽເອຍູ		000	00gd	ගිටින	ම්ශන්	න්තුල	
ခရ	ç	ලේලිකා බෙකරය, පුලියන්කුලුම,	മ്പോപല്പാൾ ലാബംബ്യെ ക്നറ്റിന്റർ	Samphin and mind strands Drack 1067 4 K		ಕ್ರಾಂದ್ರಂದ್ರ	කුඩා තොළබැව, හිදෝගම	ඉසුරුමුන්ය, අනුරාධපරය	බී 3, රෝහල් නිවාසය, අතුරාධපරය 1967. 4.21	වෙල්ලාරගම, හල්කුලම	සංක 7, කියාවැව, මැහසින් පාර, 1967,11,25	අනුරාධපූරය	52, අනුලා මාචන, අනුරාධපුරය 1968. 3. 1	ຊເຕີ. එව. ධිර්මසාල ඔහතා බාරේ, 1968 3. 1	හජබානු මාවන, විජයපූර, අනුරාධ	2000	කවුකැලියාව, ගල්කඩවල, අනුරාධ 1967.10. 8	සුරශ	25. අනුලා මාවන, අනුරාධසරය 1966. 4.29	9, ඇල්. ඇස්. මාවන, නව නගරය, 1968. 5,18	අතුරාධපුරය	603/23, කමකරු	හත්දිය, අනුරාධපුරය	367, ජාතික නිවාස, අනුරාධපුරය	පෙරීම්යන්කුලම, අනුරාධපුරය	ල්වතු ලේන්, අතුරාධපුරය	මාත්කඩවල, අනුරාධසුරය	75, මුරුගේසුපිල්ලේ වන්න, අනුරාධ 1965.	5000	වේල්විදුනේ බාරේ, පොන්නාරන්කුලුම 1966. 4.28	අනුරාධපුරය	600/50, ගුවන් කොවුපල, අනුරාධපූරය 1966. 4.29	කාවු පුලියන්කුලම, පරසන්ගතවැව 1966. 4.29	51, මනින්තලා පාර, අනුරාඩපුරය 1966.	
	(ອ :	0		3		8 	6	6C ::				15	ان			8		72	4		60		36	õ 	® 	õ 	37		õ		60	8 :	51	
					•					1	1		525	*			•					1		1		٢		•				1			
		;			:		:	:	:	:	:		:	:			-		:	:		:		1	÷			:					:	:	
9							1	٢		@.			8												24	10		2.62		•1		•	8	*	
20			ej m	60					අංර.	පොඩඅප්පුහාම, ඩී. ඇම			ġ	ri								රූපසිංහ, ඞී. එව. ඇල්.	1	ວາຍອະເອາ, ອສາ. ຊາດີ. ບໍ.	g	(CO)				0		(në.	0	
			3(32)(1. O'D			920°.	÷.	ece.	003.0.	සා ආ		\$. C.	0, 410					01th .	1050		. 00.		0.00	5 200C	9. E	6	ò		. හම්ද		8 8 9	. 9	0690	
		. 69	500, 0	ίσο. ĉ			S.D.	3, 0.	ටත්දු,	4090	ග්න, දි		88, ¢	2 D G C C C			G, C		8, 9	9. <u>0</u> C		°8, £		go, ,	0.02	D. 416	. OB	80°36		ere.		o, qoč	50%.	9 9 9	
	ea e co	codo, cm.	පෙරේරා, ලයනල් පි.	පෙරේරා. ඊ. කේ. බ		, N	පියයේන, කේ.	පියදුස, ඊ. ඒ.	පෙමවන්දු, පේ. ආර්.	ලංශා	පියයෙහා, පි. පි		පත්මයිරි, ඒ. ඒ. ඩි.	පුණ්යතිලක, ඇල්.			ලේමදය, ඒ.		පේමදස, ඩී. ඇම.	ඊ. ඇම. පේමදුය		J ₁ eB.		ofeo.	හ. ඇම. රන්හායක	සිල්වා, ඇම. සයිමන්	කිරාල, කේ. බි	කේ. සවායර්		ෂාවුල් ඇම. හම්ඩ	100	සිරිදරං, ආර්. සි.	සරවරධන, කෝ. බ. 8 8 8 8 8	හ. ප. බ. සරපාල	
9 @.d	169		163.	164.				166.	167.			ized			pola	aha	unet l	-ou				175.						180.		181. 8				184. 8	
ట- 6లిఓ			بت (68				Ē	H	I	-n	ooli	aha	נוידיי. כ	n g	aa	ava	iñal	nam	.010	gi-		7	1000		-	-	-	1		П		A I	A i	Ē	
		1111		1																															

657			තියෝ	ජන ම	මත් දි) @	ණ්ඩ(ිය						658
තනකුර ස්ථිරද අනියමද යනවන	ලින ල ල ල ල ල ල ල ල ල ල ල ල ල ල ල ල ල ල	ି କୁ ଜୁ କୁ କୁ ସ ସ କୁ	9 0 0 0 0 0	0	00 	00	0 0 0 0 4	0 0 0 0	9 0 9 9 1 1	© © © 	9 @ 9 Q : : :	୭ ବ ୍	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0
පව්ට හෙවනු ලබන මායික වැටුප	ඉෙදානික රු. 3.50 එම එම	@ @ . Q Q	୭ ୦ ୧	000	0	0	9 (9 (9 (9 () @) {	0 0 0 0	00	୭ ଭ ଦ	@ Q	005	
	: : :	: :	: :		:	÷	: :	: :	::		: :	•	:	: : :
බඳවාගත් කතාතුර	ଅ ଡ ିଅପ୍ତ ୯୦ ୯୦	00	0 0 0 0 0 0		@ 9			7	0 0 0 0 0		9 9 9 9 9 9	00		9 @ 0 Q
බඳවානක් දිනය	1966. 8. 8 වසුරය 1966. 8. 8 යසුර, 1986. 8. 4	1967. 4. 5 , අනු 1957. 4. 5	පැරණි 1967. 4. 5 , අනු 1967. 4.21	න් හන් 1968. 1.10	ە, چې 1968. 1.10	s.	1968. 3.	1968. 3. 1	1968. 3. 1 ර, කටු 1968. 3. 1	ສຸດຜ 1967.11.26	1968. 3. 3	ە, ئېتا 1967.11. 1	1968. 8. 3	1900. 4.20 3C පාර,1965. 6. 3
බඳවාගන්නා විට ඒ අයගේ ලිපිනයන්	ෂේකවනාරාමය, අතුරාධපූරය 1966. 603/20, කමකරු මාවන, අනූරාධපූරය 1966. 639/259, පින්නාලි වන්ත, විජයසූර, 1966.	අනුරාධපුරය ජේතවනාරාමය, අනුරාධපුරය 1967. 4. ජේකවනාරාම හන්දිය, අංක 152, අනු 1957. 4. රාධපුරය	අංක 2, හරිස්වන්ද පුස්තකාලය, පැරණි 1967. 4. 5 නහරය, අනුරාධපුරය අංක 17/338, ගීතා ස්ටෝර්ස්, අනු 1967. 4.21 රාධපුරය	ඉසුරුමුණය, අනුරායපුරය 603/22, කමකරු මාවන, මයිලහස් හන් 1968. 1.10	දය, අනුරාධපුරය මැඟසින් පාර, අංක 5, නිසා වැව, අනු 1968. 1.10 ර වාරුණා	රාධපුරය 89, අතුලා මාවන, අනුරාධපුරය	ඉසුරුමුනිය, අනුරාධපුරය 375, මිනිත්තලා පාර, අනුරාධපූරය	ලෙවතුබය පාර, අතුරාඩපූරය උඩමළුව, අනුරාඩපූරය	ඉසුරුමාය, අනුරාධපුරය ඩබ. විජයවර්ධන මයා., භාරේ,	කාලයාප, අනුෆාසපුංශ අංක 96, බැංකු පෙදෙස, අනුරාධපූරය 1967.11.26	වෙල්ලාරගම, ගල්කුලම රංචක්වැයිසංග කොරාබසරය	ත්රාන්තය සංකාශය දී වන්න, අනු 1967.11. 1 කරුණැගල පාර, පන්සල් වන්න, අනු 1967.11. 1 රාධපුරය	පේතවනාරාමය, අනුරාධපුරය	ජෙනවතාරාමය, අනුරාඩපුරය 1900. 4.20 මහින්ද විහුම ශාලාව, කුරුණෑගල පාර,1965. 6. 3 අනාරාඩපරය
	111	::	: :	: :	:	:	: :	; ;	: :	;	i	: ;	:	: :
Ø	111	::	் ல் ச	11			: : 6	: :	::	:		: :: 67 19		11
8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	සුභතදය, කෝ. ඒ. සිල්වා, කෝ. එව. ඒ. සියාතු, පි.	සුමකිපාල, ඩී, ඇම. සේලින්, ඒ. ඩී. යසපාල	සෙහෙව්රත්ත, ඩබ. ඇම සිරිපාල, එම. ඇම.	සමරවකුම, ආර. ඇම. සිරිසේන, ඇම. ඩී.	මෝමදස, ඇම.	සේනානායක, බි. ඇල	සූරදය, බි. ඇස්. ෂෛරිජදීන්, ඇම. අයි. ඒ	සිපියන්, ඇත්ටනි සිරිපිනා, පී. සාර්.	සමරකෝන්, බණ්ඩා සෝමසීරී ඩබ්. ඇම.	ෂෙල්ටන්, එව. ඒ.	Bo'on, quo. 2000, 00, 00, 00, 00	රකරනකයා, ප. ඇම. තිලකරත්ත බණ්ඩා, යු.	උබෙසේකර, ඊ. ඇම.	තිලකයේන, කේ. විජෙසිරි, ඇම. ඒ.
5.00	185. 186. 187.	188. 189.	Ditizen noolaha	či či Boy m.org	oolana aava	im F naha		3 98. 199.	200.	202.	203.	205.	206.	207.

අතුරාධපුරය

659						1				196	38	ę	ගෙ	ded	තු	12	3	not		1		y.	Y		1	2	Ŕ	6	60
තතතුර ස්ථිරද අනියමද	යනපග අනියම	0 0 0		එ ®		00	0 0))	00	00				60		6 0		¢@	60	9		D	00	00		60	C 0	
20. 20.	- 87- :	: :					:		:	: ;		:	:		:		:		:	:			:	;				:	
එයට ගෙවනු ලබන මාසික වැටුප	ලෙදනික රු. 3.50 එස	0000		. එම		. 6 0	. 600	®7			00	6 0	କ୍ଷତ		¢@		ବର			00	00		900	କୃତ୍ତ	00			00	
	:	: :		:		÷							:		:					-	:		:	:			2		
බඳවාගත් තතාතුර	ଅ ଡ ଅଠ୍ୟ କଳ	0 0 0		00		ଦିଉ	D ®	@ Q	90	\$	එ ®	ବ୍ତ	କ୍ତ		ଚ୍ଚତ		60		60	Q Q	@ @		000	90	¢@		00	90	
බඳවාගත් දිනය	ඩපුරය 1965.10.11 1066 4 90	۰۰۰ 1966. 4.29		ziza2, 1966. 4.29		1966. 8. 3	අතුරාධ 1966. 8. 3	1966. 8. 3	1966. 8. 3	1966.10.26	1966.10.26	1967. 4. 5	. crom 5 1967. 4. 5		අනුරාධ 1967. 4.26	100 Toll	යිලගස් 1968, 5,18	ංධපුරය	1968. 6.22	රමලේ, 1968. 3. 1	්කුලම, 1968.10. 8	o of most C >	ന്ദ്രണനംവം, ക്യാവെ 1901.10, 8	පුරය 1968. 3. 1	ຍຼີດາຍາຜ, 1968. 3. 1		1968. 3. 1	Jean 1968. 3. 2	
බඳවාහන්නා විට ඒ අයගේ ලිපිනයන්	මෙල්ටන් සහෝදරයෝ, අනුරාධපුරය 1965.10.11 කෙසේවාව එය්කාවය	ටුපත්සාද, පටනාපල වල්වීවක්ක, රේල්රේ වවුම අනුරාධ 1966. 4.29	gou and a second second	හාමණි බෙකරිය, වන්නිතම්මැත්නාව, 1966. 4.29	අනුරාධපුරය	ර, ඇල්. රත්මලේ	183/7, බණ්ඩාරපුලියන්කුලම, අනුරාඩ 1966. 8. 3	පුරය රියන්තා. 4 ආල. රක්මලේ	.67. පළුගස්වැව. එජපාවල	කරවලගස්වැව, ගල්කුලම	පෙරියබෙනවත්ත, අනුරාධපුරය	ຽຽຜຍ, ຊເຫເຊຼຍເຍ	මී. බී. රත්තායක මහතා බාරේ, අංක 5 1967.	ත්සාවැව, අනුරාධපූරය	අංක 123, නගරසභා නිවාස, අනුරාධ 1967. 4.26	සුරශ	නො. 55, අ. ස. ම. නිවාස, මයිලගස් 1968, 5,18	ຫຮັ້ຊິພ, ຖະເອີ.ຖະເພື່ອງດ, ຊຸຊູງດາມີ່ສຸດຜ	ສາຍຼຸມສາຍເບ, ແທດໜາຍເບ	පාසැල ඉදිවපට, 4 ඇල, රන්මලේ, 1968. 3. 1	ශාවසතපුරය 31/3, ශාන්ති මාවත, වන්නියන්කුලම, 1968.10, 8			පුරය කරඹැව, කටුකැලියාව, අනුරාධපුරය 1968. 3. 1	බණ්ඩාරපුලියන්කුලම, වු(අනුරාධපුරය ව රට විදු ව	ໝູຍາ ອອງອຸລາຍ, ສອດເດຍອ	കള്ക്കാരം, തയെ രാരാ, യോയേജ് 1968. 3. 2 സംഭം സോഗ്രീണ്ഡ	ಸ್ಥಾರಂ, ಆಬ್ರಿಯಾದ್ರಿಯ
		ວິລິ : ::		: 0:		 5	18	 G	16	8	 0	G	ස :				02		8	ນິ ::	. 31	3	3 :	ă ::	9		 	8	
				,																							•	:	
-	 6	: :					:	:	:	÷	:		3		1		•			÷	:		÷		•••		:	:	
0 6 3	වඩුගොඩපිටිය, ඒ. වී. බී. වන්නිනායක වී බි	ව්පූලයේන, එම. ඒ.		චීක්ටර්, කෝ. පි.		වරයේහා, පි. පි.	විල්සන්, ඩි. පි.	වීජයයේකර, කේ.	Wates.	100	10200	100	වීමලයේන, ඩී ජී		විල්පුඩ, කේ. ඒ. ඩී.		පල්බට, ඇම. ඒ.	A	8000000, 400. 410. 000	ලෝ රතා සහෙත	කුමාරවේළු, ඇස්.	of addinan		පොඩිමහත්තයා, ඩබි. පි.	රත්බණ්ඩා, ඇස්. පී.		Better to the ge	uecuaia), DU. G.	
3 8 4	209.	211.		212.		213.	214.	Dig it i no ci e	zellan		280)合 adv	Rin ana	For	und m.oi	atio rg	222.	000	223.	220.	226.	766	. 199	228.	229.	000	230.	201.	

661				1	5	Ga	න් ජීව	න ම	වන්	තු	9£	න්ඩ	oco	25										662
කතකුර ස්ථිරද අනියමද යනවග	අනියම	00 	ଭବ 	00 	00 		0 0 9 9 : ::	©©	, ØØ	b ©	එම 		000 ····	Ø Q 	b @		đø	එම	đo	O Ø	00 ····	¢®	¢® 	
එවිට ගෙවන ලද මාසික වැටුප	ෛදනික ශත 96	ଦିତ୍ତ	QQ	<mark>@</mark> \$	ଡ଼		δι. 1.20 එ©	ନ୍ତ	00	60	¢@		00	9 9	00		ଦଉ	ବ୍	Q®	QQ	କ୍ଷ	6 0	Q	
	:	÷	:	• :	:		ອຊາ	:	:	:	:		:	:							-		:	
බඳවාගත් කනාකුර	ඇමදීමේ සේවිකා	ନ୍ତ	ଭୁଦ	Ø	Q		කුණු ඉවත් කිරීමේ කමකරු එම	G O	ବଦ	\$	¢@		କ୍ଷ	0 Q	6 0		କ୍ଷ	ବ୍ଦତ	¢@	ଦ୍ୱ	6 0	00	ତ୍ତ	giconae, annae a
බඳවාගත් දිනය	නුරාධ 1965.11. 1	බුරාධ 1966. 9. 1	කුරුණැගල පාර, 1966. 9. 1	ຜາ ດ, 1966. 9. 1	ພາ ໔, 1966. 9. 1	2000	1965. 7. 5 da 1965. 7. 5	gota 1965. 7. 5	ຍາ໔, 1965. 7. 5	568 1965. 7. 5	ග්ගම 1966. 7. 1		1966. 7. 1	ංවක, 1966. 7. 1	ල්න්, 1966. 7. 1		1966. 7. 1	1966. 7. 1	1966. 9. 1	ລິຊູ໑໌ຜ 1966. 8.25	1965. 7. 5	බණ් 1967. 1. 1	Green 1967. 1. 1	Belower .
බඳවාගන්නා විට ඒ අයගේ ලිපිනයන්	සු. සි. ලැයීම, කුරුණෑගල පාර, අනුරාධ 1965.11, 1	පුංශ යු. සි. ලැබීම, කුරුණෑගල පාර, අනුරාධ 1966. 9. 1	ó	අනුරාඩපුරය ටිකිරීඅප්පු වන්න, මිනින්තලා	අනුරාබපුරය ටිකිරි අප්පු වන්න, මිහින්නලා පාර, 1966. 9. 1	අතුරාධපුරය	අරිප්පු පාර, අනුරාඩපුරය 1965. 7. 5 700. සංඝම්ක්තා මාවත, අනුරාධපුරය 1965. 7. 5	85, අලුක්පාර, නිසාවැව, අනුරාධපුරය 1965.	යු. සි. ලැබීම, කුරුණෑගල කොරුවසරය		අලුත් පුන්නලම පාර, පොතානගේගම 1966. 7. 1	අනුරාධපුරය	පැරණි රෝහල, අනුරාධපුරය	මහබෝධී විදුහල, සංඝමිත්තා මාවත, 1966. 7. 1 අනුරාබපුරය	29, දිසානායක වක්ත, මල්වතුලේන්, 1966. 7. 1	අනුරාඩපුරය	29, මල්වතු ඔය පාර, අනුරාඩපුරය	450, දුම්රිය නඟරය, අනුරාධපූරය	සංසමිත්තා මාවත, අනුරාධපුරය	1 කණුව, කුරුණෑගල පාර, අනුරාබපුරය 1966. 8.25	29, මල්වතු ඔය පාර, අනුරාධපූරය 1965. 7. 5	ඇතිකට් වන්න, අනුරාධපුරය, බණ් 1967. 1. 1	ඩාරතායක මාවන මහින්ද විශාම ශාලා වන්න. කරුණා 1967, 1, 1	ගල පාර, අනුරාධපුරය
		in cs Si	ði 3i	3. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2.	0 BD 4	舒	දරීඒ 700.	85, 6	ŝ Ŝ	132	000	a a	510	880	29,	9	29, 6	450	8.8	130				
8	ඇස්. කදිනයි	කේ. වඩුගමම	එස්. පෘක්කියම	ඇම. අනුලාවනි	කේ. ජේන්නෝතා		ඇස්. සමරයිංහ ඇම. බී. විල්සන්		ඇම. ඕන්නයියා	ස්, ඩබ් පියනෙ				ඩබ. පොඩ්සිංඤෝ	ඇල්. ආස්. එච. ටෙනිකෝ සිල්වං	0 00	ඇල්. ඇස්. එව. මාටින් සිල්වා	ඩබ. පී. පේමරත්න	ලයනල් ජොන්සන්	අයි. ගුණදස	లిడ్. లిలి. లిటి. ఐబాంటెరి	එල්. එව. ඕන්මහන්මයා	ඩබ් කෝවටහෝවා	
6°80.	232.	233.	234.	235.	236. U	igitiz oola	ham.	ygorg	aav	ama	am	nda .orę	titing.	244.	245.		246.	247.	248.	249.	250.	251.	262	uter D

000						1900	5 qu	000	82	8 1	2								664
305																			
තනතුර ස්ථිරද අනියමද යන වග	අතියම එඑ	0 Q	ଭବ	60	ଜନ	00	60		00	9	0 0 0	0®		00	2	ତ୍ତ	0 Q	0	0
9000 1000	7															จ	Ð	Ð	¢@
	: :	ł	:	:	81	:	:		÷		: :	1		:	:	:	:	:	:
อั																			
එවිට ගෙවනා ලද මායික වැටුප	ලෙදතික රු. 1.20 දෛතික රු. 1.40 ·									2	. 0.00	1.40				3.50			
0 00 063	ଥିଛା ପ୍ ଥିଛା ପୂ		•				0		******	1	õ g	ଞ ଜ				න රැ.			
ଘୁଡ	චෛනික රු. 1.20 චෛනික රු. 1.40 	0 0	9	9	\$	00	9		0 0	0.00	මේදනක 0(. 3.30 එම	දෛතික රු. 1.40		9 9 9	3	ෛදන්ක රු. 3.50	¢®	00	0 0
		:	:	÷	1	÷	:		:					:	:		:	র্ন	÷
ğ	කුණු ඉවත් කිරීමේ කම්කරු කසල භෝධන කම්කරු										කුණු ඉපත කාංගෙ කානොටැ එම	කසල ශෝධක කමකරු				කුණු ඉවත් කිරීමේ කම්කරු	කසල ශෝධක කම්කරු	කුණු ඉවත් කිරීමේ කම්කරු	
බඳවාගත් කනතුර	කුණු ඉවත් කිරීමේ කම කසල සෝධක කමකරු									0	0000	20				83@@	ũ o	000	
ອາຫສຸ	වත් 2 ශෝධා									9.0	8 6 0	මේටා				00° ສ	මෝධෘ	0, 19)	
94	8 033	0 0	୭ ବ	() ()	ତ୍ତ	କ୍	00		90		6° 0 5	0000		004	3	8 8	808	6	90
		:	:	:	:	;	:		:					:					
200	49, විත්තියන්කුලම, අනුරාධපූරය 1967. 1. 1 මයිල්වාගනම වන්න, කුරුණැහල පාර, 1965.11. 9 අනුරාධපුරය	ໝູວູເອຄູເຫຼດ ອາວ, 1966. 7. 1	9. 1	යු. සී. ලැයීම, කුරුණුගල පාර, අනුරාධ 1967. 1. 1 සංකා	1967. 4.27	යු. සී. ලැයීම, කුරුණෑහල පාර, අනුරාධ 1967. 4.15	පූරය ය. සී. ලැයීම, කරුණෑගල පාර, අනුරාධ 1967, 4.15		යු. සි. ලැයීම, කුරුණෑගල පාර, අනුරාධ 1967. 4.17	ē,	ොපත සමාප ශාලාව, අනුගායපුරය 1980.11 1 අලුන් මාවන, අනුරාධපූරය 1966.11. 8	යු. සී. ලැයීම, කුරුණෑගල පාර, අනුරාධ 1967. 8. 1		1967. 8. 1	E. C. C	ຜາດ, 1967. 1.20	ead, 1968. 2. 1	eod, 1968. 1.10	1968. 1.10
බඳවාගත් දිනය	1967.	1966.	කුරුණැගල පාර, 1966.	1967.	1967.	1967.	1967.		1967.		1966.	1967.		1067.	·inet	.1967.	968.	68. 1	968. 1
	50¢,	පෘර,	පෘර,	000	3:	3000	ງດຳວິ	.Te	3000			000]			30	330, 1	330, 1	od, 19	I
39	ඩසිර දීකල අ	ටගා	වග	o, 92	Q	0,42	00, 03	\$	á, 42			ó, ಫಿಸ್		Sou and	3 5				g
බඳවාගන්නා විට ඒ අයගේ ලිපිනය	ଙ୍କପୁର ହର୍ <u>ଖ</u>	jó _ľ the	jó (Eng	ත ව ග	පුංශ භීකුණාමලේ පාර, මිහින්තලේ	් වග	න ට ග		හල සං		1000 H	ය වර		අංක 3, ඉ. සං. දෙ.,අනුරාධපුරය - මී ලංකිම කර කියාකොර කා	5	මල්වතුඔය	කුරුණෑගල	කුරුණෑගල	රූධපුර
02 30	2°.			51 551	ර, මිරි	Ci-en	ol Cal		or the	6	ආලාප වුරාව	Steps		۶42 ۲	1		a di	ଅପ୍	, අ නු
හෝනා වි ලිපිනය	යන්කු නම ව පුරය	ලැයි පුරය	3.(S0)	0, 20	G 3	10°, 20	30, 20 30, 20		(B, 20	2	8, 43	©, කු(8°. @	3	වත්ත පරශ	50°.	ත්න,	මාවන
აღნაი	, වන්නියන් යිල්වාගනම ද අනුරාධපුරය	යු. සි. ලැයීම, අනුරාධපූරය	, සි. ලැයිම, අනුරාධපුරය	. Cla	පුරය කුණාමය	S. Cic	gou . 8. Giù	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	S. Cla	gou	රොපත සමාප ශාලාව, අනු අලුත් මාවත, අනුරාධපූරය	. Ci3	goa	3, 9.	. w. C(w	නාගම්මා වන්න, අනරාධපරශ	ඉරකලන්කටු, අනුරාඩපුරශ	ස්සල් විද අනුරාධපු	ଅତ
	49, (830	31 H	ġ. F.	3	and and a	ণ্ড	in u	ຍັງ	छ।	Í,	200 b	છે. છે	IJ.	(Soft	3 50 31	20:02	50 (E)	පන්සල් වන්න, අනුරාධපු	719, අනුලා මාවන, අනුරාධපුරය
	: :		:		= :	:	:		***		: :	:		÷	;	:	i	:	
			45	22					10										
	11	1	:	:	:	÷	:		1		ස්කර	:		:	:	:	:	:	:
	27.5										teae	6				~		ຜິ	â
	සිල්වා මාල්	3	300	0	ໃຫຍ່	0200	40		ත්ගම		10. C	ලකම		332	50	Ces		ଅର ୁ କଣ୍ଡ	ତୁର ସ୍ଟର୍
8	ජී. විල්සන් සිල්වා ආම. පෙරුමාල්	මුරුගයියා	ඇස්. මුරුගයියා	වී. සුබුමනියම	මුකත් රෙන්ගන්	ආර්. රෙන්ගයියා	පාර් නාගන්		<u>ඇම.</u> මහාලින්ගම		එව්. ඇම්. පේෂදහ ඩබ්. ඊ. ඞී. ඇම්. අබේසේකර	රාමන් නල්ලතම්බි		palor	මුරුගයයා	තක්. ව	ව්යුවේ	0. C	0 . <u>0</u> 2
	ය. හ ඇම.	യ ന്	φι ď.	B. 86	මුකත්	e35.	e Sher		යැම.		පව. අ වම. ද	රාමන්		ඇම. අන්නෝනි	00 00 00	ඇම. කේ. විල්සන්	ජ. මුතුවේලු	අයි. ඇම. පුංව්බණ්ඩා	අයි. ඇම. මුතුබණ්ඩා
t. Be	253. 254.	255.	256.				oy Nœ								266.	267.	268. c	269 ¢	270. 9
		64	64	CNI	IU UCA	TOSNII	.ory ¢	aava	un icili	an	and Acr	2		54	64	01	5	5	27

1 1 1 1 2 3

663

1968 අගෝස්තු 12

66	35					නි	යා් ජිත	©2	බ්නී	0,	නේ ච)Ga	6								666
and a second sec	ෂනතුර ස්ථිරද අනියමද	යනවග අනියම	ବଦ	ଦ୍ର	ଜନ	0 0 0	ଡ଼	6 @	ଭିତ୍ସ		60	9 G	0 0 0		60	00000	අනියම	60	60	Q	9 D
	6	÷	:	:	÷	÷	:	:	:		:	:	: :		;	:	:		÷	:	:
	පවිට ගෙවන ලද මාසික වැටුප	ලෙදනික රු. 3.50	ଜ୍	90	00	8	Ø	Ø	QQ		ତ୍ତ	୭ ଜ	000		ල ම ව	00. IN (MIC)	ු දෛනික රු. 3.50	00	ෛදනික රු. 1.20	6 0	@ Q
		2:	:	ł	:	:	:	÷	÷		0 2 2 0 2	:	: :			:	:	මකරු	1	4	Ξ
	බඳවාගත් තතතුර	කුරුණෑගල පාර, 1968. 4. 1 සනිපාරක්ෂක කම්කරු	ହ	Q	@ Q	¢@	ଜନ	ନ୍ତି	0 Q		කුණු ඉවත් කිරීමේ කමකරු	00) Q				සන්පාරක්ෂක කමකරු	කණි වෙත් කිරීමේ කම්කරු	. 00	00	0
	6	.1	. 1	. 1	4. 1	4. 1	4. 1	. 1	. I		3.23	7.13	7.20		7.14		3. 1	15	5.25	3. 1	3, 1
1	බදවාගත දිනය	968. 4	BIO, 1968. 4. 1	w. 1968. 4. 1	968. 4	පාර, 1968. 4. 1	968. 4	ead, 1968. 4. 1	968. 4						1968. 7		968. 8	1966.11.15	1967. 5.25	1967. 3. 1	967. 8
	G	300, 1	30, 1	3 , 1	පාර, 1968.	ເລດ,	පාර, 1968.	පෘර, 1	ຍ າර, 1		1	I 1	λι Φύι 1				ບ າ໒, 1	L			පාර, 1
10 10 10 10	ට ඒ අයගේ හෝ	කුරුණෑගල	කුරුණෑගල	කුරුණෑහල	කුරුණෑගල	කුරුණාගල	කුරුණෑගල	කුරුණෑගල	කුරුණැගල පාර, 1968. 4. 1			719, අනුලා මාවත, අනුරාධපුරය 1968. 705 සංකේත්තා මාවක කෙරුවසරය 1968	ගේ සංකානය පාරයා අනුවාස සංකා 1968. ගල්වාලේ ලැබීම, මීනමු පාර, කුරුණු 1968.			Data	කුරුණැගල පාර, 1968. 8. 1	තාරාධපරය	පාර, කිසාවැව		න, මිනීන්තලා පාර, 1967. 8, 1
10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	බඳවාහන්නා විට ඒ අයගේ ලිපිනයන්	8. C(30.	8 C(20),	B. C(BO.	අනුගායපුරය යු. සී. ලැයීම, සංකර්වස්රය	B. Clae,	අනුරාධපුරය යු. සි. ලැයීම, අනුරාධපුරය	4. 8. Clão,	අනුරාධපූරය සි. ලැයීම,	අතුරාධපුරශ	අනුරාධපුරය), අනුලා මාවත 5 සංකේත්තා ම	දුවාලේ ලැයිම,	00	-		g. 8. C.20,	අනුගායපුරය රෝවීන් ක්ලබ්. අනරාධපරය	11, අඑත් බංගලා පාර, නිසාවැව	අතුරාධපුරය	ටක්රි අප්පු වන්න, අනුරාධපුරය
	R.	İĖ	İ	ġ		Ŕ	ġ	સું	ġ	Ű	100	3 12		නිගය		į	İ				
				***									::								:
10.00	0 8											ສູ	3 29								
		වී. රාමලින්ග <mark>ම</mark>	මුනියන් අයිරිවාදන්	ඒ. මුරුගසියා	කේ. පෙරුමාල්	වී. වසල්ලදෙරේ	ආර්. මුරුගයියා	ඇස්. මූත්තයියා	සංගිලිමූනියන්ඩ		ඩබ. ජීනදය -	කේ. පී. කරුණාරත්න අයි ඇළී මදිශක්ෂේ	පි. රෙජිනල් පුනාන්දු		කෝ. අපරුමාල් සංදේ සංකෘතිව	f.e. 0.000	ඇම. කෝනමලේ	එව. ඇම. සූගකදය	ඇම. සිපියන් පිරිස්	කේ. ඒ. අමරසිංහ	ළුව. ලේලදහ
	380	271.	272.	273.	274.		itized by lakam.o			n Fo aha					285.		285.	286.	287.	288.	289.

නියෝජිත මන්තුී මණ්ඩලය

667

-	-	<u>_</u>
	6	9.0
U	U.	0
0	-	9

CONTRACT OF ST

COLUMN SHOP I

no ostatubasenta"

the set is

Constanting and a second of an and

special in respect of the Ceylon In-

100							
ž					00030		
ရွိ နှိုင်	අනියම	0					
තනතුර ස්ථිරද අනියමද යනවහ	5th	69	000	0 0 0 0			
2023	:		: :	::			
	10% (A						an tens
98	0						
රට ගෙවනු ලබ මාසික වැටුප	Ť.						
3 @ 2	8	maler	ewi i li				
එයට ගෙවනු ලබන මාසික වැටුප	ලෙදනික රු. 1·20	¢@	0 0 0	0 0 0		and a	
จั	õ	ຈ	20	Q Q		and and a second	
	5	÷	: :	: :			
	කුනු ඉවත් කිරීමේ කම්කරු						
ŝ	0						
6	2030						
බඳවාගත් තහතුර	0 at				2 .01 · D		
දේව	52 8	ଜ୍	9 9 9	0 0 0			
G	ส	40	ขฃ	20			
	:	1.		11		1.	
6 D	8. 1	8	8 8	8.1			
බදවාගත් දිනය	ටවුම, 1967. 8. 1	967.	1967. 8. 1	1967. 8. 1 o, 1967. 8.1			
(C	©, 19	0,1		1			
	ତ୍ରତି	යු. සී. ලැබීම, කුරුණාගල පාර, 1967. 8. 1 ආොරාධසුරය	ඇස්. රන්බණ්ඩා බාරේ, අනුරාධපුරය 1967. 8. 1 රනින් සෙඩ, අනුරාධපුරය 1967. 8. 1	නව නගරය, අනුරාබපූරය 1967. 8. 1 වකිරි අප්පු වන්න, මහින්තලා පාර, 1967. 8.1			
ŝ	Q	Sag	3030	ද්නල			
34	ර්ල්	ores	5, 42 300	gáu Bist			
බඳවාගත්නා විට ඒ අයගේ ලිපිනයන්	විතුා හෝටලය, රේල්වේ අනුරාධපුරය	ß	ඇස්. රන්බණ්ඩා බාරේ, අද රනින් හෙඩ, අනුරාධපුරය	නව නගරය, අනුරාධපූරය වීකිරි අප්පූ වන්න, මිහිං			
න්නා විට ඒ ලිපිනයන්	303	98 3	ස්වා අනු	e a	3		
මන්ද	කා දී වසුර	D C C	19 0 19 0	co G G G G G	550		
i G b l	මා හෝටලං අනුරාධපුරශ	. සි. ලැබි තෝරාධසුරය	5. OB	8 6	ආතුරාධපුරය		
Carles .	8 B B B	İ	द्र द्र	Se			
	:	:	: :				
			≥ :				17
			mpfis.	all al		-	
	:	0.0 1 m	land in i	: :			
0	at D		6				
8	ଅଂଇ)œel:		CI Cardina		00.100,7
	මහීර	9	008 008	0 9		and a	
hours	6	3000	. S. S.	See	ler read	Deba	00.0001
per de la compañía de la compañía de la compañía de la compañía de la compañía de la compañía de la compañía de	ආර්. ඇම. හේරත්බණ්ඩා	(S)	ඇම. ඇම. ධර්මසේන ආස්. ඒ. සමරසිංහ	ති. ආරියපාල එච. සිරිසේන		Te ti	
9 9	2.0.08	٤÷	1960)21.31	big	tized by Noo	laham F	oundation.
98.4	290.	291.	292.	294	tized by Noo laham.org a	lavanah	am.org

ලංකා රකුෂණ සංසථාව: සන්සෝනි කොමිසමේ වියදම්

இலங்கைக் காப்புறு தித் தாபனம் : சன்சொனி ஆது ஆணேக்குழுவினுல் எற்பட்ட செலவு

CEYLON INSURANCE CORPORATION : COST OF SANSONI COMMISSION

14. ද සොයිසා සිරිවර්ධන මයා. (ඊ. බි. ඉලංගරත්න මයා.—කොලොන්නාව—-වෙනුවට)

(திரு. டி. சொய்ஸா சிறிவர்தன—திரு. ரீ. பி. இலங்காத்ன—கொலொன்னுவ—சார்பாக)

(Mr. de Zoysa Siriwardena—on behalf of Mr. T. B. Ilangaratne—Kolonnawa)

වාණිජ සහ වෙළඳ ඇමතිගෙන් ඇසූ පුශ්නය: ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාවේ වැඩ කටයුතු ගැන සොයා බලා වාර්තා කිරීමට පත්කරන ලද සන්සෝනි කොමිසම සදහා වැයවූ මුදල පිළිබඳ විස්තරයක් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරනවාද?

வர்த்தக, வியாபார அமைச்சரைக் கேட்ட விஞ: இலங்கைக் காப்புறுதித் தாபனம் சம் பந்தமாக நியமிக்கப்பட்ட ''சன்சொனி" ஆணேக்குழுவிஞல் ஏற்பட்ட செலவை விபர மாகக் கூறுவாரா?

asked the Minister of Commerce and Trade: Will he states the House in detail the cost of the Sansoni Commission in respect of the Ceylon Insurance Corporation?

ගරු හියු පුනාන්දු

(கௌாவ ஹியூ பெர்னுண்டோ)

(The Hon. Hugh Fernando)

	Rs.
Commissioner's allowance	7,500
Payments to Commis- sioner's staff, including overtime	9,787.47
Furniture, stationery, printing, etc.	5,981.54
Lawyers' fees—lawyers retained by the Insur- ance Corporation	100,258.50
Expenditure on over- time, etc., incurred by the Corporation in col- lecting statistics	Digitized by N

නොපැමිණීමේ අවසරය : ඩි. එfප් හෙට්ටිආාරච්චි මයා

வராதிருக்க அலுமதி: திரு. டி. எவ். ஹெற்றி யாராச்சி

LEAVE OF ABSENCE : MR. D. F. HETTIARACHCHI

ද සොසිසා සිරිවර්ධන මයා. (නිල. 4- சொய்ஸா சிறிவர்தன) (Mr. de Zoysa Siriwardena) මෙම යෝජනාව මම ඉදිරිපත් තවා :

"1946 ලංකා (ආණඩු තුම) රාජසභා ආසුවේ 24 (1) (ඊ) ජේදය යටතේ නිවිතිහල මන්තීවර ඞී. එr් ඒ. හෙට්ටිආරච්චි මහතාට 1968 අහෝස්තු මස 12 වැනි දින සිට මාස 3ක් තුළ මන්තී මණ්ඩලයේ රැස් වීමවලට නොපැමිණීමට අවසර දිය යුතුය."

එල්. සී. ද සිල්වා මයා.

(திரூ. எல். சி. டி. சில்வா) (Mr. L. C. de Silva) திகின் மூ6 மைறை குடி. ஆமோதித்தார். Seconded.

பூன்மை විමසන ලදින්, கலைகூடுவக மே. விஞ விடுக்கப்பட்டு, எற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 1968-69

ஒதுக்கீட்டு பசோதா, 1969-69

APPROPRIATION BILL, 1968-69

කල් තබන ලද විවාදය තව දුරටත් පවත්වනු පිණිස නියෝශය කියවන ලදී. ඊට අදුළ පුශ්නය [අශෝස්තු 2.]

" කෙටුම්පත් පණත දන් දෙවන වර කියවිය යුතුය. "—[ශරූ වන්නිනායක.]

පුශ්නය යළින් සභාහිමුඛ කරන ලදී.

ஓகஸ்ட் 2 ஆம் தேதிய விகு மீதானஒத்திவைக்கப் பெற்ற விவாதம் மீன ஆரம்பிப்பதற்கான கட்டவே வாசுக்கப்பட்டது.

" மசோதா இப்பொழுது இரண்டாம் முறை மதிப் பிக்கப்படுமாக " [கௌாவ வன்னிநாயக்க]

வினு மீண்டும் எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Order read for resuming Adjourned Debate on Question—[2nd August].

"That the Bill be now read a Second time".--[The Hon. Wanninayake].

· nool 2000 org | aavana Question again proposed.

තර

ප. භා. 10.12 එල්. සි. ද සිල්වා මයා. (திரு. எல். டீ. டி சில்வா) (Mr. L. C. de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඊයේ පැහැ දිලි කරමින් සිටියේ රජයේ ගොවි ණය කුමය යටතේ ණය මුදල් ලබාගෙන ඇති මේ රටේ පාරම්පරික ගොවියාට අද සිද් බ වී තිබෙන විපත ගැනයි. ගරු මුදල් ඇමති තුමාගේ අය වැය කථාවේදී එතුමා කිව්වා, මෙම ගොවි ණය කුමය යටතේ රුපියල් ලක්ෂ 770ක් භොවීන්ට දී තිබෙන බව. ඒ වාගේ ම දැනට අය කරගෙන ඇති මුදල රුපියල් ලක්ෂ 330ක් බවත් සඳහන් කළා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ ලක්ෂ 770 න් ණය වශයෙන් ගොවීන් අතුට පත් කර ඇත්තේ රුපියල් ලක්ෂ 560 ක් පම ණයි. ණය වශයෙන් අනුමත වී ඇති අනික් රුපියල් ලක්ෂ 210 නියම වේලාව ට ගොවීන්ට නොලැබුණ නිසා ඔවුන් ඒ ණය මුදල් ලබාගත්තේ නැහැ. ඒ නිසා ආපසු ලබා ගත්තාය කියන රුපියල් .ලක්ෂ 330 ගණන් බලා ඇත්තේ මහජන බැංකුවෙන් පිට නොවූ අර ලක්ෂ 210 ත් සමගයි. එසේ නම් මෙතෙක් ආපසු ලැබී ඇති ණය මුදල රුපියල් ලක්ෂ 120ක් පමණක් බවක් එයින් පැහැදිලි වෙනවා. දුන් මුදලෙන් පහෙන් එකක් 🛛 පමණයි <u>ැන් ආපසු ලැබී තිබෙන්නෙ.</u> එතකොට <mark>තමුන් තාන් සේ ට</mark> මෙයින් 🔰 වටහාගන් න <mark>පුළුවන් අද හාල් පොත් නැතුව බඩ</mark> ගින්නේ සිටීමට සිදු වී තිබෙන ගොවීන්ගේ සංඛතාව කොපමණද කියා. ගොවි ණය ලබාගත් සංඛාාවෙන් පහෙන් හතර කොටසක් අද හාල් පොත් රජයට භාර දී බඩශින්නේ සිටින තත්ත්වයකට පත් වී තිබෙනවා.

එය මේ ගොවි ණය කුමයේ එක පැත් තක් වන අතර මෙහි තවත් පැත්තක් තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ ණය කුමය ගැන සැහෙන පරීක්ෂණයක් කර අලුත් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කිරීමට දැන් අවස්ථාව එළඹි තිබෙන බවයි අපේ වැටහීම. එදා රජය මේ ණය කුමය ආරම්භ කළ අවස්ථාවේදී සඳහන් කෙළේ මහජන බැංකුවන්, ලංකා බැංකුවත් යන බැංකු දෙකම මේ ගොවි ණය කුමය යටතේ

බැංකු දෙකෙන් දෙන ණය මුදලෙන් සියය ට 75ක් ආපසු ගෙවීමේ වගකීමේ මහා බැංකුව භාරගා නා බවත් එතුමා සදහන් කළා. එහෙත් ලංකා බැංකුව මේ ගොවි ණය කුමය යටතේ එකද ශතයක්වත් ණයට දුන්නේ නැහැ. දැනට ගොවීන්ට දී ආති ණය මුදල සම්පූර්ණයෙන්ම දී ඇත් තේ මහජන බැංකුව පමණයි. එතකොට දැනට දී තිබෙන ණයවලින් නොලැබෙන ණයෙන් සියයට 75ක් මහ බැංකුව විසින් දැරුවත් ඉතුරු කොටස ගණන් බලනවිට එක කන්නයකට ලක්ෂ 18ක් පාඩු විදින් නට මහජන බැංකුවට සිද් ධ වෙනවා. මේ විධියට කන්න තුන හතරක් පසු වන විට මහජන බැංකුව බංකොලොත් වෙන්න ඉඩ තිබෙනවා.

තමුන් නාන්සේ දන් නවා කථානායක තුමති, මහජන බැංකුව මේ රවේ සමුප කාර වාහපාරයටත් රජයටත් අයිති බැංකු වක් බව. මහජන බැංකුව තමයි මේ රවේ සමූපකාර වාහපාරයේ ජීව නාළිය. ඒ නිසා ඒ බැංකුව ආරක්ෂා කිරීම රජයේ වගකීම බව අප පෙන්වා දෙන්න කැමතියි. අද රජයේ පුතිපත්තිය වී තිබෙන්නේ පාඩු සිදු වන කටයුතු සියල්ලක්ම මහජන බැංකුවට හාර දී ලාහ ලබාගන්න පුළුවන් කටයනු සියල්ලක්ම ලංකා බැංකුවටන් අනිකුත් විදේ ශ බැංකුවලටත් භාර දීමයි. පසු ගිය සතියේ තමුන් තාන් සේ ලා විදේශ බැංකුවල ගනුදෙනු යළිත් විවෘත කිරීමට හැකි වන පරිදි පනතක් සම්මත කර ගත්තා. එම විදේශ බැංකුවල ගනුදෙනු විවෘත කිරීමටත් ගනුදෙනු කිරීමටත් මේ රටේ ලාංකිකයන්ට නැවතත් හැකි වන පරිදි තුමුන්නාන්සේලා පනතක් සම්මත කර ගත්තා. දැනට මහජන බැංකුවේ පවත්වාගෙන යන රජයේ සංස්ථාවල ගිණුම් ලංකා බැංකුවට මාරු කරන් නය කියා ගරු මුදල් ඇමතිතුමා ඒ සංස්ථාවලට නියෝගයක් කර තිබෙනවාය කියා අපට දැනගන්නට ලැබී තිබෙනවා. අමතිතුමා එවැනි නියෝගයක් නිකුත් කර තිබෙනවා නම් එය මහජන බැංකුවට කරන බලවත් අපරාධයක්. රජයේ ඉල් ලීම පිට මේ ගොවි ණය කුමය කියාත් මක කරන්නට මහජන බැංකුව ඉදිරිපත් ගොවීන්ට ණය දෙන බවයි. Distized by Moolaham Faundation. ගොවීන්ට ණය දෙන බවයි not and a standard and a standard and a standard a standard a standard a standard a standard

[ආල්. සි. ද සිල්වා මහා.]

දරන් නට සිද්ධ වී නිබෙනවා. එම නිසා ගරු මුදල් ඇමතිතුමාට ඇත්ත වශයෙන් ම කරන්නට තිබුණේ වෙනත් බැංකුවල තිබෙන රජයේ සංසථා ගිණුම් මහජන බැංකුවට හරවන්නය කියා චතුලේ ඛනයක් යැවීමටයි. මහජන බැංකුවට සිදු වී තිබෙන මේ පාඩුව මඟහරවා ගැනීමට ආධාර කරන වා වෙනුවට, එහි වෙළද කටයුතු දියුණු කිරී මට වැඩ පිළිවෙළක් යොදනවා වෙනුවට, මුදල් ඇමතිතුමා කරන්නේ මහජන බැංකුව තව තවත් පුපාතයට හෙළිමයි.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ගොව් ණය තුමය හරියාකාර කියාත්මක කිරීමට අප හසු වීමට තවත් හේතුවක් තිබෙනවා. මේ රජය සහතික මිල කුමය යටතේ වී මිලයට ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙල හරියාකාර කියාත් මක කිරීමට කිසිම උනන් දුවක් දක්වා නැහැ. ඇත්ත වශයෙන් රජයේ පුතිපත් තිය පෞද් ගලික මෝල් හිමියන් ට පුළුවන් තරම් සහන දෙමින් පෞද් ගලික මෝල් හිමියන්ගේ වෙළද කටයුතු පුළුවන් තරම් දියුණු කර ගැනීමට අවසථාව සලසා දීමයි. <mark>සහතික මිල කුමය යටතේ වී මිලයට</mark> ගැනීම සමූපකාර සමිතිවලට පමණක් සීමා කළා නම් මේ ණය මුදල් ආපස ගැනීම මීට වඩා පහසු වෙනවා. පෞද් ගලික වෙළෙන්දාට, පෞද්ගලික මෝල් හිමියාට වී විකුණන සාමානා ගොවීන්ගෙන් ඒ ණිය මුදල් ලබා ගැනීමට සමූපකාර සමිනි වලට අවසථාවක් ලැබෙන්නේ නැහැ. එම නිසා සහතික මිල කුමය යටතේ වී මිලයට ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙල මීට වඩා කුමවත්, විධිමත් පිළිවෙලට කියාත්මක කිරීමට රජය පියවරක් ගත්තේ තම් ගොවි ණය කුමය යටතේ දී තිබෙන මේ මුදල් ආපසු අය කර ගැනීම මීට වඩා පහසු වෙනවා. අත්ත වශයෙන්ම මේ ගොවි ණය කුමය කියාත්මක කිරීම මහජන බැංකුවටවත්, ලංකා බැන්කුවටවත්, වෙනත් වෙළඳ බැංකුවකටවත් හාර නොදී රජය මගින්, ගොවිජන සේවා දෙපානීමේන්තුව මගින් තියාන්මක කළ යුතුය කියා මා කල්පනා කරනවා. මහජන බැංකුවට අද පාඩුවක් දරන් තට සිදු වී තිබෙන් නේ ඇත්තු වශ යෙන්ම බැංකුවේ වරදකින් නොවෙයි. මේ ගොවි ණය කුමය යටතේ යම් ණය ඉල් ලී නැහැ. අ Digitized by Noolaham Foundation. මක් පුනික්ෂේප කරන් නට බැංකුම්මටඅගිහිvarැකියවතු න. am Foundation. අයවැය ලේ ඛනය නැවත වරක්

වාසිකම තිබෙනවා; නමුත් බැංකව එකම ණය ඉල් ලීමක් වත් පුතික් ෂේප කර නැහැ. දිසාපතිතුමාත් සහකාර සමූපකාර කොම සාරිස්තුමාත් අනුමත කළ සියලුම ණය බැංකුව දී තිබෙනවා. එම නිසා රජයේ ඕනැකම උඩ බැංකුව දුන් ඒ ණය මුදල් ආපසු බැංකුවට ලබා දීම රජයේ වගකීමක් බව මා මතක් කරනවා. ගොවි ණය ආපසු ගෙවන අවසථාවලදී රජය නොයෙක් උත් සව පැවැත්තුවා. ඒ අවසථා චිතුපටගත කළා ; තවත් නොයෙකුත් දේ වල් කළා. නමුත් ගොවි ණය වශයෙන් දී තිබෙන ලසා 560න් ආපසු අය කර ගන්නට පුළු වන් වී තිබෙන්නේ රුපියල් ලක්ෂ 120යි. මුදල් ඇමතිතුමාගේ අයවැය කථාවේ ගොවි ණය වශයෙන් රුපියල් ලක්ෂ 770ක් දුන්නාය, එයින් රුපියල් ලක්ෂ 330ක් ආපසු අය කර ගත්තාය කියා සඳහන් කර තිබුණත් ඒක වැරදියි.

ගරු වන්නිනායක

(கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) ඔය ඉලක් කම් වැරදියි.

එල්. සි. ද සිල්වා මයා. (திரு. எல். சி. டி. சில்வா) (Mr. L. C. de Silva)

නැහැ, මා කියන දේ හරි. තමුන් නාන් සේ රුපියල් ලකෂ 770ක් දුන්නාය කිව්වා ට රුපියල් ලකෘ 560 යි දී තිබෙන්නෙ, රුපියල් ලසෂ 210 ක් බැංකුවේම නැව තුණා. අනුමත වූ ණය පුමාණය රුපියල් ලකෂ 770 යි. දුන් ණය පුමාණය රුපියල් ලකෂ 560 යි. මෙයින් ආපසු අය කර ගත් තාය කියන රුපියල් ලසුෂ 330ට තමුන් නාන්සේ අර බැංකුවේ නැවතුණු රුපියල් ලකෂ 210 ත් ඇතුළු කළං.

- ගරු වන්නිනාශක
- (கௌரவ வன்னிநாயக்க)
- (The Hon. Wanninayake)

එල්. සි. ද සිල්වා මයා. (தரு. எல். சி. டி. சில்வா) (Mr. L. C. de Silva)

The margin.-[Interruption]. No. no, you included the margin that never left the vault of the People's Bank. That was credited to the loan account as recovery though, in fact, your recovery was only Rs. 150 million. That is my position. With all your fanfare, your filming, your crowning of the Govi Rajahs, your have been able to recover only onefifth of what you granted. What I am saying is that it is unfair for you to put this burden on the People's Bank. Mr. Speaker, now that the Hon. Minister is here I would repeat -[Interruption].

ගරු වන් නිනායක (கௌாவ வன்னி நாயக்க) (The Hon. Wanninayake) Burdens not on the People's Bank.

එල්. සී. ද සිල්වා මයා.

(திரு. எல். சி. டி. சில்வா)

(Mr. L. C. de Silva)

Why not? The Central Bank has guaranteed only 75 per cent. of the defaults. Even on that basis the People's Bank will lose as much as Rs. 1.8 million for each kanna. Is it fair? When you announced you said that the Bank of Ceylon and the People's Bank will come into this scheme, but the Bank of Ceylon has not lent one cent under it.

We understand that you have now issued a circular to public corporations to transfer their accounts to the Bank of Ceylon. I say that that is very unfair. As a matter of fact, your circular should have asked the corporations to transfer all their accounts to the People's Bank because then they could at least have set off a part of their losses under this Agricultural Credit Scheme. The People's Bank is the life-line of the co-operative movement. That is the

The attitude of this Government towards the co-operative movement is well known. It has been discussed on the Floor of this House many a time, and we now begin to fear whether it is in keeping with that line that the Hon. Minister is attempting to cripple the People's Bank also. I am wondering whether he wants to see the People's Bank coming to an end. Otherwise, there is no reason why all the risky business-business where the risk is very great-should be handled by the People's Bank. Where there is no risk involved, all the business is to go to the Bank of Ceylon and other commercial banks, according to the Bill that the Hon. Minister got passed in this House last week.

It is the duty of the Hon. Minister to see that the People's Bank, which was created for the upliftment of the co-operative movement in this country, is safeguarded. At the rate the People's Bank is called upon to give these loans, and judging from the rate of default, the People's Bank will have to forefeit all its earnings from the inception within a matter of four or five seasons of paddy cultivation. I think it would only be fair by the People's Bank and by the co-operative movement for the Hon. Minister to take some serious steps about this matter and see that the position is averted. What I would suggest is that this credit scheme be undertaken by the Department of Agrarian Services as was done by the previous Government without the bank coming into this at all.

The People's Bank is called upon by the Government and by various politicians to open branches. It has to oblige even though there are branches of the People's Bank in various places which are not economic propositions. So, it is not fair for you to use the People's Bank for various political advantages and then let it down in this way. If there is any truth about his attempt to transbank of the co-operators, and it is fer current accounts or deposit your duty to protect it. Digitized by Noolaham Foundation sof any public corporations from the People's Bank to the Bank of Ceylon, I would appeal to the Hon. Minister to stop it, because that will be a death blow to the People's Bank. I think the People's Bank exists today on these accounts of public corporations. Therefore, I would earnestly request the Hon. Minister to go into this question very carefully and adopt some measure that would safeguard the interests of the People's Bank which is the co-operators bank.

Mr. Speaker, I thank you for allowing me afew minutes this morning too. I must once again state that it is not possible for us to support this Budget wherein the broad masses of this country have been completely ignored.

ප. භා. 10.25

පී. බී. ඒ. වීරකෝන් මයා. (වන්තේ නම)

(තිල. ගී. ගී. අ. බ් 2 ස් 3 සැ තා — බා ස් 3 සංකා (Mr. P. B. A. Weerakoon—Wattegama) ගරු කථානායකතුමනි, මීට පුථම කථා කළ ගරු මන් තීතුමාගේ අන් තිම පුශ්න යට පිළිතුරු දීම මා ගරු මුදල් ඇමති තුමාට භාර කරනවා. මහජන බැංකුව හැකි තරම් දුරට ආරක්ෂා කර ගත යුතුය යනු වෙන් එතුමා කළ ඉල් ලීම මාත් අනුමත කරනවා. මා එසේ කියන්නේ එය සමුප කාර සමිතිවලට ලොකු සේ වයක් සැලසීම සඳහා ඇති කළ බැංකුවක් නිසයි.

මැදවව්වියේ ගරු මන්නීතුමා (මෛති පාල සේනානායක මයා.) කථා කරන විට කිව්වා, වියළි කලාපයේ ගොවීන්ට වතු රෙන් බොහෝ දුෂ්කරතා ඇති වී තිබෙන වාය, දන් ඔවුන්ට එක වැහි බින්දුවක් ටත් ලැබෙන්නේ නැත කියා. ඔවුන්ගේ ගොවිතැන් වාහපාර සම්පූර්ණයෙන්ම විනාශ වී ගොස් ඔවුන්ට පාඩු සිදු වී තිබෙ නවාය කියා එතුමා කිව්වා. එහෙත් ඒ කථාවේදී එක කරුණක් අමතක කර තිබෙ නවා. මේ ඇස්තමේන්තු වාර්තාව බැල වොත් එතුමාට එය පෙනේ වි. මේ රජය ලංකා ඉතිහාසයේ මීට පෙර ඇති තො කළ වාහපාරයක් ආරම්භ කිරීමට කටයුතු

වියළි කලාපයේ ගොවීන්ට ð වතර ලැබෙන වාාපාරයක් ඇති කිරීමට කටයුත කරගෙන යනවා. එනම් මහවැළි ගහ හැර වීමේ වාාපාරයයි. මහවැළි ගහ වියලි කලා පයට හැරවීමෙන් අක්කර නව ලක්ෂයක් කුඹුරු කරන් නට පුළුවනි ; විශාල ආර්ථික දියුණුවක් ඒ පුදේශයේ ඇති කරන්නට පුළුවනි. ලංකාවේ කිරීම සඳහා මීට වඩා වැදගත් වැඩක් නැත කියන්නට පුළුවනි. වතුර තිබෙනවා නම් මේ පුදේශයේ කපු වවත්නට පුළුවන් ; පලතුරු වවත්නට පුළුවන්; වී ගොවිතැන් කරන්නට පුළුවන්; වෙනත් ගොවිතැන් වගී ඇති කරන්නට පුළුවන්. ඉතාමත්ම සාරවත් පොළවක් ඒ පුදේශයේ තියෙන්නෙ. නමන අපේ මැදවච්චියේ ගරු මන්තී තුමා—මේ වැදගත් වාහපාරය ගැන වචන යක්වත් කිව්වේ නැහැ. පරණ යාළුකම ගැනවත් සලකා, සී. පී. ද සිල්වා ඇමති තුමා මේ වැඩය කරන්නට යනවාය කියා සඳහන් කළා නම් හොඳය කියා මා සින නවා.

මහවැළි ගහ හැරවීමේ 1 වැනි අවස්ථා වේ පළමවැනි පියවර සඳහා රුපියල් 45,25,00,000 ක් ආස්තමේන්තු කර තිබෙ නවා. ලබන අවුරුද්දේ ඒ සම්බන්ධ යෙන් රුපියල් 1,50,00,000 ක වැඩ කිරී මට නියම කරගෙන තිබෙනවා. මේක ඉතා මත්ම වැදගත් වැඩක්. ඒ ගැන මැදවච්චි යේ ගරු මන්තීතමා කිසිම සදහනක් නොකිරීම ගැන මා කණගාටු වෙනවා. හොඳ වැඩක් කරන විට හොඳ කිය යනු බව විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ගරු මත්තී වරුන්ට මතක් කරන්නට කැමතියි. මේක පක්ෂ භේදයක් ඇතිව කරන වැඩක් නොවෙයි. මේ වැඩය ආරම්භ කිරීමට කට යුතු කර තිබෙන්නේ සී. පී. ද සිල්වා ඇමතිතුමා ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ රජයේ සිටින විටයි. ඒ වැඩය හොද වැඩක්. ඒ වැඩය කරගෙන යාමට ස්ථිර පදනමක් ඇති කළේ මේ ආණ්ඩුවයි ; කරගෙන යන්නේ මේ ආණ්ඩුවයි. ඒ නිසා ඒ ගැන පුශංසා කිරීම් වශයෙන් වව නයක් සඳහන් කිරීම විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ යුතුකමක්.

ලංකා ඉතිහාසයේ මීට පෙර ඇති නො මැදවච්චියේ ගරු මන්තීතුමා රැකීරකෂා කළ වහපාරයක් ආරම්භ කිරීමට කටයුතු ගැනත් සඳහන් කළා. රැකීරක්ෂා පුශ්තය කරගෙන යනවා, මේ ලංකාව නිම්බන්ධාරය ද්යයන්ගේ හිතිව පුළුවන් වන්නේ රටේ

සංචර්ඛන චාෘපාර ඇති කිරීමෙන්. රට සංචඨිනය නොකර රැකීරක්ෂා පුශ්නය විසඳන් නට බැහැ. ඒ නිසා තමයි, මේ රජය විශාල ධනස්කන්ධයක් වෙන් කර තිබෙන්නේ සංවර්ධන වැඩ කරන්න.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ රටේ ආර්ථික පරිහානියක් ඇති වීගෙන යනවා. ඊට පධානම සේතුව දිනෙන් දින ජනශහ නය වැඩිවීගෙන යාමයි. අවුරුද්දකට ලස්ම 3 කින් පමණ ජනගහනය වැඩි වෙනවා. ඒ වගේම අපේ පුධාන අපනයන භාණ්ඩ වන තේ, පොල් සහ රබර්වල වටිනාකම දිනෙන් දින පහළ බහිනවා. තේ වෙළඳාම සම්පූර්ණයෙන් අඩපණ වේගන යනවා. පහත රට හා මධාම පුදේශයේ තේ විකුණා ගැනීමට අද ලොකු අමාරුවක් තිබෙනවා. මේ නිසා අපේ රැකි රක්ෂා පශ්නය තව තවත් උගු වෙනවා. මීට යෙදිය හැකි එකම පුතිකාරය සංවඨින කටයුතු ශිසුයෙන් කිරීමයි. කෘෂිකර්ම අංශයෙන් වගේම කර්මාන්ත අංශයෙනුත් රට සංවධ්නය කළ යුතුයි. පසුගිය රජය මගින් මේ රටේ කර්මාන්ත සැහෙන පුමා ණයක් ආරම්භ කළ බව අපි පිළිගන්නවා. ඒවා දන් හරියාකාරව කියා කරගෙන යන අන්දම පිළිබඳව අපේ ගරු කමාන්ත ඇමතිතමා දීර්ඝ විස්තරයක් කළ නිසා මා ඒවා ගැන සඳහන් කරන්ට යන්නෙ mon.

රැකී රක්ෂා ඉල්ලන උදවිය ලංකා ගමනා ගමන මණ්ඩලයට පත් කිරීමෙන් හෝ කච්චේරිවලට ලිවීමට යැවීමෙන් හෝ මේ රටේ රැකීරක්ෂා පුශ්නය විසඳන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. එම නිසා අපේ අධාාපනය මේ රටේ ආර්ථික දියුණුවට අදාළ වන අන්දමින් සකස් කරන්න ඕනෑ. මේ රටේ ආර්ථික තත්ත්වය දියණ කළයන අන්දම ගත කළුතර ගරු මන්තී තුමා (චම්ලි ඉණවර්ධන මයා.) හොද දේශ නයක් කරනන්ට යෙදුණා. විදාහ අඛාහ පනය දියුණු කළයනු බව එතමා කිව්වා. එතමාගේ කථාවේත් එක්තරා අඩුපාඩ වක් තිබණ බව මම මතක් කරන්න ඕතැ. විශ්ච විදහල අධාහපනය සඳහා කොළඹන් සියයට 55 කත්, යාපනයෙන් සියයට 28 කුත්, තේරෙන අතර ගම්බද අනිකුත් පුදේශවලින් තේරෙන්නේ සියයට 17 පමණක් බව කළුතර ගරු මහා කරනවා. කරනවා.

දුරටත් මතක් කළා. එහෙත් ඒ ගැන අපේ අධායන ඇමතිතුමාට චෝදනා කරන්න පුළුවන් ද කියා මා අහනවා. ඒ වගකීම පැවර් තිබෙන්නෙ මේ සභාවටත් පොදුවේ මුළු රටටමත් කියා මා විශ්වාස කරනවා. මේ රටේ අධාහපනය කඩා කප්පල් වීමට පළමුවෙනි හේතුව වශ යෙන් මට පෙනී යන්නේ දේශපාලනඥ යන් අධාාපනයට අත ගැසීමයි. පී. ද එස්. කුලරත්න මහත්මයාත්, ලෙගොන් පියතුමා හා මහනුවර සිටි පේ සර් මහත්මයා වැනි අධාපනඥ යන් මීට සැහෙන කාලයකට පෙර කියා සිටියා. " මේ රටට කාර්මික විදහාල අවශා යයි; මේ රටේ විදාහ අධාහපනය දියුණු කළ යුතුයි "කියා. එහෙත් ඒ කාලයේ එවාට අහුම්කන් දුන්නෙ නැහැ. නිදහස් අධාාපන කුමය ඇති වුණායින් පසුව මළ භාෂා පමණක් උඉන්වන්න පටන් ගත්ත. එයින් සිදු වුණේ අපේ ළමයින් අනාථවීමයි. විශ්ව විදහාල අධාහපනය ලබා විභාග සමර්ථ වූ ළමයින් හය දාහක් තරම අද ගෙවල් වල නිකම් සිටින බව කළුතර ගරු මන්තීතුමා පුකාශ කළා. ඊට හේතුව මා කලින් කිව්ව වගේ අධාාපනය ගැන දු නුමක් ඇති උදවිය අධාහපන කටයුතුවල නොයෙදී එය දේශපාලනඥයන් විසින් කරන්ට යාමයි. එම නිසා දුන්වත් මේ රටේ ආර්ථික සංවර්ධනයට සදුසු අන්ද මින් අධාාපන කුමය හැඩ ගැසිය යුතු බව මා මේ ගරු සභාවට මතක් කරනවා.

මේ රටේ ඉන්ජිනේ රුවන් වශයෙන් පහුණුව ලබන්නෙ ඉතා ස්වල්ප දෙනෙක් බව කළුතර මන් තීතුමා ඊයේ පුකාශ කළා. මහවැලි ගත සංවර්ධන යෝජනා කුමයට පමණක් ඉන්ජිනේරුවන් කොපමණ වුවමනා කරනවාදයි බලන්න. වාරිමාගී ඉන්ජිනේරුවන් 14 දෙනෙකුත්, සැලසම් කායතිල සහකාරයෙකුත්, කාර්මික සහකාර වරුන් 35 දෙනෙකුත්, සැලසුම්කරුවන් 20 දෙනෙකුත් ආදි වශයෙන් විශාල පිරි සක් ඒ සංවර්ධන යෝජනා **කුමයේ** වැඩ කටයුතු සඳහා අවශා බව මේ ඇස්ත මේන්තුවලින් පෙනි යනවා. මේ අත්දමේ නිලධාරීන් අපට පහසුවෙන් සොයා ගත හැකිදුයි මා අහනවා. හොද කාර්මික ඥන යක් ලැබූ දක්ෂ අය රට සංවර්ඛනය

[විරකෝන් මයා.]

එවැනි ශිල්පීන් ලබා ගැනීම සඳහා, අධාා පන ඇමතිතුමා ඇති කරන් නට යන විදහ මධාස්ථාන බොහෝ සෙයින`ම පුයෝජන වත් වෙනවා. විරුද්ධ පක්ෂය හැමදාම කරන්නේ අධාහපන ඇමතිතුමාට දොස් කීම පමණයි. සහජ දක් ෂතා ඇති ළමයින් හැම ජන්දදායක කොට්ඨාශයකම සිටිනවා. තැනින් තැන පසුගිය කාලයේදී පිහිටුවන ලද මහා විදාහලවලින් ජෙසෂයය සමත් වීමෙන් පමණක් ඒ අයට පුයෝජනයක් වන්නේ නැහැ. කළ යුතුව තිබෙන්නේ, දුන් අධකපන ඇමතිතුමා කරගෙන යන විධියට, අඩු ගණනෙ හැතැප්ම 15 න් 15 ට වත් විදාහාව උගන්වන මධාස්ථාන ඇති කොට ඒ දක්ෂ ළමයින් ට හොද කාර්මික දනුමක් ලබා දීමයි. ඒ මධ්යස්ථාන වලට හොඳ ශුරු මණ්ඩල පත් කරන්නට ඕනෑ. දක්ෂ විදාහ ගුරුවරුන් නැති කම දුන් තිබෙන විශාල අඩුපාඩුවක්. මීට අවුරුදු 30 කට 40 කට කලින් විදහාව උගැන් වීම සඳහා දක්ෂ ගුරුවරුන් ඇති කළං නම් අද අපේ රට බොහෝ දුරට සංවර්ධනය වී රැකිරක්ෂා පුශ්නය විසදී අවසානයි. කැම හීඟය අවසානයි. අද ඒ සෑම දෙයක්ම ඇණහිටලා. වාරිමාහී දෙපාතීමේන්තව, ඉඩම් සංවර්ධන දෙපාතීමේන්තුව, රජයේ වැඩ දෙපාතීමේන් තුව ආදී වූ අංශ බොහෝ ගණනකට කාර්මික නිළධාරීන්, ඉංජිනේ රු මහත්වරුත් දහස් ගණනින් ඔනැ කර නවා, කාර්මික අංශවල නිළධාරීන් ට හොඳ වැටුප් නොලැබීමත් අද තිබෙන ලොකු අඩුපාඩුවක්. ඒ නිළධාරීත්ට තමන්ට වඩා ලොක පඩි ලැබෙනවාට සිවිල් නිළ ඛාරීන් කැමැති නැහැ. ඔවුන් හැම විටම උත්සාහ කරන්නේ කාර්මික නිළධාරීන්ට අඩු වැටප් ගෙවමින් ඔවුන් පහත් කොට සලකන් නටයි. දොස් තර මහත් වරුන් ඉංජිනේරු මහත්වරුන් වැනි අය සිවිල් නිළධාරීන්ට වඩා ජාතික සේවයක් කරන පිරිසක් බව අප කල්පනා කළ යුතුයි. අද මේ රටේ "බ්රේන් ඩ්රේන්" එකක් තිබෙන බව ඊයේ මෙම ගරු සභාවෙගි කථා කළ ගරු මන් තීවරයකුගෙන් කියැ වණා. මේ රටේ නිදහස් අධාාපනය උඩ හොද දන උගත්කම් ලබා ගත් විදහඥ යන්, ඉංජිනේරුවන් වැනි මොළේ ඇති මිනිසුන් මෙන් රටවල සේවය කිරීම

රටවලදී ඉතා දක්ෂ ලෙස පර්යේෂණ ආදිය පවත්වමින් මහා පුදුම දේවල් කර නවා. ඔවුන් උපන්, ඔවුන් ඉගෙනීම ලැබූ මේ රටට ඔවුන්ගෙන් කිසිම පුයෝජනයක් නැහැ. එම නිසා මේ රටේ දක්ෂ විදුහාඥ යන් ඇති කර ගැනීම සඳහා විදහා මධාස් ථාන පිහිටුවීම ඉතාම අවශා දෙයක්. ජොෂය විභාගයේ දී විදාහ විෂයයන් ගෙන් සම්මාන 6, 7 8 ලබා ගත් ඉතා දක්ෂ ළම යින් මේ රටේ හැම පුදේශයකම සිටිනවා. ඔවුන් මෙම මධාස්ථානවලට බඳවාගෙන, විශ්ව විදාහලයේ කථිකාචාර්ය මහාචාර්ය වරුන් යටතේ වැඩ කරත්නට සැලැස්වී මෙන් හොඳ විදාහඥයන් බිහි කර ගන් නට පුළුවන් වෙනවා ඇති.

මැදවච්චියේ ගරු මන් තිතුමා (මෛතී පාල සේනානායක මයා.) විදනා පොත් පත්වල මිළ ගණන් පිළිබඳව කරුණු කිව්වා. විදහා පොත්පත්වල මිළ ගණන් අධික වීමත් ඒවා නිසි වේලාවට ලබා ගැනීමට නොහැකි වීමත්, සිංහලයෙන් විදහාව ඉගෙන ගන්නා ළමයින්ට මුහුණ පාන් නට සිදු වී තිබෙන බරපතල කරදර යක්. ඒකටත් වරදකරුවන් වන්නේ දේ ශපාලනඥයනුයි. සිංහලයෙන් විදහාව උගැන්විය හැකි දක්ෂ ගුරුවරුන් ආති වන් නටත්, අවශා පොත පත පළ වන් න ටත් කලින් සිංහලයෙන් විදහාව උගන් වන්නට පටන් ගත්තා. ඉක්මන් වුණා වැඩියි. අධාාපන දෙපාර්තමේන්තුව මගින් සැහෙන පුමාණයක් පොත් මුදුණය කර ඇති නිසා ජෙසෂ්ඨ පංක්තිය දක්වා උගෙනීමට අවකාශයක් සැලසී තිබෙනවා. නමුත් ඊට ඉහළට ඉගෙන ගන්න අමාරුයි. ඉංගුසියෙන් මුදුණය කර ඇති විදාස පොත් පත් කියවීමට දැනීමක් නො.මැති නිසා, සිංහල මාධ්යයෙන් පමණක් විදයාව උගෙන ගෙන තිබෙන නිසා, විශ්ව විදහලයේදී ශිෂායන් විශාල අපහසුවකට මුහුණ දෙනවා; උගන්වන දේ වටහා ගැනීමට දුෂ්කරතා ඇති වෙනවා. එසේ වුණත් සිංහලෙන් උගන්වන්න එපාශැයි මා කියන්නේ නැහැ. සිංහල උගැන්විය යුතුයි.

ගරු කථානායකතුමනි, ඊශායලය මොකද කළේ ? ඊශුයල් ජාතින්ගේ භාෂාව හීබෲ හාෂාවයි. එය මළ බසක් ව තිබුණු නමුත් දැන් සැම පාඨශාලාවකම, සැම විශ්ව සඳහා මේ රටින් පිටවී යනවඞාලඹමුනාදී Nඒර්lahෘම්ආහාලයකම ඒ බස උගන්වනවා. මුළු noolaham.org | aavanaham.org

ජාතිශේම භාෂාව හිබෘෘ භාෂාව බවට පරි වර්තනය කර තිබෙනවා. ඒ රටට ඒ අන්දමට එකම භාෂාවක් රටේ භාෂාව කරන්න පුළුවන් වුණත් අපේ රටට නොයෙකුත් අමාරුකම් තිබෙනවා, විවිධ භාෂා කථා කරන විවිධ ජාතීන් ජීවත්වන රටක් නිසා මේ කාරණය ගැන කල්පනා නොකර කියා කළොත් අනාගතය දීප්ති මත් වන්නේ නැතැයි මට කියන්න සිදු වී තිබෙනවා. එම නිසා ආණ්ඩු පක්ෂයේ මෙන්ම විපක්ෂයේද යුතුකමක් තිබෙනවා, මෙම කටයුත්ත ඉතාම කල්පනාකාරීව කිරීමට.

අපේ ආණ්ඩුවේ අධාාපන ඇමතිතුමා අධාසපනය කුමවත්ව සකස් කිරීමට පිය වර ගෙන තිබෙනවා. එතුමා, පාඨශාලා දහ යක් හෝ පහළොවක් තෝරා ගෙන ඒ අතර විදාාව උගැන්වීමට පහසකම් ඇති මහා විදාහලය බැගින් පිහිටුවීමට කටයුතු යොදා ගෙන යනවා. මෙය ඊට වඩා පුළුල් අන්දමන් කළ යුතුය කියා මා කියනවා. එවැ නිඅත් දුමේ පුළුල් වැඩ පිළිවෙළක් අනු ගමනය කළේ නැති නම් කොමියුනිස්ට් අදහස් ඇති අයගේ විප්ලවකාරි වැඩ වලට අපේ තරුණ තරුණයින් එකතු වන්න පුළුවනි. එබඳු පුද් ගලයින් ගෙන් තමුන් නාන් සේ ලාටවත් මේ රටටවත් යහපතක් සිදු වන්නේ නැති බව මේ අවස්ථාවේදී මතක් කර දෙන්න කැමතියි. දැක්ක දැක්ක දේ කඩා බිඳ දමන, පුද්ගල යන්ට ගැරහීම පුතිපත්තිය කොටගත් පුද් ගලයන් ගෙන් කාටවත් වැඩක් වෙන්නේ නැහැ. [බාධාකිරීමක්] ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂය, වැඩ වර්ජනවලට කැමති වෙනවාය, ඔය වාගේ විප්ලවකාරී කටයුතු වලට අනුබල දෙනවායයි මා කියන්නේ නැහැ. නමුත් එවැනි දේවලට අනුබල දෙන අය ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට ඇතුළු වී සිටිනවා. ඒ උදවිය ඇතුළු කර ගන්න එපායයි මා එද, කීවා. එනිසාමයි රටට හෙන ගසා තිබෙන්නේ.

ගරු කථානායකතුමති, විෂයයන් තෝරා ගැනීමේදී, මේ රටට සේවයක් වනු පිණිස, තමතට සේවයක් වනු පිණිස ශිෂායනට තියම අන් දමට මග පෙන් වීම ගුරු මණ්ඩල වල, අධාහපත මණ්ඩලවල යුතුකමක්. එසේ නැතුව, හැදෙන වැඩෙන ළමයින් ගෙන් සමාජයට ශාපයක් වෙන්න ඉඩ

මන්තුිවරුන්ගෙන් ඉතා ඔනෑකමින් ඉල් ලා සිටිනවා. ඇත් තවශයෙන් ම අද රටට ලොකු විපතක් වන් නටයි යන්නේ. හැම වාාපාරයකටම වාගේ පිටරටින් මිනිසුන් කැදවන් න සිදු වෙලයි තිබෙන්නේ. දැන් ටලවේ වාාපාරය ගෙන බලමු. ඒ කටත් පිට රටින් විශේ ෂඥයන් ගෙන් වන් න ඕනෑ.

අප මෙහිදී කල්පනා කර බලන්න ඕනැ. 20 වන ශත වර්ෂයේදී ජපානය කළේ කුමක් ද කියා. ජපානය, දහස් ගණන් ශිෂායන් පිටරට යවා පුහුවණක් ලබා දී ආපසු තම රටට ගෙන්වා ගෙන රටේ සංචර්ධන කටයුතු සඳහා ඔවුන් යෙදෙව්වා. එබඳු වැඩ පිළිවෙළක් අපත් අනුගමනය කිරීම හොද බවයි කියන්න තිබෙන්නේ. නමුත් එබඳු වැඩ පිළිවෙළක් අප 82 ගමනය කළොත්, එය කොතරම් හොඳ දෙයක් වුණත් විරුබ පාර්ශ්චය විරුබ වීම සිරිනක් වී තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන් ම පාර්ලිමේන් තු සම්පුදායය අනු ගමනය කරමින් රට දියුණුව කරා ගෙන යාමට හැම පක්ෂයක්ම සහයෝගය දිය යනු නමුත් එක් එක් අයගේ බොටු මිරිකීමේ වැඩ පිළිවෙළකුයි දැන් ගෙන යන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, අපේ අධාාපන ඇමතිතුමාත් පෘථග්ජන පුද්ගල යකු නිසා එතුමා තුළත් දොස් තිබෙන්න පුළුවන් කම ඇතත් යම්කිසි වැදගත් පිය වරක් රටේ දියුණුව සඳහා එතුමා ගෙන යනවා නම් පක්ෂ භේදයෙන් තොරව ඊට ආධාර දිය යුතු බව විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේදී විරුබ පාර්ශ්වයට මතක් කරන්න කැමතියි. විශේෂයෙන් විදහාව වැඩි ඉගැන් වීමට තිබෙන පහසකම් කරන් නට ඕනෑ. අපේ සංවර්ඛන වැඩ පිළි වෙළ හොඳින් කරගෙන යාමට එය පුයෝ ජනවත් වෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ස්වදේ ශ කටහුතු හාර ගරු ඇමතිතුමාට අපි ස්තුතිවන් ත වන් නට ඔනැ. එතුමා තමයි ගම්බද ළම යින් ට විදහාව ඉගෙනීමට පහසුකම් ඇති කලෙ.

ද සොයිසා සිරිවර්ධන මයා. (தரு. டி. சொய்சா சிறிவர்தன) (Mr. de Zoysa Siriwardena)

දෙන් න එපායයි මෙම Digitized bæතාවේ m Fouge කොනිදහස් පක්ෂ ආණි ඩුව කාලෙ. noolaham.org | aavanaham.org වීරකෝන් මයා. (திரு. வீரக்கோன்) (Mr. Weerakoon)

පක්ෂයක් ගැන නොවෙයි මා කතා කරන්නේ. දැන් මා කාටවත් චෝදනා කරනවා නොවෙයි. එම කටයන ඊට වඩා හොඳින් කර ගෙන යාමට අපි එතුමාට භාර දී තිබෙනවා. එමනිසා කියන් නට ඕනෑ, අපි මේ කරන වැඩේ හොඳ වැඩක් බව.

ගම් පුදේ ශවල දියුණුව සඳහා රජය මගින් විශෙෂ මුදලක් වැය කළයුතුයි. ඊට හේතුව නම් කොළඹ වැනි නගරවල තිබෙන පහස කම් ගම්බදට නැති නිසයි. ඇක්විනාස් යනිවර්සිටි කොලේඵ්, පෙම්බෝක් ඇකඩම්, ඇලෙක් සැන් ඩ්රා විදහාලය යනාදී විශාල විදාහල ඕනැතරම් කොළඹ තිබෙනවා. ඒවාට අවශා ගුරුවරුන් සහ උපකරණත් තිබෙනවා. qualified teachers and the necessary equipment. එසේ හෙයින් නියම අන්දමට දරුවන්ට අධාසපනය ලබා දෙන්නට පුළුවනි. යාපනයේ තත්ත් වය කෙසේද ? අපේ අවාසියටත් ඒ අයගේ හේතුවටත් සරිලන පරිදි එහි තත්ත්වය හොඳ අතට හැරී තිබෙනවා. මූලින්ම ඇමෙරිකන් මිෂනාරිවරුන් එන්නට හැදු වේ උඩරට පුදේ ශවලටයි. එහෙත් ඒ කාලයේ හිටි අධිරාජාවාදී ඉංගුසිකාර යන් කිව්වා, ඔවුන්ට උඩරට පළාත් වලට නොයන ලෙස. එහාට ආවොත් කැරළි ගහලා ඉක්මණින්ම එලවනවා ; එම නිසා **යාපනයට පලයල් ලාය කිව්වා. එහි ගොස්** සිංහලයන්ට විරුද්ධව අනිකුත් කොටස් යොදවපල්ලා ; කොටවපල්ලා කිව්වා. ඒ අනුව ඔවුන් එහි ගොස් තැන් තැන්වල ස්කෝල දුම්මා. ඒ හේතුකොටගෙන අද **ශාපනයේ ළමුන් සියයට 38ක් පමණ** තේ රෙනවා උසස් තැන් වලට. එය අපේ වරදයි.

තමුන් නාන් සේ ලා සියළු දෙනාල හම්බන් තොට පුදේශයට, ඌව හා වන් නිය පුදේශ යට සහ මහනුවර පුදේ ශයට විශ්ව විදහල දුන් නාය කියා උඩරට ජනතාවට තිබෙන පුයෝජනය කුමක්ද? අපේ ළමයින්ට අධාාපන පහසුකම් ඇත්තේ නැහැ. ඒ නිසා ඔවුන්ට නිසි පරිදි පහසුකම් සලසා දීමට උත්සාහ දරීම තුමුන්නාන්සේලාගේ යුතුකමක්. මේ රට ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා තමන්ගේ දිවි පූජා කාඹුල්_පංගිඹුණිටාahඹා කොයාමාtiගාරු අගමැනිතුමාටත්, සී. පී. ද noolaham.org | aavanaham.org

ජනතාවයි. එහෙත් අපේ ඉඩම් ටිකත් ගහල ගියා. අපේ අධාසපනයත් ගහල ගියා. අද අපේ උඩරට දරුවන් ට වෙලා තියෙන්නේ නගර බද කඩවලට ඇවිත් වතුර අදින්න ටයි ; කොළඹ ගෙවලට ඇවිත් වැඩ කරන් නටයි ; කොළඹ උදවියගෙ ළමයින් ව සෝද පිරිසිදු කරන් නවයි. ගොඩේ වචනයෙන් කියනවා නම් ඒ ළමයින්ගෙ පුක හෝදන් නටයි. ඒකයි තත්ත්වය. එසේ හෙයින් තමන් නාන්සේලා කවරුත් උඩරට ජන තාව වෙනුවෙන් සැහෙන සහනයක් සලඝා දීමට කල්පනා කළයුතුයි. උඩරට පුදේශ යෙන් පත් වී සිටින වන්නිනායක මුදල් ඇමතිතුමා දක් හොදාකාර වැඩ කර ගෙන යනවා. බණ්ඩා ආහාර ඇමතිතුමාත් එහෙමයි. ඒවාගේම ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ඉලංගරත්න මහතා විසින් කර තිබෙන වැඩ කොටස ගැනත් අපි එතුමාට කෘතඥ වියයුතුයි. එතුමාත් උඩරට වෙනු වෙන් හුහක් වැඩ කර තිබෙනවා.

දන් පල්ලේකැලේ කර්මාන්ත මධාන සථානයක් ඇති කරන්නට යනවා. Trade centres, technical schools යනාදිය එහි ඇති කරනවා. එහි රෙදි මෝල් පිහිටුවා රක්ෂා පුශ්නය විසඳන්නට කට යුතු යොදනවා. ඒවාගේ ම එහි නව නගර යක්ද ඇති කිරීමට යනවා. නව නගරයක් ඇති කිරීමේදී හිඟන තත්ත්වයට පත්ව සිටින් නන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරන හැටියට මා ඉල් ලා සිටිනවා. මහනුවර පුදේ ශය ගැන ටිකක් බලන්න. ඒ පුදේශ යේ බටපුළුව නමැති ගමේ තිබුණ කම්ාන්ත මධාසථානයට මොකද වුණේ ? එහි වැඩ කිරීමට ගම්වැසියන් නැතුව පිට පුදේශ වලින් මිනිසුන් ගෙන්වන්න සිදු වුණා. අලුත් කණ්ඩායම් ගෙන්වන්න සිදු වුණා. පල්ලේකැලේ අරඹන්න යන කම්ාන්තය නගරයට එවැනි තත්ත්වයක් ඇති වීමට ඉඩ නොදෙන් නය කියා මා ගරු අගමැති තුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ගරු අගමැති තුමාට මේ සම්බන්ධයෙන් අමතක වෙන්න ඉඩ තිබෙනවා. ඒ නිසයි මා මේ මතක් කළේ. වැඩ නොකරනවා නොවෙයි, සමහර විට අමතක වෙන්න ඉඩ තිබෙනවා. අක්කර 4100 ටත් 4500 ටත් අතර බිම් පුදේ ශයකින යුක්ත ඒ පල්ලෙකැලේ ඉඩම වහාම රජයට ගෙන කමාන්ත නගර යක් ඇති කිරීමට වැඩ කටයුතු සැලසීම

සිල් වා ඇමතිතුමාටත් කෘතඥ වෙනවා. එහි කාර්මික නගරයක් ඈති කර එය පුළුවන් තරම ඉක් මනින් දියුණු කිරීමට කටයුතු කිරීම ගැන එතුමන්ලාට කෘතඥ වෙනවා. නමුත් ඊයේ පනුයක ඒ පිළිබද මොකක්ද සඳහන් කරන් තිබුණේ? කොස් ගස් 75,00 ක් කපන්න යනවාය කියා චෝදනා කර තිබුණා. එය සම්පූර්ණ බොරුවක්. කොස් ගස් 75,000 ක් ඒ පුදේශයේ සත්තෙත් නැහැ.

ද සොයිසා සිරිවර්ඛන මයා. (திரு. டி சொய்சா சிறிவர்தன) (Mr. de Zoysa Siriwardena) මොන පතුයේ ද?

වීරකෝන් මයා.

(திரு. விரக்கோன்) (Mr. Weerakoon)

මම දන්නේ නැහැ, කොයි පතුසේද කියා. මට මතක හැටියට නම් "සන්" පතු යෙහි ඒ විධියට තිබුණෙ. සමහර විට කොස් ගස් 75,00 ක් නොවෙයි, 7,500 ක් නම් තිබෙන් න පුළුවනි. නමුත් සී. පී. ද සිල්වා ඇමතිතුම, මේ වාසපාරය පටන් ගනිද්දීම මොකක්ද කිව්වෙ? අනුරාධපුරේ කරපු වැඩේ මෙහේ තම් කරත්ත එපාය කිව්වා. වුවමනාවට වඩා ගස් කැපීම කරන්න එපාය කිව්වා. ඒ සම්බන් ධ සියලු විධි විධාන අවසානයි. නමුත් පතුවලින් රොදා කියන් නේ ඔය විධියටයි. මහජනතාව නො මග යැවීම සඳහාත් අගමැතිතුමාට නැත් නම් පක්ෂයට පහර ගැසීම සඳහාත් පතු <mark>වල ඔවැනි දේ පළ කරනවා.</mark> අවශා නැති තැනක එකම ගසක්වත් කපන්න එපාය කියා සී. පී. ද සිල්වා ඇමතිතුමා නියම කර තිබෙනවා. මා සිතුන විධියට මෙවැනි පුවාර **යරන් කරන්නේ අපේ වැඩට යටින් බා**ධා කිරීම පිණිසයි. අපි එවැනි දේ ගැන කන ගාටු වෙනවා. කෙසේ වුණත්, අපේ ගරු අගමැතිතුමාත්, ගරු සී. පී. ද සිල්වා ඇමති තුමාත්, කම්කරු ඇමතිතුමාත් අපට සම් පූර්ණ සහාය දෙනවා. කම්කරු ඇමතිතුමා අපට පොරොන්දු වී තිබෙනවා, Trade Centres" පිහිටුවනවාය කියා. අපි ඒ ගැන එතුමාට ස්තූතිවත්ත වෙනවා. ඒ වගේම, මේ දේවල් ඉතාමත් සිගුයෙන් කරගෙන යනවා නම් හොඳයි. අපේ ^{Digit}ation No කියින් Formation අපි යම් සම් කටයුතු කර ගෙන යා දවස වයසට යනවා. ඒ අය මහලු වයසට

යන විට මේවා ඇති කිරීමෙන් වැඩක් වන්නේ නැහැ. අපේ පුදේ ශවල රැකීරඤා හිතය බොහොම උගුයි. අපි දන් නවා අපේ ඇමති මණ්ඩලය මේ කටයුතු ගැන බොහොම උනන්දුවක් දක්වනවා. නමුත් පාලන කටයුතු ගෙන යන නිලධාරි මණ්ඩල වලින් නියම විධියට කටයුතු කෙරෙන්නේ නැහැ. ඒ අය පුටුවල ඉඳගෙන කඩදාසි කුරුටු ගානවා මිසක් වැඩක් කරන්නේ නැහැ. කරන මිනිහෙකුව කරන්න දෙන් නෙත් නැහැ. ඒ නිසා මේ නිලධාරි කුමය නැති කරන තෙක් අපට කිසිම වැඩක් කරන්න ලැබෙන්නේ නැහැ. එයට වැරදි කාරයින් අපිමයි. අපි දෙගොල්ලන්ම එකතු වී මේ කුමය නැති කර දමන්න ඕනෑ. බුතානා අධිරාජාවාදීන් විසින් සකස් කර තිබෙන මේ නිති රීති වෙනස් කරන් තේ නැතිව අපේ රට නියම විධියට පාල නය කරන්න පුළුවන්කමක් ලැබෙන්නේ නැහැ. එතෙක් අපේ රටේ පුශ්න විසදා ගන්න ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ගරු අගමැතිතුමාට තමුන් නාන්සේ ලාගේ සහ යෝගයත් දෙන්න. රටට සුදුසු ආණ්ඩු කුම යක් සකස් කර රටේ තිබෙන පුශ්න විසදීම සඳහා තමුන් නාන් සේ ලාගේ සහයෝගය අවශාායයි. අපේ ඉදිරි ගමනට තමුන්නාන් සේ ලාගේ සහයෝගය ලැබෙන්න ඕනැ. බලය ලබා ගැනීමේ ආශාවෙන්ම කටයුතු කළොත් අපේ රට දියුණු කරන්න ලැබෙන්නෙ නැහැ. තමුන් නාන් සේ ලාටත් බලයේ ඉන්න ඉඩ ලැබේවි. අපටත් බලයේ සිටින් න ඉඩ ලැබේවි. නමුත් මේ පුශ්න විසදීම කෙරෙන්නේ නැහැ. අපි පුළුවන් තරම උත්සාහ කරන්න ඔනැ මේ පුශ්න විසදා ගැනීමටයි. අපේ පුධානම පුශ්නය ආහාර පුශ්නයයි. ලෝකයේ තුනෙන් එකක් පමණ ජනතාවට මන්ද පෝෂණ යෙන් පෙලීමට සිදු වේය කියා ද නටමත් සමහරුන් පවසා තිබෙනවා. තව අවුරුදු 10 ක් නැත්නම් 12 ක් යන විට ලෝකයේ සිටින ජනතාවගෙන් තුනෙන් එකකට ආහාර නැතිව මැරෙන් නට සිදු වේය කියා විශේෂඥයින් විසින් කියා තිබෙනවා. තමුන් තාත් සේ ලාත් ඒ කියමත අසා ඇති. එහෙම නම් මේ ආණ්ඩුව ගෙන යන වසපාරය වැර දිද ? අපෙ වැඩ කටයුතුවල හුඟක් වැරදි තිබෙන් න පුළුවනි. මම නැහැයි කියන් නේ

688

මේදී නිලධාරීන් අතින් නොයෙකුත් විධ

[විරකෝන් මසා.]

සේ අඩුපාඩුකම් සිදු වෙන් න ඉඩ තිබෙනවා. තමුන් නාන් සේ ලාගේ සහයෝගය ලැබෙන වා නම් මේ වැඩ මීට වඩා හොඳට කරන් නට පුළුවනි. එදා දොම්පේ ගරු මන්නීතුමා .(එප්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනයාක මයා.) මුදල් ඇමතිවරයා වශයෙන් සිටියදී හාල් . පොත් රජයට පරිතාහග කරන ලෙස ඉල්ලා සිටි අවස් ආවේදී එතුමා කරන්නට ගිය හොද වැඩ පිළිවෙළට සහයෝගය දීමක් වශයෙන් මා අපේ පවුලේ හාල් පොත් ටික රජයට පරිතාහග කළා. මේ ආණාඩුව බලයට පත් වුණාධ පසුව මා ඒ වැඩේ කළා නම් පක්ෂය ගැන සලකා එසේ කළා යයි සමහරුන් කිශන්නට පුළුවනි. අප කවුරු නුත් ඔය විධියට රටට ආදරයක් ඇතිව පරිතාහශශීලීබ කටයුතු කරනවා නම් මේ රටේ පුශ්න විසදීම අමාරු වන්නේ 57.57.

ගරු කථානායකතුමනි, එන්ට එන්ටම අපේ රටේ ජනගහණය වැඩි වෙනවා. ඉතින් ඒ වැඩි වන ජනගහණයටත් පිරි මසින අන් දමට අප ආහාර වගාව දියුණු කරන් නට ඔනැ. එහෙම නැත් නම් කන් නට නැතිව මැරෙන් නටයි, සිදු වන්නේ.

Manpower is there to carry on that work. Why do you not harness the manpower for the benefit of the country ?

අද ගෙන යන ආහාර වගා කිරීමේ වැඩ පිළිවෙල, දැනට වඩා හොදින් සාර්ථක වන්නේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ උදවියත් සහයෝගය දුන්නොත් පමණයි. 30 එහෙත් මෙතෙක් විරුද්ධ පාර්ශ්වයෙන් ඒ සඳහා සහයෝගය ලැබී නැහැ. විරුද්ධ පාර්ශ්වය හැම තිස්සේම උත් සාහ කරන්නේ මේ ආණිඩුව නැති කරන් නට මස මේ ආණ්ඩුවේ වහාපාරවලට සහ යෝගය දෙන්නට නොවෙයි. මේ රටට අවා සනාව වී තිබෙන්නේ ඔන්න ඔය පුතිපත්ති යයි. කුමන රජයක් බලයට පත් වුණත් පුතිපත්තිය තියෙන කල් මේ රට 205 දියුණු කරන්නට අමාරුයි. අපේ රට Eco Co කරන්නට වුවමනා නම්, අපේ රටේ අනාගතය ආරක්ෂා කරන්නට වුව යනිස්ට Digitized by Noolaham Foundation

දීප්තිමත් කරන්නට වුවමනා නම් අපේ දරුවන්ට වැඩ කරන්නට උගන්වන් නට ඕනැ.

ගරු කථානායකතුමති, අපේ ගරු අග මැතිතුමා මෙසේ කියා තිබෙනවා.

.....the necessity for hard work and production, the necessity for intensive and extensive drive, stressing for intensive and hard work and production to contribute to the economic development of the country."

ඉතින් යම් වැඩක් කිරීමේදී ඒ පිළි බඳව පුචාරයක් කරන්නට ඕනැ. පුචාර යක් නැතිව ඒ වැඩේ සාර්ථක කර ගන් නට අමාරුයි. ජර්මනිය සහ ජපානය දෙ වන ලෝක මහා යුද්ධයෙන් පසු අනාථ තත් ත් වයකයි, තිබුණේ. එහෙත් ආර් පික අතින් අද ඒ රටවල් ලෝකයේ පුඛාන ස්ථානයක පසුවෙනවා. ඒ රට වල් දියුණු වුණේ ඒ රටවල මිනිසුන් ගේ උනන්දුව නිසායි; ඒ රටවල මිනි සන් මහන්සි වී වැඩ කළ නිසායි. ඒ රටවල් විදාහව දියුණු කර එයින් පුයෝ ජන ලබා ගත්තා. අපටත් මේ තත්ත්ව ළඟා වන්නට බැරිද ? පුළුවනි. ඒ යට සඳහා ගරු අගමැතිතුමා ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ සදහා සියලු දෙනාගේම සහ පුාර්ථනා **ෆ**බේවායි කරමින් යෝගය මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

ප හා. 10.59

පර්සි විතුමසිංහ මයා.

(தரு. பேர்ஸி விக்சமசிங்ஹ)

(Mr. Percy Wickremasinghe)

කථානායකතුමනි, වත්තේ ගම ගරු ගරු මන්තුතුමා ගැන යමක් කියන්නට මා මුලින් අදහස් කෙළේ නැහැ. එහෙත් "කොමියුනිස් ට්වාදීන්" යයි කියමින් අප ට ඇඟිල්ල දික්කර කථා කළ නිසා ඒ ගරු මන් තිතුමාගෙන් මා පුශ්න කරන් නේ, නිවලර් මුසෝලිනි වැනි උදවියටත් බැරි වුණු මේ කොමි වාසාපාරය එතුමාට නවත්වන් මතා තම්, අපේ දරුවන් ණේ මේ කොහත හෙත කොමා ංසු එවන් ද කියායි.

වීරකෝන් මයා. (திரு. வீரக்கோன்) (Mr. Weerakoon) චෙකොස් ලෝවේකියාවේ රාසියාවේ. සිදු වී ගෙන යන්නේ මොනවාද?

පර්සි ටිකුමසිංහ මයා. (திரு. பேர்ஸி கிக்ரமசிங்ஹ) (Mr. Percy Wickremasinghe)

ගරු කථානායක්තුමනි, මේ වර ඉදිරි පත් කර තිබෙන අයවැය ලේඛනය අතී සාරයට අමුඩය ගැසීමක් හැටියට හඳුන් වන් නට පළුවනි. ඒ පිළිබඳව වැඩිපුර යමක් කියන්නට පෙර, ආණ්ඩු පක්ෂ යේ උදවිය 1965 මාර්තු මාසයේදී කී දේ වත්තේ ගම ගරු මන් තීතුමාටත්, ගරු මුදල් ඇමතිතුමාටත්, මේ ජාතික යයි කියන ආණ්ඩුවටත් මතක් කර දෙන් තට කාමතියි.

අද ගෙවන තරම් මුදලක් ඔබේ ආහාරය වෙනු වෙනත්, ඇදුම් වෙනුවෙනුත් ඔබ කිසිදාක නො ගෙව්වෙහිය. ඔබ මහන් සියෙන් උපයන සල් ලි මොහොතකින් අතුරුදහන් වෙයි. ඔබ ළහ තිබෙන රුපියලේ අගය නැත. ඒ ඔබේ සල් ලිය. එබැවින් එයින් වැඩපුර මිල දී ගන් ටවත්, විඩි හොදින් ජීවත් වන් 0වත් ඔබට පුළුවන් කමක් mm."

කවුද මේවා කියන්නේ ? එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ 1965 මැතිවරණ පුකා ශතයේ තමයි මෙය තියෙන්නේ. ඊ ළහට තුවත් මෙන්න මෙහෙය කියනවා :

'' එක් සත් ජාතික පක්ෂය ජීවන වියදම පහත හෙලනු ඇත. කෙටි කාලීන යෝජනා තුම මගින් සහ දීර්ඝ කාලීන යෝජනා තුම මගින් ලාභ මුදල කට, වැඩිගෙන් ආහාර දුවා දෙනු ඇත. රෙදිපිළි ආදි ශීලාවාර සමාජයකට අතාවශා දේ වල් පහසු වෙන් ලබා දීමට එක්සත් ජාතික පක්ෂය පොරොන්දු වෙනවා. "

1965 මහා මැතිවරණ කාලයේදී තමයි ඔය විධියට කිව්වේ. අද කොහොමද? එදා කි දේ වල් අද කොයි තරම් දුරට කර තිබෙනවාද ? එදා කිව්වේ එපමණක් ද? රත්රන්වලින් බෝක්කුත්, පිත්තල වලින් පයිප්පත් දෙනවාය කිව්වා. අපල්, මුද්දරප්පලම් වැනි දේත් දෙන වාය කිව්වා. සැම දෙනාටම රක්ෂාවලුත් ි දෙනවාය කිව්වා. අද තත් න් බුයු කොලො am

මේ විධියට පුකාශයන් ඉදිරිපත් කළ පිරිස බලයට පැමිණිමෙන් පසු මෙතෙක් මේ රටේ ඈහ් කරගෙන තිබුණු වාර්තා සියල් ලක් ම බිඳහෙලා නිබෙනවා. මා කී ඒ කාරණය ඔප්පු කරත්නට පුළුවනි. වැඩිම දවස් ගණනක් හදිසි නීතිශ යටතේ රට පාලනය කළ ආණ්ඩුවත් මේ ආණ්ඩුවයි. ඒකත් අලුත් වාර්තා වක්. ඒ තරම් කාලයක් හදිසි නීතිය තබාගෙන ආණ්ඩු කළ වෙනත් ආණ්ඩු වක් නිබුණාද? ඒ අනින් ඉහලම වාර් තාව තිබෙන්නේ මේ ආණ්ඩුවටයි. ජීවන වියදම දැන් 121.5යි. ඒකත් වාර්තා වක්. මීට පෙර කවදාවත් ජීවන වියදුම ඒ තරම් ඉහලට නැහලා නැහැ, මේ රටේ. අද රැකීරක්ෂා නැතිව ලියාපදිංචි වී සිටින අයගේ සංඛාාව 2,63,878යි. කවදාවන් මෙහෙම උහු තත්තවයක් තිබුණාද ? සියලුම වාර්තාවල් බිඳහෙලා තිබෙනවා නොවෙයිද ? රැකීරක්ෂා නැති අයගේ සංඛාහව මේ කාලය තුළ ලක්ෂ යකින් වැඩි වුණේ නැද්ද? මැතිවරණ කාලයේ තිබණු සංඛාා පරාදයි. විශාලම අයවාය හිතයක් ඇති අයවැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන ලද්දේත් මේ ආණ්ඩු වෙනුයි. ඒ, මේ අවුරුද්දේ යි. ගරු මුදල් ඇමතිතුම, ඒ අතිනුත් තවත් වාර්තා වක් පිහිටුවා තිබෙනවා. ශී ලංකා මහා බැංකුවෙන් නිකුත් කරන ලද වාර්තාව පිට වුණේ 1968 මැයි මාසයේදීයි. ඒ වාර්තාව අනුව මුදල් සැපයීමේ තත්ත් වය කොහොමද ? බැංකු ණය සහ මහ ජන ණය පුමාණය කෝටි 186.9 යි. විදේශ ණය පුමාණය කෝටි 97.6 සි. අභාහත්තර ණය කෝටි 298.2 යි. භාණ් ඩාගාර සෘණපතු කෝටි 170 යි. ඔය ඔක් කොම එකතු වුණාම 595.8 යි. ඉතින් ඒ අතිනත් වාර්තාවක් පිහිටුවා නැද්ද? මෙවැනි තත්ත්වයක් තිබියදී අපේ සහ යෝගය මේ ආණ්ඩුවට ලැබෙන්නේ කොහොමද ? ආණ්ඩුවේ ආදායම සහ විය දම අතර ඇති පරතරය බලන්න. කෝවි 60.6 යි. මේ තරම් උගු තත්ත්වයක් අවු රුදු තුනකුත් මාස ගණනක් මේ රට ආණ්ඩු කිරීමෙන් පසු ඇති වී තිබෙනවා. ඔන්න ඔකයි අද තිබෙන තත්ත්වය. විදේශීය අරමුදල්වල ඉතිරිය ලක්ෂ noolaham.org | aavanahan ඔන්න, අවුරුදු 3 මාස ගණනක් [පර්සි විකුමසිංහ මයා.]

ආශේ ඩු කළ තමුන් නාන් සේ ලාගේ කෙරු වාවල්. විදේ ශවලට පටවන භාණ් ඩවල සාමානා මීළ 193 සිට 167 දක් වා පහළ බැස්සා. මේ ආණ් ඩුව හැම දෙයකින් ම වාර්තා පිහිටුවා තිබෙනවා. හදිසි නීතිය අතින් වාර්තා පිහිටෙව්වා. අධිරාජාවා දීන්ගේ කාලයට පස්සේ භික්ෂුන් වහන් සේ නමක් මරා වාර්තාවක් පිහි ටෙව්වා. රැකීරක් ෂා හිතය අතින් වාර්තා පිහිටෙව්වා. විශාල අයවැය පරතරයක් ඇති කිරීමෙන් වාතී පිහිටෙව්වා. එහෙම තිබෙද් දීනු, ගරු මුදල් ඇමතිතුමා කිය නවා, සාමානා ජනතාවට පහරක් නොව දීන විධියේ අයවැය ලේඛනයක් ඉදිරි පත් කළාශ කියා.

එහෙත් මේ අයවැය යෝජනා කියාත් මක වීමෙන් පස ඇති වන, ඇති වූ තත්ත්වය මොකක්ද ? ගොඩනැගිලි උපකරණ මිළ ඉහළ ගියා. සිසිල් බීම මිළ ඉහළ ගියා. ඊට හේතුව, පිරිවැටුම් බද්ද සියයට 5 කින් වැඩි වීමයි. නිවාස හිතය. අද රටේ පවතින උගුතම පුශ්නයක්. එම නිසා වැඩි වැඩියෙන් ගෙවල් හැදීමට රජය අනුබල දිය යුතුව තිබෙනවා. එහෙත් ඇන් ගෙවල් වලට අවශා උපකරණ මිළ ඉහළ නැහලා. ගෙවල් තැනීමට හෝ වෙනත් යම්කිසි ගොඩනැඟිල්ලක් නැනීමට හෝ යම් කෙනෙක් අයවැය කථාවට කලින් කොන්තුංත්තුවක් අත්සන් කළා නම්, අද ඒ අය අමාරුවේ වැටිලා. ඒ අනෙකක් නිසා නොවෙයි, පිරිවැටුම් බද්ද වැඩි කිරීම නිසා ගොඩනැහිලි උපකරණ මිළ ඉහළ යාම නිසයි. එයිනුත් පහර වැදුණේ සාමානා මහජනතාවටයි.

යම් යම් රෙදිවලට නිබුණු නිරු බද්ද අහෝසි කළා යයි මහ ලොකුවට පුරසාරම් දෙඩුවා. එහෙත් මුදල් අමතිතුමාගේ අය වැය කථාවට පසුදාම මා දැක්කා, පත්තර වැය කථාවට පසුදාම මා දැක්කා, පත්තර වල පළ වී නිබුණා—විශේෂයෙන් "ඩේලි කොම්පැනි සැදීමට අවස්ථාව සලස මිරර් " පනයේ—සාමානා මහජනතාවට නිබෙනවා. විශාල වශයෙන් ආදාශම් එයින් සහනයක් ලැබෙන්නේ නැත කියා. ගෙවූ අයට සහනය සලසා දී නිබෙ ඒ වාගේ ම, එයින් මහජනතාවට සහන ඒ අන් දමට බනපති පන්තියට මේ අ යක් ලැබුණේ නැහැ. එහෙම නම් මේ ලේ බනයෙන් සහන සලසා දී නිබෙ අයවැය යෝජනාවලින් හැම අතකින්ම මස සාමානා ජනතාවට ලැබුණු සහන මහජනතාවට පහර වැදී නි<mark>බේනවා</mark>දා ලාබයක් පින්තුවාද කියා මා පුශ්න කරනවා.

රජයේ සේවකයන් හා රජයට සම්බන්ධ කම් ඇති ආයතනවල—සංස්ථාවල— සේවකයන් බලාපොරොත්තු වුණා, මේ අයවැය ලේඛනයෙන් ඔවුන්ට යම්කිසි සේවක සහනයක් ලැබේය කියා. රජයේ යන් අතර බලවත් නොසංසුන් කමක් තිබුණා. එය සාධාරණයි. එක පැත්තකින්, රුපියලේ අගය අඩු කිරීම නිසා බඩු මිළ ඉහළ ගියා, ජීවන වියදම අධික වුණා. අනෙක් අතින් විදේශ විනිමය හිමිකම් සහතික කුමය නිසා බඩු මිළ වැඩි වුණා. මේ නිසා ඒ සේවකයන් කොයි තරම් දෘඛීත තත් ත්වයකට මුහුණ පා සිටිනවාද යන්න ඔවුන් ආශූය කරන අයට පෙනෙ නවා. එම නිසයි, ඔවුන් මේ අයවැය ලේ බනයෙන් වත් යම්කිසි සහනයක් ලැබේ යයි බලාපොරොත්තු වුණේ. එහෙත් එයත් ලැබුණේ නැහැ. ඒ වෙනුවට අයවැය ලේඛනයෙන් පසු බඩු මිළ තවත් ඉහළ ගියා. රජයේ පුතිපත්ති කියාත්මක කරන, රජයේ වැඩ කටයුතු ඉදිරියට ගෙන යන, රජයේ සේවකයන්ට පවා රජය සලකන් නේ මේ අන්දමට නම්, අනෙකුත් සාමානා මහජනතාවට කොහොම සලකාවි දැයි අපට හිතා ගන්නට පුළුවනි. මේ අය වැය ලේඛනයෙන් දුප්පත් මහජනතාවට නම් කිසිම සෙතක් සැලසුණේ නැහැ. රජයේ සේවකයන් අතරෙනුත්, මධාම පාන්තිකයන්ට පමණක් ආදායම් බදු ගෙවීම අතින් ඉතාම සුළු සහනයක් ලැබුණා. එහෙත් එය කියාත්මක වන් තේ ත්, 1970 සිටයි. එහෙත් විශාල ධනපති යන්ට සියයට 20 ක තරම් ආදායම් බදු සහනයක් ලැබුණා. ධනපති පත්තියට පමණයි මේ අයවැය ලේඛනයෙන් සහන යක් ලැබී තිබෙන්නේ. ගරු මුදල් ඇමති තුමා තම පසෂ පුතිපත්තිය අනුව, ධනපති පන් තියේ අයිතිවාසිකම් ආරඤා කරන් නට අයවැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කර තව වැඩියෙන් තිබෙනවා. තවත් කොම්පැනි සැදීමට අවස්ථාව සලසා දී තිබෙනවා. විශාල වශයෙන් ආදායම් බද ගෙවූ අයට සහනය සලසා දී තිබෙනවා. ඒ අන්දමට ධනපති පන්තියට මේ අයවැය ලේඛනයෙන් සහන සලසා දී තිබෙනවා ීම්ස සාමානා ජනතාවට ලැබුණු සහනයන්

694

මේ රජය බලයට පත්වුණාට පසුව, මා මුලින් සඳහන් කළ පරිදි, මේ රජය දුන් පොරොන්දු එකක්වත් ඉටු කර තිබෙනවා වාද කියා මා අහනවා. එකක්වත් ඉෂ්ට කරන් නට බැරි වුණා. මේ ආණ්ඩුව බලයට පත්වූවාට පසුව කලින් තිබුණු තත්ත්වය ටත් වඩා අන්ත තත්ත්වයකට මේ රට <mark>පත් වී තිබෙනවා.</mark> කිසිම අංශයකින් සහනයක් සැලසී නැහැ. රැකීරසණ පුශ්නය විසඳුණාද ? ජීවන අංකය පහළ දැම්මාද ? බඩු මිල පහළ දැම්මාද ? ජනතාවට වුවමනා කරන අතාාවශා බඩු ලබා ගන්නට පහසුකම් ඇති කළාද ? ඒ කිසිවක් නැහැ. ඒකයි තත්ත්වය. ආරෝගාශාලා ලෙඩන්ගෙන් 88c. වෛදන විදහාලයෙන් උපාධි ලබාගෙන පිටවන අයට රකෂා සපයන්නට තරම් ශක්තියක් මේ ආණ්ඩුවට නැහැ. මේ රටේ හුඟදෙනෙක්ම තමන්ගේ දරුවන්ට ඉගනගන්න පුළුවන් නම් වෛදස විදසාල යට ඇතුළත් කරන්නයි මහන්සි ගන්නේ. එයට එක හේතුවක් නම් වෛදා විදහල යෙන් පිටවන විටම රසෂා ලබාගන්නට පුළුවන් වීමයි. එහෙත් අද ඒ අයටවත් රකෂා සපයන්නට තරම් තත්ත්වයක් මේ ආණ්ඩුවට නැහැ. ඒ තරමටම බංකොළොත්. මෙහෙම තිබියදීත් රට කිරියෙන් පැනියෙන් උතුරලා යයි වන්තේ ගම ගරු මන් තීතුමා (වීරකෝන් මයා.) කියනවා.

අද අධාහපන තත්ත්වය ගැන බලන්න. එදා සභාග රජය පැවැති කාලයේ මොන කුමයකින් හෝ එක මැතිවරණ කොට්ඨාශ යක අවුරුද්දකට පාසැල් ගොඩනැගිලි හන අටක් වන් හැදුවා. අපේ පක්ෂය ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ආණ්ඩුවට විරුද් ධව සිටි කාලයේ දී වුවත් ඒ ගැන නොසලකා අපේ කොට්ඨාශවලටත් පාසැල් ගොඩනැගිලි සඳහා මුදල් ලබා දුන්නා. එහෙත් අද තත් ත්වය කුමක් ද ? අද අධාාපන දෙපාතී මේන්තුව මගින් පාසැල් ගොඩනැගිලි සඳහා කොපමණ මුදලක් වියදම් කරනවාද කියා පුදේශයේ මන්තීවරයාවත් දන්නේ තැහැ. එදා පැවැති ආණ්ඩුව නම් පළාතේ මන් නුවරයාට දැනුම් දුන් නා '' ඔබේ කොට් ඨාශයට පාසැල් ගොඩනැගිලි සඳහා මෙත්ත මෙපමණ මුදලක් වෙන් කර තිබෙනවා ; ඔබේ උපදෙස් අනුව ගොඩ නැගිලි තැනීම කරගෙන යනවා ඇත" කියා. නයක් ගැන මා දන්නෙ නැතත් උඩ රට Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

එහෙත් අද එය සම්පූර්ණයෙන්ම නිල ඛාරීන් ට පාවා දී තිබෙනවා. නිලඛාරීන් ට වුවමනා තැන්වල ගොඩනැගිලි හදන්නේ වුවමනා තැන්වල ගොඩනැගිලි හදන්නේ නැහැ අද තිබෙන නියම තත්ත්වය ඊටත් වඩා හයානකයි. ගොඩනැගිල්ල හදන්නේ මන්තීවරයා කියන තැන නො වෙයි, මන් තීවරයා සමග තරඟ කර පරාජය වූ තැනැත්තා කියන තැනයි. තත්ත්වය ඕක නම් වියදම් කරන මුදලින්වත් පුයෝජනයක් ලැබේද කියා හිතන්නට අමාරුයි. අධානපනය ගැන මහ ලොකුවට කථා කරනවා. වැඩිවන ජනගහණය අනුව පාසැල් වලට ඇතුළත් වීමට බලාපොරොත්ත වන ළමයින්ගේ සංඛාාවත් වැඩි වෙනවා. එහෙත් ඒ ළමයින් ඇතුළත් කර ගැනීමට පාසල් නැහැ. අඩු වශයෙන් ගොඩනැගිලි වත් තිබෙන්නට ඔනැ නේද? ඒකත් නැහැ. ඔන්න ඕකයි තත්ත්වය.

මේ ආණ්ඩව ඉදිරිපත් කර ඇති මේ අය වැය ලේඛනයට මහජනයාගේ සහයෝගය ලැබෙනවාද නැද්ද කියන එක මෙය ඉදිරි පත් කළ අවස්ථාවේ සිට මේ දක්වා පව තින තත්ත්වය අනුව හොදටම පැහැදිළි යි. අයවැය විවාදයක්ය කියන විට මහ ජනයා තුළ ලොකු උනන් දුවක් තිබෙනවා. අයවැය ඉදිරිපත් කරන දවසේ ගැලරිවල හදබදයක් ඇති වෙනවා පමණක් නොව, ගැලරිවලට ඇතුළු වීම සඳහා ටිකට් ඉල්ලන ජනයාගෙන් මන්තිවරුන්ට බේරිල්ලක් නැහැ. එහෙත් මෙදා කොහොමද ? මහ ජනයා මේක ගණන් ගත්තේවත් නැහැ. ඒකෙන්ම පෙනී යනවා ඇති අද මහජන මතය කොයි විධියටද තියෙන්න කියා. මුදල් ඇමතිතුමා කොයි තරම් උත්සාහ දැරුවත්, මේ රටේ පුශ්න විසඳෙන පරිදි අයවැය ලේඛනයක්, ඉදිරිපත් කිරීමට මදල් ඇමතිතුමාට නුපුළුවන් බව මහජන යාට අවබෝධ වී තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි මෙවර අයවැය විවාදය ගැන මහජනයා වැඩි ගණනක් අරගෙන නැත්තෙ.

මෙවර අයවැය ලේඛනයෙන් මුදල් වෙන් කර ඇති ආකාරය දෙස ටිකක් අපි බලමු. මට පෙර කථා කළ වත්තේගම ගරු මන් තුතුමා (වීරකෝන් මයා.) කිව්වා, උඩරට පුදේශ නම් බොහෝම සංවඪනය වෙනවාය කියා. උඩරට පුදේ ශවල සංවඪ

- [පර්සි විකුමසිංහ මයං.] පළාත්වල යම්කිසි වැඩ කොටසක් සිද වන බව නම් මා දන්නවා. ඒ මන්තීතුමා මොහොතකටවත් කල්පනා කර නැහැ, උඩ රට වැඩ කටයුතු කෙරෙන්නේ මොන විධියේ වැඩ පිළිවෙළක් අනුවද කියා. උඩ රට වැඩ කටයුතු කෙරෙන්නේ උඩ රට ගැම පුතරුන්ථාපත යෝජනා කමයෙන් බව එතුමාට මා මතක් කරන්න කැමතියි. උඩ රට ගැම් පුතරුත්ථාපන යෝජනා උඩ පළාත් පාලන ආයතනත් කුමය රජයේ දෙපානීමේන්තුන් වැඩ කටයුතු කිරීමෙන් උඩ රට ගම්වලට යම් කිසි වර පසාදයක් ලැබී තිබෙනවා. උඩ රට ගැමි පුතුරුත්ථාපත යෝජනා කුමයෙන් කෙරෙන වැඩ කොටස නිසා හුගාක් වැඩ අපේ පළාත් කෙරෙන බව පෙනෙනවා. වලට එවැනි සහනයක් තිබෙනවාද ? අපට ගැම් පුනරතථාපන යෝජනා තිබෙන අපේ පළාත්වලට කමය මොකක්ද? තිබෙන් තේ ගම්කායදී සභාව පමණයි. සභාවලින් 208 යන් තම් ශම්කායයි පාරක් තොටක් නඩත්ත කිරීම ආදී කට යනු කරන්නේ. උඩ රටට තිබෙන වාසිය අපේ පළාත්වලට නැහැ. මුදල් වෙන් කිරී මේදී උඩ රට පුදේ ශවලට ගැම් පුනරුත්ථා පත යෝජනා කමයෙනුත් මුදලක් ලැබෙන නිසා එවැනි ආධාර නොලැබෙන අනික් පළාත්වලට වැඩියෙන් ආධාර මුදලක් ලැබෙන්න එපායැ ? කෝ ? එහෙම එකක් නැහැ. ඒ නිසා එවැනි ආධාර නොලැබෙන පළාත්වල ගම්කායයි සභාවලට මේ අවු රුද් දේ දීවත් රජයෙන් වැඩි පුර ආධාර මුදලක් පළාත් පාලන අමානාාංශය මගින් ලබා දේවිය කියා අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. එවැනි වැඩ පිළිවෙළක් ඇති නො කළොත්, ගරු කථානායකතුමනි, දනව පළාත් පාලන ආයතනවලින් කෙරෙන වැඩ කොටසෙන් පමණක් ගම්බද ජනතා වගේ ජිවන නන්න්වය උසස් කිරීමට පුළු වන්කමක් නැහැ.

වාගේ ම මේ අගමැතිතුමාත් Ð 55 උත් සාහයක් විශෙෂයෙන් ආණ්ඩුවත් දරනවා මේ රටේ ආහාර වගාව ගැන. 88 ආහාර වගාවට විරුද්ධ කිසිසේ ත් ම නැහැ. සැම අවස්ථාවකදීම ආහාර වගාව සම්බන්ධයෙන් අපි අපේ සහයෝගය දී තිබෙනවා.

ගරු වන් නිනායක (கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon, Wanninayake) බොහෝම හොදයි.

පර්සි විකමසිංහ මයා. (திரு. பேர்லி விக்சமசிக்கூ) (Mr. Percy Wickremasinghe)

මොකද ? විප්ලවයක් කරන්න වුණත් කාලා එපායැ ? කොයි දේ කරන් තත් පුළුවන් වන්නේ රටේ ආහාර තිබි ලයි. ඒ නිසා යම් කිසි කෙනෙක් හිතනවා නම් අපි ආහාර වගා වාාපාරයට විරුද්ධය කියා එය සම්පූර්ණයෙන් වැරදියි. හැබැයි. මේ වැඩවල වැරදි නැක් අපි ඇතැම් අවස් ථාවල පෙන් වා දී තිබෙනවා. අපි එසේ පෙන්වා දෙන්නේ ඒ වැරදි හරි ගැස්සීම ටයි ; වැරදි නැති කර දුම්මටයි. එසේ නැතුව මේ වාාපාරය කඩාකප්පල් කිරී මට නොවෙයි. අපි ඒ වැරදි පෙන් වන්නේ කඩාකප් පල් කිරීමේ අදහසින් ය කියා විවේචනය කරනවා නම් එය සම්පූථ්ණ යෙන් වැරදියි. ආහාර වගා වාසපාරය සම් බන්ධයෙන් කථා කළ අවස්ථාවලදී, ආහාර වගාව සඳහා විශාල කොම්පැනිවලට දුන් ඉඩම්වල තිබුණ ගස් කපා ඒවා විකුණා ගත්තා මිසක් ආහාර වගාව උදෙසා එම බෙම්වල කිසිවක් කර නැත කියා අපි පෙන්වා දුන්නා. අප එසේ පෙන්වා දූන් නිසා තමයි, ඒ බල පතු අවලංගු කර එම අඩම් නැවත පවරා ගැනීමට ඇමතිතුමා කෙළේ. එහෙනම් ඒ වැරදි කටයන පෙන්වා දීමේ වැරැද්දක් තිබෙනවාද? රට ආහාරයෙන් ස්වයම් මේ ສາເຫເ. පෝෂිත 'කරන් නට යම්කිසි කෙනෙක් උත්සාහයක් දරණවා නම් මා හිතන්නේ නැහැ කිසිම කෙනෙක් ඒකට විරුද්ධ වේවි කියා. එහෙත් රට ස්වයම්පෝෂිත කිරීමේ නාසයෙන් මහජන මුදල් කාබා සීනියා කිරීමට වැඩ පිළිවෙළක් ගෙන යනවා නම් එය පෙන්වා දීම අපේ **ය**ත කමක්. ඒ සදහා තමයි අපි ඉන්නෙ.

කථානායකතුමනි, මේ ආහාර වගා වාහ පාරය ගම්බදව සාර්ථක කරගන්නේ කොහොමද? ගොවීන්ට අවශා ටැක්ටර් ගෙන යන්නට පාරක් නැත් නම්, ගොයම් ටික කපා ගත්තාට පසුව එය පාගා ගන් හරි හැටි කමනක් නැත් නව නම්. ගොවීන්ට වුවමනා වෙලාවට ගොවි Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org Emco

699

ලැබෙන්නේ නැත්නම්, ආහාරවගා වසාපා රයට පහරක් වදිනවා නොවේද ? අද අපේ ගම්බද තිබෙන තත්ත්වය කුමක්ද ? අද පෞද් ගලික වැක් ටර් හිමියන් මේ ආහාර වගා වාාාපාරය තුළින් විශාල මුදලක් හම්බ කර ගැනීමට උත්සාහයක් දරනවා. මක් නිසාද ? අද එද ගත් කුලියට ගොවියාට ටැක් ටරයක් ගන්නට බැහැ. අද වැක් ටර් කලිය වැඩි කර තිබෙනවා. ඒ විධියේ ගසා කැම් රජය නවත් වන් නට ඕනැ. ඒ විධියේ <u>ගසාකෑම් වහාම නතර කළේ නැත්නම්</u> වැඩි දිනක් යන්නට පෙර ගොවියා ඉතා දූංඛිත තත්ත්වයකට වැටෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම දතුත් ගොවියා පසුවන්නේ දෘඛිත තත්ත්වයකයි.

ගම්බද කෘෂිකාර්මික පාරවල් ගැන අග මැතිතුමා කථා කරනවා. අබලන් වී තිබෙන ඒ කෘෂිකාර්මික පාරවල් යථා තත් ත්වයට පත් කිරීමට ආදයම අඩු ඉතා අමාරුවෙන් පවත්වාගෙන යන ගම් කායයි සභාවලට පුළුවන් ද ? බැහැ. එසේ නම් ගම් කායසී සභාවලට රජයෙන් ආධාර දෙන් නට ඕනෑ. ඒ කටයනු සඳහා ගරු අගමැති තමාගේ වැය ශිෂී යටතේ රුපියල් කෝව යක මුදලක් වැඩිපුර වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ මුදල් දෙන්නට ඕනෑ. ආහාර වගා වතා පාරයෙන් සාර්ථක පුතිඵල ලබා ගන්නට නම් එවැනි කෘෂිකාර්මික පාරවල් නඩත්තු කරන ගම් කාශුදී සභාවලට ඒ මුදල් දෙන් නට ඔනැ. ඒකයි ගරු මුදල් ඇමතිතුමා ගෙනුත් මා කරන ඉල් ලීම. එහෙම නොකර කොයි තරම් කථා කළත් ආහාර වගා වහ පාරයේ නියම පුයෝජනය ගොවි ජනතා වට ලැබෙන්නේ නැහැ.

ආහාර වගා වසාපාරය තුළින් ගම්බද මහජනතාවට දුන් විශාල සහනයක්, ආද යමක් ලැබී තිබෙනවාය, එම නිසා ගම්බද <mark>මහජනතාව දුන් බොහොම සන්තෝෂ</mark> යෙන්, කිසිම අඩුපාඩුවක් නැතිව ජීවත් වෙනවාය කියන හැඟීමක් රටේ පැතිර වීමට දන් උත්සාහයක් දරනවා, ආණ් ඩුව. යම් කෙනෙකු තුළ එවැනි හැඟීමක් තිබෙනවා නම් එය සම්පූර්ණයෙන් ම වැරදි බව ගම්බද පුදේශයක් නියෝජනය කරන මන් නීවරයකු වශයෙන් මා පුකාශ කර නවා අපේ පුදේශවල තවම වෙනසක් වී නැහැ. ඇත්ත තමයි, දෙපාර්තමේන්තුවේ උත්සාහය නිසා යම් යම් විස්මෘත්මලංඥාස්ක Fඹැලිatබව මා පුකාශ කරනවා. ඇත්න වශ noolaham.org | aavanaham.org

වැන්න වැඩිවී තිබෙනවා. නමුත් ඒ ස්ථාන වල ඔය කියන විධියේ තත්ත්වයක් ඇති වී නැහැ. ගම්බද මහජනතාව තවමත් ජීවත්වන්නේ ඉතාම දැඛිත තත්ත්වය කයි. සාමානා මිනිසාට තිබණු පැල්පත අදත් ඒ තත්ත්වයේ මයි. පැල්පත වෙන වට දැන් ඔහුට රට උළු සෙවිළි කළ හොඳ ගෙයක් නැහැ. කෘෂිකම් ඇමතිතුමාගේ ආහාර වසාපාරය තුළින් ගම්බද ගොවියාට යම්කිසි මදලක් ලැබුණත් ඒ මදල මදි ඔහුට ජීවත් වෙන්නට. ඒකයි පුශ්නය. එදු ශත 10 ට ගත් බඩුවට දැන් රුපියලක් ගෙවන් නට සිද්ධ වී තිබෙනවා. ඒකයි තත්ත්වය. යම් පුමාණයක වැඩිපුර මුද ලක් ලැබුණත් ඒ මුදලත් මදි ගොවියාට ජීවත් වෙන්නට. ඒ තත්ත්වය පිළිබද කියා කළ යන්නේ ගරු මුදල් ඇමති තුමායි. කෘෂිකම් හා ආහාර ඇමතිතුමා ආහාර වගා වහාපාරය තුළින් ගොවියාට වැඩි අස්වැන්නක් ලබා දී වැඩි ආදුයමක් ගන්නට මගපාදා දෙනවා. ඒ ලබා ගන් නාවූ ආදයමෙන් තමන්ගේ පුයෝජනයට වියදුම් කර යමක් ඉතිරි කර ගැනීමට වැඩ පිළිවෙළ සකස් කළ යුත්තේ ගරු මුදල් ඇමතිතුමායි. නමුත් මුදල් ඇමතිතුමාගේ මේ අයවැය ලේඛනයේ එවැනි දෙයක් නැහැ.

ගරු වන් නිනායක

(கௌரவ வன்னி நாயக்க) (The Hon. Wanninayake) අයවැය ලේඛනය හොඳට කියවන්න

තිකා.

පර්සි විකුමසිංහ මයා. (திரு. பேர்ஸி விக்ரமசிங்ஹ) (Mr. Percy Wickremasinghe)

මා දන් කියවා පෙන්නුවා නොවැ. කඩා තිබෙන වාර්තා පෙන්නවා නොවැ.

රෙදි මිළ අඩු කළාය කියා තමුන් නාන් සේ කිව්වා. නමුත් පසවදාම රෙදි මිළ වැඩිවූ හැටි අප පෙන්නුම් කළා. 925 ඇමතිතුමා රෙදි මිළ අඩු කළාය කියා පුකාශ කළාට දැන් රෙදි මිළ වැඩිවී තිබෙ නවා නේද කියා මහජනතාව පුශ්න කර නවා. ඒකයි තත්ත්වය. ගොවියා දුන් බොහොම සන්තෝෂයෙන් සිටිනවාය කියා ඒ තත්ත්වයට පිළියම් කරන්නට

[පර්සි විකුමසිංහ මයා.] යෙන් ම කියනවා නම් අද ගම්බද මහජන තාවට මේ ආණ්ඩුව එපා වී තිබෙනවා. ගිය ආණ්ඩුව පෙරළා දමන්නට තමුන් නාන්සේලා යොදා ගත් උපකුමය කුමක් ද ? අර මා මුලින් සඳහන් කළ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මැතිවරණ පකාශනයයි. ඇයි, එදා තමුන් නාන්සේ ලා <mark>ගම්වලට ගිහින්,</mark> ''බලන්න, තමන්නාන් සේ ලාට කන්න නැහැ, අදින්න නැහැ. තමන් නාන්සේ ලා උපයන මුදලට ගන් නට බඩුවක් නැහැ, රුපියලක් ලැබෙන විට රුපියල් දෙකක් වියදම් කරන්නට ඔනැ " ශාදී වශයෙන් විශාල පුචාරයක් ගෙන ගියා මතක නැද්ද ? '' අපි කන්න දෙන් නම්, අදින්න දෙන්නම්, සියලු දේම දෙන්නම්, වෙන එකක් තබා ඇපල්, මුද් දරප් පලම පවා දෙන් නම්, රැකි රසා දෙන්නම්"ය කියා කිව්වා. බොහෝ දෙනා තමන් නාන්සේ ලා පුකාශ කළ දේ වල් පිළිගත්තා. '' ඔව්, ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ආණ්ඩුවට බැරි වුණා, අපි එක් සත් ජාතික පක්ෂයට බලය දී ඒ අය මේක කරයිද කියා බලමු" ආදී වශයෙන් කල් පනා කළ සමහරු තමන් නාන්සේ ලාට ජන්දය දන්නා. තමුන්නාන්සේලා බල යට පත්වී දැන් තුන් අවුරුද්දකුත් වාස ගණනක් ගත වී තිබෙනවා. නමුත් මොක වත් කර ගන්නට බැරි වුණා. ඇන් තමුන් නාන්සේ ලාට කියන් නට දෙයක් 50000.

ආකේඩුව බලයට ආ අවස්ථාවේදී මේ නම් අවුරුද්දක් නිස්සේ අනිත් පැත්තට බැණ සිටියා. පසගිය ආණ බව 200 හාණේ ඩාගාරය හිස් කර ගියාය කිව්වා. තමුත් එවැනි දේවල් කියා මහජනතාව රවටන් නට බැහැ. අද මොකද රජයේ සේවකයන් වැඩි වැටුප් ඉල්ලන්නෙ ? ඒ උදවිය ඉල්ලන්නේ හරියට වෙලාව දාන ගෙනයි. හාල් සේරුව කැපීමෙන් ඉතිරි වූ මුදල් කෝ ? මුදල් ඇමතිතුමාගේ විදේ ශ විනිමය හිමිකම් සහතික පතු කුමය ඇති කිරීමෙන් ඉතිරි වූ මුදල් කෝ ? මුදල් ඇමතිතුමා තමයි, නොම්මර එකේ බ්ලැක් මාර්කව් කාරයා. අද ඒ විදේශ විනිමය හිමිකම් සහතික පතු කුමයෙන් ඉතිරි වන මුදල්, හාල් කැපීමෙන් ඉතිරි වන මුදල් හාණ ඩාගාරයේ තියෙනවා. මේශික් byකොටිham කම්ක්ර්තිබෙනවා-

සක් වියදුම කර රජයේ සේවකයන්ගේ ඉල්ලීම් ඉට කරන්නට පුළුවන් තත්ත්ව යක් දැන් තියෙනවා. ඒ නිසයි, ඒ අය ඒ ඉල්ලීම් කරන්නේ. රජයේ සේවක යන් නිකම්ම ඉල්ලීම් කරන්නෙ නැහැ. තත්ත්වය හොඳට දැන ගෙනයි, ඒ අය ලේ ලීම් කරන්නේ හාණිඩාගාරයේ මදල් තියෙන නිසා ඇන් ඒ පුශ්නය විස ඳන්නට පුළුවන්. රජයේ සේව<mark>කය</mark>න් . කියන් නේ ඒකයි. අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන තෙක් ඒ අය බලාගෙන සිටියා, මෙදාවත් චාන්ස් එකක් ලැබේද කියා. ඒ අයගේ ඉල් ලීම සාධාරණ නො වේද කියා මා අහන් නට සතුටුයි.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ රටේ මේ තරම් පුශ්න තියෙද්දී, රැකීරක්ෂා පුශ් නය නියෙද්දී, කම්ංන්ත පිළිබඳ පුශ්න තියෙද් දී, ගොවිතැන් පිළිබඳ පශ්න තියෙද් දී, බොහොම කණගාවුයි කියන් නට, සමහර ගරු ඇමතිවරුන් නැගිට කථා කරන්නේ මැරිච්ච ස්වාලින් ගැනයි. අපේ රජයේ සේවකයන් ගැන. ase^p ගොවි ජනතාව ගැන කථා නොකර මැරිච්ච ස්ටාලින් ගැන කථා කර මේ ගරු සභාවේ කාලය ගත කිරීමටයි, සමහර ඇමතිවරුන් බලාපොරොත්තු වන්නේ. මේ අය වැය ලේ ඛනයෙන් සාමානා මහජනයාටවත්. රජයේ සේවකයන් වවත් කිසිම සහන යක් සැලසී නැහැ. සහනයක් ලැබී තිබෙන් නේ නොම උසස් මට්ටමේ අය බදු ගෙවූ විශාලම ධනපති කො**ටසට පමණක්** බව පුසිද් ධියේ පුකාශ කරන් නට ඕනෑ. එවැනි අය වැය ලේඛනයකට අපට සහයෝගය දෙන් නට බැරි බව පුකාශ කරමින් මෙ තෙක් වේලා කථා කිරීමට මට අවස්ථාව දීම ගාන ගරු ඔබතුමාට ස්තූති කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසාන කරනවා.

පූ. භා. 11.28

ඩි. ඊ. නිලකරන්න මයා. (රත්ගම)

(திரு. டி. ஈ. தில்காத்ன---ாத்கம)

(Mr. D. E. Tillekeratne-Ratgama)

ගරු කථානායකතුමති, මගේ මිතු කඹුරු පිටියේ ගරු මන් තීතුමාගේ (පර්සි විකුම සිංහ මයා.) කථාවෙන් පසු ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන් තීවරයකු හැටියට මට යනු

noolaham.org | aavanaham.org

ද සොයිසා සිරිවර්ඛන මයා. (தொ. டி சொய்ஸா சிறிவர் தன) (Mr. de Zoysa Siriwardena) ඒ කථාව අනුමත කරන්න.

බී. ඊ. තිලකරන්න මයා. (திரு. டி. ஈ. திலகாத்ன) (Mr. D. E. Tillekeratne)

අනුමත කළ යුතු තැනුත් තියෙනවා; අනුමත නොකළ යුතු තැනුත් තිබෙනවා. විශේෂයෙන් ජන්තාව නොමග යවන පුකාශ කළ විට ඒවා අනුමත කරන්නට අපට බැහැ. හාල් සේරුව කපා ඉතිරි වූ <mark>මුදලින් පඩි වැඩි කරන්නේ නැත්</mark>තෙ ඇයි කිය. ඒ ගරු මන්නීතුමාගේ කථාව අවසානයේ දී එතුමා ඇසුවා. ඒක ජනතාව නොමග යවන කථාවක් නේද කියා මා අහන් නට කැමතියි. 1966 දී හාල් ටොන් එකකට අප ගෙව්වේ පවුම් 40 ක් පමණයි. ඒ බවට ගරු කඹරුපිටියේ මන්තීතුමැත් සාක්ෂි දරනවා ඇති. එහෙත් 1967 දී අපි මට මතක හැටියට ටොන් එකකට පවුම් 50ක් පමණ, ගෙව්වා. එහෙත් මේ අවුරුද්දේ අපි ටොන් එකකට පවුම් 70 ක් පමණ ගෙවනවා. ඒ අනුව අප හාල් සේරුව කැප වාට හාල් සඳහා පිටරට යන විනිමය පුමා ණය අඩු වුණේ නැහැ. ඒ මුදල සම්පූර්ණ යෙන්ම පිටරට යවන්නට සිදුවුණා. ඒ නිසා ඒ මුදල් ඉතිරි වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා තමයි, අපි වගා වාහපාරය දියුණු කිරී මට මහන්සි ගන්නේ ; වැඩි වැඩියෙන් කරන්නය කියා ජනතාවට වගා කියන්නේ.

කඹුරුපිටියේ ගරු මන්නීතුමා ජීවන වියදුම් පුශ්නය ගැන සඳහන් කළා: රැකී රක්ෂා පුශ්නය ගැන සදහන් කළා. <u>ඒ මන්තීතුමා මූළු ලෝකයේම ඇවිද්</u>ද <u>කෙනෙක්. එතුමා මා සමග හුගක් සවාරි</u> ගසා තිබෙනවා. අද ලංකාවේ ශත 10 ක් ගෙවා කෝපි කෝප්පයක් බොන්නට පුළුවන් ; රුපියලත් ගෙවා බත් වේලක් කන්නට පථවන්, එහෙත් රුපියලකට බත් වේලක් දෙන ලෝකයේ වෙනත් රටක් තියෙනවාද කියා මා අහනවා. ලංකාවට වඩා හාල් නිෂ්පාදනය කරන රටවලවත් රුපිය ලකට බත් වේලක් ලබා ගන්නට බැහැ. ඒ රටවල රුපියල් 2 කට, 3 කට, 4 කට, ් තට අඩුවෙන් බන් වේලක් ලබා ඉන්නු යෙන් මීට පසුව කථා කරන මන් නීවරු

ට බැහැ. ඒ අනුව ලංකාවේ මිනිසන් මේ ආණ්ඩුවට හෝ වේවා, මීට කලින් තිබ ආණ්ඩුවලට හෝ වේවා පුශංසා කරන්නට ඔනැ, ජීවන වියදම මේ තත්ත්වයටවත් තබා ගැනීම ගැන. බොරු පුචාර තොකරන් නට අප මහන්සි ගන්නට ඕනැ.

අප නිතරම ගුවන් විදුලිය මගින් පුචාර ය කරනවාය කියා විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන් තිවරුන් අපට දොස් කියනවා. 3\$ රුසියාව පමණ පුචාරය කරන වෙනත් රටක් තිබෙනවාද කියා මා විශේෂයෙන් අපේ මාක්ස්වාදී මන්තීවරුන්ගෙන් අහන් නට කැමතියි. කොමියනිස් ට් චීනය විතර පුචාරය කරන තවත් රටක් තිබෙන වාද ? ඒ රටවල පුචාරය සඳහා ටොන් ගණන් බර පොත් ගොඩවල් නේද එවන් නෙ? ඒ සියල්ලම එවන්නෙ පුචාරයටයි. පුචාරයක් නැතිව රටක් ගෙන යන්න බැහැ. රව දියුණු කරන්න, රට සංවර්ඛන ය කරන්න අපි සළුවෙන් පුචාරයක් කළා ම තමන්නාන්සේලාව තිබෙන කැක්කුම මොකක් ද ? අපි අපට තිබෙන මාධාවලින්, අපට තිබෙන ශක්තියෙන් සුළු වශයෙන් පුචාරයක් කළාම තමුන්නාන්සේලාව තිබෙන කැක්කුම මොකක්ද කිය, අපි අහන් ට කැමතියි. අපි පුචාරය නොකර කට වහගෙන ඉන්නව නම් තමන්නාන්සේල කැමති වෙන්නෙ ආණ්ඩුව පෙරළා දමා බලය අල්ලා ගන්නයි. කඹුරුපිටියේ ගරු මන් තුතුමා (පර්සි විකුමසිංහ මයා.) සභා වේ දැනට නැති නිසා මා ඒ ගැන වැඩිපුර කියන්න අදහස් කරන්නෙ නැහැ.

ආහාර වගාව පිළිබඳව අපේ වාර්තා සම්පූර්ණයෙන් වැරදි යයි කඹුරුපිටියේ ගරු මන්නීතුමා කිව්වා. මගේ ඡන්ද කොට්ඨාශයට වඩා පූරන් වුණු වෙල්යාය වල් කඹුරුපිටිය ජන්ද කොට්ඨාශයේ තිබෙනවා. මා ජන්ද කොට්ඨාශ ගැන කථා කරනවා නොවෙයි, පුශ්නයකට පිළිතුරක් දෙනවා විතරයි. මගේ කොට්ඨාශය විහිදී තිබෙන්නෙ මුහුදු වෙරළ දිගටයි. එහෙත් අපේ ආහාර ඇමතිතුමාගේ මේ වාහපාර යෙන් පසුව අපි අපේ කොට්ඨාශයේ මූහද වෙරලේ අක්කර 2,000 ක් විතර අස්වද්දා නිබෙන බව මතක් කරන්ට කැමතියි. ඉතින් අස්වැන්න වැඩි වෙත්තෙ තැද්ද කියා මා අහනවා. දක් මේ කතා විහිළු බවට පත් වී තිබෙන නිසා විරුද්ධ පාර්ශ්ව

[ඩි. ඊ. තිලකරන්න මඟ.] වත් එවැනි කථා කිරීම නවත්වා ආහාර පශ්නය මීට වඩා හොද තත්ත්වයකට දියණ කර ගැනීමට ආධාර වන විධියේ උප දෙස් සහිත කථා මාලාවක් පවත්වයි කියා මා බලාපොරොත් තු වෙනවා.

සමහරවිට විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්ති වරුන් හිනා වෙන්න ඉඩ තිබෙන නමුත් මා කියන් ත කැමතියි, මේ අය වැය ලේඛ නය අංග සම්පූර්ණ අයවැය ලේඛනයක් බව. රටේ ආර්ථික තත්ත්වය පහළ වැටී තිබෙන මෙබදු අවස්ථාවකදී අපේ මුදල් ඇමතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන්ට යෙදුණු මේ අයවැය ලේඛනය මගින් රට සංවර්ඛනය කර රවේ ආර්පික තත්ත්වය හොඳ අතට හරවා ගැනීමටත්, විදේශ විනිමය ආරක්ෂා කර ගැනීමටත් පියවර ගෙන තිබෙන බව කවරුත් දන්නා කාරණයක්.

අපි දූප්පතාට කළේ මොනවාදැයි විරුද්ධ පාර්ශ්වය අපෙන් අහනවා. අපි විරුද් බ පාර්ශ් වයෙන් අහමු, පසුගිය අවුරුදු 9 තුළ බලයේ සිටි ඔවුන් මොනවා ද කළේ කියා. විරුද්ධ පාර්ශ්වය රට ආණඩ කරද්දී මමත් අවුරුදු ගණනාවක් ඒ පැත්තේ හිටියා. අපි මොකද කළේ කියා අපෙන්ම අහ ගනිමු. එකල සිටි විරුද්ධ පාර්ශ්වයන් ඇසුවෙ මේ පුශ්නයමයි. එම නිසා ඒ පුශ්නවලට අපි භය වන්ට වුවම තා නැහැ. කොයි විරුද්ධ පාර්ශ්වයක් වුණත්, මොත අයවැය ලේඛනය සම්බන්ධයෙන් වුණත් අහන්නෙ ඔය පුශ්නයමයි. හැම විරුද්ධ පාර්ශ්වයක්ම කියන්නෙ " ඔය අයවැය ලේඛනය පුස් එකක්. අපි ඔකට විරුද්ධයි " කියායි. රත් රන්වලින් ගෙනාවත්, රිදීවලින් ගෙනා වත්. මුළු ලෝකයටම හාල් නිකම් දුන්නත් ; අනික් හාල් සේරුව නිකම් දන්නත් විරුඬ පාර්ශ්වය කියන්නෙ අපි ඕකට විරුද්ධයි කියායි. ඔය විරුද්ධ පාර්ශ් වය පමණක් නොවෙයි. වෙනත් විරුද්ධ පාර්ශ්වයක් හිටියත් තත්ත්වය ඒකයි. එහෙත් අප තුළ ජාතික ඇල්මක් තිබෙන වා නම්, රට සංවධ්න කිරීමට අවංක ආශා වක් තිබෙනවා නම් අපි ඔහොම කථා කරන්නෙ නැහැ. එහෙම නම් අපි කල් පනා කරන් නෙ කවරුන් එකතු වී රට සංවර්ධන ය කර, අද මේ රට වැටි නිබෙන පුපාන යෙන් එය ගොඩ ගැනීමටයි.Dඅපෙර් කණකමam මාමානාග්ථකහයි. noolaham.org | aavanaham.org

විය යන්නේ ඒකයි. එවැනි අදහස් නැති නිසායි, අපි අද මේ තත්ත්වයට වැටි සිටින් නෙ.

විශේ ෂයෙන් ම අපේ දේ ශපාලන පක් ෂ වල තිබෙන දුවර්ලකම් අද රජයේ සේවක යන් ආයුධයක් කරගෙන තිබෙනවා. අද ආතැම් රජයේ සේවකයන්ගෙන් පැග 8 ක් වැඩ ගන්න පුළුවන්ද? ඇතැම් දේශ පාලඥයන්ගේ බලයට ඒ උදවිය මූලා මී සිටින නිසා සමහරුන් වැඩ කරන අතර තවත් සමහරුන් කඩාකප්පල් වැඩ කරනවා. අන්න ඒකයි විපත. මැතිවරණ යක් ආ විට වෙන් වී ගහ ගන්නට අපට පුළුවනි. එම නිසා, අඩු ගණනේ සංවර්ධන කටයුතුවලදීවත් අප දෙගොල්ල එක් වී කටයුතු කළ යුතු බව අප කවුරුනුත් තර යේ මතක තබා ගත යුතුයි.

මේ වර අය වැය ලේඛනයෙන් තරමක වත් සහනයක් ජනතාවට ලැබී තිබෙන බව අප පිළිගන් නවා. එහෙත්, කලු පොල් අරක්කු බෝතලයේ මිළ රුපියල් දෙක කින් වැඩි කිරීම ගැන නම් මා වචනයක් කිව යුතුයි. මුදල් ඇමතිතුමා පොල් අරක්කු නොබොන නිසා මෙසේ කළා ඇයි මා දන්නේ නැහැ. රුපියල් අවේ පොල් අරක්කු බෝතලය බොන්නේ මධාම පන්තියේත් දුප්පත් පන්තියේත් ජන තාව පමණයි. එහෙත් සුදු අරක්ක බොත් නේ බනපති පන්තියයි. එම තිසා, කල පොල් අරක්කු මිළ වැඩි නොකර සුදු අරක්ක බෝතලයේ මිළ තව රුපියල් 10 කින් වැඩි කළත් අපේ කිසිම විරුද්ධත් වයක් නැහැ. දැන් හෝ ඉඩක් තිබෙනවා නම් අරක්කු බෝතලයට වැඩි කරන ලද මේ රු. 2 අඩු කොට සදු අරක්කු මිළ වැඩි කරන ලෙස මා ඉතා ඕනෑ කමින් ඉල්ලා සිටිනවා

කඹුරුපිටියේ ගරු මන්තීතුමා (පර්ඝ විකුමසිංහ මයා.) කීවාක් මෙන්, අන් යන්නු මාර්ගයෙන් වැඩ කරන්නට පුළු වන් කුඩා ටුැක්ටර් හා ගෙවීමේ කුමයට වෙනත් යන්තෝපකරණත් ගොවීන්ට ලබා දීමට කටයුතු යෙදුවහොත් අපේ වගා සංවර්ඛන වාසපාරය දැනට වඩා පුළුල් අන්දමින් කරන්නට පුළුවන් වෙනවා ඇති. කඹුරුපිටියේ මන් තීතුමාගේ අදහස 1968 අගෝස්තු 12

"fපික්ස් " හෙවත් විදේශ විනිමය හිමි කම් සහතික කුමය පිළිබඳව ඊළහට මා වචන කිපයක් කිව යුතුයි. මෙය බොහෝ දෙනකුට තේරෙන්නේ නැහැ. මටත් මෙය තේරුම් ගියේ හුත කලකට පසුවයි. මෙයින් සමහරුන්ට පුයෝජන ලැබෙන අතර තවත් සමහරුන්ට පුයෝජනයක් නොලැබෙනවා පමණක් නොව අලාභත් <mark>සිදු වෙනවා. මෙයින් වැඩිම පුයෝජනය</mark> ලබන්තෝ විදේශීය ධනපති වෙළෙන් දෝගි. ''fපීක්ස් '" ටෙන් ඩර් කුමයේ දී සිදු වී තිබෙන දෙයක් ගැන ගරු මුදල් ඇමති තුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්නට කැමැතියි. මේ කුමය පිළිබඳව හරි දැනීමක් නැති ඇතැම් වෙළඳුන්, ඒ නොදත්කම නිසාම, රුපියල් 100 සහතිකය රුපියල් 50 ට ඉල්ලන්නට වුවමනා වූ විට, සහතික යේ මිළ වන රුපියල් 100 ත් සමග එකතු කොට එය රුපියල් 150 ට ඉල්ලා තිබෙන වා. මෙහිදී රජය පොඩි කොල් ලකැමක් කර තිබෙනවා. නොදත්කම උඩ සිදු වුණු මේ වරද නිසා දුප්පත් වෙළෙඳුන්ගේ මුදල් දහස් ගණනක් රජය විසින් රාජසන් තක කර තිබෙනවා. එල් ලුම් ගහට නියම කරන ලද මිනිහාටත් සමහර අවස්ථාවලදී දඩුවම් ලිහිල් කොට සහනයක් දෙනවා. වෙළෙන් ඳන් මෙය හිතාමතා කළ දෙයක් නොවෙයි. වැරදීමෙන්, නොදැනුවත්කමින් සිදු වුණු දෙයක් නිසා මේ වෙළෙන්දන්ගේ මුදල් රාජසන් තක කිරීම ඇත් තෙන් ම අපරාධ යක්. එම නිසා, මේ පිළිබඳව වහාම පරීසූෂ ණයක් පවත්වා මෙම මුදල් ආපසු දෙන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා.

අද බෝරකාරයනුත් සිණ් ඩිකාරයනුත් මේ "පීක්ස්" කුමය යටතේ නොයෙක් විධියේ බඩු ගෙන්වනවා. එම බඩුවලට මිළක් නියම කර නැහැ. රජය ඒවායේ මිළ නියම නොකරන්නේ ඇයි? බෝරා කාරයන්ටත් සිණ් ඩිකාරයන්ටත් ඔනා මිළකට ඒවා විකුණා ගන්නට රජය ඉඩ දෙනවාද? ඒ කුමය යටතේ ලබාගන්නා දුවා මහජනතාවට විකිණීය යුතුය කියා කිසිම අන්දමක බල කිරීමක් නැහැ. සම හර විට මෙම කුමය නැති වේයයි කියන බලාපොරොත්තුවෙන් අවුරුදු දහය, පහ ළොවක කාලයක් බඩු සහවා ගෙන තබා ගන්නා බඩු, රැස් කර තබා නොගෙන, සහවා තබා නොගෙන මහජනතාවට විකි ශිසිය යුතුය කියා නියමයක් කිරීමට කිසිම පියවරක් රජයෙන් මෙතෙක් ගෙන නැහැ. මෙයින් සිදු වන්නේ මේ රටේ දුප් පත් මහජනතාවගේ මුදල් නැවත වරක් ඉන්දී යන් කාරයින්ට ලබාගැනීමේ මාර්ග විවෘත වීමයි. එම නිසා ගරු මුදල් ඇමතිතුමාගෙන් මේ අවස් ථාවේදී ඉල් ලා සිටින්නේ මේ කාර ණය ගැනත් පරීක්ෂා කර බලන ලෙසවයි.

ශරු කථානායකතුමති, අප රටට විදේ ශ විතිමය ලබා ශන්තෝ කොහොමද, විදේ ශ ටිනිමය ඉතුරු කර ශන්නේ කොහොමද කියා අප නිතර කල් පනා කරනවා. ඒ පිළිබදව හැකි සෑම පියවරක්ම ශැනීමට උත් සාහ දරනවා. එසේ වුණත් සැලකිල් ල යොමු කරන්න මෙරට පෙන්මන චිතුපට ගැන. ලංකාවේ විතුපට නිෂ්පාදනය පහත වැටි තිබෙන්නේ අවුරුදු පතා රුපියල් කෝටි ගණනක විතුපට විදේ ශ රටවලින් ගෙන් වීමට ඉබදීම නිසයි. පිටරටින් විතු පට ගෙන් වීම නිසා බොහෝ දෙනකුට රැකී රක්ෂා නොලැබී යනවා.

ගරු කථානාශකතුමනි, මේ ළහදී එක් තරා චිතුපට මණ්ඩලයකින්—ස්වදේශීශ විතුපටි ආරක්ෂක මණ්ඩලය නමැති සංග මයකින්—එයා ඇති ලිපියකින් කොටසක් මෙම ගරු සභාවේ දැනගැනීම පිණ්ස කිශ වන්න කැමතියි:

" Dear Sir,

For the last few years many and varied representations have been made to the authorities and Ministers of the Government in connection with the anomalies prevailing with regard to the Film Production Industry. This industry, as you may be aware, provides the only source of entertainment for the majority of our people and is, by virtue of mass contact, a vital instrument whereby a nation's traits can be moulded for better or for worse.

During these years controversy has been shrouded by a mist of prejudise unsupported by facts; the sponsors of this letter and the attached document, have thoroughly researched the subject and have come up with a wealth of detail and facts which will support the contentions made in the attached document."

ලොවක කාලයක් බඩු සහවා ගෙන තබා මේ අන්දමට අඩුපාඩුකම් රාශියක්ම ගන්න පුළුවනි. ඒ කුමය යටතේ ලබා පෙන්වා දී තිබෙනවා. පිටරටින් චිතුපට ගන්නා බඩු, රැස් කර තබා නොගෙන, ගෙන්වීම සඳහා 1965 දී විදේශ විනිමය සහවා තබා නොගෙන මශ්පීන්තාවරු ඩික්ඩියියිදාරීයී කෝටි 4 ක් වැය කර තිබෙනවා.

[ඩි. ඊ. නිලකරත් න මයා.]

මේ අන්දමට හින්දි, දුවිඩ හා ඉංගිසි චිත පට් ගෙන් වීම පිණිස 1966 දී රුපියල් කෝටි 5.1 කුත්, 1967 දී රුපියල් කෝටි 5.4 කුත් වැය කර තිබෙනවා. එසේ වුණත් ලංකාවේ චිතුපට නිෂ්පාදනය කිරීමට අවශා අමුදුවා ගෙන් වීමට විදේ ශ විනිමය අනුමත කර ඇත්තේ ඊට වඩා අඩු පුමාණ යක්. බලන්න තිබෙන පරතරය, සිංහලට තැනක් දෙන්න ඕනෑය, හැම දෙයක්ම සිංහලෙන් කරන්න ඕනෑය, රාජා භාෂාව හිංහල කරන්න ඔනාය කීවත් මේ ආණ්ඩු ව පමණක් නොවෙයි ගිය ආණ්ඩුවත් කළේ ඒකමයි. දිස්තික් සභා පනත ඉදිරි පත් කළ අවස්ථාවේදී සිංහල ගැන ලොකු කැක්කුමකින් කෑ ගැසු නමුන් ඒ අය බල <mark>යේ සිටියදී කළෙත්</mark> විදේශීය චිතුපටි ගෙන් වීමට ඉඩ දිමයි මේ ආණ්ඩුවත් විදේශීය චිතුපට ගෙන් වීමට ඉඩ දෙනවා. විදේ ශීය චිතුපටි ගෙන් වීම සහමූලින්ම නවත්වන්න බැරි නම් අඩු ගණනේ සියයට පණහකින්වන් ලබන අවුරුද් දේ සිට තහනම් කරන් නටය කියා මෙම රජයෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා. මෙය මොන තරම් අපරාධයක් ද ? ලංකාවේ ජනශහනයෙන් දුවිඩ ජනතාව සිටින්නේ. සියයට විසි පහක් පමණ නම් රුපියල් කෝටි ගණන් අපේ විදේශ විනිමය වැය කරමින් දුව්ඩ, හින්දි ආදී චිතුපට් ගෙන් වන්නේ මන්ද කියා පුශ්න කරන්න කැමතියි. ලංකාවේ රක්ෂා නැති කමින් පීඩා විදින අය දහස් ගණනින් සිටිනවා. ලංකාවේ චිතුපටි නිෂ්පාදනය මීට වඩා හොඳින් කළොත් ඒ උදවියට රක්ෂා සප <u> යන්නට මගක් සැලසෙනවා. මේවා කල්</u> පතා තොකරන්නේ මත්ද ? මේ පිළිබදව විශෙෂ උනන් දුවක් දක් වා කටයුතු කරන මෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

<mark>ගරු කථානායකතුමනි,</mark> ජාතික ලොත රැයි මණ් බලය පිළිබදව වචනයක් කියන් නට කැමතියි. ජාතික ලොතරැයි මණ් බල යෙන් රටටත් රජයටත් සේවයක් සැල සෙන බව කිවමනායි. මුදල් සමග කාරෙ කක් හෝ දෙකක් මෙම ලොතරැයි කුම යෙන් පරිතාහග කෙරෙන බව අප දන් නවා. මෙම කාර් වෙනුවට ලොරි දෙන් නට කල් පනා කරනවා නම් මීට වඩා ඵලදායක විය හැකි බව මතක් කර දෙන්නට කැම තියි. සාමානා දුප්පත් කෙනෙකුට ලොත

වත් ළඟ තියාගන්නේ නැහැ. කාට හෝ වැඩි ගණනකට විකුණන එක තමයි වැඩි දෙනා කරන්නේ. එහෙත් කාරෙකක් වෙනුවට ලොරියක් ලැබෙනවා නම් එය වෙළඳාම් වාහපාරයක් සඳහා වුවත් පාවිච්චි කරන් නට පුළුවනි. ලොරි පමණක් නොව ටිැක්ටර් වැනි පුයෝජනවත් යන් නොපකරණත් මෙම වැඩ පිළිවෙළ යටතෝ ලබා දෙන් නට පුළුවනි.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ රටේ තිබෙන සමූපකාර සමිති සංගම්වලින් විශාල භානියක් සිදු වන බව පෙනෙනවා. ඒ හේතුවෙන් මේ රටේ අංර්ථික තත්ත් වය පල්ලෙහා මට්ටමකින් නියාගන්නට සිදු වී තිබෙන බව කනශාවුවෙන් නමුත් මතක් කරන්නට කැමතියි. සමහර සමූප කාර සමිනි සංගම්වල බලය අල්ලාගෙන සිටින්නේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ උදවියයි. බලපිටියේ ගරු මන්තිතුමා (එල්. සී. ද සිල්වා මයා.) දක් මෙහි නැති එක ගැන මා කනගාටු වෙනවා. මගේ ඡන්ද කොට් ඨාශය තුළ තිබෙන සමූපකාර සමිති සංග මය පාලනය කරන්නේ බලපිටියේ ගරු මන් තුතුමායි. එතුමා එහි සභාපතිවරයායි. විශ්චාස කරන්න ගරු කථානායකතුමනි, ඒ සමිති සංගමය මගින් පාරිභෝගික යන්ට අවශා කරන බඩු ගෙන්වන්නේ නැහැ. [බාධාකිරීමක්]

දෙන්නේ නැතුවා නොවෙයි. ගේන් නේ නැහැ. අවශා බඩු ගේන්නේ නැති බව අපි රැස්වීමක් තියා පෙන්වා දුන්නා. එසේ කරන්නේ රජයේ අඩුපාඩුකම් කියන්නට වුවමනා නිසයි. පාරිභෝගික යන් සහ වෙළෙන්දන් බඩු ලබා ගන්නට ආවාම මන්තීතුමාගෙන් නැතිනම් ඩඩ්ලි සේ නානායක මැතිතුමාගෙන් ඉල්ලා ගනිල්ලාය කියනවා. එසේත් නැති නම් එම්, ඩී, බණ්ඩා මැතිතුමාගෙන් නැති නම් රජයෙන් ඉල්ලා ගනිල්ලාය කියනවා. මා ඒ බව දන්න නිසයි කියන්නේ. අපට පක්ෂ වෙළෙන්දන් ගිය විට ඒ අයට හොඳින් සළකන්නේම නැහැ. සිමෙන්ති අඩු කාලයක් මේ ළහදී තිබුණු බව අප දන් නවා. මේ කියන සංගමය මගින් ඒ දවස් වල සිමෙන්ති ගෙන්නලා එම සංගමයට පක්ෂ වෙළෙන්දන්ට ලොරිවලින් ගෙන ගොස් ඒවා භාර දුන්නා. ඒ අයට විපක් ෂය මත දරණ සමිතිවලට කිව්වා, උඹලා රැයි දිනුමකින් ලැබෙන කාරෙකක් කවදාමක් කරනානැමිත් ගෙයනිපල්ලා යනු

noolaham.org | aavanaham.org

වෙන්. එසේ හෙයින් සිමෙන්ති කොට්ට යක් දෙකක් ගෙන යාම සඳහා සමහර අයට සැතැප්ම විස්සක් පමණ දුර සිට කරත්ත ගෙන එන්නට සිදු වුණා. එවැනි පාපිෂ්ඨ වැඩ ඔවැනි සමූපකාර සමිති සංගම් වලින් කෙරෙනවා. එවැනි සමප කාර සමිති සංගම් ගැන විභාග කර බලන හැටියටත් වෙනම පාලක මණ්ඩලයක් මගින් හෝ ඒවා නිසි පරිදි පාලනය කරන හැටියටත්, මා ඉල්ලා සිටිනවා. මගේ කොට්ඨාශයේ විතරක් නොවෙයි ඔවැනි සමූපකාර සමිති සංගම් තිබෙන්නේ. ඒ සියල් ලක් ම ගැනම එසේ කියා කළ යනව තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමති, සඵසල ගැන වචනයක් නොකියා මගේ කතාව අවසාන කරන් නට බැහැ. සී. ඩබ්ලිව්. ඊ. එක නැති නම් සතොස දූෂණ ගුහාවක් බව අප දන් නවා. මොනම ඇමතිවරයකටවත් එම දුෂණ ගුහාවේ අකුමිකතා හරිගස්සන්නට බැහැ. සතොසේ සේවකයන් හුග දෙනෙක් —හැම දෙනාම නොවෙයි—දෂණයට බර වෙලා සිටිනවා. ඒ උදවිය රටට ජාතියට ආදරයක් ඇතුව වැඩ කරන උදවිය නො වෙයි. තමන්ගේ සාක්කුව පුරවා ගැනීමට මාන බලන, තමන්ගේ පක්ෂයට වැඩ කරන අය තමයි සතොස ආයතනයේ වැඩ කරන්නෙ. රාජාා ආමතිතුමා සතොස ආයතනයට පැවරී තිබණ රෙදි වෙළඳාම සළුසලට භාර දීම ගැන අපි සතුටු වෙනවා. රාජා ඇමතිතුමාගේ පරීක්ෂණය අනුව සඑසල මගින් ඒ රෙදිපිළි බෙදා හැරීම ශැන අපි සතුටු වෙනවා. ගරු කථානායක තුමනි. ගරු මුදල් ඇමතිතුමාගේ අයවැය ලේඛනයෙන් කියවුනා, සමහර රෙදි වගී වල මිල ශත ගණනින් අඩු වෙනවාය කියා. නමුත් යම් යම් හේතූන් නිසා සමහර රෙදි වගීවල මිල ශත 25 කින් 30 කින් පමණ වැඩි වී තිබෙනවා. අපි ඒ ගැන කනගාවූ වෙන්නේ නැහැ. එය ඕනැකමින්ම කරන ලද්දක් නොවෙයි. යම් යම් හේතූන් උඩ එහෙම කරන්න සිදු වුණා. නමුත් මේ රෙදි මිල තවත් පහළ බැස් සවීමට පුළුවන් කුමයක් දැන් අපට ලැබී තිබෙනවා.

1968 අහෝස්තු මාසයේ 8 වෙනිදා ජනතා පතුයේ මෙත`න මේ විධියේ ලිපියක් තිබෙනවා :

හා හා වෙළෙඳුන් එපා

රෙදි මිල අඩු කරන තුමයක් සඑසලෙන්. රෙදි මිල අඩු කළ හැකි තුමයක් සඑසල රජයට යෝජනා කර ඇත. තොහ වෙළෙඳුන් අභෝසි කිරීමෙන් රෙදි මිල අඩු කළ හැකි බව සඑසලේ අලුත් යෝජනා වයි. දැනට සඑසල මහින් තොහ රෙදි වෙළෙඳුනට මිශාල කොමිස් මුදලක් ගෙවනු ලැබේ. තොහ වෙළෙඳුන් අහෝසි කිරීමෙන් ඉතිරි වන ලාබය කෙලින් ම මහජනයාට ලබා දිය හැකි බව සඑසලේ අදහසයි.

හොහ රෙදි වෙළෙඳුන් නිසා <mark>මහජනශාව අවැඩක්</mark> මිස සොතක් සිදු නොවන බවද <mark>සළුසල පරීක්ෂණ</mark> වලින් සොයා ගෙන ඇත.

සඑසලෙන් ලබා ගන්නා හොද රෙදි ටික කොළඹ කඵ කඩයට විකුණා සුඑ වෙළෙදුනට රෙදි නිකුත් නොකැර සිටීමේ අවස්ථා රාශියක් සඑසල පරීක් ෂක නිලධාරීනට අසුවී ඇත.

තොග වෙළෙඳුන් අහෝසි කැර සුළු වෙළෙඳුනට රෙදි බෙදීම සඑසල ශාඛා මගින්ම කළ හැකි බව සඑසල අධාක්ෂී මණේ ඩලය රජයට දන්වා තිබේ.

මීට කලින් ද මෙම යෝජනාව මයින් සඑපාල රජයට ඉදිරිපත් කර තිබුණු නමුත් එය කියාත් මක වූයේ නැත.

නොග රෙදි වෙළෙඳාම අහෝසි කිරීමේ යෝජනා වට විරුද්ධව නොග රෙදි වෙළෙන්දෝ සඑසල අධාසක් ෂ මණ්ඩලයට විරුද්ධව දඩි සටනක් ගෙන ගියහ.

සළුසල අධාක්ෂ මණ්ඩලය විසින් මෙන්න මේ විධියේ යෝජනාවක් රජයට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. අපිත් මේ අදහස පිළිගන්නවා. අපේ ඡන්ද කොට්ඨාශවලත් තොග වෙළෙඳුන් සිටිනවා. ඒ අය සමහර විට අප සමග තරහ වෙන්නත් පුළුවනි. ඒ කිහිප දෙනා තරහ වුවත් සාමානා පොදු ජනතාවට සෙතක් වෙනවා නම් අපි ඒ යෝජනාවට කැමතියි. ඒ මගින් රෙදි මිල අඩු කරන්න පුළුවන් වෙනවා 🚽 නම් අපි ඒ සෝජනාව පිළිගන්න ඕනැ. නො යෙක් නොයෙක් පුදේශවල තව තවත් සළුසල ශාඛා විවෘත කර, තොග ගබඩා ඇති කර වැඩියෙන් යන කොමිස් 920 අඩු කර පාරිභෝගිකයාව අඩු මුදලකට රෙදි ලබා දීමට කටයුතු කරනවා නම් ඉතා මත් හොඳයි.

හරු කථානායකතුමති, මේ අවස්ථාවේදී කුමයක් දන් අපට ලැබී තිබෙනවා. ඒ අපේ පොල් වගාව ගැනත් වචනයක් කිව Digitized by Noolaham Foundation සම්බන්ධ පතු වාර්තාවක් nocමමා ඇක්කාශාඛාසතුබ තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම කිය නියෝජිත මන්තී මණ්ඩලය

[ඩී. ඊ. තිලකරන්න මයා.]

නවා නම්, පොල් වගාව ගැනත් කුරුළ වගාව ගැනත් රජය උනන්දු ාවනවා මදියි. ඒ වගාවත් සඳහා රජයෙත් ලැබෙන ආඛාර පුමාණවත් නැහැ. අද පොල් ගස් 1,000ක් නැති වෙන විට ඒ වෙනුවට නැවත සිටු වන්තේ පොල් ගස් 500 ක් පමණයි. පරීක්ෂණ මගින් නොයෙකත් විධියේ වාර්තා සැපයුවත් නැතිවෙන පුමාණයට අලුතෙන් පොල් ගස් සිටුවීම සඳහා තව මත් වැඩපිළිවෙළක් සකස් කර නැහැ. මේ නිසා අපේ පොල් වගාව දියුණු කිරීමට බැරි තත් ත්වයක් ඇති වෙන්න පුළුවනි. අපේ පොල් වගාව දියුණු කිරීමට බැරි වුණොත්, තව අවුරුදු ගණනක් යන විට පිටරට පැටවීමට නොව අපේ රටේ වැඩි වන ජනගහනයට සැහෙන තරම්වත් පොල් නිෂ්පාදනය කර ගන්න බැරි වෙන වාට කිසිම සැකයක් නැහැ. ඒ නිසා මා රජයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, පොල් වගාවේ දිශුණුව සඳහාත් කටයන කරන්නය කියා. තේ වගේම අවශා දෙයක් තමයි පොල්. ඒ නිසා පොල් වගාව දියුණු කිරී මට කටයුතු කරන්න. ඒ වගේම කරුළ වගාවට අද රජයෙන් කිසිම ආධාරයක් ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ වගාව කෙරෙන් නේ රජයේ කිසිම ආධාරයක් නැතිවයි. ද න් තේ පොල් සහ රබර් වැවිලිවලට ආධාර දෙනවා. එහෙත් කුරුදු වගාව සඳහා එවැනි පුමාණවත් ආධාරයක් දෙන් නේ නැහැ. ගරු මුදල් අමතිතුමා කුරුදු වලින් විශාල තීරු බද්දක් අය කරන්නට කටයුතු කළා. ඒ අනුව ද,න් කුරුදුවලින් අවුරුද්දකට රුපියල් ලක්ෂ ගණනක ආදායමක් රජයට ලැබෙනවා. ඒ ගැන සලකා කුරුදු නිෂ්පාදනය කරන උදුවිය ටත් සැහෙත ආඛාරයක් දෙත ලෙස මා ලේ ලං සිටිනවා

ගරු කර්මාන්ත ඇමතිතුමාට ස්තුති වන්නට, දැන් ලනු මලුවලට ශත නිස් ගණනකින් වැඩි වූ මුදලක් ලැබෙනවා. කලින් ලැබුණේ රුපියල් 1.12 බැගිනුයි. එහෙත් දැන් රුපියල් 1.42 බැගින් ලැබෙ නවා. ලනු මලු නිෂ්පාදනය කරන දකුණු පළාතේ උදවියටත් හලාවත දිස්තික්කයේ උදවියටත් මෙයින් විශාල සෙතක් සිදු වී තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව ගරු කර්මාන්ත ඇමතිතුමාට මා නැවත වරක් ස්තූති කරනවා.

මට කියන් නට නම් කරුණු රාශියක් තිබෙනවා. එහෙත් ඒ සඳහා කාල වේලාව නැහැ. ලංකා බැංකුව සඳහා කොම්ෂන් සභාවක් පත් කරන ලෙස මා පසුගිය අවුරුද් දේ දී ඉල්ලා සිටියා. ඒ අනුව කොමිෂන් සභාවක් පත් කිරීම ගැන මා ගරු මුදල් අමතිතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

ගරු කර්මාන්ත ඇතේතුමා " පුහුණු කිරීමේ කර්මාන්ත" රාශියක් ලංකාවේ හැම පළාත්වලම ඈති කර නොයෙකුත් වෘත්තීන් පුහුණු කිරීමට කටයුතු යොදා තිබෙනවා. මේසන් වරුන්, බාබර්වරුන්, වඩු බාස් වරුන්, විදුලි කාර්මිකයන්, මෝටර් රථ කාර්මිකයන් පුහුණු කිරීමේ ඒ වැඩ පිළිවෙළ නිසා මේ රටට විශාල සෙතක් සිදු වෙනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් මා ගරු කම්කරු ඇමතිතුමාට ස්තූතිවත් ත වෙනවා.

කාල වේලාව නැති නිසා මා මීට වඩා කථා කරන්නේ නැහැ. තව කියන්නට තිබෙන කාරණා කාරකසභා අවස්ථාවේදී කියන් නට අදහස් කරන බව පුකාශ කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

The hon. Member for Amparai will speak at 2 o'clock.

The Sitting is suspended till 2 P.M.

රැස්වීම ඊට අනුකුලව තාවකාලිකව අත් සිටුවන ලදින් අ. හා. 2 ට නැවන පුවන්වන ලදි.

அதன்படி அமர்வு பி. ப. 2 மணிவரை இடைநிறுத் தப்பட்டு, மீண்டும் ஆரம்பமாமிற்று.

Sitting accordingly suspended till 2 P.M. and then resumed.

සෝමරත්න සෙනරත් මයා. (අම්පාරෙයි) (திரு. சோமாக்ன செனாக்---அம்பாறை) (Mr. Somaratne Senerath-Amparai)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ වර ඉදිරිපත් කරන ලද අයවැය ලේඛනයේ අංශයක් දෙකක් ගැන සුළු පහේ විවේචනයක් කිරීමටයි, මා බලාපොරොතතු වන්නේ. එසේ කරන්නට කලින් මීට ඉහත වර්ෂ තුනෙ අයවැය යෝජනාවලින් මේ ආණ්ඩුව ඉදිරිපත් කළ දේවල් ගැන අපේ මතකය Digitized by Noolahaශිශාක්daඅඟුන් කරන එක හොඳ යයි මා noolaham.org | aavanaham.org

කල්පතා කරනවා. 1965-66, 1966-67, සහ 1967-68 යන වර්ෂ තුනේ ම මෙදිරිපත් කරන ලද අයවැය ලේඛනවලින් පුතිඵල යක් වශයෙන් ගොවිතැන, කර්මාන්ත හා වෙළඳාම ඇතුළු වෙනත් අංශයන්ගේ විශාල පිරිහීමක් ඇති වී තිබෙන බවට යු ලංකා මහ බැංකු වාර්තාව අපට දෙස් දෙනවා. පසුගිය අවුරුදු තුනේ ම ඉහළ ධන පති පංක්තියට බදු සහන වශයෙන් රුපියල් 10,68,90,000 ක් පමණ වෙන් කර දී තිබෙන බව මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන් නට ඕනැ. 1965-66 වර්ෂයේ සිට මේ දක්වා අයබදු සහන වශයෙන් ඉහළ ධන පති පංක්තියට රුපියල් 1,50,00,000 ක් වෙන් කර දුන්නා. 1966 වර්ෂයේදී තෙල් වන්දිය වශයෙන් රුපියල් 5,50,00,000 ක් දී නිබෙනවා.

පසුගිය රජය පවතිද් දී ජීවන වියදුම් අංකය 112 යි. එහෙත් අද එය 120.3 දක්වා නැග තිබෙනවා. මේ අංකය හරි <mark>ගස්සා තිබෙන්නේ හාල් මිළ ගණනට</mark> නොගෙනයි. හාල් සේ රුවක් එක නොමිළයේ දෙන නිසා ජීවන වියදම් අංකය සකස් කරන විට හාල් මිළ සැල කිල් ලට ගෙන නැහැ. අද සාමානායෙන් හාල් සේරුවක මිළ රුපියල් 1.50 යි. 1966 දී තීරු බදු සහන වශයෙන් මහජනතාවට රුපියල් ලක්ෂ 194 ක් දුන්නා. එසේ කොට නැවත නොයෙක් බදු මාගීවලින් රුපියල් ලසුෂ 250ක් ආපසු ගත්තා. මෙහිදී සාමාතා මහජනයා වෙත පටවන ලද තීරු බදු බර රුපියල් ලක්ෂ 66 යි. 1966-67 වර්ෂයේ දී හාල් සේ රුව කැපීම නිසා ලක් ෂ 1,400 ක බදු බරක් මහජනයා මත පැට වුණා. ඒ අතර ඒ අවුරුද්දේ තීරු බදු බර ලක්ෂ 1,000 ක් පමණ වුණා. 1967-68 වර්ෂයේදී රජයේ සේවකයන්ට ලක්ෂ 600 ක් දී තීරු බදුවලින් ලක්ෂ 950 ක් අය කර ගත්තා. ඒ අනුව සාමානා මහජන තාව මත ලක්ෂ 350ක බරක් පටවා තිබෙ නවා. ඔය සියල්ලම එකතු කර බැලුවාම සාමානා මහජනයා මත රුපියල් ලක්ෂ 2,416ක බරක් පටවා 30,62,90,000ක මුදලක් ධනය තිබෙන අයට මේ ආණ්ඩුව දී තිබෙනවාය කියන්නට පුළුවනි. මේ විගුහය කෙළේ අවුරුදු තුනක් තිස්සේ මේ ආණ්ඩුව දිරිපත් කළ අයවැය ලේඛනවලින් කළ දේ මේ අවස්ථාවේ සැකෙවින් මතක් කළ යුතු නිසයි. 💿 💿

පසගිය ආණ්ඩුව ගොවිතැන සඳහා ගොවි යාට මුදල් ණයට දුන්නේ සියයට හතරේ සිට හය දක්වා පොළියක් අය කරමිනුයි. අද මේ ආණ්ඩුව වී ආදි ආහාර වගාකිරීමට මුදල් ණයට දෙන්නේ සියයට නවයේ සිට දොළහ දක්වා වූ පොළියකටයි. නිය මිත කාලය තුළ ගෙව්වොත් සියයට නව යයි, පහු වුණොත් සියයට දොළහයි. ඒ විධියටයි අද ගොවියාට මුදල් ණයට දෙන්නේ.

මේ අවුරුදු තුන තුළ බඩු මිල ගණන් පරීක්ෂා කර බලමු. එදත්, අදත් බඩු මිල ටිකක් පරීක්ෂා කර බැලීම සදසයි. සාමානා ස්නතාවට අවශා ආහාර දුවාවල මිල පරීක්ෂා කර බලමු. 1965-66 වර්ෂයේ මිරිස් රාන්තලක් රුපියල් 1.40යි. æç රුපියල් 3.50සි. රුපියල් 3.50කටත් ගන්නට අමාරුයි. ඒ ගණනටත් මිරිස් නැහැ. කොත් තමල් ලි රාත් තලක 30 1965-66 ශත 59යි. අද ශත 92යි. මේ ගණන් හිලව සොයා ගත්තේ මා නියෝ ජනය කරන පුදෙශයේ ස. තො. සේ. ගබඩාවෙනුයි. සමූපකාර සංගමයෙනුත් ගත්තා. ගිය සතියේදීයි මා මේවා ලබා ගත්තේ. අල රාත්තලක් රුපියල් 1.25 යි. අල ගෙන් වීම දැන් තහනම් කරලයි තියෙන්නේ. ඒ දවස්වල අල රාත්තලක් ශත 36කට ගන්නට පුළුවන්කම තිබුණා. පරිප් පු, එදා ශත 48යි, අද පාලන මිල ශත 57යි. ශත 57කටවත් ගන්නට පරිප්පු ආත්තේ නැහැ. පිටස්තර වෙළෙන්දත් ගෙන් ගන්නවා නම් රුපියල් දෙකක් පමණ ගෙවන් නට වෙනවා. සමහර විට බෙහෙතකටවත් සොයා ගන්නට 37.67. කවරුත් කැමට පුරුදුවෙලා තිබෙන පරිප්පු, අද සොයා ගන්නටත් නැහැ. සීනි රාත් තල ශත 69යි, එදා. අද ශත 74යි. ශත පහකින් වැඩිවෙලා තියෙනවා. එදා අබ ශත 75යි, අද 1.60යි. උලුහාල්, එදා ශත 51යි, අද 1.20යි. කවුරුත් පාවිච්චි කරන සන් ලයිව් සබන් කැල්ලක් එදා ශත 34යි, අද ශත 41යි. මුංඇට? ඒවා කියකටවත් කොහෙද තියෙන්නේ ? ගන්නට ඇත්තේ නැහැ.

කරවල පුශ්නය කාලයක් තිස්සේ මේ පුශ් නයක් වෙලා රටේ දේ ශපාලන තිබුණා. ඒ කාලයේ තමුන්නාන්සේලා කිච්චේ, කුණු ගද ගහන කරවල කැල්ලක් Digitized by Noolaham නිසා ndatiහින නට නැහැ කියායි. කරවල noolaham.org | aavananam.org

[සෝමරත් න සෙනරත් මයා.]

කැල් ලක් ගන්නටත් දිග පෝලිම්වල ඉන්නට වෙලා තියෙනවාය යනාදි වශ යෙන් එදා කිව්වා. අද කොහොමද කරවල පුශන්ය ? අද කරවල මිල ගණන් කොහො මද ? මා මේවා කියන්නේ බොහොම සාවධානවයි. කිසිම තරහකින් නොවෙයි. මා කථා කරන්නේ, තමුන්නාන් සේ ලාට කරුණු ටිකක් පැහැදිලි කර දෙන්නටයි. මා මේ වචන ටික කියන්නේ ඉතාමත් ශාන්තවයි.

එදා තෝර කරවල රාත් තලක් රුපියල් 1.40 ට ගන්නට පුළුවන්කම තිබුණා. එහෙත් අද රාත්තල 2.20 යි. 2.20 ගණනේ වත් ගන්නට ලැබුණොත් වාසනාවක්, බල කරවල රාත් තලක් එදා මිළ වුණේ 1.10 යි. එහෙත් අද 2.10යි. ලුණු—දිය ලුණු— රාත්තලක් එදා සත 8 යි, අද සත 10 යි. සියඹලා රාත්තලක් සත 45 කට ගන්නට එදා පුළුවන් වුණත්, අද රාත්තලක් සත 90 යි. එදා 1.10 කට හාල්මැස්සන් රාත්ත ලක් ගන්නට පුළුවන්කම තිබුණ, එහෙත් අද එහි මිළත් 2.20 දක්වා ඉහළ නැග තිබෙනවා. ''ලක්ස්'' සබන්—සාමානායෙන් කවුරුනත් පාවිච්චි කරන සබන් වර්ගයක් -ලොකු කැටයක් එදා සත 48 යි, අද සත 62 යි. "හෝර්ලික්ස්" දත් ගන්නට ඇත් තේම නැති තරම්. එහි මිළ, එදා 2.90 යි. අද 3.70 යි. ''නෙස්ටෝමෝල්ට්''—කුඩා ළම යින්ට දෙන කිරි වර්ගයක්—1965-66 දී රුපියල් 2.75 කට ගන්නට පුළුවන් වුණත් අද නම් එහි මිළත් රුපියල් 3.60 දක්වා ඉහළ ගොස් තිබෙනවා. එහෙත් ඒ ගණන ටවත් ගන්නට අමාරුයි. ළදරු කිරි පිටි වර්ග ගන්නවත් ළදරු පොත් ගෙන යන්න ඔනැ. එහෙම නැත්නම් ළදරු කිරි පිටි ලබා ගැනීම උගහටයි.

සිමෙන්ති කොට්ටයක් අද රුපියල් 15.50 යි. 1965 දී සිමෙන්ති කොට්ටයක් මිළ වුණේ, රුපියල් 12.50 ක් පමණයි. අද රුපියල් 15.50 කට සිමෙන්ති කොට්ටයක් ගත්නට පුළුවන්කම තිබෙන්නේත්, ස. තො.ස. ගබඩාවලින් පමණයි. පිට කබවල නම් සිමෙන්ති කොට්ටයක් රුපියල් 22 ක් නැත්නම් 23 ක් වෙනවා. මේ විධියේ හිත යක් පවතින්නේ, ගොවීන්ට ඕනෑ තරම සල්ලි ලැබී ඔවුන් ගේ සාක්කු පිරී තිබෙන තිසා, ඔවුන් ගෙවල් හදන්නට පටත්

පුචාරයක් ගෙන යන බව පුවෘත්ති පතු වාර්තාවලින් දන ගන්නට ලැබී තිබෙන වා. ඒ පුචාරයේ සතාසතාතාවය දන ගැනීම සඳහා, අපේ පුදේ ශයේ ගොවියන් ගෙන" මා විමසා බැලුවා. ඒ අවස්ථාවේදී මට නම් පෙනෙත් තට තිබුණේ නැහැ, ඔවුන් සිමෙන් ති පාවිච්චි කර ගෙවල් හදන බවක්. හදා ගත් මඬව විතරයි ඔවුන්ට ද නූත් තිබෙන්නේ. ගොවීන්ගේ සාක්කු සල්ලි වලින් පිරී තිබෙනවාය යන මතය උඩ, ඒ සල් ලිවලින් කොටසක් ආපසු ආණ්ඩුවට ගරා ගන්නා කුමයක් ගැනත් කථිකා කළ බවක් ආරංචියි. ඔවුන් ට මේ තරම් ආදයම් ලැබෙනවාදයි සොයා බැලු අවස්ථාවේදී මට එක් තරා ගොවි මහත් මයෙක් කීවා, ''අනේ මහත් තයෝ, අප කන හැටි ලිපා දනී" කියා. ගොවියකුට අක්කරයක වී වගා කිරීම සදහා යන වියදමත්, එයින් ලැබෙන සම් පූර්ණ ආදායමත් පිළිබදව මා රපෝර්තුවක් පිළියෙළ කර තිබෙනවා. ඒ ගැන වැඩ විස්තර පසුව කියන් නම්.

ටෝච් බැටරි කැල් ලක් එදා සත 40 කට ගන්නට පුළුවන්කම තිබුණත්, අද එහි මිළ රුපියල් 1.20 දක්වා ඉහළ නැඟ තිබෙනවා. ටෝච් බැටරි පිළිබඳව පාලන මිළක් ඇත්තේ නැහැ. ඒවා ඔනැම ගණනකට විකුණන්නට පුළුවනි. සාමානා යෙන්, මාළු හිත පුදේවල මිනිසුන් ටින් මාළු පාවිච්චි කරනවා. " ප්ලාසා" මාළ ලොකු ටින් එකක් ඉස්සර සත 90 යි, දැන් 1.50 යි. පොඩි ටින් එකක් ඉස්සර සත 55 යි, අද සත 75 යි. මෙවැනි තත්ත්වයකුයි, අද මේ රටේ නිබෙන්නේ.

මා කලින් කී පරිදි, මා කළ පරීක් ෂණය කින් අනතුරුව, ගොවියකුට අක් කරයක වී වගා කිරීම සදහා යන වියදමත් එයින් ලැබෙන ආදායමත් පිළිබදව මා සකස් කළ වාර්තාව දැන් කියවන්නම්. මා එය සකස් කළේ, අපේ පුදේ ශයේ ගොව මහතුන් විසි නිස් දෙනකුගෙන් පමණ කරුණු අසා දැන ගැනීමෙන් පසුවයි. මා සකස් කරගෙන තිබෙන මේ ලැයිස්තුව හුහක් දුරටම හරි. මා මෙය සකස් කළේ මගේ කොට්ඨාශයේ ගොවි කාරක සභා වෙනුන් පුද් ගලයින් කීප දෙනකුගෙනුත්

ශැනීම නිසා බවට රජයේ විශාකීමයුත් තාන්ක කරුණිංඳසා දැන ගෙනයි. noolaham.org | aavanaham.org 1068 අපෝස්ත 12

අක්කරයක් සීසැමට--එ කියන්නේ බිම් හීය නැත්නම් පළමූ හීය සඳහා— රු. 55.00යි පදියතලාව වැනි සමහර සථාන තිබෙනවා මීටත් වඩා වැඩි කුලියක් ගෙවන්නට සිදුවන ඒ පළාත්වල හී දෙකටම රුපියල් 120 ක් ගන්නවා. හොඳයි මගේ ලැයිස් තුවේ හැටියට පළමු නීයට අක්කරයකට රුපියල් 55 යි. දෙ වැනි හීයට අක්කරයකට රුපියල් 35 යි. නියරවල් සද්ධ කිරීමට අකක්රයකට රුපියල් 30 යි. අක්කරයක නියරවල් බැඳීමට රුපියල් 25 යි. පෝරුගැමට රුපියල් 24 යි. වැඩි අක් කරයකට වියදමක් යන් නිසා හුහ දෙනෙක් පෝරුගැම සඳහා ටැක්ටර් පාවිච්ටි කර න් නේ 201 201. ť ස ද හා පාවිච්චි කරන්නේ මී හරක්. අක්කර යක් පෝරුගැමට මී හරක් බානක් ඕනැ කරනවා. ඒ මී හරක් බානට 6800 24 ක් ගෙවන්නට ඕනැ. අක්කරයක් සඳහා බිත්තර වී බසල් 2 ක් ඕනැ. ආණි ඩුවේ සහතික මිල කුමය අනුව බිත්තර වී බසලක් රුපියල් 20 යි. ඒ අනුව අක්කරයකට වුවමනා කරන බිත්තර වී බසල් 2 ව රුපියල් 40 යි. පොහොර යෙදීමේදී ඉතා අඩුම පන්තියේ පොහොර යොදනවා නම් අක්කරයකට රුපියල් 55 ක් යනවා. කෘෂිකර්ම නිල ධාරීන් කියන අන්දමට සුපර් පොස්පේව යුරියා ආදී වර්ග මිශු කර සාදනු ලබන අඩුම මට්ටමේ පොහොර යෙදුවත් අක් කරයකට රුපියල් 55 ක් යනවා. කෘමි නාශක බෙහෙත් වලට අක් කරයක් සඳහා රුපියල් 11.40 යි. එම බෙහෙත් විදීමට නැත්නම් ස්පේ කිරීමට අවශාවන ස්පේයර් එකට කුලිය රුපියල් 5 යි. හැම ගොවියාටම ඒවා නැති නිසා සමහර අයට කුලියට ගන්නට සිදු වෙනවා. අක්කර යක ගොයම් කැපීමට රුපියල් 25 යි. අක් කරයක ගොයම් පැගීමට රුපියල් 30 යි. ගොයම් කපා පාගා ගත්තාට පසුව අක් කරයක වී ගෙදරට ගෙන ඒ මට කරත්ත කුලිය රුපියල් 10 යි. සාමානායෙන් කුඹුර තිබෙන්නේ ගෙදර සිට හැතැප්ම තුන හතරක් නැත්නම පහක් හයක් ආත, ඒ නිසා කරත්තයකට කුලිය ගෙවා එය ගෙන්ව, ගන්නට ඕනෑ. ඊළඟට කම් කරුවන්ට අමතර දීමනා වශයෙන් රුපියල් 50 ක් ඕනැ. ඒ කියන්නේ වැඩ කරන අයට දෙන තේ වතුරු බලත් බිඩියා දම් වන බව මෙයින් පෙනී යනවා. අපි

සරුවිට ආදියටයි. කයිය ගහන විට ඒවා දිය යනු බව ගොවී මහත්වරුන් කියනවා. ඒ සඳහා යන වියදම සාමානා වශයෙන් අක්කරයකට රුපියල් 50 ක් පමණ වෙනවා. ගොයම් පැළ සිටුවනවා නම් අක් කරයකට ඒ සඳහාත් රුපියල් 60 ක් ඕනෑ. මේ ලැයිස්තුව එකතු කළ විට අක් කරයකට රුපියල් 455 ක පමණ වියදමක් අවශා වන බව පෙනෙනවා.

ගරු ය. බී. වන්නිනායක (මුදල් ඇමති) (கௌாவ யூ. பி. வன்னிராயக்க—நிதி அமைச்சர்)

(The Hon. U. B. Wanninayake-Min-ister of Finance)

ඔය කීවේ ගොවීන් පාලනය කරන කෙනෙකුට යනු වියදම, ඒ කියන්නේ කුලියට වැඩ ගන්නා කෙනෙකුට යන වියදම.

සෝමරත්න සෙනරත් මයා. (අම්පාරෙයි) (திரு. சோமாத்ன செனாத்—அம்பாறை) (Mr. Somaratne Senarath-Amparai) ඔව්. අපි ගණන් බැලුවේ ගොවියාගේ ශුමයත් එකතු කොට යන වියදමයි.

These are the terms for scientific costing per acre.

එන්. ඩෙන්සිල් පුනාන්දු 8000 (මීගමුව)

(திரு. என். டென்சில் பெர்னுண்டோ--தீர்கொழும்பு)

(Mr. N. Denzil Fernando-Negombo) Did you include anything for weeding?

සෙනරන් මයා.

(திரு. செனாத்)

(Mr. Senarath)

වල් නෙලීම මේ ගොවි මහත්වරුන් මේ ලැයිස්තුවට අතුළත් කළේ නැහැ. වල් නෙලීම කරන්නේ ගෙදර අය විසින්ම නිසා එයට මුදලක් එකතු කළේ නැහැ. [බාධාකිරීමක්] මා කියන්නේ නිලධාරි මහත්වරුන් කරන හැටි නොවෙයි, ගොවි මහත්වරුන් කරන හැටිය. වල් නෙලීම පවුලේ අය විසින්ම නොමිලේ කර ගන්නවා. එතකොට සාමානා ගොවියකුට අක්කරයක් වගා කිරීමට රු. 455 ක් විය

8-00 16251 (68/8)

noolaham.org | aavanaham.org

[සෙතරත් මයා.]

ර්ළහට බලමූ අක්කරයකින් ලැබෙන ආදායම කොපමණද කියා., මම එය නිල වාර්තාවකින් ම පෙන්වත්නම්, මෙම වාර්තාව, කථානායකතුමනි, අම්පාරේ දිස් තික් කයේ කෘෂිකර්ම කොමිටියේ සභාපති හැටියට සිටින අම්පාරේ දිසාපති වරයා විසින් එම කොම්ටියේ සාමාජික යන්ට යවා ඇති වාර්තාවක්. සාමාජික යෙක් වශයෙන් මටද පිටපනක් එවා තිබෙනවා. මා එය මේ ගරු සභාවට ඉදිරි පත් කරනවා. 1968 කියාත්මක වැඩ පිළි වෙල යනුවෙන් නම් කර ඇති එම වාර්තාව official report එකක් නොහොත් තිල වාර්තාවක්. අපි බලමූ අක්කරයකට කොපමණ අස්වැන්නක් අපට ලැබෙන වාද කියා. එම වාර්තාවේ 5 වෙනි පිටුවේ මෙන්න මෙහෙම සදහන් කර තිබෙනවා:

"1966 යල් කන්නයේ අස්වැන්න අක්කරයකට මුසල් 31.08 තිබූ අතර," අක්කරයකට බුසල් 31.08 යි.

අක් කරයකට බුසල් 31.08 යි.

"....1966-67 මහ කන්නයෝදී සාමානත නිෂ්පාද නය අක්කරයකට බුසල් 39.05ක් ලබා ඇති බව සඳහන් කිරීම විශේෂයෙන් සඳහන් කළ යුතු කරුණකි."

ඒ කත් බොහෝ ම විශේෂ දෙයක් හැටියටයි මෙහි සදහන් කරන්නේ.

ථ්ළඟට එහි 6 වෙනි පිටුවේ මෙසේ සදහන් වෙනවා :

"පසු හිය කාලයේ සිදු වූ වී නිෂ්පාදනයේ පහත බැසීම කැළඹීමකට තුඩු දිය යුතු කරුණකි. 1964-65 මහ කන්නයේ සාමානා8 අස්වැන්න අක්කරයකට මුසල් 36.97 සිට 1965-66 මහ කන්නයේ සාමානා8 අස්වැන්න අක්කරයකට බුසල් 34.48 දක්වා අඩු මී ඇත. 1965 යල කන්නයේ දී අක්කරයකින් බුසල් 38.10 සිට 1966 දී 31.08 ට බැස ඇත."

ඊළහට මෙහි 7 වෙනි පිටුවේ තිබෙනවා, 1967/68 බලාපොරොත්තු වන අස්වැන්න පුමාණය කොපමණද කියා. [බාධාකිරීමි] මෙම වාර්තාව, කථානායකතුමති, අම්පාරේ දිස් නික්කයේ කෘෂිකර්ම කොමිටියේ සභා පති හැටියට අම්පාරේ දිස් නික්කයේ දිසා පතිවරයා විසින් එම කොමිටියේ සියලුම සාමාජිකයන්ට යවන ලද වාර්තාවයි. මෙ යින් පිටපතක් නිත්තවුර් මන්නීතුමා

(එම්. එම්. මුස්තාපා මයා.) ළහත් ඇති. උන්නැහේ මේ ගැන දන්නවා ඇති. ඒ මොකද ? උන් නැහේ ත් එම කොමිටියේ ම සාමාජිකයෙක්. මෙය සතා වාර්තාවක්. බොරුවක් තොවෙයි. තමුන් නාන් සේ ලා කියනවා, අක්කරයකට බුසල් 150 යි 200යි කියා. ඊයේ පෙරේදාත් ගුවන් විදුලියෙන් අපට අහන්න ලැබුණා, අක්කරයකින් බසල් 280ක් ලැබී තිබෙනවාය කියා. ඒ නිසායි මා මෙම ගණන් ඉලක්කම් මේ වාර්තාවෙන්ම ඉදිරිපත් කරන්නෙ. වී නිෂ්පාදනය අතින් ලංකාවේ තුන් වෙනි තැන ගන්න දිස්නුක්කය අම්පාරේ දිස් නික්කයයි. ඉතින් ඒ පුදේ ශයේවත් තව ම අස්වැන්න අක්කරයකට බසල් 40 දක් වා ඉහළ නැහ නැහැ. දිසාපතිතුමා මෙම වාර්තාවෙන් කියනවා, 1967/68 බලාපො රොත්තු වන අස්වැන්න පුමාණය අක්කර යකට බුසල් 40 යි කියා. එහෙත් 80, 90, 120, 280 ලැබෙනවාය කියා අපට ශුවන් වි ලියෙන් අහන් න ලැබෙනවා.

ඇත්ත වශයෙන්ම එවැනි විශාල අස් වැන්නක් අපට ලැබෙනවා නම් මා බොහෝ සන්තෝෂයි. ආහාර වගාව ඒ තරම් දියුණු වී තිබෙනවා නම් එය අපේ පුතියට කරු ණක්. එහෙත් කොහෙද එවැනි දියුණුවක් ලැබී තිබෙන්නෙ?

ඩෙන්සිල් පුනාන්දු මයා.

(தரு. டென்சில் பொணெடோ)

(Mr. Denzil Fernando)

ඔය පිටුපසින් ඉන්න මත් ඒුතුමාගෙන් අහන්න.

கேன்னே இனு. (திரு. செனாத்) (Mr. Senarath)

පිටිපසින් ඉන්න අයගෙන් නොවෙයි, මම අසන්නේ ඉස්සරස ඉන්න අයගෙන්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Order please ! The hon. Member has only 5 more minutes.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

සෙනරත් ඔයා. (திரு. செனாத்) (Mr. Senarath) Sir, I want 15 minutes more.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

I am sorry I cannot give him any more time. This is the arrangement made by the Opposition Whip.

සෙනරත් ඔයා.

(திரு. செனாத்) (Mr. Senarath) He told me that I could have 15 minutes more.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

No. The hon. Member can have only 5 more minutes.

සෙනරන් මයා.

(திரு. செனாத்) (Mr. Senarath)

මේ වාර්තාව අනුව 1967/68ට බලාපො රොත්තු වන අස්වැන්න අක්කරයකට බසල් 40 යි. එතකොට බුසලක් රුපියල් 14 බැගින් බුසල් 40ට ලැබෙන මුළු මුදල රුපියල් 560 යි. වියදම රුපියල් 455 යි. වී බුසල් 40ම විකිණුවොත් ආදායම රුපියල් 560 යි. එතකොට කියද ඉතිරි වන්නෙ? රුපියල් 105යි. මාස හයකට ගොවි පවලක ට ලැබෙන සම්පූර්ණ ලාභය රුපියල් 105යි.

එතකොට මේ රුපිය් 105 නුන් තවත් ගෙවීම් කීයක් කරන්නට තිබෙනවාද? ගොවි කාරක සභාවට කන්නයකට රුපි යල් 3 සිට 6 දක්වා වූ මුදලක් ගෙවන් නට ඕනැ. ඒ වාගේම ජල බද්ද ගෙවන්නට ඕනෑ ; ඉඩම් බද් ද වශයෙන් භූඹුරු අක් කරයකට රුපියල් 25 ක් ගෙවන්නට ඕනෑ. මේ ගෙවීම් කළාට පසු ගොවි පවුලට ඉතිරි වන්නේ කීයද? කොහේද මේ සාක්කු පිරුණු ගොවීන් ඉන්නෙ? මගේ පුදේශයේ නම් නැහැ. ගොවි මහත් වරුන් ගේ ගෙවල් වලට නිහුඹිළු by අගැක් am ලරමි කොළිනව ඇති ඒ අය.

මහත්මයෝ, අප කත සැටි ලිප දනී" ඔන්න තමන්නාන්සේලාගේ කිව්වා. වගාව, ඇත් ු වශයෙන් ම වගා වහාපාරය ගැන අප සතුටු වෙනවා. වගා වකපාරයට අප ආධාර කරනවා. නමුත් මහජනතාව තොමග යවන මෙවැනි පුකාශන ගුවන් විදුලියෙන් පුවාරය කළාම වගාවට උනන්දු වක් දක්වන මිනිසාත් පසු බහිනවා. අක් කරයකට බසල් 225 ක් නැත්නම් 280 ක් ගන් නවාය කියා මේ විධියට බොරුවට ගුවන් වි ලියෙන් පුචාරය කළාම අනේ අපට ඒ පුමාණය ගන්නට බැහැ නේද කියා වගාවට උනන්දුවක් දක්වන 809 උදාසින වෙනවා. මගේ පුදේශයේ සාමා නාසෙන් අක්කරයකින් ලැබෙන බුසල් පුමාණය 40 ට අඩුයි. ඒ පුමාණය 40ට නං වන්නට අපට තවම බැරි වුණා. ඒකයි සනාය. දිසාපති වාර්තාවෙන් කියන්නෙත් ඒ කයි.

ගරු කථානායකතුමනි, තවත් කාරණ යක් තිබෙනවා. මගේ පුදේශයේ සමුප කාර සංගමය මගින් රෙදි විකුණන සථාන යට ගොස් මා ඵ්යේ මේ ලැයිස්තුව ලබා ගත්තා. මෙන්න ඒ ලැයිස්තුවේ තිබෙන රෙදිමිළ ගණන්. 1965-66 දී සුදු පොප්ලින් යාරයක මිළ රුපියල් 1.85 යි ; අද සුද පොප් ලින් ශාරයක මිළ රුපියල් 2.30 යි. එදා පාට පොප්ලින් යාරයක මිළ රුපියල් 1.85 යි; අද රුපියල් 2.50 යි. එදා ජම්පිං fපිෂ්—ජනපිය fපැබ්රික් රෙදි වර්ගයක්— **යාරයක මිල රුපියල් 1.55 යි ; අද යාරයක්** මිල රුපියල් 2.12 යි.

ඩෙන්සිල් පුනාන්දු මයා.

(திரு. டென்சில் பொனுண்டோ) (Mr. Denzil Fernando) ඔය සේරම පිටරටින් ගෙන්වන 668 වර්ග නේ ද?

සෙනරන් මයා. (கிரு. செனாத்) (Mr. Senarath)

කොහෙන් ගෙනාවත් එදා මිළ සහ අද මිළයි මා පෙන්වන්නෙ. තමුන්නාන්සේ ලා අදින්නෙ මොනවාද ? මේ රටේ රෙදිද ? තමුන් නාන් සේ ලාගේ ගෙවල් වල උදවිය මේ රෙදි ගන්නෙ නැද්ද? එහෙම නම් ඩෙන්සිල් පුතාන්දු මයා. (ළිල. டென்சில் பெர்னுண்டோ) (Mr. Denzil Fernando) තුල්හිරියෙන් අපි දෙන්නම් රෙදි ඕනෑ තරම්.

සෙනරත් මයා.

(ඹල. செனாத்) (Mr. Senarath) තුල් හිරියෙන් රෙදි එන කොට තමුන් නාන් සේලා මෙතැන ඉදියිද කියායි මට හය.

ගරු වන් නිනායක

(கௌரவ வன்னிநாயக்க) (The Hon. Wanninayake) ඇයි බය ?

සෙනරන් මයා. (නිල. ශිනොත්) (Mr. Senarath) මේවා කියන කොට ටිකක් රිදෙනවා තමයි. කරුණා කර අහුම්කන් දෙන්න.

එදා සුදු රෙදි යාරයක මිළ රුපියල් 1.65 යි; අද රුපියල් 2.10 යි. එදා මල් පීස් යාරයක මිළ රුපියල් 1.90 යි; අද මල් පිස් යාරයක මිළ රුපියල් 2.10 යි. එදා මස්ලින් යාරයක මිළ රුපියල් 2.43 යි ; අද මස්ලිත් යාරයක මිළ රුපියල් 3.20 යි. එදා කාකි ඩුල් යාරයක මිළ රුපි යල් 1.95 සි; අද රුපියල් 3.34 සි. බල ඩුල් මිළත් ඒ ගණන්මයි. එදා ටසෝ යාරයක මිළ රුපියල් 2.20 යි; අද රුපි ගල් 4.40 කි. එදා සැටින් ඩුල් යාරයක මිළ රුපියල් 1.55 යි; අද සැටින් ඩුල් **ශාරගක මිල රුපියල්** 3.65 එදා 8. ටැfපටා කියන වර්ගයේ රෙදි යාරයක මිළ රුපියල් 2.40 යි; අද ටාfපටා යාර යක මිළ රුපියල් 3.59 යි. එදා සාටින් යාරයක මිළ රුපියල් 2.40 8: \$\$ සැටින් යාරයක මිළ රුපියල් 3,59 යි. ඊළඟට තිබෙන්නෙ අමුඩ ලේන්සු ගැන. අමුඩ ලේන්සු ගැන පසුගිය මා තිවරණ කාලයේ දී තමන් නාන් සේ ලා විශාල වාහපාරයක් ගෙන ගියා. එද අමුඩ ලෙන් සුවක් ශත 80 යි ; අද අමුඩ ලෙන්සුවක් කීයද? අද අමුඩ ලෙන් සුවක් රුපියල් 1.40 8.

සි. පි. ජේ. සෙනෙවිරන්න මයා., (ඉඩම්, වාරිමාර්ග හා විදුලිබල ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)

(திரு. சி. பீ. ஜே. செனெளிரத்ன காணி, நீர்ர்பாசன மின்விசை அமைச்சரின் பாராளு மன்றக் காரியதரிசி)

(Mr. C. P. J. Seneviratne—Parliamentary Secretary to the Minister of Land, Irrigation and Power)

එදා කීයටවත් අමුඩ ලේන්සු ගන්නට තිබුණෙ නැහැ නොවැ.

සෙකරන් මයා. (ඉැ. செனரத்) (Mr. Senarath)

ඊළහට ලංකා සරොන් ගනිමු. එදා ලංකා සරමක් රුපියල් 8.50 යි; අද ලංකා සරමක් රුපියල් 14.50 යි.

ඊළඟට සාමානා ජනතාව පාවිච්චි කර න බයිසිකල් වල හා බයිසිකල් උපකරණ වල මිළ ගණන් තිබෙනවා. එදා රැලේ බයිසිකලයක් රුපියල් 225 යි; අද රැලේ බයිසිකලයක් රුපියල් 297 යි. එදා හම් බර් බයිසිකලයක් රුපියල් 225 යි; ¢¢ හම්බර් බයිසිකලයක් රුපියල් 305 යි. බයිසිකලයට වූවමනා බෙල් එක එදා රුපියල් 3.50 යි; අද බයිසිකල් බෙල් එකක් රුපියල් 15.50 යි. එදා බයිසිකල් ඩයිනමෝ එකක් රුපියල් 22.50 යි; අද බයිසිකල් ඩයිතුමෝ එකක් රුපියල් 125 8.

කුඩවල එදා සහ ඊළඟට 25 84 ගණන් දක්වන්නට සතුටුයි. යාරයක මිළ රුපියල් 2 ට වැඩි රෙදි වර්ග මේ රටට ගෙන් වීම තහනම්, කුඩු රෙදි පිළි බදවන් තත්ත්වය ඒකයි. නමත් æ කුඩ මිළ ගණන් කොහොමද ? එදා මහ තුන්ගේ කුඩයක් රුපියල් 14.50; æê මහතුන්ගේ කුඩයක් රුපියල් 45 ය. ''මූවා'' ලකුණ දරණ කුඩ තමයි ජනපිය. "මූවා" ලකුණ තිබෙන කුඩයක් එදා රුපි යල් 18.50 යි; අද "මුවා" ලකුණ තිබෙන කුඩයක් රුපියල් 65 යි. යාරය රු. 2කට වැඩි නොවන රෙදි පාවිච්චි කර සාදන කුඩවල මිළ මෙතරම් වැඩි වුණේ කොහො @ ද ? කිව්වෙ නම් අපි පැය 24 න් බඩු බස් සනවා කියායි. මිළ බහියි කියල තමයි බය ! කොහේ බහිනවද කියා මං

726

දන්නෙ නැහැ. වැක් ටර්වල ඉස් සරහ රෝද රේසරයක් කලින් රු. 12.50 සි; අද රු. 45 යි. වැක් වර්වල ඉස් සරහ වයර් ඉක්ම ණින් ගෙවෙන බව තමුන්නාන්සේලා දන්නවා. වැක්ටර්වල ඉස්සරහ රෝද වලට දමන ටයර් එකක් කලින් රුපියල් 95 යි; අද.රු. 450 යි. පස්ස ටයර් ගැන කියන්න වුවමනා නැහැ. ඉස්සර රු. 600 ට නිබුණු පස්ස ටයර් එකක් අද රු. 1,000 කටත් වැඩියි. ටුක්ටර්වල නහල් තලය ඉක්මණට ගෙවෙනවා. කලින් වැක්ටර් නගුල් තලයක් රු. 3.50 සි; අද රු. 15 සි. අද ටුක්ටර් කුලිය රුපියල් සියය දක්වා නැග තිබෙන්නෙ මේ නිසයි. එන්න එන්නම ජීවන වියදම නඟිනවා මිස බහින සැටි යක් මට පෙනෙන්ට නැහැ. මේ අයවැය ලේ ඛනයෙන් මේ රටේ සාමානා ජනතා වට අබමල් රේණුවකින් තරමවත් සහන යක් සැලසී නැහැ. මීට ඉහත අවුරුදු තුනෝදී ඉදිරිපත් කළ අයවැය ලේඛන වලිනුත් මේ රටේ සාමානා ජනතාවට සෙතක් සැලසුනේ නැති බව අවධාරණ යෙන`ම පුකාශ කරමින්, මගේ ඡන්දය මේ අයවැය ලේඛනයට විරුද්ධව පාවිච්චි කරන බව මතක් කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය මෙයින් සමාප්ත කරනවා.

අ. භා. 2.30

ඩී. බී. විජේතුංශ මයා. (උඩුනුවර) (බිල. ය. යි. කිලෙනුක්ස—உடுதுவர) (Mr. D. B. Wijetunga—Udunuwara)

ගරු කථානායකතුමනි, රටේ පුගතිය ඉදිරියට ගෙන යාම සඳහාත්, රටේ සංවර් බන කටයුතු දියුණු කරලීම සඳහාත්, සාමානය ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරනු සඳහාත් ජාතික රජයේ 4 වෙනි අය වැය ලේඛනය ඉතා නිශ් ශබ්දව ඉදිරිපත් කළ ගරු මුදල් ඇමති තුමංව රවේ ජනතාව මල් පොකුරක් පිළිගන්වන්නට ලැහැස්තිව සිටින බව මතක් කරන්ට සතුවුයි. මට පෙර කථා කළ ගරු මන්තීතුමා ළකාශ කළා, අපි පාරිභෝගයට ගන්න බඩුබාහිරාදියේ මිළ බොහොම වැඩි වී තිබෙනවා කියා. ඒ ගැන කල්පතා කර බලන ඕනැම කෙනෙ කුව පෙනී යනවා, ලෝකයේ පාරිභෝග යට ගන්න සැම භාණ්ඩයක්ම නිෂ්පාද

වැඩි වී තිබෙන බව. මහජනයා පාරිභෝග යට ගන්න බඩු බාහිරාදියේ නිෂ්පාදනය අඩුවීම නිසාහ්, ඒ වගේම ඒ නිෂ්පාදන වල යෙදී සිටින උදවිය ඒවා හරිහැටි නිෂ්පාදනය නොකිරීම නිසාත් ලෝකයේ සෑම රටකම වගේ පාරිභෝගික භාණිඩ වල මිළ වැසිවී තිබෙනවා. නිෂ්පාදනය අඩුවීම නිසා මිළ වැඩිවීමට හේතු වී තිබෙතාවා. ආහාර දුවා සම්බන්ධයෙනුත් තත්ත්වය ඒකයි. පරිප්පු, කොත්ත මල්ලි ආදිය ගැනත් අම්පාරේ ගරු මන් නිුතුණ (සෙනරත් මයා.) සඳහන් කළා. පරිප්ළ නිෂ්පාදනය කරන රටේ නිපදවෙන පුමාණය අඩු නම්, මේ රටට එත දික කන්න මේ රටේ මිනිසුන් බලා සිටිනව නම්, පරිප්පුවල මිළ ඉහළ යාම පුදුමයක්ද කියා මා මේ ගරු සභාවේ පුශ්න කරන්ට කැමතියි.

ලෝකයේ සැම රටකම වැඩි වන ජන ගහනශට සැසදෙන පරිදි සමාන්තරව ආහාර නිෂ්පාදනයත් සිදු නොවුණොත් ආහාර දවසවල මිළ වැඩිවීම ස්වාභාවික දෙයක්. ඒක පුදුමයට කාරණයක් නො වෙයි. ලෝකයේ අනික් සැම රටකම වගේ මේ රටේත්, නිෂ්පාදනය අඩු වුණා වගේ ම පාරිභෝග කරන පුමාණය වැඩි වණා. සෑම රටකම ජනගහනය වැඩි වෙනවා. ලංකාවේ ජනගහනය අවුරුද්ද කට 3,50,000 කින් වැඩි වෙනවා. එයින් 50,000 ස' පමණ ළදරු රෝගවලින් මිය යන අතර 3,00,000 ක් පමණ ඉතුරු වෙනවා. අවුරුද්දකට ලක්ෂ 3 ක් වැඩි වන විට, අවරුදු හතරේ ළමයාට අවුරුදු පහ සම්පූර්ණ වන විට ඔහුගේ දෛනික ජීවිතයට වුවමනා බඩ බාහිරාදියේ පුමා ණය වැඩි වෙනවා. අවුරුදු විස්සෙ තරු ණයාට අවුරුදු විසි එක වන විට රැකී රක්ෂා සොයන්නා වගේම, අවුරුදු හතරේ ළමයා අවුරුදු පහ සම්පූර්ණ වන විට ඔහුට පාසලකුත් වුවමනා කරනවා. පසගිය රජය මගින් මේ රචේ වැඩිවන ජනගහනය අනුව සමාන්තර වැඩ පිළි වෙලක් ගෙන ගියා නම් අද මේ පුශ්න මෙතරම් ගොඩගැසෙන්නෙ නැහැ.

කුට පෙනි යනවා, ලෝකයේ පාරිභෝග ්රීළහට ගොවි කර්මාන්තය ගැන කථා යට ගන්න සෑම භාණ්ඩයක්ම නිෂ්පාද කළ අම්පාරේ ගරු මන්තීතුමා ගණන් නය කරන රටවල ඒ ඒ භැණිවිභිලිබංමිණිකා ඉදමිණ්ා අක්කරයක් වගා කිරීමට සිදුවන noolaham.org | aavanaham.org

වියදම සල්ලිවලින් පෙන්වා දෙන්න උත්සාහ කළා. මේ රටේ සාමානා සිරිත අක්කරයක් දෙකක් වැඩ කරන අය අත් තම් කමයට වැඩ කිරීමයි. මල් සීය සාල වපුරන කාලය එන විට දවස් 21ක්, 28ක් නැත්නම් 30ක් විතර ගත වෙනවා. එමට සියලු දෙනාම එකතු වී අත්තම් කුමයටයි වැඩ කරන්නෙ. රාජකාරියක් වශයෙන් හෝ වේවා, වාසපාරයක් වශයෙන් හෝ වේවා, අනුන් ලවා මේ ගොවිතැන් වැඩ කරවා ගන් නා පළාත් වියලි කලාපයේ ඇති <mark>වූවත් අපේ ගම්වල නැහැ.</mark> අපේ ගම්වල මේ වැඩ කරන්නේ අත්තම් කුමයටයි. <mark>ගමක 25 ක්,</mark> 30 ක් ගොවිතැන් කරනවා. ඒ අය එසේ කරන්නේ අත්තම් කුමයටයි. ඒ නිසා මේක මුදලින් ගණන් බැලීම කොයි විධියට කරනවාද කියා මට නම් කියන්නට බැහැ. නිස් දවසක් ඇතුළත රුපියල් 300 ක වැඩ කළොත් දවසකට රුපියල් 10 ක් බැගින් වැඩ කරලා තියෙ නවා. ඒක ඉතිරි වෙනවා. හාර මාසයකින් පස් මාසයකින්, හය මාසයකින් කපන චී තමයි, දැන් වපුරන්නේ. තමන් ගොවි තැන් නොකරන කාල‍‍යේ වෙන කමක් හෝ රක්ෂාවක් කිරීම සාමානායෙන් ගම් බද ජනයාගේ සිරිතක්. එක්කෝ ළහම තිබෙන තේ වත්ත උදළු ගැමට යනවා. එසේ නත්නම් ගස් ඉරනවා. එසේ තැත් නම් වෙන මොකක් හෝ වැඩක යෙදෙ නවා. ඒ නිසා අය වැය ලේඛනයේ තුත් වය මේකය, කුඹුරක් වපුරන් නට යන විය දම මේකය කියා ගණන් හදා පෙන'වන් නට පුළුවන් කමක් නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, ගණන් හැදීම අප කාටත් කරන්නට පුළුවන් දෙයක්. ගණන් හදා ගණන් ඇරීමත් අප කාටත් කරන්නට පුළුවන්, වේදිකාවල. නමුත් ඒක නොවෙයි, පුශ්නය. මේක ඇත්තක් ද, තැද්ද කියන එකයි, පුශ්නය, මේ ගණන් හැදීම පාය්ශාලාවට යන ළමයකු ගණන් හැදීම වගේ වැඩක්. මේක රටේ කෙරෙන දෙයක් නොවෙයි. අක්කරයක් කියන්නේ වී දෙපැළයි. වී දෙපැළක් වැඩ කරන කෙනෙක් වැඩ කරන්නේ තනිය මයි. ගමේ අනික් අය අත්තම්වලට අබ ගසා ගෙනයි, ඒ වැඩය කරන්නේ. අපත්

වය ගැන අප දන්නවා. මේක වසාපාරයක් වශයෙන් සලකා අනුන් ලවා වැඩ කරවා ගැනීමට යන අයටයි, ඒ විධියට මුදල් ගෙවීමට සිදු චන්නේ. එසේ වතපාරයක් වශයෙන් කරන අය අපේ ගම්බද පළාත් වල නැහැ. අක්කර 50, 60, 100, 200 ගොවි තැන් කරන මධාම පන්තියේ අය වාාපාර වශයෙන් සලකා එය කළත් සාමානා යෙන් ගම්බද ගොවි ජනයා මේ විධියට වැඩ කරන්නේ නැහැ; මේ දිඩියට ගණන් බලන්නෙත් නැහැ. ඒ නිසා මේ විධියට ගණන් ලැයිස්තු ඉදිරිපත් කර මහජනයාට පිළිගැන්වීමට උත්සාහ කිරීම ගැන මා කණගාට වෙනවා. අක්කරයකට යන වියදම මෙපමණයි, රුපියල් 14 බැගින් වීවලින් ලැබෙන ආදායම මෙපමණයි, ඉති රිය මෙපමණයි. ඒ මඋලෙන් හය මාසයක් ජීවත් වන්නට බැහැ කියා ගණන් හැදීම වැරදියි. එය මහජනතාවට නියම අවබෝධ යක් දීම සඳහා කරන කථාවක් වශයෙන් සඳකන්නට බැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ අය වැය ලේ ඛනය සාමානා ජනතාවගේ සිතුම් පැතුම් අනුව ඉදිරිපත් වූ අයවැය ලේඛන යක්. මේ අය වැය ලේඛනයේ තිබෙන වැරැද්ද මොකක්ද ? මෙය බොහොම තිශ් ශබ්ද අය වැය ලේඛනයක්. මේ අය වැය ලේ ඛනය ගැන රටේ ඝෝෂාවක් නැහැ; විප්ලවයක් නැහැ. අයවැය ලේඛනයෙන් අරකෙ ගණන් වැඩි කරයි, මේකෙ ගණන් වැඩි කරයි, අර ජාවාරම කරන්නම්, මේ ජාවාරම කරන්නම් කියා හුඟක් දෙනක කලාපනා කරගෙන සිටියා. ඒ අයගේ බලා පොතරාත්තුව සුන් වූ නිසා ඒ අයට ශරු වන්නිනායක ඇමතිතුමාගේ මේ අය වැය ලේ ඛනය හොද නැහැ. මේකෙන් ගණන් උස්සලා නැහැ; නැත්නම් අඩු කරලා නැහැ. ඒකයි, සමහරුන් බලාපොරොත්තු වුණේ.

සාමානාගෙන් අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරන්නේ, රටේ මූලික පුශ්න රාශියක් විසදීමට යන වියදමත්, රටේ සාමානා ආදායමත් පැහැදිළි කිරීමටයි. එසේ නැතිව පරිපාලන යන්තුයේ වැඩ කටයුතු සියල් ලක්ම ගැබ් කර අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කිරීම සම්පුදයක්ය කියා මා සිතන්නේ නැහැ. මේ අයවැය

[විජේතංග මගා,]

බරක් පවවා නැහැ. බත් කන මහජනතා වට බරක් පවවා නැහැ; කපු රෙදි අඳින මහජනතාවට බරක් පටවා නැහැ. මේ අය වැය ලේඛනයෙන් සංවර්ධනය සඳහා ලක්ෂ සංඛහාත මුදලක් වෙන් කර තිබෙ නවා.

ගරු කථානායකතුමනි, පසගිය අවුරුදු 3 ඇතුළත, මා නියෝජනය කරන උඩු නුවර කොට්ඨාශය ඇතුළු මධානම පළා තේත්, ඌව පළාතේත් නොයෙක් ආසනවල උඩරට ගැමි කොමිසන් සභාවේ මදලින් වැඩ ්රාශියක් කර තිබෙනවා. ඉදිරියටත් එසේ වැඩ කිරීම සඳහා මෙම අය වැය ලේඛනයෙනත් එම වැය සීම්ය යටතේ විශාල මුදලක් වෙන් කර ගිබෙ නවා. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මගේ හිතුවත් මන් තීවරුන් නියෝජනය කරන ආසන වලත් පසගිය අවුරුදු තුන තුළ එසේ වැඩ කර තිබෙනවා. තෙල්දෙණිය, මිනිපේ වැනි ආසනවලත් විශාල වැඩ කොටසක් පසගිය අවුරුදු 3 තුළ අප කර තිබෙනවා. සංවර්ධනය ගැන අපේ ආණ්ඩුව විශේෂ භැලකිල්ලක් යොමු කර තිබෙනවා. ගරු මුදල් ඇමතිතුමා එතුමා නියෝජනය කරන ආසනයේ දුප්පත් ගැමි ජනතාව ගේ දුක ගැන, අඩුපාඩු ගැන විශේෂ සැල කිල්ලක් දක්වන අතරම ලංකාවේ එවැනි වෙනත් සැම ආයනයකත් අඩුපාඩ ගැන විශේෂ සැලකිල්ලක් දක්වමින් මේ අය වැය ලේඛනය සකස් කර තිබෙනවා. සංවර්ඛනය කිරීමේ වැඩ වලින් එය අපට තේරුම් ගන්නට පුළුවන්. මහ පොළො වෙහි පාරවල් කැපීම, පාඨශාලා ගොඩ නැගිලි ඉදි කිරීම, ඉස්පිරිතාල ගොඩ නැගිලි ඉදි කිරීම, වාරිමාර්ග ඇති කිරීම, වැව් හැදීම ආදී වූ මේ සැම දෙයක් සඳහාම මදල් යට කිරීම සංවර්ධනය වශයෙන් හඳුන්වන් නට අපට පුළුවනි. මෙය සංවර් ධනයක් වන්නේ කොහොමද ? මේ මුදල් <u> යොදන කටයුතු කියාත් මක කරන උදුවිය</u> ඔවුන්ගේ සේවය වෙනුවෙන් දෛතික වේතනයක් ලබා ගන්නවා; ඒ මගින් එම කටයුතුවල පුතිඵල නෙලා ගැනීම ඔවුන් ආරම්භ කරනවා. පාරක් කැප විට, රටේ නොයෙක් තැන්වල නිෂ්පාදනය වන කෙසෙල් හා අල බතල ආදී දේ හෝ වේවා, වෙනත් දුවා හෝ වේවා ඒ මාද්

ඒ නිෂ්පාදන දුවා නියම මිළකට විකණා ගැනීමේ පහසුව ජනතාවට ලැබෙනවා. ඉස්කෝල ගොඩනැගිල්ලක් හැදීමේදී හෝ වේවා, ඉස්පිරිතාල ගොඩනැගිල්ලක් ඉදි කිරීමේදී හෝ වේවා, එවැනි වෙනත් ගොඩ නැගිලි හැදීමේදී හෝ වේවා, උළු ගඬාළ් ආදී කර්මාන්තවල යෙදී සිටින අයට තම තමන්ගේ නිෂ්පාදන විකුණා ගැනීමට අවස්ථාව ලැබීමෙන් ලොකු උපකාරයක් ලැබෙනවා. ඔවුන්ට මුදල් ලැබෙනවා. වෙ නත් කර්මාන්තවල යෙදී සිටින අයටත් මදල් හදල්, පඩිනඩ් ලැබෙනවා. එසේ ලැබෙන මුදල් වියදුම් කිරීමෙන් ඔවුන් ජීවිතයේ නොයෙක් පහසකම් සලකා ගත් නවා. පසුගිය ආණ්ඩුව මෙන් මේ ආණ්ඩ වත් ලැබෙන මුදල් සියල්ලක්ම කැමදින් ආදීමටත් පමණක් වියදම් කළොත් රටේ නියම සංවර්ධනයක් ඇති කරන්නේ කොහොමද ? පසුගිය ආණ්ඩු කාලයේ දී තේ, රබර්, පොල් ආදියේ මිළ පහළ අවශා පාරිභෝගික භාණ්ඩ බැස් සා. පිටින් ගෙන්වා ගැනීමට වුවමනා තරම් මුදල් නැති වුණා. අවුරුද්දකට තුන් ලක් ෂය බැගින් ජනගහනය වැඩි වුණා. වැඩි වන ජනගහනයට සමාන්තර වන අත් දමට සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළවල් එදා දේ රටේ ඇති වුණේ නෑ. රැකීරක්ෂා පුශ් නය උගු වුණා. රැකිරක්ෂා නැති අයගේ ගණන වැඩි වුණා. ජීවන වියදම ඉහළ ගියා. බඩුබාහිරාදිය අඩු වුණා. මුළු රටම අවුල් වියවුල් තත්ත්වයකට පත් වුණා. Ð නිසා තමයි, නැවත ආණ්ඩුවක් පත් කර ගැනීමේ අවස්ථාව මහජනතාවට ලැබුණු වේලාවේදී ඔවුන් මේ ජාතික රජය රචේ පාලනය ගෙන යාම සඳහා තෝරා ගත් තේ.

මුදල සට කාටම සංවටයනය වශයෙන හඳුන්වන්නට අපට පුළුවනි. මෙය සංවර් බනයක් වන්නේ කොහොමද ? මේ මුදල් යොදන කටයුතු කියාත්මක කරන උදවිය ඔවුන්ගේ සේවය වෙනුවෙන් දෛනික වේතනයක් ලබා ගන්නවා ; ඒ මගින් එම කටයුතුවල පුනිඵල නෙලා ගැනීම ඔවුන් ආරම්භ කරනවා. පාරක් කැපූ විට, රටේ නොයෙක් නැන්වල නිෂ්පාදනය වන කෙසෙල් හා අල බනල ආදී දේ හෝ වේටා, වෙනත් දවා හෝ ලිව්වා, ඒ මබ්න් ප්රීමේ අභිලාෂය ඇතිව මෙම අයවැය ලේබ කරයක් සම්බන්ධයෙන්ම කුමවත් විධි විධාන සැලැස්වීමෙන් ඒවා දියුණු තියුණු කිරීමේ අභිලාෂය ඇතිව මෙම අයවැය ලේවා, වෙනත් දවා හෝ ලිව්වා, ඒ මාර් ලේබනය සකස් වී තිබෙනවා. ඒ පිළිබදව ගය ඔස්සේ නිසි නැන් වලට මෙන ගෝනක්කෙණක්කෙණකාලකරුණක් දෙකක් ගැන පමණක් මේ

[ඩී. බී. විජේතුංග මයා.]

අවස්ථාවේදී සඳහන් කරන්නට කැමැතියි. 1967 වෂ්යේදී විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ සහ භාගිත් වයද ඇතිව වැඩ වර්ජන කීපයක් මේ රටේ ඇති වී තිබෙනවා. ඒ වැඩ වර් ජන නිසා එම වෂීයේදී වැඩ දවස් 6,83,139 ක් අපතේ ගියා. 1968 දී වැඩ දවස් 41,51,645 ක් අපතේ ගොස් තිබෙ නවා. වැඩ වර්ජන කොට මේ තරම් විශාල වැඩ දවස් ගණනක් අපතේ යැව පිරි සත් අද මේ ස්ථානයෙහි, මේ රටේ සංචර් ධපාය ගැනත්, මේ රටේ දියුණුව ගැනත්, මහජන සහසිද්ධිය ගැනත් කථා කරනවා. මහජනතාවගේ දියුණුවට අදාළ වන සෑම කටයන් නකටම සහයෝගය දීමේ යනු කමක්, මහජන ජන්දයෙන් මේ ස්ථාන යට එන සැම කෙනකුටම තිබෙනවා. බලය අල් ලා ගැනීමේ චේතනාවෙන් හෝ ජාතික රජයේ වැඩ පිළිවෙළ කඩාකප් පල් කිරීමේ අදහසින් හෝ වෙන කිසියම් බලාපොරොත් තුවකින් හෝ වැඩ වර්ජන අරඹා 1968 අවු රුද්දට පමණක් වැඩ දවස් 41,51,645 ක් අපතේ ශැවූ විට කුමන රජයක් හෝ නියම සංවර්ධනයක් රවේ ඇති කරන්නේ කොහොමද ?

ජාතික රජය විසින් 1967 අවුරුද්දේදී ඉඩම් අක්කර 47,000 කට ජල පහසුකම් සපයා දී ඒවායෙහි ගොවි ජනතාව පදිංචි කරවා තිබෙනවා. මේ වෂීයේ තවත් අක් කර 34,000 කට වාරිමාර්ග පහසුකම් සපයා ගොවි ජනතාව පදිංචි කරවීමට බලා පොරොත්තු වෙනවා. පසුගිය ආණ්ඩුව ඒ විධියට කිදෙනකු පදිංචි කරවා තිබෙනවා ද යි මා අහනවා. මේ රටේ ඇති ධනය සීමා සහිතයි. තේ, පොල්, පුවක්, රබර් යනාදි යෙන් අපට ලැබෙන ධනයත් සීමා සහි තයි. අද රටේ ජනගහණය වැඩි වේගන යන වේගය අනුව, අපේ පාරිභෝගික දුවා හැමදාමත් පිටරටවලින් ගෙන්වා ගන්නට අදහස් කළොත්, අපට පුළුවන් වන්නේ කනබොන දේ පමණක් ගෙන්වා ගැනී මටයි. එයින් අපට තෘප්තියට පැමි ණෙත්ත පුළුවන්ද ? මේ රටේ ඉදිරි පරම පරාවට මේ රට නියම අන් දමට සකස් කර භාරදීම අපේ යුතුකමක් ව තිබෙනවා. එය අපේ බලාපොරොත්තුව නම්, රටේ සංවර් ධනයක් ඇති කර ගැනීමේ, රටට වුවමනා

කොටින්ම මේ රට හැම අංශයකින්ම ස්වයෂපොෂිත කර ගැනීමේ මාර්ගයෙහි යම් ආණ්ඩුවක් ගමන් කරනවා නම්, ඒ කොයි ආණ්ඩුව වුණත් ඒ ආණ්ඩුවට සහ යෝගය දීම අප කාගේත් යුතුකම බව කියන්න කැමතියි.

ගරු කථානායකතුමනි, එක් අතකින් අවුරුද්දකට ජනගහනය තුන් ලක්ෂය බැගින් වැඩි වෙනවා. අවුරුදු හතර පසු වී අවුරුදු පහ වන විට ළමයින් පාසැල් ශාවිය යුතු නිසා, අවුරුද්දකට තුන් ලක්ෂ යකට පුමාණවත් අන්දමට පාසැල් සකස් කරන්න ඕනැ. අවුරුදු 18 වන විට ළම යින් ජොෂ්යය සමත් වී පාසැල්වලින් පිට වී යන විට, වර්ෂයකට තුන් ලක්ෂය කට සැහෙන අන්දමට රැකීරක්ෂා සලහ කරන්න ඕනෑ. අවුරුදු දෙකක් පමණ වන විට,දරුවන් රෙදි වැඩියෙන් ඇඳීමට-ශරීරයේ ඉහළ පහළ දෙකොටසම වහන්න —පටන් ගන්නා විට තුන් ලක්ෂයකට සැහෙන්න වැඩපුර රෙදි පුමාණයක් නිෂ් පාදනය කරන්න සිදු වෙනවා. අලුතෙන් පවුල් ජීවිතය ආරම්භ කරන විශාල සංඛා වකට නිවාස සාදා ගැනීම සඳහා අවශා මුදල් ලබාගැනීම පිණිස, ජාතික නිවාස දෙපාර්තමේන්තුව සදහා රුපියල් කෝව ගණනක මුදලක් වෙන් කරන්න සිදු වෙනව. ඒ සියලුම මුදල් මේ රටේ පුාග් ධනයෙන්, ජාතික ධනයෙන් වෙන් කරන්න සිදු වෙනවා. එම නිසා අපේ පාග් ධනය වැඩි කර ගැනීමේ චේතනාවෙන් මේ රටේ ජනතාවගේ කැමබීම සඳහා අවුරුදු පතා විදේශයට ඇදී යන රුපියල් ලක්ෂ අට දහසක පමණ මුදලක් නතර කර ගැනීම පිණිස අපට අවශා ආහාර දවා මේ රටේම නිපදවා ගැනීමට පියවර ගැනීමට අපට නොහැකිද කියන පුශ්නය ගැන අප මේ අවස්ථාවේදී අපේ සැලකිල්ල යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒ සඳහා හැකි සෑම පියවරක්ම මෙම අයවැය ලේඛනයෙන් ගෙන තිබෙනවා නම් මෙහි ඇති වරද මොකක්ද කියා අහන්න කැමතියි.

පරාවට මේ රට නියම අන්දමට සකස් කර ගරු කථානායකතුමනි, මෙම අයවැය භාරදීම අපේ යුතුකමක්ව තිබෙනවා. එය ලේඛනයෙන් දුප්පත් මහජනතාවට බද අපේ බලාපොරොත්තුව නම්, රටේ සංවර් බර පටවා නැහැ. සාමානා කපු රෙදි අදින ඛනයක් ඈති කර ගැනීමේ, රටට වුවමනා මහජනතාවට විශාල සහනයක් සලස දී කරන කැම්බීම් මේ රටේට නිපදු මුහැනී (හි ල්) (aba කි සිබු කුඩු) ; කිසිම රේගු බද්දක් අය නො

කර රෙදි ආනයන කිරීමට අවකාශ දී තිබෙ නවා. සහතික මිල වශයෙන් රුපියල් දහ හතරක් වී බුසලකට ලැබුණත් ඊට සමාන් තර මුදලක් වැය කිරීමට ගොවියාට සිදු වී ඇති බව අප පිළිගන නවා. ඒ කෙසේ වුණත් මේ ආණ්ඩුවේ වැඩ සැලැස්ම අනුව ආහාර දුවා සඳහා මෙරටින් ඇදී යන විශාල ධනස්කන්ධය මේ රටේම නතර කර ගැනී හැකි වනවා පමණක් නොවෙයි. තේ, රබර්, පොල්, පුවක් ආදී දුවා අලෙව් කර ලබාගන්නා විදේශ විනිමය අනාවශා අනි කුත් දේවල් ගෙන්වීමට වැය කොට ඉතිරි වන ධනය රටේ සංවර්ධන කටයුතුවලට වැය කිරීමටද පුළුවන්කම ලැබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම අවුරුදු පතා ඇදී ගිය මෙම විශාල ධනස්කන්ධය අප නතර කර නොගත්තොත් මේ රටේ වැදගත් සංවර් ධන වැඩ—පාඨශාලා ගොඩනැගිලි හැදීම හෝ වේවා, ආරෝගා ශාලා තැනීම හෝ වේවා, සමාජ කටයුතුවලට හෝ වේවා---කිසිම දෙයක් කර ගන්න නොහැකිව මේ රටේ ජනතාව අන්ත දක් විදින තත්ත්ව යට, රට අන්ත පුපාතයකට වැටෙන බව මෙහිදී පෙන්නා දෙන්න කැමතියි. එය වැළැක් වීම සඳහා දුරදර්ශීව අයව ය ලේඛ නය සකස් කර තිබෙනවා.

මෙවර අයවැය ලේඛනය කියවන කාටත් වැටහෙනවා, සංවර්ධන කටයුතු සදහා මෙ පමණ විශාල මුදලක් වෙන් කළ කිසිම අයවැය ලේඛනයක් මින් පෙර ඉදිරිපත් කර නැති බව, හැම ශීර්ෂයකින් ම කෝටි සංඛාාත මුදලක් සංවර්ධන කටයුතු සඳ සදහා වෙන් කර තිබෙනවා. ගිය වර්ෂයේ වෙන් කළ මුදලට වඩා වැඩි පුමාණයක් උඩරට ගැම් පූනරුත් ථාපනය සඳහා වෙන් කර ඇති බව පෙනී යනවා. ඒ වාගේම මෙම මුදල් පුමාණය වැඩි කර ගැනීමට අවශා වුණොත් වෙනත් ශීර්ෂයකින් ලබා ගැනීමේ පහසුව සලසා තිබෙනවා. එයින් පෙනී යනවා, මේ රට සංවර්ධනය කිරීම අපට අවශා ආහාර දවා මේ රවේම නිෂ් පාදනය කිරීම ඉතාමත් ම වැදගත් කාර්ය යක් ලෙස මේ රජය පිළිගෙන ඇති බව. ගරු කථානායකතුමති, තේ, රබර්, පොල්, පුවක් වැනි දුවායන්ගෙන් මෙරටට ලැබෙන මුදල ඉතා සීමිතයි. ඒ මුදල නාස් ති නොකොට, මේ රටට අතාවශා දේ වල් පමණක් ගෙන්වා ගැනීඹුඹැඹැඟNකිරාamකැල්සකා කරන විට අපට පුදුම හිතෙනවා. noolaham.org | aavanaham.org

මින්, රටේ ජනතාව සුකිත මුදිත කිරීමේ මාර්ග යෙදීම කොයි ආණ ඩූටක වුණත් යුතුකම බව මේ අවස්ථාවේදී මතක් කර දෙන් න කැමතියි.

පරිපාලන සේවය ගැනත් වචනයක් කියන්න ඕනෑ. ලංකා පරිපාලන සේවය. රජයේ සේවයේ මුදුන් මල්කඩ හැටියට අපට සලකන්න පුළුවනි. ලංකා පරිපාලන සේ වයෙහි ඇති විෂමතා රාශියක් ගැන හැම අය වැය ලේඛන විවාදයකදීම මා විශේෂයෙන් සඳහන් කළා. අපේ ගරු මුදල් ඇමතිතුමාගේ අවධානය ඒ සඳහා යොමු වි ඇති බව මෙවර අය වැය වාර්තා වෙන් පෙනී යනවා, කමිවූ කීපයක් පත් කර එම විෂමතා නැති කර දැමීමේ චේත තාවෙත් වැඩ කර ගෙන ගොස් තිබෙනවා. ඉදිරි වර්ෂය තුළදී ඒ පිළිබඳව සැහෙන කාර්යයක් කිරීමට අදහස් කර ඇති බවට පුතිඥ දී තිබෙනවා. මෙය මහජනතාවගේ සතුටට කාරණයක් බව මතක් කළ යුතුයි. පරිපාලන සේවයට සම්බන්ධ අනිකුත් සේවාවල—ලිපිකරු සේවය හෝ වේවා කම්කරු සේවය හෝ වේවා— නියුක්ත රජයෙන් පඩි ලබන පුද් ගලයන් සිටිනවා නම්. లో tro 6දනා ගේ ම කම්කටොළු ගැන. වටමනා එපාකම් ගැන, හැඟීම් ගැන සැලකිල්ල යොමු කරන බවට මෙම අය වැය ලේඛන යෙන් පුතිඥවක් ගරු මුදල් ඇමතිතුමා විසින් දී තිබෙනවා. මේ අය වැය ලේඛන යේ අඩුව තියෙන්නේ කොහේද ? පරිප්පු වැඩිය දුන්නේ නැතැයි කියාවි, කොත්ත මල්ලි වැඩිය දුන්නේ නැතැයි කියාවි. බඩු මිළ අඩු කළේ නැතැයි කියාවි. ලෝකයේ කිසිම රටක කන බොන දුවාවල මිළ අඩු කරන්න බැහැ. වැඩිවන ජනගහණයට අනුව සමාන්තර වැඩ පිළිවෙළක්-ඒ කියන් තේ සමාන්තර ගොවි කාර්මික වැඩ පිළිවෙළක්—ඇති කළොත් තමයි කවදා හරි බඩු මිළ බස්වන්නට හැකි වන්නේ. ලංකාවේ වැනි ආහාර හිතයක් ලෝකයේ අනික් රටවලත් 'තිබෙනවා. [බාධා කිරී මක්.] අපේ මන්තීවරුන් ඡන්දයට ගිය විට එහෙමයි. ඔය කතා කරන මන් නිවරුත් ජන්දයට ගිය විට එහෙමයි. එතකොට කියපු දේ ගැනත් අද කියන දේ ගැනත්

[ඩි. බි. විජේතුංග මයා.]

ලංකාවේ මහජනතාවගේ, සංවර්ඛනය රැදී තිබෙන්නේ නියම ආර්ථික සැලැස් මක් උඩයි. ලංකාවේ ආර්ථික සැලැස්ම කඩාකප්පල් කිරීමෙන් කවදාවත් ලංකා වේ ජනතාව සෞභාගාසම්පන්න කරන් නට බැහැ. මේ අයවැය ලේ ඛනය ගැන කල් පතා කරන විට අපට කියන්නට තිබෙන් නේ කුමක්ද? යම් ආණ ඩුවක් සංවර්ධන කටයුතු සඳහා යම්කිසි ධන සම්භාරයක් මහ පොළොවට පතිත කරන්නට කල් පතා කරනවා නම්--එය කරන්නේ, පාර වල් කැපීමෙන් වන්නට පුළුවනි. වෘරිමාගී සකස් කිරීමෙන් වන්නට පුළුවනි; ගොවි ජනපද වැඩි කිරීමෙන් වන්නට පුළුවනි; ගොඩනැගිලි ඇති කිරීමෙන් වන්නට පුළු වනි ; ආහාර නිෂ්පාදනය අතින් වන්නට පුළුවනි—එම ආණ්ඩුව මේ රටේ පුගතිය ගැන සදාකාලිකව කල්පනා කරන මහජන තාවගේ විශේෂ සැලකිල්ලට සොමූ විය යුතු ආණ්ඩුවක් හැටියට හඳුන්වා දෙන නට පුළුවනි. මේ ආණ්ඩුවත් ඒ අත්දම ටයි හඳුන්වා දිය හැක්කේ.

මෙම අයවැය ලේඛනය සාමානා වශ යෙන් අවුරුදු පතා ඉදිරිපත් කරනු ලබන අයවැය ලේඛනයක් බව කිව්වා. මේ අය වැය ලේඛනය නිදිමත අය වැය ලේඛන යක් බව කිව්වා. අය වැය ලේඛනයක් නිදි මත වන්නට වන්නට එය ශක්තිමත් අය වැය ලේඛනයක් වන බව මට කියන් නට පුළුවනි. මිළ වැඩි කරපු ඒවා මේකට ඇතු ලත් වෙලා තිබෙනවා නම්, එහෙන් මහෙන් කපා කොටා දැමූ ඒවා මේකට ඇතුළත් වෙලා තියෙනවා නම්, යම් යම් විචිකිච්චාවලට චෝදනාවලට සහ විවේචන වලට භාජනය කරන්නට හැකි කරුණ මෙහි තිබෙනවා නම්, මේ ගැන පුශංසා කරන සමහර ගරු මන්තීවරු සිටින බව අප දන්නවා. ඒවාගේම එවැනි මහජන යාත් සිටින බව අප දන්නවා. අපට පේන හැටියට නම් නිශ්ශබ්ද අයවැය ලේඛන යක් ශක්තිමත් අයවැය ලේඛනයක් හැටි යට හඳුන්වන්නට පුළුවනි. එවැනි ශක්නි මත් අයවැය ලේඛනයක ආර්ථික පදනමද ශක්තිමත් වෙනවා. එහි සංවර්ඛන වැඩ සැලැස්මත් සක්තිමත් වෙනවා. කරුණු මෙසේ හෙයින් මෙවැනි ශක්තිමත් අය

මුදල් ඇමතිතුමාට නැවතත් වරක් මල් පොකුරක් දෙමින් මගේ කතාව අවසාන කරනවා.

අ. භා. 2.53

ලීලාරන්න විජේසිංහ මයා. (පොළොන් නරුව)

(திரு. லீலாரத்ன விஜேசிங்க—பொலன் ஏ.றுவை)

(Mr. Leelaratne Wijesinghe-Polonnaruwa)

ගරු කථානායකතුමනි, උඩුනුවර ගරු මන් නීතුමා (ඩි. බී, විජේතුංග මයා.) සිය කතාවෙන් අපට පැහැදිලි කර දුන්නා ජන ගහනය වැඩි වන විට නිෂ්පාදනයන් වැඩි විය යුතු බව. ඒවාගේම එතුමා කිව්වා පස ගිය ආණ්ඩුව අපේ රටේ වැඩි වන ජන ගහනය ගැන කිසිම කල්පනාවක් කළේ නැත, සංවර්ධනය සඳහා කිසිම දෙයක් කළේ නැත කියා. හොඳයි, මේ ආණ්ඩුව වැඩි වන ජනගහනය වෙනුවෙන් කර තිබෙන්නේ කුමන සංවර්ධනයක්ද? මේ ආණ බව අද කර තිබෙන සංවර්ධනය තමයි, ජනගහනය වැඩි වනවාට වද පෙනි දීම. මේ ආණ ිඩුව ජනගහනය වැඩි වෙනවා ට කළ එම සංවර්ධනය ගැන මා වැඩිය කතා කරන්නට යන්නේ නැහැ.

එතුමා කිව්වා ලෝකයේ හැමතැනම බඩු මිල වැඩි බව. එක් සත් ජාතික පක් ෂය මේ රටේ බලයට පත් වුණු සෑම අවස්ථාවක දීම කළ කී දේ ගැන අප දත් නවා. බඩු මිළ වැඩි වන හැම විටම මේ අය කිව්වේ ලෝකයේ සාගතයක් ඇතිවී තිබෙනවාය නැතිනම් වෙන මොකක් හරි හෙනහුරු කමක් ඇති වී තිබෙනවාය කියන එකයි. 1953 වර්ෂයේ හාල් සේරුවක මිල ශත 25 සිට 70 දක්වා නංවන විට කිව්වේ කුමක් ද? ලෝකයේ සහල් හිතයක් පවතින නිසා සහල් ගණන් ගිය බවයි කිව්වේ. එසේ කියා අන්තිමේ මිනී මරළයි නැව තුණේ.

යක් ශක්තිමත් අයවැය ලේ බනයක් හැට යට හදුන්වන්නට පුළුවනි. එවැනි ශක්න මත් අයවැය ලේ බනයක ආර්ථික පදනමද ශක්තිමත් වෙනවා. එහි සංවර්ධන වැඩ සැලැස්මත් සක්තිමත් වෙනවා. කරුණු මෙසේ හෙයින් මෙවැනි ශක්තිමත් අය වැය ලේ බනයක් ඉදිරිපත් කරුණු කර්මාන්ත් කර්දු හෝ වේ මුදල් යොදුවන්නේ මත් අයවැය ලේ බනයක ආර්ථික පදනමද නීබෙනවාය කිව්වා. වසරින් වසර වැඩි වන කරුණක් නිසා හෝ වේවා, මෙ රට ස්වයංපෝෂිත කිරීමට නම් කාෂිකර්මය සදහා වැඩි මුදලක් වෙන් කිරීම අතාහ වරය ලේ බනයක් ඉදිරිපත් කරුණු

කුමන ආකාරයකින්ද ? ගුවන් විදුලිය මගින් කොතෙක් සංවර්ධන කටයුතු කරනවාය කිව්වත්, පනු මාර්ගයෙන් කොතෙක් සංවර්ධන කටයුතු කරනවාශ කිව්වත්, අද අපේ රටේ සංවර්ධනය සඳහා වැඩි මුදලක් වැය කළ යුතුව ඇත්තේ ගංවතුරින් සිදු වන හානි වැළැක්වීම, ජලය නැති ගොවිතැන් වහාපාරවලට අවශා පමණට ජලය ලබා දීම සහ ඉඩම් නැති අයට ඉඩම් ලබා දීම වැනි කටයුතුවලටයි. අද මෙවැනි කටයුතු ගැන කිසිම සැල කිල්ලක් දක්වනවාය කියා කියන්න පුළුවන් කමක් නැහැ. වී නිෂ්පාදනය **විකක් වැඩි වී තිබෙනවා. එයින් පමණක්** අපට සතුට වෙන්නෙ බැහැ. වී නිෂ්පාදනය අනිකත් වැඩි වීමෙන් පමණක්ම, රටේ අතාවශා අංහාර දුවා වගා කරන්නේ නැතිව, අප ආහාර අතින් ස්වයංපෝෂිතය කියා පුරසාරම් දොඩවන්න පුළුවන් කමක් නැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම රතුලුනු, මිරිස් ආදි අතාවශා දේවල් අද සොයා ගැනීමට පළුවන්කමක් නැහැ. එවැනි දේවල හිග යක් අද රටේ පවතිනවා. ඒ දේවල් වණත් අපේ රටේ වගා කරන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. නමුත් ජලය, ඉඩකඩම්, රසාය නික පොහොර වර්ග ආදිය නැතිව ඒ වගාවන් දියුණු කරන්නේ කොහොමද ? අද රටේ කිසිම අන්දමකින් බඩු හිතයක් පවතින්නේ නැත කියා ආණඩු පක්ෂයේ මන් තීවරුන් කියනවා. විරුද්ධ පාර්ශවයේ මන් තීවරුන් පමණක් ලූ රටේ බඩු හිතයක් පවතින බව කියන්නෙ. බඩු මිල වැඩි කර තිබෙනවාය කියා විරුද්ධ පාර්ශවයේ මත්තුිවරුන් උද්ඝෝෂණය කරනවාලු. නමුත් මේ රටේ බඩු මිල වැඩි වී තිබෙන බව ආණ්ඩු පක්ෂයේ මත්තීවරුනුත් පිළිගන්නවා ඇති. අද කම්කරු පවුලකට පිනට දෙන හාල් සේරුව පිළියල කරගෙන කන්න කුමයක් නැහැ. ලෙහෙසියෙන්ම හදා ගන්න පුළුවන් පොල් සම්බෝලය හදා ගන්නවත් රතුඑනු ගෙඩියක් මිරිස් කරලක් සොයා ගන්න බැහැ. මේවා සොයා ගන්න කඩයක් කඩයක් ගානේ ඇවි දින්න සිදු වෙනවා. පුද්ගලික වෙළඳ ආයතනවලවත් සමුපකාර කඩවලවත් ඇත්තේ නැහැ. බැඩි මිලක් දීවත් ලබා ගන්න ඇත්තේ නැහැ. ගිය මාසයේ දිනක මගේ, පියා අන්තරා වුණා. ඔහුට පින්දීම

ඒ සඳහා හාමුදුරුවරුන් 15 නමක් කැදෙව්වා. එම දානයට අච්චාරුවක් සාදා ගැනීමට අපට අවශා වුණා. නමුත් ð සඳහා රතුඵනු ටිකක් සොයා ගැනීමට කුමයක් තිබුණේ නැහැ.

අද විශාල බඩු හිතයක් පවතිනවා. මේ රට සංවඪනය කිරීමට නම් සංවඪන කටයුතුවල යෙදී සිටින අයට පෝෂා ආහාර සපයන්න ඕනෑ. එහෙම නැතිව ඔවුන් රට සංවඨ්නය කොහොමද කරන්නෙ? වී බසලක් දෙකක් වැඩ කිරීමට ඒ තරම් මුදලක් වැය වන්නේ නැත කියා යටිනුවර මන්තිතුමා විසින් කියන්න යෙදුනා. මා සිතන විධියට ගමක තම පවුලට සැහෙන තරමට පොඩි කුඹුරු කැල්ලක් වැඩ කර ගැනීමට ඒ තරම් වියදමක් යන්නේ නැහැ. නමත් විශාල සංවඪින වසාපාර යටතේ අක්කර 5, 6 වැඩ කරන අයට විශාල වියදමක් දරන්න සිදු වෙනවා. අඩු වියදමකින් තම කටයනු කර ගැනීමට ඒ අයට පුළුවන් කමක් නැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම මගේ පුදේ ශයේ — පොලොන් නරු ව පුදේ ශයේ —වී ගොවිතැන් කටයුතු කිරීම සඳහා පිට පළාත්වලින් කම්කරුවන් දහස් ගණන් ගෙන්වනවා. සී. සැම්, කුඹුරු වැපිරීම් ආදියට කම්කරුවන් ගෙන්වනවා. ð වගේ ම ගොයම් කපන කාලයට 50,000 කට වැඩි පිරිසක් වැඩට එනවා. ඔය එන පිරිසට පඩි ගෙවන්නා වාගේ ම ඔවුන්ට කාම සපයන්නත් ඕනෑ. ඒ මිනිසුන්ට හොඳට කන්න දෙන්න ඕනෑ. ඔය තමුන් නාන්සේලා කලං මන්චාඞි ගණනට දෙන බඩු අරගෙන ඒ මිනිසුන්ට කන්න දෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ගොවි පවුලක් විසින් කම්කරුවෙකුට දෙන ආහාර වේල හුතක් හොද ආහාර වේලක් වෙන්න ඕනෑ. මංචාඩි ගණනට දෙන පරිප'පු ටිකෙන්, රතුලුනු ටිකෙන් කොහොමද හොඳ ආහාර වේලක් සකස් කරන්නෙ? ගොවිතැන රක් ෂාවක් වශයෙන් කරන ගොවි පවුලකින් කොහො මද ඒ විධියේ ආහාර වේලක් දෙන්නෙ? අන්න එවැනි ගොවි පවුලක් කටයත කරගෙන යන්නේ කොහොමද කියන එකයි මා අසන්නෙ. ඒ කාරණය කෙරෙහි තමන් නාන් සේ ලාගේ අවධානය ගොම කරවන් න කැමතියි. මා කෘෂිකම් ඇමති සඳහා හන් දවසේ දානයක් Dic**ෂැවැන් මුවා**දුhamතුමාශෝණා ඉල්ල සිටියා මේ ගොව noolaham.org | aavanaham.org පවුල්

[ලීලාරන්න විජේසිංහ මයා.]

කෙරෙහි විශේෂ සැලකිල්ලක් දක්වා කටයතු කරන් නය කියා. ගොවි වතාපාර විශාල වශයෙන් කරගෙන යන අයට වැඩි පර ආහාර වගී සපයන විධියේ සලාක කුමයක් සකස් කරන්නය කියා මා එතුමා ගෙන් ඉල්ලා සිටියා. පරිප්පු, රතයන, මිරිස් ආදිය ඒ අයට විකක් වැඩිපුර ලබා ගන්නට හැකි වැඩ පිළිවෙලක් සකස් කරන්න කියා මා ඉල්ලා සිටියා. නමන් මට ඒ ලියමනට පිළිතුරක් වත් ලැබුනේ றாடை

ගරු කථානායකතුමනි, අද ජීවන වියදම බොහොම ඉහළ නැග තිබෙනවා. මට මේ අවස්ථාවේදී කනගාටුවෙන් කියයුතු කරුණක් තිබෙනවා. සෑම ආණ්ඩුවක්ම වාගේ සැම අයවැය ලේ ඛනයකින් ම වාගේ කරන දෙයක් තමයි ආදායම පියවා ගැනීම සඳහා සිගරට් සඳහා පාවිච්චි කරන දුම් කොළවලට අය කරන බද්ද වැඩි කිරීම. බොහොම ලෙහෙසියෙන් කරන දෙයක් තමයි ඒ. සිගරව් බීම හොඳ හෝ නරක හෝ මේ රටේ වැඩි දෙනෙක් සිගරට් පාච්ච්චි කරනවා. එහෙම නම් සැම අවුරුද් දකම වාගේ අයවැය පියවා ගැනීම සඳහා දුම්කොළ බද්ද වැඩි කිරීමෙන් සිගරව්වල මිළ ශත ගණනකින් වැඩි වීම නිසා ජීවන වියදම තවත් වැඩි වෙනවා. හැම අවුරුද්දකම වාගේ දුම්කොළ රාත්තලක මිල රුපියල් 3.50 කිත් නැත්නම් 2.50 කින් පමණ වාගේ වැඩි කරනවා. මේ අයවැය ලේඛනය මගිනුත් දුම්කොළ රාත්තලේ මල රුපියල් 4.50 කින් වැඩි කර තිබෙනවා. අද දුම්කොළ රාත්තලක් රුපියල් 37.50 ක් වෙනවා. දුම්කොළ මිල මේ විධියට ඉහළ ගියත් දුම්කොල වවත් නාට-නිෂ්පාදනය කරන්නාට-එයින් පුයෝජනයක් ලැබෙන්නේ නැහැ. දුම් කොළ වටන් නාට කිසිම සහනයක් ලැබෙන්නෙ නැහ. රුපියල් දෙකෙන් තුනෙන් දුම්කොළ රාත්තලේ මිල වැඩි වෙමින් ආවත් ජාවාරම් කාරයින්ට මිසක් දුම්කොළ වවන් නාට කිසිම සහනයක් නැහැ. මේ රට දුම්කොළවලින් ස්වයං පෝෂිතයි. පිටරටවලට පවා දුම්කොළ යැවී මෙන් විශාල විදේශ විනිමයක් ලබා ගන්නවා. නමුත් මේ දුම්කොළ නිෂ් පාදනය කරන ගොවියන් ට කිබ්බම බිබිශිකාam ඉම්und සිබු නය විසඳිය යුත්තේ ජාතික

පුයෝජනයක් ලැබෙන්නේ නැහැ. හාම විටම කියා කරන්නේ ඒ අයගෙන් සුරා කත් තවමයි.

අරක්කු මිළ වැඩි කර තිබෙනවා. එසේ අරක්කු මිළ වැඩි කිරීමෙන් රුපියල් කෝට් ගණනක ආදායමක ලබා ගන්නට බලාපොරොත් තු වෙනවා. අරක් කු මිළ වැඩි කිරීමෙන් හොර මත්පැන් කාරයන්ට ඩෛයයි දී තිබීම ගැන කනගාටු වෙනවා. අද නොයෙක් නම්වලින් විෂ මත පැන් තිබෙනවා. '' ඩඩ්ලි සුදිය'' නමින් හෝ වෙනත් නම්වලින් හෝ නිබෙන හොර මත්පැන් පෙරන අය විශාල වශයෙන් මුදල් හම්බ කරනවා. ඇත්තෙන්ම විෂ ලත්පැන් කර්මාන්තයෙන් එසේ නැත් නම් කසිප්පු කර්මාන්තයෙන් රුපියල් ලක්ෂ ගණන් උපයා ගත් අය ඉන්නවා. ඒ කර්මාන්තයේ යෙදී සිටින්නවුන්ට කොතරම් දඩ ගැසවත්, කොතරම් බාධා කළත් එයින් පුයෝජනයක් සැලසෙන් නේ නැහැ. කොතරම් දඩ මුදල් ගෙවන් නට සිදු වුණත් කයිප්ප පෙරන්නන්ට ලංභයි. කසිප්පු මර්දනය කරන්නට අරක්කු මිළ වැඩි කිරීමෙන් පුළුවන් වන්නේ නැහැ. මත්පැන් පානය කරන්න ට වුවමනා අයට ඒ සඳහා පහසුවක් සැලසිමක් වශයෙන් නීතෘනුකුල මත් පැන්වල මිළ අඩු කරන්නට ඕනෑ. පහස මිළට නිතානුකුලව සාදන මත්පැන් ලබා ගන්නට ඉඩකඩ සලසා දුන්නොත් කසිප'පු වෙළෙඳාම අඩු වෙනවා. කසිප'පු මර්දනය කරන්නට පුළුවන් වන්නේ ඒ විධියටයි. එහෙත් ඒ ගැන සැලකිල්ලක් දක්වන්නේ නැහැ. එන්න එන්නවම කසිප්පු මුදලාලිලා තර වෙනවා, මා නියෝ ජන කරන කොට්ඨාශයේ කසිප්පු පෙරන මිනිසකු ඉත්නවා. දඩ මුදල් වශයෙන් දැන් ඔහු උසාවියට රුපියල් විසි දාහකටත් වැඩි මුදලක් ගෙවා තිනෙවා. එහෙත් ඔහු තවම ඒ රස්සාව අතහැර දැම්මේ නැහැ. කෞච්චර දඩ ගෙව්වත් ලාභ තිබෙන නිසා ඒ කර්මාන්තය කරගෙන යන අය එය නතර කර දමන්නට කැමති නැහැ.

අප නියෝජනය කරන පුදේ ශවල නීතා නුකුල මත්පැන් විකුණන්නට ස්ථාන නැහැ; තැබැරුම නැහැ. ඒ නිසා නිතරම කසිප් පවලට තැනක් නියෙනවා. මේ නිසා වශයෙන් කල්පතා කර බැලීමෙන් පසු සුදුසු වැඩ පිළිවෙළක් යෙදීමෙනුයි. මත් පැන් මිළ වැඩි කිරීමෙන්, කොල්ලෙන් මල්ලෙන් සිගරැට් බොන්නන්ගෙන් සතයක් දෙකක් ගැනීමෙන් අයවැය ලේඛන පියවන එක හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් ශයි අපට නම් කියන් නට බැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, අද ගොවීන්ගේ අතට යන මුදල් සිඝුයෙන් අතුරුදහන් වෙනවා. දැන් වී බුසලකට රුපියල් 14 ක් ගෙවන්නේ වී මිළ වැඩි කිරීමෙන් නො වෙයි. රුපියලේ වටිනාකම අඩු කිරීම නිසා ගොවීන්ට එක වී බසලකට රුපියල් 2.40ක් පාඩ වුණා. ඒ පාඩව සකස් කර දෙන්නේ නැතිව රුපියල් දෙකකින් පමණක් වී මිළ වැඩි කර ශත 40 ක් වංචා කර ගැනීම කොතරම් නම් අසාධාරණයක්ද? ඇත්ත වශයෙන්ම නියම විධියට ගණන් බැලුව භොත් දැන් ගොවීන්ට ලැබෙන්නේ රුපියල් 11.60 යි. ගොවීන්ට උදව් කරන්න ට බලාපොරොත්තු වෙනවා නම්, කෘෂිකර් ම සංවර්ධනයක් ඇති කරන්නට බලා පොරොත්තු වෙනවා නම්, අඩු ගණනෝ ගොවීන් ගෙන් ගන් නා වී බසලකට රුපියල් 16 ක් වත් දිය යුතුයි. එසේ නොකර ගොවීන්ගේ ආර්ථික තත්ත්වය නහා සිටු වන්නට පළුවන් වන්නේ නැහැ. ගොවීන් ට දුරන් නට සිදුවන වියදුම් සම්බන්ධයෙන් අම්පාරේ ගරු මන්තීතුමා (සෝමරත්න ොනරත් මයා.) එක්තරා වට්ටෝරුවක් කියෙව්වා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ වට්ටෝරු වේ සඳහන් මිළ ගණන්වලටත් වැඩි මිළ ගණන් අද ගෙවන්නට සිදු වී තිබෙන බව මා මතක් කරන්නට ඕනැ. රුපියල් 17,000 ක් වණ ටැක්ටර් එකක් ඇත් රුපියල් 27.000 දක්වා නැග තිබෙනවා. බඩුමුව්ටවල මිළ මේ විධියට වැඩි වුණාම කෘෂිකාර්මික කටයතු කිරීමෙන් ලාභයක්, පුයෝජනයක් ලබන්නේ කොහොමද ?

හාල් නිෂ්පාදනය වැඩි වූ බවක් මේ ආණ්ඩුව කියනවා. පසගිය අවුරුද්දේ සුළු පුමාණයකින් හාල් නිෂ්පාදනය වැඩි වුණත් ආණ්ඩුව කියන තරමට නම් එය වැඩි වී නැහැ. හොඳයි, මේ අතර තිරිඟ පිටි කොපමණ පමාණයක් පසගිය අවුරුදවල මේ රටට ගෙන්වා තිබෙනවා ඇයි කල් පතා කර බලමු. 1966 දී ගෙන්වා ඇත්තේ තිරිග

එහෙත් හාල් සේරුවක් කැපීමෙන් පසුව 1967 දී තිරිගු පිටි ටොන් පන්ලක් ෂදාහන් දහක් ගෙන්වා තිබෙනවා. පිටි වැඩි පූර ගෙන් වන් නට සිදු වී තිබෙන් නේ මොකද? හිටිහැටියේ උපත් වැඩි වුණාද? නැහැ. හාල් සේරුව කපා හැරීම නිසා මහජනයාට තිරිගු පිටිවත් දෙන්නට සිදු වුණා. අද අපේ මහජනයා ජීවත් වන්නේ මයියොක්කා බතල, පාන්, රොටි ආදිය කාලයි. ඔවුන් ව බන් කන් නට විධියක් නැහැ. අද සාමානා යෙන් හාල් සේරුවක මිළ රුපියල් 1.35 යි; නැත`නම් 1.45 යි. ගම්වලත් නගරයේත් පවතින්නේ ඒ තත්ත්වයයි. සති කීපයක ට පෙර මා අසනීප වී සති තුනක් පමණ කොළඹ නගරයේ නැවතී සිටියා. ඇත් තෙන් ම කොළඹ නගරයේ රක් ෂාවල ට ගොස් මාසයකට රුපියල් සීයක්, දෙසී යක් නැත්නම් තුන් සීයක් උපයන කම් කරු ජනතාව ජීවත් වන්නේ කෙසේදැයි මට පුදුම හිතුණා. වෙළෙඳ පොළව ගොස් බැලූ විට හැම බඩුවක් ම ගිනි ගණන්වලට විකුණන බව මට පෙනුණා. තෝර මාඑ කැල්ලක් රුපියල් තුනයි, නැත්නම් හතරයි. ඒත් සොයා ගන්නට නැහැ. ගල් මාළු නම් තිබෙනවා. මස් රාත්තලක් රුපියල් 1.40 යි. මස් කව රාත්තලක් රුපියල් 1 යි. අර්තාපල් රාත්තලක් රුපියල් 1.40 යි. හාල් මැස්සන් රාත්තලක් රුපියල් 2.40 යි. මේ අන්දමට සැම ආහාර යකම මිළ වැඩි වී තිබෙනවා. තත්ත්වය මෙසේ නම් කම්කරු පංක්තිය මේ ආණිඩ වට සහයෝගය දෙන්නේ කෙසේද? කම් කරු පංක්තිය සහයෝගය දෙනවා වෙනුව ට ස්ටයික් කරනවාල.

ස්ටුයික් ගැන කියනවා නම් පසුගිය ආණ්ඩු කාලවලදී මෙන් මේ ආණ්ඩු කාල යේදී ස්ටුයික් නැති බව කියන්නට ඕනැ. පසගිය ආණ්ඩුවලට තරම් මේ ආණ්ඩුවට වැඩ වර්ජනවලින් කරදරයක් නැහැ. ඒ අතිත් බලන විට වැඩ කරන ජනතාවගේ සහයෝගය සැහෙන තරමට ලැබී තිබෙන වා. ඒ අයගේ සහයෝගය කොතරම් ලැබණත් ඒ අයට මේ ආණ්ඩුවෙන් සහන යක් සැලසී නැහැ. පසගිය ආණ්ඩුව නො යෙක් කර්මාන්ත පටන් ගත්තා. මේ බලයට ආවාට පස්සේ ඒ අංණඩව කර්මාන්තශාලා විවෘත කළා. එහෙත් ඒ කර්මාන් හශාලා හැම එකකම වාගේ වැඩ පිටි ටොන් දෙලක්ෂ හැටු_{ගාහනු}රු _{Nදිරි}හුයි_{ග දික}රුනු කම්කරුවන් සම්බන්ධයෙන් කළ

noolaham.org | aavanaham.org

[ලීලාරත් න විජේසිංහ මයා.]

දෙයක් නම් නැහැ. රුපියලේ අගය අඩු කිරීමෙන් පස කීයක් නමුත් දීමනාවක් වශයෙන් දී තිබෙනවා. එහෙත් සංස්ථා වල කම්කරුවන් ගැන නොසලකා හැර තිබෙන බව පෙනෙනවා.

පොළොන් තරුවේ ටින් කිරි මධාසථානය ගැන මේ ආණ්ඩුව බොහොම ආඩම්බර යෙන් කථා කරනවා. එය ජාතික වස් තුවක් බව පිළිගත යතුයි. එහි වැඩ කටයුතු සාර් ථක අන්දමින් කරගෙන ගියොත් ඒ මගින් අපේ ජාතික ධනය ආරක්ෂා කර ගත්තට පුළුවත් වෙනවා. අවරුදපතා පිටරටවලට ඇදී යන විශාල ධනස්කන්ධ යෙන් සලකිය යුතු පුමාණයක් මෙහි නතර කර ගන්නට එයින් අවස්ථාවක් ලැබෙන නිසා එයින් නියම පුයෝජනය ගැනීමට උත්සාහ කළ යුතුයි. එතන වැඩ කරන කම්කරුවන් තවමත් අනියම් කම් කරුවන් වශයෙනුයි සේවයේ යොදවා ගෙන සිටින්නේ. ඒ අයට තමන්ගේ රැකියාවේ ස්පිර තත්ත්වයක් නැහැ. හෙට වුණත් එළියට යැමට සිදු විය හැකි බව ඔවුන්ගේ හිත් වල පවතින නිසා ඒ උදවිය සේවය කරන්නේ නියම සතුවකින් නොවෙයි. වැඩ කරද් දී අතක් පයක් කැඩිලා ගියන් ඒ අයට වන්දියක් ලැබෙන්නෙත් නැහැ. ඒ වාශේම නිවාඩුවක් ලැබෙන්නෙත් නැහැ. අසනීපයක් නිසා හෝ සුමානයක් පමණ ගෙදර හිටියොත් ඒ කාලය වෙනු වෙන් පඩියක් ලැබෙන්නේ නැහැ. මෙ <mark>වැනි</mark> අසතුටුදුයක සේවා කොන්දේසි යට තේ සේවය කරන කම්කරුවන්ගෙන් නියම ආදරයකින් සේවයක් කෙරේයයි විශ්චාස කරන්නටත් බැහැ. එය ඒ උදවිය වත් හොද දෙයක් නොවෙයි. රටටන් ඒ තත්ත්වය අහිතකරයි.

අලුත් කිරිවලින් වැඩ කරනවා නම් කිරි පයින්ට්ස් හැට දහකට වැඩි පුමාණයක් <mark>වුවමතා කරනවා.</mark> වියලි කිරි නම් හැත්තැ දහක් වුවමනා කරනවා. එහෙත් අවශා කිරි පුමාණය හරියාකාර ලැබෙන්නේ නැහැ. නිව්සිලන්තයෙන් ගෙන්වනු ලබන කිරිවලින් තමයි වැඩ කරන්නට සිදු වී තිබෙන්නේ. අද අපේ පැරකුම් කිරි හදන්නේ කව් ඇන්ඞ් ගේ ී කිරිවලින්

තුවෙන් කියන්නට වුවමනාවක් නැහැ. අමු දුවා පිටරටින් ගෙන්වා මෙහිදී හරි ගස්සා රුපියලකුත් ශත විසිපහකට මිල නියම කරනවා. හැබැයි, ඇත්ත වශයෙන් ම නිෂ්පාදන වියදම ශත හතළිස් පහක් වත් යන්නේ නැහැ. ඒවා ගැනීමට රුපිය ලකත් ශත විසිපහක් ගෙවන්නට අපට සිද වෙනවා. ජාතික නිෂ්පාදන පටන් ගත් තාම වඩ වඩා ලාබෙට බඩු ගන්නට ලැබේ ය යන වැදගත් බලාපොරොත්තුවකින් සිටි ජනතාවට ඒ බලාපොරොත්තුව නැති වුණා. පිටරටින් ගෙන්වන කිරිවලවත් වැඩි මිලකටයි අපේ රවේ නිෂ්පාදනය කරන කිරි ගන්නට දුන් සිදු වී තිබෙන් නේ. එහෙම ගිනි ගණන් ගෙවන්නට සිද වීම කනගාටදයකයි. ඔන්න ඕකයි මේ ආණිඩුව ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ. ටින් කිරි හෝ කිරිපිටි නිෂ්පාදනය කරන්නට අවශා අමුදුවා අදත් මේ රටේ නැහැ. අඹේවෙලත් කිරි නිෂ්පාදන මධාසථාන යක් ඇති කරන්නට යනවායයි රාජාසන කථාවෙන් කියවුණා. නිෂ්පාදන වැඩි කරන් නට යන බව අසන් නට ල බීමෙන් ජනතාව සන්තෝෂ වෙනවා. එහෙත් ඒ සන්තෝෂය දිගටම ලැබෙන ආකාරයට කටයුතු නොකරතොත් ඇති පුයෝජන යක් නැහැ.

පොළොන් නරුවේ නිෂ්පාදනය කරන කිරි ටින් බෙදු හරින්නෝ කවුද ? මේවා අපේ සී. ඩබ්ලිව්. ඊ. වෙළඳ ආයතනය මගින් හෝ ජාතික වෙළෙන්දන් මගින් හෝ බෙද, හරින්නට බැරි ඇයි? බවලර් නම් වූ කොම්පැනියක් මගින් මේවා බෙදු හැරීමේ තේරුම මොකක්ද? අධිරාජාවාදී කොම්පැනි මගිනයි දැන් අපේ පැරකුම් කිරි බෙද දෙන්නෙ. කතාවෙන් මොනවා වණත් කියාවෙන් එහෙමයි. නමින් පැර කම්බා. පැරකුම්බා හදන්නේ කොහො මද? විකුණන්නේ කවුද?

රට සංවර්ධනය කිරීම ගැන කථා කරන විට වී නිෂ්පාදනය ගැන පමණක් නො වෙයි කථා කළ යුත්තේ. තුල්හිරියේ පේස කර්මාන් ත ආයතනය ගැන ආඩම්බරයෙන් කථා කරනවා. ඇත්තෙන් ම එය ආඩම්බර යෙන් සඳහන් කරන්නට තරම් දෙයක් තමයි. එය ජාතියේ සම්පතක් හැටියට සඳහන් කරන්නට පුළුවනි. එහෙත් අද නම් එය කනගාටුදයකද නැද් සු_{ගු}කිුයුං_{වා}අමු_{වෘත්}සුවනිශ්යාකුන්න්වය කුමක්ද ? මේ රටේ

noolaham.org | aavanaham.org

තැන් තැන්වල පිහිටුවා තිබෙන පේසකම මධාස්ථානවලට වුවමනා කරන නුල් ලබා ගන්නේ කොහොමද? ඒ සඳහා අවශා අමූ දුවා නිසි විධියට ලබාගන්නට පුළුවන් කමක් අදත් මේ රටේ නැහැ. කිරි මධා ස්ථාන ඇති කළත් ඒවාට අවශා කිරි ටිකත් මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන්නේ නැත්නම්, පේසකර්මාන්තශාලා ඇති කළත් ඒ සඳහා අවශා නුල් මේ රටේ නිෂ් පාදනය කරන්නේ නැත්නම් ඇති වන තත්ත්වය කුමක්ද ? නුල් ලබා ගැනීමට කපු වගා කරන්නට ඕනෑ. උතුරු-මැද පළාතේ ත්, හම්බන්තොට දිස්තික්කයේත් කපු වගා කරන්නට පුළුවන්කම තිබෙන වා. ඒ තැන්වල කපු වගා කරනත්ට පටන් ගන්නේ නැතිව කොහොමද අපේ පේස කර්මාන්ත ආයතනවලට අවශා නල් මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන්නේ ? අමු දුවා සපයා ගැනීමට වීධිමත් වැඩ පිළිවෙළක් <mark>ඇති නොකර කර්මාන්</mark>තශාලා පමණක් ඇති කිරීමෙන් ඒවා ජාතියේ සුදු අලියකු බවට පත් වෙනවා මිස හොදක් නම් වන්නේ නැහැ. අපේ අමු දුවා අවශාතා චත් වෙනුවෙන් අපේ ජාතික ධනය පිට රටවලට නොයවා මේ රටේම නිපදවා ගන් නට උත්සාහ කරන්නට ඕනෑ. සීනි කර්මාන්ත ශාලාවක් ඇති කර තිබෙන නමූත් එහි වැඩි වශයෙන් සාදන්නේ සීනි නොවෙයි. කසිප්පු වැනි අරක්ක බීම වගී නම් එහි සාදන බව පෙනෙනවා. එවැනි මත්පැන් තමයි සාදන්නේ. මේ අනුව බලන විට අපේ කර්මාන්තවලට අමුදුවස සොයා ගැනීම ලොකු පුශ්නයක් වෙලා තිබෙන බව පෙනෙනවා ඇති. තුල්හිරියේ කර්මාන්ත ශාලාවෙන් නියම පුයෝජන යක් ගැනීමට නම් නල් ලබා ගැනීම සදහා අද අදු වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්නට ඕනෑ. පොළොන් තරුව, හම්බන් තොට, වැනි පුදේ ශවල කපු වගා කරන් නට පටන් ගත යුතුයි. එහෙත් ඒ සඳහා විධිමත් වඩැ වැඩ පිළිවෙළක් තවමත් නැහැ.

පොළොන් නරුවේ සත් ව පාලනය සදහා ඉඩම් අක්කර 18,000 ක් පමණ දී තිබෙන වය කියනවා. පකිස්තානය වැනි පිටරට වලින් ඒ සමගම හරකන් ගෙන්වා තිබෙ නවා. ඔවුන් හරියාකාර රැකබලාගෙන කටයුතු කළොත් දවසකට කිරි පයින්ව විස්ස තිහ ලබා ගන්නට පුළුවෙනි. අද

වත් හරකුන් 50ක් ඉන්න කිරි පට්ටියක් නැහැ. මා ඒ ඉඩම් ලබා ගත් මහතුන්ට දොස් කියන්නේ නැහැ. වතුර තැතිව මොනවා කරන්නද ? ඒ ඉඩම්වල තිබෙන වටිනා ගස් ටික කපා කොළඹට එවීමෙන් ඔවුනුත් වරදක් කළා. දැන් පස් මාස යක් තිස්සේ ඒ පුදේශයට දිගටම පායනවා. වතුර ලබා ගැනීමේ පහසකම් නැතිව හරකුන් ඇති කරන්නේ කොහො මද ? කෘෂිකම් හා ආහාර ඇමතිතුමා පොළොන් නරුවට ගිය අවස්ථාවක පුසිබ රැස්වීමකදී මා කීවා, වනාතවිල් ලුවේ කරන්නා වාගේ, පොළොව යට තිබෙන වතර උඩට ගෙන පුයෝජනයට ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කර දෙන්නය කියා. මිරිස්, රතු ලුනු වවන්නට පුළුවන් එත කොටයි. කටුසර බෝගවලට පමණක් නොව සතුන් ඇති කිරීම සඳහාත් වතුර අවශා නිසා, ඊශුායෙල් කුමයට හෝ වේවා, වෙනත් කුමයකට හෝ වේවා, පොළොව යට තිබෙන වතුර උඩට අරගෙන පුයෝජනයට ගත හැකි යන්තු සුතු අපේ පුදේ ශයටත් ලබා දෙන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ පුදේශයේ අඩි 20 ක් 30 ක් පොළොව හැරුවාම වතුර තිබෙනවා. පොළොව යට තිබෙන වතුර උඩට ගන්න යන්නුයක් මා හිතන හැටියට රුපියල් 15,000 ක් පමණ වෙනවා. කොයි තරම් වියදමක් ගියත්, පොළොව යට තිබෙන වතුර හෝ උඩට අරගෙන, අපේ පුදේශ සේ ගොවි ජනතාවට, ඒ වාගේම **සතුන්** ඇති කරන උදවියට, අවශා ජල පහසකම් ලබා දෙන ලෙස මා නැවත වරක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ස්වයම්පෝෂණය කරා හෙමිහිටවත් ළඟා වන්නට නම් ඒ සඳහා අවශා පහස කම් සලසා දිය යනුයි. ඒ මිස මිනිමොක් වලින්, හෝල්ඩන්වලින්, ජීප්වලින් ආහාර අතින් ස්වයයම්පෝෂිත වීම සඳහා යන ගමනට රුකුලක් ලැබෙන්නේ නැහැ. අක්කර දහස් ගණනින් රජයේ ඉඩම් ලබා ගත් කොළඹ කොම්පැණිකාරයන් පවා, වනර නැතිකම නිසා කිසිවක් කරන් නට බැරි තත්ත්වයකට වැටී සිටිනවා. ඔවුන් කරන්නේ, වටිනා ගස් ටික කපා විකුණා ගැනීමයි. ඒ මිස වගා කිරීම නො වෙයි; සතුන් ඇති කිරීම නොවෙයි. වතුර තත්ත්වය මොකක්ද? ඒ Dඑකම by තැනක For තිකම නිසාදෝ, ඔවුන් වගා කිරීමත් noolaham.org | aavanaham.org

සතුන් ඇති කිරීමත් අත්හැර ආපසු කොළඹට පල්ලම් බහින්න අදහස් කරන බවයි, අළුත්ම ආරංචිය.

අපේ ජාතියේ සම්පත වන ඉඩම් නිසි විඩියට වැඩකට යොදවන්නට නම් ඒ අවට පාරතොට පවා හරිගස්සන්න ඕනැ. අපේ පුදේ ශවලින් ආර්ථික සංවර්ධන ශක් බලාපොරොත්තු වෙනවා. අනෙක් පුදේ ශවල කොහොම වුණත් අපේ පුදේ ශයේ නම් ණය ගත් ගොවීන්ගෙන් සියයට 90ක්ම ආපසු ණය ගෙවා තිබෙ නවා. ඔවුන්ට ගොවිතැන් නොකර ජීවත් වන්නට වෙන මාර්ගයක් නැහැ. ඔවුන් ගේ වී නිෂ්පාදනයත් සැහෙන තරම් දුරට වැඩි වී තිබෙනවා.

අපේ පුදේ ශවල ගොවි ජනතාව තුළින් ආහාර වගාවට ලොකු සහනයක් රජය බලාපොරොත්තු වුණත්, ඒ දුප් පත් ගොමි ජනතාවට තමන්ගේ වගා වහාපාරය කර ගෙන යාම සඳහා ලැබී තිබෙන සහනය මොකක් ද? ඔවුන්ට හැතැප්ම 20 ක් 30 ක් යන්නට සිදු වී තිබෙනවා, කවුරු හෝ මැරුණාම විදුලි පණිවුඩයක් පවා යවා ගන්න. ගමෙන් එන විදුලි පණිවුඩ ලැබෙන්නේත් සාමානහ ලියුම් ලැබෙන තමයටමයි. විදුලි පණිවුඩයක් ලැබෙන් නත් දවස් දෙක තනක් යනවා. විදුලි පණිවුඩයක් ලැබී අවමතුලට සහභාගි වන් නට ගියත්, ඇත්ත වශයෙන්ම ශන්නට ලැබෙන්නේ හත් දවසේ දානයටයි.

ඒ පුදේශයේ පාරවල් ඉතාමත් අබලන්. ඒ පුදේශයේ පාරවල වැඩියක්ම අයත් වන්නේ වාරිමාහී දෙපානීමේන්තු වටයි. ඒ දෙපාතීමේන්තුව භාර ඇමති තුමා නිතරම ඒ පුදේශයට ගියත්, අවු රුද්දකට හැතැප්ම ½ කට වඩා පාරක් හරියට හැදෙන්නේ නැහැ. පාරවල් තැතිව නියම විධියට සංවර්ඛනයක් කරන් නේ කොහොමද ?

ඒ වාගේම, අපේ පුදේශයේ ආරෝගා තන්න්වයෙන් තිබෙන්නට ශාලා පහසුකමන් ඉතාමත් අඩුයි. 1,14,000 එක්කෝ ලංකාවේ පෝර ක පමණ ජනතාවක් සඳහා ඒ පුදේශයට ඕනැ; නැත්නම් අඩු මිලය ඇති පුධානතම ආරෝගාශාලාවට ලේ ලැබෙන්නට සලස්වන්නට ද බැංකුවක් නැහැ, "එක්ස්රේ" ගන්න නොකර ගොවීන්ගේ හාල් පෙ උපකරණ නැහැ, අනෙකුත්, පුතුහුවහැසු පමණකුරු හරියන්නේ නැහැ.

පහසකම් පවා නැහැ. එම නිසා ලෙඩෙකුට අමාරු වුණොත් හැතැප්ම 70 ක් ඇතින් ກິດຄ ົອາກເຕັ ආරෝගාශාලාවට ගෙන යන්න ඔනැ. ඇම්බියලන්ස් එක කැඩුණා ම ඒකවත් කලට වේලාවට හදා දෙන්තේ තැහැ. තමුන් නාන්සේ ලා "ගොවි රජවරු" කියමින් බොරුවට ගොවීන්ට ඔටුණ පැළැ දවත්, අද අපේ පුදේශයේ ගොවීන්ට සිදු වී තිබෙන්නේ මහ මහ මැරෙන්නටයි. සෞඛා ඇමතිනුමා අපේ පුදේශයට පැමිණි අවස්ථාවකදී, එතුමාට මේ තත්ත් වය මා පැහැදිලිවම පෙත්නුම් කර දන්නා. ඉතා ඉක්මණින් ලබා දිය යනු අනාවශා දේවල් හැටියට, ඇමතිතුමාත් මගේ කිම පිළිගත්තා. ආහාරය ගැන කථා කරන විට නිරෝගී අයට වඩා ලෙඩුන් ගැන අප කල්පනා කරන්න ඕනෑ. සෞඛා ඇමති තුමා ඉදිරිපිටදීම එදා ජෙසෂය නිලධාරි යෙක් කීවා, " අවශා ධානා වර්ග ලැබෙන් නේ නැත්නම් කොහොමද ලෙඩුන්ට නියම විධියට කැම දෙන්නේ, මාසයකට ඉව්ල් 5 කටම අවශා ධානා ලැබුණේ නැහැ" කියා. මාස 6 කටම තෝර මාඑ ලබී තිබෙන්නේ ත් එකම දවසක් බව, ඒ නිලධාරියා ඇමතිතුමාව පෙන්වා දන්නා. අද රොහලකට ඇතුළත් වන විට, හාල් පොතත් ගෙන යන්න ඕනැ. ලෙඩුන්ට හොඳ ආහාර වර්ග ලැබෙන්න ඕනැ. අවශා කුළු බඩු, මාලු හා වෙනත් ආහාර වර්ග නියම විධියට ආරෝගාශාලාවලට ලැබෙන්නේ නැත්නම් ලෙඩුන්ට හොඳ ආහාර සපයන්නේ කොහොමද ? සංවර්ධ නය ගැන කථා කළත්, මෙවැනි තත්ත්ව යක් යවතේ ජාතියේ සෞඛා තත්ත්වය එන්න එන්නම පිරිසීගන යනවා.

පෝර මිළ ගැන ගරු මන්තුිවරුන් කීප දෙනකුම කියන්නට යෙදුණා. පෝර මිළ දක් එකට එකක් වැඩි වී තිබෙනවා. දන් යුරියා පෝර හොණ්ඩරයක් රුපියල් විසි ගණනක් වෙනවා. අද ගොවිතැන් කරන් නට සිදු වී තිබෙන්නේ රසායනික පොහොර යොදලයි. ඒ නිසා පෝර මිල මේ තත්ත්වයෙන් තිබෙන්නට ඉඩ නොදී එක්කෝ ලංකාවේ පෝර නිපදවන්නට ඕනෑ; නැත්තම අඩු මිලට ගොවීන්ට ලැබෙන්නට සලස්වන්නට ඕනෑ. එසේ නොකර ගොවීන්ගේ හාල් පොත් ගත්තාට පමණක් හරියන්නේ තැහා

ගොවි ණය කුමය ගැන විවේචනයක් කරන්නට මා බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. දිගටම හැම ආණ්ඩුවක්ම ගොවීන්ට ණය පහසුකම් දීගෙන ආ එක ඇත්ත. එහෙත් මෙවර ඒ ණයදී තිබෙන්නේ විශාල දඩයකුත් සමගයි. ණය තොගෙව්වොත් හාල් පොත් දෙන්නේ නැත කියලයි, ණය දී තිබෙන්නේ. මෙහි එක වරදක් තිබෙන වා. රුපියල් 1,000 ක් ණයට අරගෙන එය සම්පූර්ණයෙන් ම නොගෙවා සිටියත් රුපියල් 1,000 ක් ණයට අරගෙන 600 ක් ගෙවා 400 ක් ගෙවන්නට බැරි වුවත් දෙ දෙනාටම දෙන්නේ එකම දඩුවමයි. දෙ දෙනාගෙන්ම හාල් පොත් සම්පූර්ණයෙන් ම ගන්නවා. මේ හාල්පොත් පලහිලව්ට නිසා අද ගොවීන් උදාසීන වී සිටිනවා. හාල් පොත් ගත්තත් නොගත්තත් වගාවෙන් යම් දියුණුවක් තිබෙනවා නම් කවුරුවත් ණය නොගෙවා සිටිනවා ඇත කියා මා නිතත්තේ නැහැ. ඒ කෙසේ වුවත් හාල් පොත් ගත්නවා නම් එහි යම් පුතිපත්ති යක් තිබෙන්නට ඕනැ. යම්කිසි කුමයකට අනුව එය කරන්නට ඕනැ. ණය මුදලේ බාගයක් ගෙවූ තැනැත් තාගේ හාල් පොත් ටිකක් සම්පූර්ණයෙන්ම ගන්නවා. සත යක් වන් නොගෙවූ තැනැත්තාගෙනුත් එ පමණයි. දෙදෙනාටම එකම දඩයයි. ඒ ගැන ඊට වඩා කථා කරන්නට මා බලා පොරොත්තු වන්නේ නැහැ.

රට සංවර්ධන කරනවා නම් අපිත් කැමතියි. එහෙත් ගරු මුදල් අමතිතුමාගේ මේ අයවැය ලේඛනයෙන් නම් මේ ආත්ම යේ දී සංවර්ධනයක් වේය කියා හිතන්නට බැහැ. ඉඩම් අමතිතුමාගේ මහවැලිගහ යෝජනා කුමය වගේ කොතෙකුත් බලා ගෙන ඉන්න බැහැ. එය කවදා ඉටු වේද කියා කියන්න පුළුවන් කමක් නැහැ. ඒ වගේ ගරු මුදල් ඇමතිතුමා රට සංචර්ධ නය කර අපට කවද, කන් න දේ ද යි කියන් නටත් පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ නිසා වැඩ කරන ජනතාවට වැඩිපුර පරිප් පු, අල ආදිය ඕනෑ කරනවා. බතල, මංඤොක්කා කන් නය කියා කොපමණ කීවත් එය හරි යන්නේ නැහැ. හැමදාමත් මංඤොක්කා කන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. සමහර කාලවලට මංඤොක්කා විෂ වෙනවා ; දවස් දෙක තුනකට පසුව කන්නට බැහැ. ඒ නිසා මේ රටට අර්තාපල්, පරිප්පු, ආදිය ອີລາ කරනවා. කොත් තමල් ශෝසයදරු Norman Formation of utilizing the foreign aid 9-00 16251 (68/8)

දේ වල් මේ රටේ වවන් නට බැහැ. ඒ නිසා ඒවා මේ රටේ වවන තුරු හෝ සැහෙන පුමාණයක් අපේ ජනතාවට ලබාදෙන ලෙස ඉල්ලන අතරම ගරු මුදල් ඇමති තුමා විසින් ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ අය. වැය ලේඛනය සම්බන්ධව මගේ කිසිම කැමැත්තක් නැති බව පුකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසාන කරනවා. ගරු කථානායකතුමති, තමුන්නාන්සේට ස්තූතියි.

Q. 800. 3.18

වී. නවරන් නම් මයා. (කයිට්ස්) (திரு. வீ. நவாத்னம்—ஊர்காவற்றுறை) (Mr. V. Navaratnam-Kayts)

Sir, I wish at the very outset to congratulate the Hon. Minister of Finance for the very able manner in which he presented the fourth Budget during his present term of office. He has given us an excellent survey of the country's financial situation, and the position in regard to economic development.

While listening to his Budget Speech and also reading through the Estimates that was tabled, I, Sir, as an elected representative from the North representing the Tamil areas, made a careful note of the past achievement of this Government as well as the proposals for the future with an eye, quite naturally on the Tamil areas of this country.

I do not propose to apologize for that attitude because we have been elected for that purpose, and we have to look after the interests of the Tamil people in particular. So, when I examined the Budget Speech and the White Paper on Foreign Aid that was tabled, I looked into these with a view to findout how ing much of these moneys that have been received in the form of foreign aid have been allocated for development work in Tamil areas. The Ministers and the Government cannot look at different areas in different ways, adopting towards some a partial manner. We expect absolute impartiality in the

and in the matter of utilizing the finances available to the Government for development works throughout the country.

We have always been complaining that our areas had been very badly neglected at the hands of governments that came and governments that went, whenever a project was to be mooted, whenever a development proposal was to be considered. Unfortunately, I am sorry to say, the tendency has been to site projects in areas other than Tamil areas.

I should like to substantiate what I say. I do not like to make a statement without being able to substantiate it. In order to show the way in which foreign aid has been utilized, I would quote from the Hon. Minister's own Budget Speech.

Last year a total of Rs. 212 million was received in the form of aid, of which Rs. 34 million was received as project aid. This is what the Hon. Minister of Finance says in his Budget speech :

"Of this sum, project aid totalled Rs. 34 million, and commodity aid Rs. 178 million."

May I ask the Hon. Minister of Finance, how has this project aid of Rs. 34 million been utilized ? He goes on to say:

"The project aid received in 1967 was utilized mainly for the continuation of work on the Grandpass Thermal Project, Maskeliya Project, the Katunayake Airport Scheme and the Kandy Water Supply Scheme."-[OFFICIAL REPORT, 2nd August 1968; Vol. 80, c. 47.]

Can we be blamed if we point this out and say that not even Rs. 1,000 has been spent in the Tamil areas?

ඩෙන්සිල් පුනාන්දු මයා.

(திரு. டென்சில் பொ்ணைடோ)

(Mr. Denzil Fernando)

For the Northern Province you can receive get current from the Maskeliya spent Project.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

There is the new Finance Minister replying !

You might as well say that the Laksapana Project is going to provide electricity to Jaffna. That is so. It is a grid system.

In fact, when this question came up before the District Co-ordinating Committee of the Jaffna District, we took up the position that we were not very much worried about electricity from the Maskeliya Project, and what concerned us was the improvement of the Chunnakam Power Station. That would be far more feasible from a utilitarian point of view. That, however, is a different subject.

The hon. Member for Negombo (Mr. Denzil Fernando) probably does not understand the intricacies of this particular problem. Instead of increasing the capacity of the Chunnakam Central Power Station you want us to depend on current that has to come all the way from the Maskeliya Project. At this moment I do not want to go into the technical aspect of this matter, because my time is limited.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

As the time of the hon. Member is limited he should not reply to interruptions.

වී. නවරත් නම් මයා.

(திரு. வீ. நவாத்னம்)

(Mr. V. Navaratnam)

The question I am asking is this. Out of the total sum of foreign aid received, how much money has been spent or allocated for the Tamil Let us consider the industrial projects that have been started during the past few years. The oils and fats factory is situated at Seeduwa. The petroleum refinery is at Hapugaslanda. In regard to this petroleum refinery, you will remember there was a controversy about the site, and even eminent experts in that field, like Dr. Kahawita, advocated the Trincomalee site; but for some reason or other it was sited at Hapugaslanda.

The flour mill is situated at Mutwal the cast iron foundary at Enderamulla, the hardware factory at Yatiyantota, the tyre factory at Kelaniya, the ayurvedic drug factory at Navinna, the steel factory at Oruwala, the Kaolin factory at Boralesgamuwa, the first ceramic factory at Nugegoda and the second ceramic factory at Piliyandala, the finishing mill-I suppose it is the textile finishing mill-at Kandy. The Northern Province has been agitating for a long time for a finishing mill because of the hundreds of handlooms in that We were badly in need of a area. finishing mill, but this is sited at Kandy. The first spinning and weaving mill was established at Veyangoda.

I do not want to be understood for a moment as grudging these certainly not; we do not grudge these —but let the other parts of Ceylon also be developed equally. Why this step-motherly treatment of the Tamil areas? Of the 17 or 18 industrial projects that I referred to just now, could not one at least, if not more, be located in the Tamil areas?

ඩෙන් සිල් පුනාන් දු මයා. (බිரூ. டென்சில் பெர்னுண்டோ)

(Mr. Denzil Fernando)

What about the Pesalai fish canning centre ?

වී. නවරත් නම් මයා. (ළිඥ. හී. நவாத்னம்)

(Mr. V. Navaratnam)

Thank you very much for that I say that there is deliberate and bounty. We are indeed grateful for blatant discrimination against the that. noolaham.org avana Tamil-speaking areas in regard to

Then, with the aid received from the German Democratic Republic you had the opportunity of putting up another spinning and weaving mill or textile mill. Surely that could have been sited in one of the Tamil areas ? No. You chose Tulhiriya for that.

ඉලංගරන්න මයා.

(திரு. இலங்காத்ன)

(Mr. Ilangaratne)

That is in the Prime Minister's electorate, so do not grudge it.

වී. නවරත් නම් මයා.

(திரு. வீ. நவரத்னம்)

(Mr. V. Navaratnam)

Then, with Chinese aid there was another textile factory that could be set up. That is the third one. That has been sited at Ambalangoda. I gather from the Estimates that financial provision has already been made for that. I do not think that that can be shifted to a Tamil area at this stage but I am only trying to point out—

ද සොයිසා සිරිවර්ධන මයා.

(திரு. டி சொய்ஸா சிறிவர்தன) (Mr. de Zoysa Siriwardena)

That was not in the Dudley Senanayake-Chelvanayakam Agreement!

වී. නවරත් නම් මයා. (ඉர. வீ. நவரத்னம்) (Mr. V. Navaratnam)

Sir, I am reminded of the proverbial parrot that alighted on the branch of a kapok tree and waited there for the fruit to ripen so that it could feast itself on the ripe fruit. However, one fine morning it found it had been a fruitless wait, for the cotton had vanished with the wind. Unless and until the Cabinet, the Planning Commission and those who are responsible for negotiating foreign aid and planning projects and siting them take an all-island interest, we cannot hope for any development of the Tamil-speaking areas.

[ව්. නවරත් නම් මයා.]

moneys received as foreign aid and in regard to planning and development. That is why some of us have right along held the view that in the conditions obtaining in Ceylon it will not do to have one Planning Commission ; it will not do to have one single department or group of persons entrusted with the job of planning for the economic development of the whole country.

In the United Kingdom, for instance, there is a separate planning council for Scotland—the Scottish Economic Planning and Implementation Council. They look after the economic planning and development of the entire area comprising Scotland. I would 'commend to the Government, to the Minister of Finance and to the Prime Minister, who is also Minister of Planning and Economic Affairs, the example of the United Kingdom where there is a separate body to look after the economic planning and development of Scotland. If such a separate body is set up here for the Tamil speaking areas I expect that it would function with a very high sense of patriotism. Such a body should also be set up in respect of the North-Eastern Province. If that is done I am quite confident that the Tamil speaking areas would keep pace with the rest of the country in the matter of economic development whether it be in agriculture, industry or fisheries. That would be an ideal situation which I personally should like to comend to the Government for their serious consideration.

Again foreign aid was available and, I suppose, set apart for some Local of the welfare services Government Ministry. Hon. Members will be well aware that as far as drinking water is concerned or even water for cultivation purposes, the Tamil areas have always been known as the Dry Zone. Leaving aside the problem of water for irrigation purposes, let me take the most essential that is necessary for life, item

drinking. We have always been urging that some action be taken to solve this problem. There are certain areas in the Jaffna District and in the Eastern Province where the supply of drinking water is a perennial problem, which every Government has found it rather difficult to solve purely because of the difficulty of finding funds for it. Compared to the Tamil areas, the south-west part of Ceylon is very well off in the matter of drinking water. Drinking water is not a problem in these areas. But when aid was available. do we get the Government allocating any portion of that money to the Tamil areas ?

I should like again to read a passage from the Hon. Finance Minister's Budget speech :

"Pre-investment survey studies initi-ated with United Nations Development Programme (Special Fund) for the establishment of water supply facilities in five priority areas—Galle, Ambalangoda, Kalutara, Wadduwa and towns north of the Kelani river in the south-west coast are nearing completion."-[OFFICIAL REPORT, 2nd August 1968; Vol. 80, c. 79.]

Surely, Sir, at least a fraction of this U. N. aid could have been utilized for similar purposes in the northern and eastern areas. In my own constituency, Kayts, you will find women of all ages trekking five to eight miles every day in the morning and evening to get one pot of water. In places like Pungudutivu, in the electorate of the hon. Member for Vaddukkodai the position is the same. In Vellanai, in Pongudu Delft, there is not a drop of water to be found in the entire island, and water has to be transported during this particular season by barges and padda-boats from the mainland. If the padda-boat does not turn up for a day people, will have to go without water.

That is the condition prevailing in the North. But when the United Nations gives us funds to be utilized for these purposes, the policy you follow is, those who have will get more; those who do not have will get nothing. Water is not a problem, namely, the supply of water for an drinking water is certainly not a problem along the south-west coast, but all that money is utilized for the luxury of having pipe-born water there. We are not asking for water to be delivered in our homes; Let us have at least taps every quartermile, and at junctions where the people can walk up to and get a pot of water. That is all we have been asking for.

This subject comes under I am very sorry to refer to this fact the Hon. Minister who belongs to the Federal Party. Of course we have known that when the Hon. Minister for Local Government functions he has certain reservations about using his authority. In the past there was a story that went round the Tamil areas to this effect : When the hon. Member for Jaffna, Mr. G. G. Ponnambalam, was the Minister of Industries, he was courageous enough to fight with his Colleagues at that time, to fight with his Prime Minister, and get three industrial projects of a major nature established in the Tamil areas.

ගරු මන් නීවරයෙක්

(கௌாவ அங்கத்தவர் ஒருவர்) (An hon. Member)

Did you say that during the last election ?

ද සොයිසා සිරිවර්ඛන මයා.

(திரு. டி சொய்ஸா சிறிவர்தன) (Mr. de Zoysa Siriwardena)

He was in your party; how could he say?

වී. නවරත් නම් මයා. (திரு. வீ. நவாத்னம்) (Mr. V. Navaratnam) I want to be left alone, Sir.

I do not think I could be drawn into a quarrel with my erstwhile Colleague.

ගරු මන් නීවරයෙක්

(கௌரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்) (An hon. Member) You dare not!

කථානාය**ක**තුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Please avoid thest domestic squabbles.

ද සොයිසා සිරිවර්ඛන මයා.

(திரூ. டி. சொய்ஸா சிறிவர்தன) (Mr. de Zoysa Siriwardena) They are now divorced.

ම්. නවරත් නම් මයා.

(திரு. வீ. நவாத்னம்) (Mr. V. Navaratnam)

I am not just saying this; I am voicing the general sentiments of our people about the respective performances of these two persons who became Ministers. That is what I am trying to do. I do not say for a moment that all that the then Member for Jaffna did was correct. He surrendered the principles and policies for which he then stood for the sake of a Ministry. I have always been condemning that. But when we compare his conduct and actions at that time with the conduct and actions of the hon. Members of the Federal Party at the present time, I see hardly any difference except that he was wiser twenty years ago. It has taken my hon. Friends of the Federal Party twenty years to realize the wisdom, according to them, of Mr. Ponnambalam's actions.

එස්. එම්. රාසමානික්කම් මයා. (පද්දි 8ජපු)

(கரு. எஸ். எம். இராசமாணிக்கம்—பட்டி ரூப்பு)

(Mr. S. M. Rasamanickam-Paddiruppu)

According to you ; not according to us.

වී. නවරත් නම් මයා.

(திரு. வீ. நவாத்னம்)

(Mr. V. Navaratnam)

It has taken twenty years for them to understand and realize that. It was known as "responsive co-opera-

tion" then. That is what Mr. Pon-

Digitized by Noolaham F noolaham.org | aavanahanambalam said. The idea was to try

[වී. නවරත් නම් මසා.]

and do whatever you can for the Tamil areas and the Tamil people; make the best of the situation to get as much as you can. That was what was advocated at that time and that was why he joined the late lamented Mr. D. S. Senanayake's Cabinet which for twenty years my hon. Friends toraded against and critized, but in 1965 they decided to follow the same policies.

But the people naturally compare the performance of the two Ministers. Whereas Mr. Ponnambalam was able to establish three major industries in the Tamil areas, Mr. Tiruchelvam, the Hon. Minister of Local Government, has not been able to get even drinking water for the Tamil people.— [Interruption]. Of course the hon. Member for Vaddukkoddai (Mr. A. Amirthalingam) holds a brief for the Hon. Minister. I am not surprised that he does because the hon. Member has been able to get a water scheme for Vaddukkoddai, his electorate. That is how these things come about.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

I thought you said that the Minister could not get even water for Jaffna.

වි. නවරත් නම් මයා. (මුලු. ඛී. நவரத்னம்) (Mr. V. Navaratnam)

A paltry sum of Rs. 10,000 or Rs. 15,000. But that again is a luxury in a place where they have enough water in other respects. But there are other areas even in the electorate of my hon. Friend where finding water is a terrific problem.

These little things apart, I was on this main point that we would have appreciated the budgetary proposals if some consideration had been shown to development projects for the Tamil areas. Can we have confidence in a Planning Ministry or its officials if discrimination of this nature is going to be perporated even hereafter? That is the point I was trying to make.

Then there is the other very vexed problem-the problem of the Tamil public servants. We have had no indication whatsoever in the Budget Speech as to any relief, not even a word of assurance, in regard to this problem of the Tamil public servants. As I said on an earlier occasion, when the Federal Party decided to support the United National Party and the other parties to form the National Government, we came to certain terms regarding this problem. It was agreed that, in accordance with the election manifesto of the United National Party, the Prime Minister would follow the policy that the Tamil public servants should acquire a working knowledge of Sinhala, and the Sinhalese public servants, a working knowledge of Tamil.

ද සොයිසා සිරිවර්ඛන මයා.

(தெரு. டி. சொய்ஸா கிறிவர்தன) (Mr. de Zoysa Siriwardena) Was it put down in writing ?

වී. නවරන් නම් මයා.

(திரு. வீ. நவாத்னம்)

(Mr. V. Navaratnam)

Yes, but it was not included as a condition for support.—[Interruption.] There is very little time at my disposal, and I do not want to be interrupted.

වී. බර්මලින් ගම් මයා. (උඩුවිල්)

(தரு. வீ. தர்மலிங்கம்—உடுவில்)

(Mr. V. Dharmalingam-Uduvil)

Was it agreed, or was it in the manifesto?

වී. නවරත් නම් මයා.

(திரு. வீ. நவரத்னம்)

(Mr. V. Navaratnam)

It was embodied in the agreement. I repeat it.

ගරු මන් නීවරයෙක් (கௌாவ அங்கத்தவர் ஒருவர்) (An hon. Member) Can you produce that agreement?

වී. නවරත් නම් මයා.

(திரு. வீ. நவாத்னம்) (Mr. V. Navaratnam)

If I could have the permission of the Hon. Prime Minister, yes. Otherwise, no.

There are quite a large number of Tamil public servants; some people put it at 3,000; others put it at 7,000. I really do not know what the actual number is, but their future is uncertain—uncertain because of the Prime Minister's recent press conference where he has said that he was certainly not going to change a dot in the policy that he was following, namely, that the time limit for acquiring proficiency was not going to be extended.

I do not advise the Tamil public servants to learn Sinhala. That has right along been the policy and the advice of the party to which I belonged, and I repeat that is the policy that I myself would advocate even now. But that is not the problem here. Today, quite a large number of Tamil public servants are facing lismissal. I do not say that they are going to be dismissed right now. As the Hon. Prime Minister himself pointed out, the Official Language Act is in legal issue—it is the subject of an appeal to the Privy Counciland, therefore, there is no finality about that very Act from which all these various measures, all these treasury circulars, instructions, directives, and what not, flow. And I should like to commend to the Government for their serious consideration, that it is the normal practice not to operate an Act which is in issue. Lawyers would know that in regard to any matter-whether it be appeal against a jugment, a an statute or whether it may be-when a certain issue is under appeal, all action is withheld. Then why press am Official, Language is necessary for

for the implementation of this particular statute? It may very well be that the Privy Council may take the view that the Act certainly is ultra vires the Constitution.

I do not know what is the legal position that the lawyers would take. Take, for instance, the recent Treasury Circular No. 701 of 4th September 1966. On the face of it, it is a violation of Section 29. It is a document that flow from the statute, and therefore it can very well be considered as part of the law. It states :

"Officers in the following categories will be exempt from passing proficiency tests in Sinhala as a pre-requisite for confirmation : --

(a) Those who qualify for entry into the Public Service through the Sinhala medium :'

On the face of it, is it not obnoxious to Section 29 of our Constitution? Lawyers will know that. On the face of it, it is obnoxious to Section 29; so that it may very well be that the Privy Council will hold the particular statute in question ultra vires the Constitution. Then what happens if public servants are dismissed or if punitive action is taken against public servants who do not comply with the provisions of a statute that may be declared to be bad? That is one aspect of the matter which I trust the Government will take into consideration.

Surely, there must be rhyme or reason in issuing Treasury circulars insisting on proficiency in regard to certain categories of employees. I have before me—in fact, I would like to table it—a list of 196 Tamil employees. Who are they? Almost all of them are labourers. In this list there is a peon, a process server. watchers, boatmen, cycle orderlies and cycle messengers. For purposes of confirmation, these 196 people have not acquired proficiency in the Official Language. I really cannot understand why a knowledge of 'the

these categories of minor employees. In fact, Treasury Circular No. 701 expressly exempts them. It states :

"(b) Those in minor grades recruited in accordance with approved scheme of recruitment in which no educational qualifications are stipulated, and those in minor grades in respect of whom a knowledge of a language is not essential for the efficient dis-charge of their duties."

Now, all these people are exempted. The Treasury circular says so in express terms. In fact, the Ministry of Health has exempted employees in identical categories, from such as watchers and attendants. But the kachcheries, the Education Office, the law courts, the Fiscal's Office and various other departments in the Eastern and Northern Provinces do not follow that principle or that Treasury circular. There seem to be different standards adopted. In fact, I would like to table this list of 196 names.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) Is that an official document ?

වී. නවරත් නම් මයා.

(திரு. வீ. நவாத்னம்) (Mr. V. Navaratnam) It is not an official document.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

Then I cannot permit you to table it.

වී. නවරත් නම් මයා.

(தரு. வீ. நவாதனம்) (Mr. V. Navaratnam)

It is a trade union document. It has been issued by a registered trade Therefore, I think it becomes union. an official document.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

You are not a member of that trade union. Do you take the responsibility?

වී. නවරන් නම් මයා. (திரு. வீ. நவாத்னம்) (Mr. V. Navaratnam) I am not.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Then how can you vouch for its accuracy?

වී. නවරත් නම් මයා. (திரு. வீ. நவாத்னம்)

(Mr. V. Navaratnam)

The responsibility is taken by the secretary of that union ; he has signed that document.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

You are not in a position to vouch for its accuracy. If you are in a position to vouch for it, it is a different matter. I do not think I can allow that document to be 'tabled.

වි. නවරත් නම් මයා.

(திரு. வீ. நவரத்னம்) (Mr. V. Navaratnam)

I was on this question about the public servants. There is the category of public servants who are nurses in hospitals. It is really cruel to insist that they acquire a working knowledge of Sinhala. They cannot gain proficiency in alanguage while they perform their duty the whole day and night. They work long hours in the wards of hospitals. If you ask them at the end of their duty to go and study a language which is foreign to them and acquire proficiency up to Grade III or J. S. C. level in order to get It becomes their confirmation and increments it noolaham.org | aavan Weuld be tantamoun't to cruelty. And all this is perpetrated by a Government of which my hon. Friends of the Federal Party are members.

වෙන් සිල් පුනාන්දු මසා. (මිගමුව) (திரு. என். டென்சில் பெர்ஞண்டோ— நீர்கொழும்பு)

(Mr. N. Denzil Fernando-Negombo)

You are also speaking in a foreign tongue.

වී. නවරත් නම් මයා. (මැர. வீ. தவரத்னம்) (Mr. V. Navaratnam)

Knowing fully the conditions that obtain in hospiatls in Tamil areas, the pressure under which these unfortunate girls work, it is inhuman to ask them their day's work to study Sinhala in order to sit for an examination at the J.S.C. level and pass it before they get their confirmation and increments. Some of them got so panicky that they even sat for a paper of a lower standard, one equivalent 'to the Std. VII, and passed it in the hope that even thereafter they would get their increments. But no ! The Health Department demanded a whole pound of flesh and insisted on the standard that they had set.

It is not a question as to whether the Government depends on the support of the Federal Party or not. The Government is making a determined effort to see that the Sinhala language is foisted down the throats of all the Tamils, whether they like it or not. It is going to do it; it is going to insist to the very last on the standard that it has set for the Tamil people as a whole. I had occasion to look at the Grade III Sinhala paper. Undoubtedly that paper was of a very high standard. For instance, if that paper were given to my good Friend, the Hon. Minister of State, I am a hundred percent sure that he would fail .-- [Interruption]. I had a look at that paper, and I could tell you that had I sat for that paper I would have passed it, but I am quite sure that the Hon. Minister of State would fail.

ல் வேற்றில் வேண் (கௌசவ அங்கத்தவர் ஒருவர்) (An hon. Member) Miserably !

වී. නවරත් නම් මයා.

(திரு. வீ. நவரத்னம்)

(Mr. V. Navaratnam)

That is the standard the Ministry of Health insists from these poor girls working day and night in hospitals. There must be some humane consideration even if you are going to be adamant in your official language policy. After all they did not obtain employment for the pleasure of it. Entire families depend on these young girls. You say a pass in Grade III is not sufficient, but insist on a pass in the ordinary level even from minor grade employees liks labourers, watchers, cycle messengers, peons, and even from record-room labourers in the law courts whose only duty is to bring up the record according to the number. Even those categories of public servants are required 'to acquire proficiency in the Sinhala language. It is beyond one's imagination to understand on what principals this is based. Record-room peons, labourers, process servers, boatmen, midwives, nurses and even gramasevakas come within that category.

As we all know, grama sevakas are recruited on a district basis. Α gramasevaka recruited to a Tamil district is not transferred outside that district, but only within the district. Why he is required to acquire proficiency in the Sinhala language one cannot understand, the more so when we are supposed to be working under what are known as the Regulations under the Tamil Language (Special Provisions) Act in forms of which Tamil is also a language of administration in the North and East. If Tamil is also a language of administration in the North and East, then instructions from the Government Agents and D.R.O's to gramasevakas should be legally in Tamil, although the gramasevaka can use Sinhala if he wants. Why the gramasevakas are required to reuire proficiency in

768

noolaham.org | aavana Sinhala is beyond my comprehension.

[වි. නවරත් නම් මයා.]

After quite a lot of haggling and persuasion, old-entrant government servants were exempted from the necessity to acquire proficiency in the Sinhala Language but that was only up to the age of 55. The old-entrant public servants who were recruited to the service before September 1956 need not study Sinhala, but if an extension is reuired after reaching the age of 55 then they must acquire proficiency in Sinhala. I cannot un-derstand why this is so. One cannot understand how an officer at the age of 55 could be insisted upon to acquire a knowledge of an alien language. That is the age at which most of these public servants hope to enjoy the plums of office having served for 25, 30 or 40 years. At the end of their 30 or 40 years of service they expect to occupy posts of a higher grade at a time when their responsibilities are many with children going to the universities, girls to be given in marriage, a house to be put up and so on. These are all things which public servants who reach the age of 55 are compelled to attend to as far as their domestic affairs are concerned.

Just at that age, is it not reprehensible to ask them to give up their service and go home? It is a human problem. So, I would urge the Hon. Finance Minister and the Government to take these matters into consideration. Pending the disposal of the appeal before the Pirvy Council it is illegal for the Government to take any measures against these public servants. Of course, that is the legal aspect of it. From the human angle, the least that we can expect of the Government is to see that it does not victimize and harass these public servants but allow them to continue.

q. en. 4.10

වෛදාෂුවාර්ය එම්. එච්. සද්ධාසේන (අම්බලංගොඩ)

(வைத்திய கலாநிதி எம். எச். சத்தா சேன—அம்பலாங்கொடை)

(Dr. M. H. Saddhasena—Ambalangoda) Water, water, everywhere but not a drop to drink. That is the lament Digitized by Noolaham Foundation.

noolaham.org | aavanaham.org

of the hon. Member for Kayts who is in a very lamentable position having deserted his colleagues. I sympathize with him.

He has made reference to the water supply at Ambalangoda and to the establishment of a textile factory there.

I now revert to my mother tongue.

ගරු කථානායකතුමති, ඉතාම අවදානම් තත් ත්වයක සිටින කයිට්ස් හී ශරු මන් තී තුමාගේ කථාවට පසු, ඇත්ත වශයෙන්ම කථා කරන්නට බලාපොරොත්තු නොවූ අවස්ථාවක මට කථා කරන්නට ලැබීම ගැන මා සතුටු වෙනවා. හැම තැනම වතුර තිබෙනවා. නමුත් බීමට පොදක් නැත කියා ඵතුමා කණගාටු වෙනවා. එතුමා දකුණු පුදේ ශය ගැන ඊර්ෂා කරනවාද කියා මා දන්නේ නැහැ. දිස්තික් සභාත් අහෝසි වුණා. කයිට්ස්හි ගරු මන්නී තුමාත් අහෝසි වුණා. දැන් අපේ පරමාර් ථය, නැත්නම් බලාපෙරොත්තුව සිංහලය දෙමළය කියා හේ දයක් නැතිව ලංකාවේ පුරවැසියන් වශයෙන් මේ රටේ අනාගතය දීප්තිමත් කර ගැනීම සඳහා ඉදිරියට යාමයි.

විදේ ශාඛාර යනාදියෙන් දකුණු පුදේ ශය, කොළඹ පුදේ ශය ආදී පුදේ ශවලට පුයෝජන ලැබුණාය, නමුත් යාපනයට ලැබුණේ නැත කියා කයිට්ස්හි ගරු මන්තී තුමා කියන් නට යෙදුණා. කයිට්ස් හී ගරු මන් නීතුමනි, සිමෙන් හි කර්මාන් හ ශාලාව තිබෙන්නේ කොහේද? පරන්තන් රසා යන දුවා කර්මාන්ත ශාලාව තිබෙන්නේ කොහේද ? කඩදාසි කර්මාන්ත ශාලාව තිබෙන්නේ කොහේද ? සෑම දෙයක්ම තමුන් තාන් සේ ලාව දෙන් නව පුළුවන් කම නැති බව සාධාරණව, යුක්තිසහගතව කල් පතා කළ යුතුයි. යාපතේ ගරු මන් තී තුමාත් (ජී. ජී. පොන් නම්බලම් මයා.) තිරු චෙල්වම් පළාත් පලාත් පාලන ඇමති තුමත් යන දෙදෙනා ගැන සඳහන් කර මිත් කයිට්ස්හි ගරු මත්තීතුමා විවේචත යක් කළා. යාපනේ ගරු මන්නිතුමා එදා දරදබු පුතිපත්තියක් අනුගමනය කරමින් ඒ කර්මාන්ත ශාලා උතුරු නැගෙනහිර පුදේශයේ පිහිටෙව්වාය, නමුත් තිරුවෙල් වම ඇමතිතුමා එසේ කරන්නේ

නැත කියා කිව්වා. එදා පතහට පතහ ඉල් ලු යාපතේ ශරු මන්තීතුමාත් තිරුවෙල් වම් ඇමතිතුමාත් අද එක් සත් ජාතික පක්ෂයේ පුජාතන්තුවාදය පිළිගෙන තිබෙන බව මා එතුමාට මතක් කරන්නට සතුවුටුයි. අද ඒ මහත් වරුන් එක් සත් ජාතික පක්ෂයේ පුජාතන්තුවාද පිළි අරගෙන, එක් සත් ජාතික පක්ෂය සමග අත් වැල් බැඳගෙන රටේ අනාගත අහිවෘද්ධිය තකා කටයුතු කරන බව මා එතුමාට පෙන් වා දෙන් නට සතුටුයි.

ගරු කථානායකතුමනි, ජාතික රජයේ මේ හතරවන අයවැය ලේඛනය කිසිම කෙනෙකුට නොරිදෙන පරිදි සකස් කළ, රටේ දූප්පත් ජනතාවටත් මධාම පන්ති යේ ජනතාවටත් සහන සලස්වන, විශේ <mark>ෂයෙන්ම ආදායම් බ_් සහන සලස්වන</mark> ඉතාම සාරවත් අයවැය ලේඛනයක් බව කියන් නට සතුටුයි. නිදහස ලැබූ ජාතියක් ය කියා අප පුරසාරම් දොඩනවා. අප ලැබූ නිදහස කුමක්ද ? මේක ඡන්දය දීමටත්, පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණිමටත්, පාර්ලි මේන්තුවේදී කථා කිරීමටත් පමණක් ලැබූ ණු නිදහසක් නේද ? දේශපාලන නිදහස කෙසේ වුවත් ආර්ථික නිදහස අතින් අපේ රට හිඟන තත්ත්වයකට වැටී තිබෙන බව කණගාටුවෙන් වුවත් පිළිගත යුතුයි. ඒ ආර්ථික පරිහානියෙන් රට බේරා ගෙන, සමෘධිමත් ලංකාවක් ගොඩනගා අර්ථික නිදහස උද කිරීම් වස් අගමැතිතුමා පුධාන ජාතික රජයේ සියලු දෙනාම එක හඩින් මහජන සහයෝගය ලබාගෙන මේ රට කඩි නමින් හා සාර්ථක අන්දමින් ආහාරයෙන් ස්වයංපෝෂිත කිරීමට කටයුතු කරගෙන යනවා. වන්නියේ නායක තුමා පැමිණෙන වා. ඔව්, එතුමා දුප්පත් ජනතාව ගැන හොදින් දන්නා කෙනෙක්. එමනිසා මේ අයවැය ලේඛනයෙන් විශාල වශයෙන් මුදල් වෙන්කර තිබෙන්නේ කෘෂිකර්මය දියුණු කිරීමටයි. නුදුරු අනාගතයේ දී මේ රටට වුවමනා ආහාර, විශේෂයෙන් ම සහල් මේ ලක් පොළෙවෙන්ම ලබා ගන්නට පුළු වත් වෙනවා. ඒ ගැන විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ගරු මන් තීරුන් අප සමග සතුටු විය යුතුයි. වී වශාවට අමතරව අනෙකුත් අතාවශා ආහාර දුවා වගා කිරීමටත් මේ අයවැය ලේඛනයෙන් මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා. ජාතික රජය යටතේ කෘෂිකර් මය අතින් පමණක් නොවෙයි, කර්මාන්ත

බව මා ආඩම්බරයෙන් පුකාශ කරනවා. ටයර්, යකඩ, වානේ, උදලු තල, අමුඩ ලේ න් සු ආදී කුමන නිෂ්පාදනයක් ගැන බැලුවත් ජාතික රජය යටතේ ඒ දුවා පිළිබදව සීගු දියුණුවක්, වැඩි නිෂ්පාදන යක් ඈති වී තිබෙන බව පෙනෙනවා ඇති. කයිච්ස්හි ගරු මන් තීතුමා කොයි තරම් ඊර්ෂාස කළත් තුන් වන රෙදි කර් මාන්ත ශාලාව මගේ කොව්ඨාශයේ පිහිටු වීමට කටයුතු යෙදීම ගැන කර්මාන්ත ඇමතිතුමාට මගේ කෘතඥතාවය හිමි වෙනවා. කයිට්ස්හි ගරු මන්තිතුමති. තමුන්නාන්සේ තව ටිකක් ඉවසන්න. දෙන්නම්. එතුමා ගැන එපමණයි කියන් තට තිබෙත්තෙ.

ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන් තුීවරයකු වශයෙන් මේ විවාදයට සහ භාගි වුණත් මගේ අවංක අදහස් හෙළි දරව් කිරීමට අවසථාව දිය යුතුයි. මේ රවේ පෝලිම් යුගය නැති කරනවාය කියා ජන්දයට පෙර අප කි එක ඇත්ත. එය නැති කිරීමට විධිවිඛාන යෙදිය හැකිව තිබි යදීත් අපේ ගරු ආහාර ඇමතිතුමා ඒවා ගැන ඒ තරම් සැලකිල්ලක් නොදැක්වීම ගැන මට කණගාටුයි. රෙදි බෙදීම වෙළෙ දුන් අතට දුන් නාට පසුව රෙදි පෝලිම් නැහැ ; රෙදි ගැනීමට කරදරයකුත් නැහැ. අමාරුවකුත් නැහැ. එමෙන්ම දුප්පතාට එදිනෙදට වුවමනා කරන ලුනු ගෙඩිය. මිරිස් කරල, කොත් තමල් ලි ඇටේ, කරවල කැල්ල ආදියත් පහසුවෙන් ලබාගැනීමට අවසථාව සැලසිම රජයක යුතුකමක්. එය කරන් නට බැරි දෙයක් ය කියා සමහරවිට හිතනවා වෙන්න ඇති. එහෙත් බැරි දෙයක් ඇත්තේ නැහැ. 1967 ජනවාරි මස 20 වැනි දින මා ආණ්ඩු පස්ෂය තුළ ගෙන ගිය උද්ඝෝෂණය නිසාදෝ '' ටෝකන් කාඩ් " එකකට දුප් පතාට රතු ලුනු ගෙඩිය. ම්රිස් කරල ලබා ගන්නට පහසුකම ලැබී තිබෙන බව මා ආඩම්බරයෙන් කියනවා. ඒ අන්දමට බොම්බයි ලූනු, කරවල ආදි යත් ලබාගන්නට පහසුකම් සලස්වනවා නම් ඒ මගින් එම දුවා කාටත් සාධාරණව ලබාගන්නට අවසථාව සැලසෙනවා. එවැනි කුමයක් ඇති කළොත් පෝලිම්වල තදබද ය ඇති වන්නේ නැද්ද?

නිබෙනවා. ජාතික රජය යටතේ කෘෂිකර් ගරු කථානායකතුමනි, මා ඊයේ මේ මය අතින් පමණක් නොවෙයි, කර්මාන්ත මේ ගරු සභාවේ සිටියේ නැහැ. අපි කරන් අතිනුත් සීඉ දියුණුවක් ඇඹුැෑඩීඅඹ්ඹොකාකණීණීඹ්හේ ආසන වගයක් පැරදුණාය කියා noolaham.org | aavanaham.org

[වෛදාහචාර්ග එම්. එච්. සද්ධාසේන] මගේ මිනු අල්ලපු ආසනයක මන්තීවර යෙක් මෙහි දී කීයා තිබෙනවා. එවැනි දෙයක් සිදු වුණා නම් සිදු වුණෝ ඒ මන්නී තුමා විසින් පාලනය කරනු ලබන විවිධ සේවා සමූපකාර සමිතිය මගින් ඒ ඡන්දය පැවැති කාලයේදී අතාවශා දුවායන් ජනතාවට ලබා නොදීම නිසයි. එසේ ජන තාවට අතාවශා දුවා ලබාදීම වැලැක්වීම නිසා සමහරවිට ඒ මැතිවරණයෙන් ජය ගැනීමට බාධා ඇතිවන්න ඇති. මට මත කයි එක් අවස්ථාවක ගරු අගමැතිතුමා කිව්වා, යුද් දෙට ගියාම හටන් පරදිනවාය ශ් දේ දිනනවාය කියා. මා එතුමාට කියන් ත කැමතියි අපි අත්තිමට යුද්දෙ දිනත බව. හටනක් පැරදුණාට අපි නිහඩ වෙන් තෙ නැහැ. බය වෙන්නෙ නැහැ.

මගේ කොට්ඨාශයේ සමූපකාර කට යන ගැන මා ආහාර ඇමතිතමාට යම් යම් ලියවිලි ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. රත්ගම ගරු මන්තීතුමාගේත් සහාය ඇතුව, යම් යම් හොරකම් වංචා කළ සමූපකාර සමිති ගැන කරුණු ඉදිරිපත් කළා. සමූපකාර සමිතියක කියාකාරී මණි <mark>ඔලයක අඩු ගණනෝ නිලධාරීන් 9</mark> දෙනෙක්වත් ඉන්න ඕනැ. එහෙත් මගේ කොට්ඨාශයේ සමූපකාර සමිනිවල එක්කො තුන් දෙනයි, නැත්නම් දෙන් නයි, සමහර විට එක්කෙනෙක් පමණයි. ඒවා ඔවුන්ගේ ඕනැ එපාකම් පරිදි පාල තය කරනවා. ඔය විධියට කටයතු කෙරෙ නවා නම් දුප්පත් ජනතාවට සහනයක් ලබා දෙන්නට පුළුවන් වන්නේ කොයි විධියෙන්ද කියා බලන ලෙස මා තමන් තාත්සේගේ කල්පතාවට භාජන කර නවා.

මගේ කොට්ඨාශයේ දුප්පත් අසරණ ගොවීන් පරන් වූ කුඹුරු බොහොම උතන්දුවෙන් එළි පෙහෙළි කර වගා ණය ලබා ගැනීමට බොහොම මහන්සි ගත්තා. එහෙත් යම් කිසි විවිධ සේවා සමපකාර සමිතියක නිලධාරි මහත්මය කුගේ කකුලේ හොරියක් තිබෙන නිසා <mark>බැංකුවට ගොස් ඒ මුදල් අරගෙන</mark> දෙන් උන්නැහේට බැරිය කිව්වා. මා ඒ සඳහා ඉදිරිපත් වී ගාම සේවක මහ ධාරි මහතාත් හමුවීමට දවස් තුනක් තුත් වතාව බැගින් ගිය නමුත්, ඒ දුප්පත් ගොවීන්ට වගා ණය ලබා දෙන් නට බැරි වුණා පමණක් නොව, ගොවි ණය ලබා ගැනීමේ බලාපොරොත් තුවෙන් ඔවුන් ළහ තිබුණා වූ කෘෂිකම් භාණ්ඩ පවා උගස් කිරීමෙන් ඔවුන් ඉතාමත් භයානක තත්ත්වයකට වැටුණ බව මා සඳහන් කරන්නේ ඉතාමත් කනගාටු වෙනයි. විවිධ සේවා සමූපකාර සමිනි ගැන කල්පනා කරන විට ඇතැම් පුදේශ වල හොඳින් කියා කෙරෙන සමිනි තිබෙන්න පුළුවන් වුණේ වී නමුත්, මගේ කොට්ඨාශයේ තිබෙන ඒවා නම් හොදය කියන්න බැහැ. මගේ කොව්ඨාශ යේ තිබෙන විවිධ සේවා සමූපකාර සමිනි වලින් සිදු වන්නේ යට කී විධියට ගොවි ජනතාව තාඩන පීඩනවලට පත් වීමයි.

ආහාර වගාව සම්බන්ධයෙන් මහජන තාව එපමණ උනන්දුවක් දක්වන මේ අවස් පාවේදී ගරු මුදල් ඇමතිතුමාටත් ආහාර ඇමතිතුමාටත් මා යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරන්න කැමතියි. එනම් නොවීන් දි වගා ණය දීම විවිධ සේවා සමූපකාර සමිති මගින් කරනවා වෙනුවට වී ගොවිතැන් කිරීම සඳහා පිහිටුවාගෙන ආති ගොදි කාරක සභා මගින් ඒ ණය . දීමට සැලැස් වීමයි. එම ගොවි කාරක සභා ලියාපදිංචි කර, ඕනෑ නම් ඒවායින් ඇප යක් ලබාගෙන ගොවීන්ට කෙළින්ම ණය දීමේ තුමයක් ඇති කරන්න පුළුවන්. ගොවියන් ට අවශා පරිදි ඒ ණය ලබා ගැනීමට යම් කිසි සැලැස්මක් ඇති කළ හොත් ගොව් ජනතාවට මීට වඩා විශාල ආධාරයක් වෙනවා ඇති. එපමණක් නො වෙයි. රජයෙන් දෙන්නාවූ ඒ ණය ආපසු ලබා ගැනීමටද ඉතාමත්ම පහසු වෙනවා. මක්නිසාද? ඒ ගොවි කාරක සභාවල සිටින සාමාජිකවරුන්ගෙන් බොහෝ දෙනෙක් ගොවිතැන් කරන ගොවි ජනතාවයි. එම නිසා ගොවීන්ට වුවමනා කරන පොහොර සහ සහනාධාර ඒ ගොවි කාරක සහා මගින්ම ලබාගැනි මට හැකි වන අතර, අසුවල් තැනැත්තා මෙපමණ වැපුරුවාය, අසුවල් තැනැත්තා ගේ කුඹුරු පාළු වුණාය, අසුවල් නැනැත් තාගේ කුඹුරු සරු වුණාය, යනාදී වශ තාත්, ලේකම් මහතාත්, සමුසුකුරු කිලිahar දිසිනිda සිඳිල තොරතුරුත් ඒ ඒ ගොවි

noolaham.org | aavanaham.org

කාරක සභාවල සිටින අයම දන්න නිසා ණය ආපස ලබාගැනීම් ආදියටත් පහස වෙනවා.

මා ඉහතින් සඳහන් කරන ලද සමූප කාර සමිතිය ගැන ඉතාමත් අසතුටුදයක සිද්ධියක් සඳහන් කරන්න සිදු වී තිබෙන්නේ ඉතාමත් කනගාටුවෙනුයි. මා පරීක්ෂා කර බැලුවා, ඇයි ගොවීන්ට වගා ණය නුදුන්නේ, කියා. වී දුන්නේ නැතිලු. වී දුන්නෙ නැත කිව්වට ගොව මහතුන් වී එහාට ගෙන ගොස් තිබෙ නවා. මොකක්ද සිදු වී තිබෙන්නෙ? ගොවීන් චී ගෙන ගිය විට ඒ කම්මැළි ලේ කම් මහතා මොකක් ද කිව්වෙ ? ලොරි යක් සඳහා සැහෙන වී පුමාණයක් නැත් නම් ගන්න බැරිය කියා තිබෙනවා. කොහොමද කථානායකතුමති, දුප්පත් ගොවියෙක් ලොරියකට සැහෙන වී සපයා දෙන්නෙ? ලොරියකට සැහෙන වී පුමා ණයක් ගෙනෙන්න බැරි වූ නිසාත්, ඒ අදුරදර්ශි අනුකම්පා විරහිත ලේකම්තුමා නිසාත්, තල්ගස්වල පුදේශයේ ගොවි ජනතාවට ඉතාමත් දුඃඛිත තත්ත්වය කට මුහුණ පාන්නට සිදු වුණා.

මේ විධියේ නොයෙකුත් අකුමිකතා සිදු වන නිසා ඒවා වැළැක්වීමට කටයුතු කිරීම බලයේ සිටින මොන ආණිඩුවක වුණත' යුතුකමක්. විශෙෂයෙන් දුප්ප තාට එදිනෙදා වුවමනා කරන මිරිස්, ලුනු, උම්බලකඩ, කරවල, පරිප්පු ටික පෝලිම් යුගයේ නොසිට කුපන් පත මගින් ලබා ගැනීමට විධිවිධාන යෙදීම ඉතාමත් අවශා බව මා සඳහන් කරන්න කැමතියි. ආහාර ඇමතිතුමා මොනවා කරනවාදැයි මම දන්නේ නැහැ. විවිධ මස්වා සමපකාර සමිතිවල කෙරෙන හොරඹැරකම් ගැන ගණන් පරීක්ෂණ වාර්තා අනුව දැනගන්නට ලැබුණු තොර තුරු ඇතුළත් කර නොයෙක් තැන් වලින් ආ පෙත්සම් ගණනාවක් මගේ අතින්ම එතුමාට භාර දී සැහෙන කලක් ගත වී තිබෙන නමුත් අද වන තුරු ඒවා ලැබුණු බවක්වත් දන්වා එවා නැහැ. මේවා කියන්නට සිදු වීමත් කන ගාටුවට කාරණයක්, මේවා කියන්නටත් ලජ්ජයි. මේ කියන්නේ ඇත්ත. ඇත්ත

අවත් ඉන්නේ අත්ත කියන්නටයි. ඒ නිසා කියන්නට තිබෙන ඒවා තො කියා ඉන්නේ නැහැ. හැබැයි, මම පක් ෂයෙන් යන්නේ නැහැ. මගේ පක්ෂය වෙනස් කරන්නේ නැහැ. පක්ෂය පිරි සිදු කර ගැනීම අපට හිමි වැඩක්. අපෙත් ඒක කෙරෙන්නට ඔනැ. වැරදි හරිගස් සා ගැනීමේ චේතනාවෙනුයි අපි විවේචනය කරන්නේ. ඒක මගේ යුතු කමක්. ඒ යුතුකම ඉටු නොකර එහෙයි කියන්නන් හැටියට මන්තීන් සිටියොත් තව තවත් අමතිවරුන් හොඳව නිදා ගනිවි. යම් විධියකින් මා කියන දේ ගැන විනයානුකූලව කිුයා කළොත් ඒ අනුව දෙන දඩුවමක් භාර ගන්නටත් මම ලැස්තියි.

තුඩාවේ මයා.

(தரு. தடாவ)

(Mr. Tudawe)

තමුන් නාන් සේ කිව්වේ යු. එන්. පී. සමිතියක් ගැනද ?

වෛදතාචාර්ය සද්ධාසේන (வைத்திய கலாநிதி சத்தாசேன)

(Dr. Saddhasena)

නැහැ, තමුන්නාන්සේගේ සහෝදර යාගේ සමිතියක් ඒක, මේ විධියේ වැබ තිබෙනවා. අද කථා කරන්නට බලා පොරොත්තු වුණේ නැහැ, මම. කයිට්ස්හි ගරු මන් තීතුමාගේ කථාවට සවන් දීමෙන් පසු කථා කරන්නට අදහස් කළා. එතුමාගේ කථාවෙන් පසු කථා කරන්නට මට ඉඩක් ලැබීම ගැන මා සතුටු වෙනවා. ණිපඩරල් පක්ෂයෙන් වෙන් වී **ගි**ය මන් නිතුමන් ලාගෙනුත් මා ඉතා කරුණා වෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, කුලභේද ආගම් භේද ජාතිභේද දුරලා එක්සත් ලංකාවක් ගොඩනැංවීමේ පරමාර්ථය පෙරදැරි කර ගෙන ඇති කර ගත් වැඩ පිළිවෙළට එතුමන් ලාගේ සම්පූර්ණ සහයෝගය ගරු අගමැතිතුමාට දෙන ලෙස.

අපේ රට ආහාර අතින් දැන් ස්වයම් පෝෂිත තත්ත්වය කරා ගමන් කරන බව සක් සුදක් සේ පැහැදිලිව පෙනී යනවා. ආහාර අතිනුන් රෙදිපිළි අතිනුත් මෙන්ම කියන් හට මම බය නැහැ_{වාය}මුමු be මහැදියා ලිහිනුකි. ඇතැම් දේ වල් අතින් එකපාරටම

ස්වයම්පෝෂිත වන්නට ්පුළුවන්කමක් කුමකුමයෙන්, 3000. කුමානුකුලව ඵහෙත් ශීඝයෙන්, ඒ වැඩ කොටස කර ගෙන යන්නට ඕනෑ. එතකොට මතු ඇති en පරම්පරාවලට යහතින් නේ නට පුළුවනි. එවැනි තත්ත්වයක් ඇති කිරීමේ අභිලාෂයෙන් ජාතික රජය කියා කරගෙන යන බවත්, ඒ නිසා ඊට හැකි හැම ආකාර යෙන්ම රුකුලක් ලැබෙන ආකාරයට ගරු මදල් ඇමතිතුමා මේ වතාවේ ඉදිරිපත් කළ අයවැය ලේඛනය ඉතාමත් සාධාරණ එකක් බවත්, එය දුප්පතාට—විශේෂ යෙන් මධාම පන්තියේ ලිපිකරුවාටත් කම්කරුවාටත්—විශාල සහනයක් සලසා දෙන අයවැය ලේඛනයක් බවත් සදහන් කරමින්, මේ අයවැය ලේඛනයට විහසි දෙනාගේ ම සහයෝගය ලැබීමෙන් aeg,

රට දිනෙන් දින සංවර්ධනය වේවායි පුාර්ථනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසාන කරනවා.

q. co. 4.26

வல்லைகன்னுல் (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

Order, please! The Hon. Deputy Speaker will now take the Chair.

අනතුරුව කථානාය<mark>කතුමා මූලාසනයෙන් ඉවන්</mark> මූයෙන්, නියෝජ<mark>න කථානායකතුමා [එම්, සිවසිතම</mark> පරම් මයා.] මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத் தினின்று நீங்கவே, உபசபாநாயகர் அவர்கள் [திரு. எம். சிவசிதம்பரம்] தலேமை தாங்கிரைகள்.

Whereupon Mr. SPEAKER left the Chair, and Mr. Deputy Speaker [Mr. M. Siva-SITHAMPARAM] took the Chair.

[ඉතිරි වැඩ කටයුතු 1968 අශෝස්තු 13 වන අහහරුවාද නිල වාර්තාවෙන් බලා ගත යුතුයි.]

[தீகழ்ச்சித் தொடர்ச்சியை 1968 ஓகஸ்ட் 13 செவ்வாய்க்கிழமை அதிகார அறிக்கையிற் பார்க்க]. [For continuation of Proceedings, see Official Report for Tuesday, 13th August 1968.]



